

Số 262 - Tháng 9/2023

Nguyệt San

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Dien Dan Giao Dan, Inc.
Non-Profit Organization #2455155
P.O. BOX 10250

Westminster, CA 92685, USA

714-894-5826

Website: www.DienDanGiaoDan.com

Email: toabaodgd@yahoo.com

Lãnh Hướng

LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân

Cố Vấn Pháp Luật

L.S. Trần Đình Định

Nhóm Chủ Trương

Nguyễn Xuân Hân, Lê Tinh Thông,
Nguyễn Văn Huệ, Trần Ngọc Vân,
Nguyễn Đức Tuyên, Nguyễn Trường Khoan, Kim Loan,
Trần Tấn Toàn, Hoàng Quý, Lê Văn Trang,
Trần Quang Tuyên, Nguyễn Khoa Khương,
Nguyễn Văn Bách, Đinh Lưu Nhã, Lê Thiên,
Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Tất Hạnh,
Nguyễn Đức Chuyên, Laura Trần, Trần Văn Cáo,
Nguyễn Văn Quát, Nguyễn Văn Liêm, Đinh Thái Sơn,
Trang Đài, Nguyễn Mạnh Chí, Ngô Đình Lượng.

Tòa Soạn

Chủ Nhiệm:

Nguyễn Văn Liêm
Đinh Thái Sơn, Phụ Tá

Chủ Bút:

Nguyễn Khôi
Trang Đài, Phụ Tá

Tổng Thư Ký:

Charlie Nguyễn Mạnh Chí.
Joseph Ngô, Phụ Tá

Trợ Sự

Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Mạnh Thường,
Nguyễn Đức Chuyên,
Nguyễn Thị Thêu, Đỗ Trí Tuệ,
Trần Văn Cáo, Nguyễn Văn Quát, Hương Thu,
Trần Quang Tuyên, Phạm Bá Cát, Đỗ Trí Tuệ

Ban Biên Tập

Trần Phong Vũ, Nguyễn Đức Tuyên, Trần Hữu Khắc,
Nguyễn Tiến Ích, Lê Tinh Thông, Lê Thiên,
Nguyễn Chính Kết, Thanh Hiền, Phạm Minh Tâm,
Đỗ Mạnh Trí, Nguyễn Tiến Cảnh, Minh Võ,
Phạm Hồng Lam, Trà Lũ
Trang Đài Glassey-Trầngrayn

Trình Bày

Pax Trịnh



Trong Số Này

Thường Xuyên

Thư Tòa Soạn ĐGD 2

Hộp Thư Độc Giả ĐGD 4

Chủ Đề

• Đồi Dòng Lược Sứ Đức Mẹ Sầu Bi Anton Lương Văn Liêm - 07

• Lễ Bế Mạc Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới (Wyd) 2023 Tại Lisbon 11

• Bài Giảng Của Đức Thánh Cha Phanxicô Thánh Lễ Bế Mạc

Ngày Giới Trẻ Thế Giới Trần Mỹ Duyệt - 13

• ĐHY Parolin: Thỏa Thuận Tòa Thánh - Việt Nam Không Chỉ Là Mục Tiêu

Nhưng Là Một Khởi Đầu Mới Vatican News - 16

• Viết Từ Canada: Bang Giao Vatican-Việt Nam Mạc Giao - 18

• Quan Hệ Vatican - Việt Nam Lê Thiên - 26

• Được - Mất Của Giáo Hội Sau 33 Năm Chủ Trương

Đổi Thoại Việt Nam - Vatican LM. Nguyễn Ngọc Nam Phong, C.S.S.R. - 31

• Ôm Hôn Miễn Phí Phạm Hồng Lam - 36

Tôn Giáo

• Người Tin Hữu Giáo Dân Nền Thánh: Thánh Giuse Lê Đăng Thị Trần Văn Cáo - 38

• Lời Chúa Trong Các Thánh Lễ Chúa Nhật Tháng 9 Năm 2023 Mary Minh Hằng - 43

• Giải Đáp Giáo Lý: Người Kitô Hữu Có

Thiên Tính Không? LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân - 46

• Hành Trình Đức Tin: Tội Trờ Thành Một Kitô Hữu Phùng Văn Phụng - 54

• Hạnh Các Thánh Tháng 9 Thomas Aquinas Trâm Thiên Thu - 58

• Tin Công Giáo - Đức Thánh Cha 67

• Tin Công Giáo - Giáo Hội Hoàn Vũ 69

• Nội Dung Mới Của Giáo Lý Công Giáo Về Án Tử Hình Nguyễn Ngọc Nam Phong - 71

• Phụng Vụ Là Gì Linh Mục Đỗ Xuân Quế - 74

• Tin Mừng Giữa Dòng Đời: “Thầy Đây, Đùng Sợ” Trần Việt Cường - 87

• “Chúng Nhân Và Đổi Thoại” Tiêu Chuẩn Chọn 21 Tân Hồng Y Kiên Chính - 97

Thời Sự

• Đường Đến Trường Xưa Và Nay Bùi Chí Vinh - 77

• Đọc Tác Phẩm “Còn Ai Giữa Mênh Mông Đời Minh” Nguyễn Văn Lục - 78

• Số Tay Thường Dân: Trường Chinh Trương Năng Tiến - 90

• Thơ Gió Chướng Cường Phong - 92

• Hội Dòng Đaminh Tam Hiệp Đòi Lại Cơ Sở Tôn Giáo Hội Dòng Đaminh Tam Hiệp - 102

• Đồng Bằng Cửu Long Báo Động: 15 Ngàn Km2 Đất Bị Sụt Lún,

6 Triệu Dân Mất Nơi Cư Ngủ! Trần Nguyên Thao - 102

• Tin Đáng Chú Ý Trong Tháng 107

Thông Tin, Văn Hoá, Xã Hội, Linh Tinh

• Lá Thư Canada: Chuyện Cười Ăn - Bánh Trà Lũ - 93

• Thoát Chết Vinh Chánh - 95

• Vàng Roi Trần Việt Cường - 106

• Trang Y Học: Bệnh Béo Phì Bác Sĩ Ngô Đình Tân - 110

• Gia Chánh: Bánh Rán Giang Anh - 111

Giá Biểu Một Năm

* Hoa Kỳ

Đọc giả thường: 50MK

Đọc giả ân nhân: 60MK + trở lên

* Canada: 70MK

* Âu Châu: 80MK

* Á và Úc Châu: 80MK

*

Các Đại Diện

La Puente, CA:

Nguyễn Đức

(626) 917-7487

Los Angeles, CA:

Nguyễn Ngọc Chánh

(626) 810-6346

Milpitas, CA:

Phạm Văn Tường

(408) 946-4027

Riverside, CA:

Đỗ Tâm

(909) 272-3446

Trần Huy Thống

(929) 788-4637

San Diego, CA:

Phạm Văn Hội

(619) 516-3573 (619) 261-1250

San Jose, CA:

Nguyễn Đình Sang

(408) 230-6418

San Francisco/ Oaland, CA:

Nguyễn Văn Hiệp

(510)363-8964

Stockon, CA:

Nguyễn Anh Quý

(209)952-3914

Denver, CO:

Lê Văn Giáo

(303) 761-0072

Florida:

Lê Ngọc Thanh

(561) 249-4201

Georgia:

Bùi Mai Quốc Tuấn

(770) 507-3247

Indiana:

Mt. Nguyễn Đình Cận

(260) 755-0774

Chicago, IL:

Nguyễn Thọ Khải

(773) 478-1128

Louisville, KY:

Nguyễn Văn Đương

(502) 375-0284

Wichita, KS:

Lê Văn Thành

(316) 655-7118



Tháng 9 được Giáo Hội dành riêng để tôn vinh Đức Mẹ Sầu Bi. Ngày lễ tôn vinh cuộc tử đạo thiêng liêng của Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa, và sự thông phần của Mẹ với những khổ nạn cứu chuộc của Chúa Giêsu, Con Thiên Chúa, Con của Mẹ. Hình ảnh Đức Mẹ Maria dưới trốc hiệu Đức Mẹ Sầu Bi thường được mô tả Đức Mẹ với bảy thanh gươm, tượng trưng bảy sự đau khổ, xuyên qua Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ. Nhưng ngày nay hình, tượng Đức Mẹ sầu bi diễn tả cảnh Đức Mẹ ôm xác Chúa Kitô vừa được các môn đệ hạ xuống khỏi Thập Tự Giá và trao cho Mẹ. Lễ kính Đức Mẹ Sầu Bi diễn ra một ngày sau Lễ Suy tôn Thánh Giá, được ấn định hàng năm vào ngày 14 tháng 9. Vào ngày đó, Giáo hội kỷ niệm việc thánh Helena tìm thấy Cây Thánh Giá Thật vào thế kỷ thứ tư và sự tôn kính Thánh Giá trải dài trong suốt nhiều thế kỷ.

Các cơ quan truyền thông trong nước đưa tin: “*Nhận lời mời của Giáo hoàng Francis, Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng đã thăm Tòa thánh Vatican, hội kiến Giáo hoàng Francis và gặp Thủ tướng Tòa thánh, Hồng y Pietro Parolin*”. Đây là hoạt động tiếp xúc cấp cao đầu tiên giữa hai bên trong vòng bảy năm qua, là một sự kiện rất quan trọng để hai bên trao đổi và thúc đẩy quan hệ cũng như hoạt động của công giáo Việt Nam. Trong khi đó LM Nguyễn Ngọc Nam Phong C.Ss.R. qua một bài viết đăng trên mạng Facebook đã đưa ra nhận định sau: “*Những ngày qua, thông tin Việt Nam và Vatican, về cơ bản, đã đạt được thỏa thuận theo đó “Hà Nội sẽ cho phép Vatican có một Đại diện Thường trú tại Việt Nam” làm nức lòng nhiều tín hữu Việt Nam. Thỏa thuận này có thể sẽ được chính thức công bố nhân chuyến viếng thăm Vatican của ông Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng vào cuối tháng Bảy này, từ ngày 23-28/7/2023. Tuy nhiên, cần biết rằng, để đạt được thỏa thuận này, Tòa thánh đã phải kiên trì theo đuổi đường lối “đối thoại” với chính quyền Việt Nam suốt 33 năm qua, chấp nhận chạy theo chính sách ngoại giao “đu dây”, “nhỏ giọt” của nhà cầm quyền Việt Nam, vì lợi ích của đảng Cộng sản Việt Nam nhiều hơn là của người dân Việt Nam.*”

Tai nạn cháy rừng san bằng thị trấn Lahaina trên đảo Maui, đảo lớn thứ nhì tại Hawaii, đã nâng tổng số thương vong lên hơn một trăm người

Marrero, LA:
Ngô Tám
(504) 368-0055

Kenner, LA:
Nguyễn Đình Nghiễm
(504) 254-1150

Boston, MA:
Phạm Duy Lý
(617) 265-7934

Brooklyn, MN:
Trần Ngọc Bái
(763) 315-3942

Kansas City, MO:
Nguyễn Lưu
(816) 231-2413

Durham, NC:
Nguyễn Sương
(919) 361-5472

Lincoln, NE:
Trần Văn Trị
(402) 438-4415

Las Vegas, NV:
Phan Văn Sỹ
(702) 221-1688

Cincinnati, OH:
Francis Đình Khải
(513) 227-4711

Oklahoma:
Lê Minh Khôi
(405) 759-3645

Tulsa, OK:
Ngô Thiện Tích
(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn
(918) 627-2046

Portland, OR:
Ngô Trường James
(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu
(714) 642-8365

Philadelphia, PA:
Nguyễn Đức Phong
(215) 329-0538

Arlington, TX:
Trần Văn Minh
1-866-246-3702

Arkansas:
Lê Thiên Hoàng
(479) 471-7238

Austin, TX:
Phạm Trí Thức
(512) 832-6408

Irving, TX:
Đoàn Thanh Hùng
(972) 790-2216 / 3500

Houston, TX:
Kim Mai
(281) 970-4903

chết. Nhà chức trách cảnh báo rằng nỗ lực tìm kiếm và nhận dạng thi thể chỉ mới bắt đầu. Trong cuộc họp báo sơ khởi, Cảnh sát trưởng Maui, John Pelletier, cho biết các đội cấp cứu chỉ mới khai triển được 3% khu vực tìm kiếm bằng lực lượng chó truy tìm tử thi. Hôm Chủ nhật, 13 tháng 8 hằng thông tấn AP đưa tin “Đây là tai nạn cháy rừng kinh hoàng nhất Hoa Kỳ trong hơn một thế kỷ qua”. Cơ Quan Quản Lý Khẩn Cấp Liên Bang FEMA và Trung Tâm Thảm Họa Thái Bình Dương cho biết có tới 4,500 người đang cần nơi trú ẩn.

Tuy nhiên, ngôi nhà thờ lịch sử Maria Lanakila Catholic Church ở thị trấn Lahaina trên đảo Maui hầu như không hề hấn gì, căn cứ vào các hình ảnh và những gì được đưa lên mạng xã hội. Đức Ông Terrence Wanatabe nói với tờ Honolulu Star-Advertiser: “Đôi với chúng tôi, đây là một phép lạ.” Ông nói tiếp: “Khi chúng ta xem tin tức và nhìn thấy gác chuông nhô lên khỏi thành phố hoang tàn thì đó là một cảnh tượng hùng tráng đáng xem”. Theo tin của Cơ Quan Thông Tin Công Giáo, thánh đường này là nơi thờ phượng của 700 đến 800 gia đình Kitô hữu trên đảo. Thánh đường Công Giáo này được Đức Cha Aubert Bouillon thuộc Cộng Đoàn Trái Tim Thiêng Liêng của Chúa Giêsu và Đức Mẹ Maria khởi công xây dựng hồi năm 1846 và được cung hiến vào năm 1858, theo báo Honolulu Star-Advertiser.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã đến Lisbon, Bồ Đào Nha tham dự và bế mạc Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới WYD 2023. Trên một triệu rưỡi người hiện diện kết hợp với hàng triệu con tim trên thế giới hướng về WYD Lisbon và Fatima, nơi Đức Thánh Cha đã đến sinh hoạt với đại diện giới trẻ các quốc gia, khắp các châu lục, đồng thời nguyện cầu Mẹ Chí Thánh, Mẹ Fatima, cho Hòa Bình tại Ukraina và toàn thế giới. Cuộc sống vẫn đầy những bất an. Thế giới lúc nào cũng phải đối đầu với những hiểm nguy. Chúng ta hãy lắng nghe và thực thi lời Mẹ Fatima nhắn nhủ để cùng cầu nguyện theo ý vị cha chung. Nguyện xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Mẹ Fatima nhậm lời chúng con khẩn cầu.

NS. ĐGDG Tháng 9/2023

Ý Cầu Nguyện

*"Xin Chúa ban ơn cho người trẻ
trên khắp thế giới để họ trở về
sống với những giá trị của
Tin Mừng"*



Palacio, TX:

Phạm Đức Thành
(361) 972-6404

Round Rock, TX:

Nguyễn Thái Long
(504) 254-2660

San Antonio, TX:

Nguyễn Văn Nghiên
(210) 614-3753

Lê Hào

(713) 661-5537

Washington:

Lâm Phát Giang
(509) 928-3178

Renton, WA:

Phạm Niên
(425) 277-8641

Vũ Nam Hải

(425) 228-8023

Úc Châu:

Phạm Minh Tâm
0421600100

Pháp Quốc:

Trần Ngọc Lan
0143403114

Đức Quốc:

Phạm Hồng Lam
(+49) 821 455 06 09

Giá Biểu Quảng Cáo

Diễn Đàn Giáo Dân nhận quảng cáo từ khắp các quốc gia và các tiểu bang. Kính mong Quý Cơ Sở Kinh Doanh và các Dịch Vụ tiếp tay nuôi dưỡng và phát triển tờ báo của ngân lớp giáo dân bằng cách gửi đăng quảng cáo trên Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân. Đây là giá biểu quảng cáo cho mỗi kỳ:

*** Giá Thường:**

- 1 trang bìa màu: \$300 MK
- 1 trang trong: \$100 MK
- 1/2 trang trong: \$50 MK

*** Giá Ủng Hộ:**

- 1 trang trong: \$120 MK
- 1/2 trang trong: \$60 MK

*** Giá Ân Nhân:**

Không giới hạn trên giá ủng hộ.

Hộp Thư Độc Giả



ĐỊA CHỈ BƯU CHÍNH

Để tránh thất lạc, xin quý Độc Giả, Thân Hữu và Thân Chủ Quảng Cáo, gửi thư cho Tòa Soạn theo địa chỉ dưới đây:

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

P.O. BOX 10250

Westminster, CA 92685

(Xin ghi số ký danh hoặc cắt Label Độc giả gửi kèm. Đa tạ)

Bà Nghiêm Bảo Hương, CA

... Tôi chân thành tri ân quý vị trong tòa báo đã hy sinh thì giờ, công sức để hàng tháng đều đặn đem đến cho độc giả từ Mỹ sang tận Úc châu những bài vở, tin tức rất trung thực, đúng đắn làm của ăn tinh thần cho bao nhiêu người. Quý vị đã là những người làm truyền thông vô vị lợi, mà ai cũng đọc được qua giấy phép,

ngành truyền thông công giáo nhằm đem tin mừng đến cho muôn dân, đến tận cùng trái đất....

Chúng tôi biết và thông cảm với những khó khăn của tờ báo giấy trong thời đại hiện nay từ tài chánh lạm phát đến số độc giả mỗi ngày một giảm yếu nên ngoài việc gửi lệ phí ân nhân, chúng tôi không quên cầu ơn trên xin Chúa và Mẹ nâng đỡ cho tờ báo được sống lâu và quý vị, từ Giáo Sĩ đến Giáo Dân, được ơn bền đỗ, chân cứng đá mềm giúp cho

tờ báo luôn phong phú...

... Tôi được biết có một số người thường đến các cơ sở có quảng cáo trên tờ báo để xin báo về đọc “chùa” và lấy làm vui vì không phải trả lệ phí... Đọc báo đạo “miễn phí” có lỗi đức công bình, bác ái chăng? Có lạm dụng sự hy sinh của những người vất sức lực, tìm óc cho tờ báo... Có là những kẻ lượm mất những “hạt giống” vừa được gieo?...

Xin quý báo cho đăng ý kiến thô thiển của tôi để rộng đường dư luận ...

Thưa bà Nghiêm Bảo Hương,

Cám ơn bà đã chia sẻ rất chân tình về nhiều khía cạnh của NS. ĐĐGD. Những nhận định quý báu của một độc giả ân nhân đã đồng hành lâu năm với Diễn Đàn. Mong rằng bà sẽ sáng trong chiến dịch giới thiệu cho độc giả mới.

Riêng về việc bảo ĐĐGD được bỏ tại các địa điểm có đăng quảng cáo là do yêu cầu của các cơ sở muốn quảng cáo của họ được giới thiệu cho nhiều người biết và ủng hộ cho

ngiệp vụ của họ. Nó cũng là cơ hội giới thiệu cho những ai chưa biết tờ báo có cơ hội đọc qua nội dung, biết quan điểm, lập trường của tờ báo và có thể ghi tên làm đọc giả dài hạn. Rất mong quý đọc giả đã quen biết và đồng quan điểm với tờ báo vui lòng ghi tên làm đọc giả thường xuyên và dài hạn của Nguyệt San để được Bru Điện gửi đến tận nhà. Lệ phí mà quý vị bỏ ra mua món ăn tinh thần cho cả năm chỉ đáng vài tô phở. Hơn thế, quý vị đong cho công tác Công Giáo Tiên Hành đầu nào thì Thiên Chúa công bằng sẽ trả lại bội hậu cho quý vị và quý quyến.

Ông Nguyễn Văn Đại, TX

... Tôi gọi để mua báo mà mấy lần mới gặp.... Tôi vốn là đọc giả của NS. DDGD nhưng đã cắt báo khi đổi địa chỉ. Hôm nay lục lại thấy tờ báo cũ bèn gọi lại xem báo còn sống không... Rất mừng khi biết báo vẫn phát hành đều. Cho tôi gửi lời thăm ông Cát, ông Cảo trong tòa báo...

Tôi gửi lại địa chỉ của tôi để xin tiếp tục mua báo... xin cho tôi địa chỉ mới của tòa báo để gửi check...

Thưa ông Nguyễn Văn Đại,

Phúc Âm tưởng thuật việc người con hoang đang trở về nhà Cha được tiếp đón ra sao thì việc một đọc giả đã cắt liên lạc với tòa báo nay lại quay về đồng hành với Diễn Đàn cũng được đón nhận trong mừng vui không kềm. Tòa báo sẽ gửi số báo mới nhất cho ông trong tuần tới bằng cước phí bưu điện hạng nhất.

BS. Cảo và ông Cát đều đã về hưu với tuổi tác nhưng vẫn gần bó với các sinh hoạt của tờ báo. Chúng tôi đã chuyển lời thăm hỏi của ông đến nhị vị.

Ông Hoàng Văn Thuận, Canada

... Nguyễn xin ân sủng Chúa Kito và Mẹ La Vang ban nhiều an khang, sức khỏe cho tất cả quý vị để vững bước đấu tranh cho công lý và hòa bình ...chống trả một trào lưu tàn

phá Giáo hội, gia đình và con người, nhất là tại Mỹ quốc, mỗi ngày một sa đọa...

Kính chúc quý vị vững tiến trên phương diện truyền thông và thêm lời cầu nguyện cho nhau...

Thưa Ông Hoàng Văn Thuận

Chân thành cảm ơn những chia sẻ của ông.

Giáo hội lữ hành trên trần thế luôn phải đấu tranh chống lại các mưu sâu, tội ác của Satan đã và đang hoành mọi nơi, mọi lúc, không riêng gì nước Mỹ. Trong khuôn khổ hạn hẹp của Hộp thư chỉ xin đan cử một thí dụ như việc phá thai tại Liên bang Hoa Kỳ đã bị lật ngược và nhiều Tiểu Bang đã ban hành các đạo luật cấm phá thai rất chặt chẽ. Công cuộc đấu tranh chống cái xấu, cái ác, nếp sống sa đọa v.v...không chỉ nhờ vào sức mỏng dòn của con người mà phải dựa vào ơn siêu nhiên qua lời chuyển cầu của Mẹ chí thanh lên Thiên Chúa cao cả.♦



Kính mời

Quý Độc Giả vào thăm Facebook Diễn Đàn Giáo Dân: Trang mạng Xã Hội của Diễn Đàn Giáo Dân mới thành lập, nhằm đáp ứng nhu cầu Truyền Thông trong Đệ tam Thiên Niên Kỷ. Quý vị có thể vào các Link:

<http://facebook.com/ddgdtv/> hoặc <https://www.facebook.com/ddgdtv/> hoặc <https://www.facebook.com/pg/ddgdtv/video/>

THƯ TÍN

Bà Trần N. Hoan, MI

Tòa soạn sẽ gửi báo về địa chỉ mới cho bà kể từ số này

Ông Hoàng Văn Thái, MA

Tòa soạn đã nhận MO hai năm lệ phí của ông và đã thông báo trong HỘp Thư tháng 8, 2023. Xin ông coi lại mục “**Chân Thành Cám ơn quý độc giả đã gửi lệ phí**” và ngày đáo hạn trên Label gửi báo.

Ông Đinh Hồng Phong, CA

Chúc mừng ông đã ghi tên làm độc giả ân nhân dài hạn để đồng hành cùng anh chị em Diễn Đàn Giáo Dân. Nguyên chúc ông tràn đầy Hồng ân Chúa.

Ông Nguyễn Hùng Duy, Canada

Hân hoan đón nhận vị Độc giả mới từ nơi xứ lạnh tình nồng. Thật vui khi mở thư của một Độc giả mới. Xin Chúa chúc lành cho ôn và bảo quyền. Nếu có cơ hội xin ông tiếp tay phổ biến cho thêm độc giả mới bên Canada.

Ông Nguyễn Thức, NE

Tòa soạn đã nhận lệ phí ân nhân. Xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho ông và quý quyền.

Ông Bùi Văn Đá, TX

Chân thành cám ơn những lời cầu nguyện của ông cho các cộng sự viên Diễn Đàn.

Mong ông quảng bá và giới thiệu thêm độc giả mới.

CHÂN THÀNH CÁM ƠN QUÝ

ĐỘC GIẢ ĐÃ GỬI LỆ PHÍ:

- Ông Nguyễn Văn Bách, CA
- Ông Hoàng V. Dương, NC
- Ông Trương Văn Chiêu, CA
- Ông Phạm H. Cường, TX
- Ông Lê H. Phát, NY
- BS. Trương N.Thạch, CA
- Cô Nguyễn Thuỳên, CA
- Ông Bùi Văn Đá, TX
- Bà Nguyễn T. Nghi, NE
- Ông Nguyễn Văn Đại, TX
- Ông James Nguyễn, NE
- Ông Lưu Văn Thuận, CA
- Bà Trần N. Hoan, MI
- Bà Bùi T. Oánh, CA
- Ông Đinh Xuân Mão, MO
- Ông Hoàng Văn Thuận, Canada
- Ông Vũ Văn Thúy, MN
- Ông Đỗ Ngọc Nhận, TX
- Ông Trần Văn Tính, CA
- Ông Nguyễn Hoàng Lâm, WA
- Ông Trần Ngọc Hồ, MO
- Ông Đinh Hồng Phong, CA
- Ông Nguyễn Hùng Duy, Canada
- Ông Bùi Thành Hưng, CA
- Ông Hoàng Mạnh Hùng, NJ

Đôi Dòng Lược Sử Đức Mẹ Sầu Bi (NGÀY 15 THÁNG 9)

■ Antôn Lương Văn Liêm

- Năm 1668, Dòng Tôi tớ Đức Mẹ được phép Toà Thánh mừng lễ Đức Mẹ Sầu Bi ngày Chúa Nhật thứ ba tháng 9.

- Năm 1814, Đức Piô VII lập lễ này trong khắp Giáo Hội để tạ ơn Đức Mẹ đã giải thoát Đức Thánh Cha khỏi sự quản thúc của vua Napoléon.

- Đức thánh Piô X quyết định chuyển lễ từ Chúa Nhật thứ ba tháng 9 sang ngày 15-9, ngay sau Lễ Suy Tôn Thánh Giá, để liên kết cuộc đồng thụ nạn của Mẹ Maria với Cuộc Khổ nạn của Chúa Giêsu. Ngoài việc thiết lập Thánh lễ, còn có những hình thức đạo đức kính Đức Mẹ Sầu Bi.

* Hình thức sùng kính Đức Mẹ Sầu Bi qua việc suy niệm 7 Sự Đau Đớn Đức Mẹ, kèm theo 7 kinh Kính Mừng sau mỗi suy niệm được Dòng Tôi Tớ Đức Mẹ khởi xướng năm 1646.

* Trong Toàn niên Kinh nguyện Giáo phận Bùi Chu, Đức cha Đaminh Hồ ngọc Cận sửa đổi lại: một kinh Lạy Cha, một kinh Kính Mừng và một kinh Sáng Danh sau mỗi ngắm.

Ngày 8/9 vừa qua, ta cùng với Giáo Hội hân hoan mừng sinh nhật Đức Trinh Nữ Maria, một Người Mẹ được Thiên Chúa yêu thương ban tặng cho nhân loại, để trở thành tấm gương trong đời sống làm con cái Chúa, trở thành cầu nối giữa Thiên Chúa và nhân loại, trở thành người Mẹ thay mặt Chúa chăm lo, an ủi, động viên con cái của Ngài đang sống nơi trần thế.

Hôm nay, ta được Giáo Hội mời gọi hướng



về Mẹ Maria với hình ảnh và vai trò: Mẹ Đồng Công Cứu Chuộc nhân loại với tước hiệu “Đức Mẹ Sầu Bi”. Một người Mẹ, hay nói cách khác, một người phụ nữ đã mang trong cuộc đời những niềm vui, hạnh phúc và đầy những khổ đau. Mẹ mang trong đời những khổ đau không do chính mình gây ra, hoặc do hệ quả của tội lỗi; nhưng vì tình yêu! Yêu Chúa và yêu mọi người trong đời sống âm thầm lặng lẽ, trong khiêm nhu và bình dị, tin tưởng và hiến dâng cuộc đời cho Thiên Chúa để được cộng tác vào chương trình cứu độ nhân loại mà Thiên Chúa đã tiên định.

Khi nói về cuộc đời của Mẹ Maria, đặc biệt về tình yêu và những đau khổ Mẹ gánh chịu, những

nhân đức Mẹ đã sống như: khiêm nhu, xin vâng, thính lạng, âm thầm, thì không ngời bút nào, không lời thơ, lời nhạc hay ngôn ngữ nào có thể diễn tả hết được. Vì sao? Xin thưa! Vì những gì ta biết về Mẹ chỉ được gói gọn một vài đoạn rất ngắn trong trình thuật Tin Mừng của các Thánh sử, nhiều nhất là của Thánh Luca (chương 1-2), Gioan (chương 2-19).

Đời sống của các bà mẹ trần gian, luôn song hành với con trong mọi biến cố vui buồn trong cuộc sống, đặc biệt là những lúc con thành danh, được mọi người ca tụng, yêu mến, ngoại trừ những trường hợp đặc biệt như khi mẹ đã khuất hoặc vì hoàn cảnh ngăn sông cách núi. Những lúc như thế người mẹ hãnh diện vì con, nở mày nở mặt với bà con, xóm giềng, chia vui và động viên con sống tốt và cố gắng hơn nữa.

Còn Mẹ Maria Mẹ Chúa thì sao? Theo như trình thuật Tin Mừng, những lúc Chúa thực hiện các phép lạ vĩ đại như: chữa lành bệnh tật, trừ quỷ, hoá bánh ra nhiều, kẻ điếc được nghe, người ngọng, câm nói được, kẻ chết sống lại; sau những phép lạ, tất cả người được chữa lành, chứng kiến đã tung hô thậm chí muốn đưa Ngài lên làm vua; những lúc như thế ta không thấy hình ảnh của Mẹ Maria, ngay cả phép lạ mà Mẹ xin với Chúa nơi tiệc

cưới Cana, sau khi Mẹ nhắc nhủ các gia nhân: “Ngài bảo gì, anh em hãy làm theo”, Mẹ đã lui gót để vinh quang của Chúa được tỏ lộ (x. Ga 2,1-11). Hình ảnh của Mẹ ở bên Chúa rõ nét nhất được Thánh sử Gioan lược ghi: “Đứng gần Thập giá Đức Giêsu, có thân mẫu Người, chị của thân mẫu, bà Maria vợ ông Colôpát, cùng với bà Maria Mácđala. Khi thấy thân mẫu và môn đệ mình thương mến đứng bên cạnh, Đức Giêsu nói với thân mẫu rằng: “Thưa Bà, đây là con của Bà”. Rồi Người nói với môn đệ: “Đây là mẹ của anh”. Kể từ giờ đó, người môn đệ rước bà về nhà mình” (Ga 19,25-27). Điều đó nói lên đời sống và những việc làm của Mẹ luôn mang trong tâm vì Chúa và vì mọi người, xoá mình đi để Chúa được tỏ lộ, xoá mình đi để mọi người nhận ra và đến với Chúa.

Tuy cuộc đời của Mẹ Maria được mô tả ngắn gọn trong một vài chương của Tin Mừng. Nhưng nhờ ơn Chúa Thánh Thần tác động, dạy dỗ, soi sáng qua Lời Chúa, Giáo Hội dần nhận ra được vai trò của Mẹ Maria trong chương trình cứu độ nhân loại của Thiên Chúa. Từ đó Giáo Hội dạy dỗ và mời gọi con cái mình hướng về Mẹ Maria với nhiều tước hiệu, trong đó có tước hiệu “Đức Mẹ Sầu Bi” ta mừng kính hôm nay, để cùng nhau cảm tạ Thiên Chúa đã yêu thương mời gọi nhân loại cộng tác vào chương trình cứu độ nhân loại của Ngài qua Mẹ Maria, và cũng nhắc nhở mọi người không phân biệt phẩm trật, màu da, ngôn ngữ, sang hèn. Tất cả đều được Chúa mời gọi cộng tác vào chương trình Thiên Chúa đã hoạch định.

Hướng về Mẹ Maria “Sầu Bi” là ta tưởng nhớ lại những đau khổ, khó khăn, thách đố, những vết thương Mẹ mang trong trái tim của Mẹ để cùng với Chúa trở thành “Đồng Công” cứu chuộc nhân loại luôn lỗi lầm, vong ân bội nghĩa với tình yêu của Thiên Chúa trong cách sống đạo cũng như đời thờ ơ, không tha thứ, quên đi chữ yêu và tỏ hiện chữ yêu như Chúa đã dạy.

Qua đó, ta xin Mẹ giúp ta dần trong cuộc sống, biết cảm nghiệm tình yêu của Chúa dành cho ta qua Mẹ Maria, biết xoa dịu đi những vết thương lòng của Mẹ bằng đời sống chuyên tâm cầu nguyện, hy sinh, hãm mình, yêu thương, tha thứ, nhất là luôn học hỏi và noi gương những nhân đức của Mẹ.

Giữa cuộc sống đầy những hệ lụy của tội lỗi của khổ đau, thử thách, những vết thương lòng do tội lỗi gây ra, do những sự hiểu lầm, những khinh khi của những người anh em, ta xin Mẹ an ủi, hàn gắn, nâng đỡ ta trong từng ngày sống. Cuối cùng, ta xin Mẹ giúp ta đừng bao giờ gây nên vết thương lòng cho những người anh em.

BẢY LƯỖI GƯƠM ĐÂM THÂU TRÁI TIM MẸ MARIA

Được Chúa Thánh Thần soi sáng, thúc đẩy, Cụ ông Simêon đã tiên báo những tháng ngày còn lại của cuộc đời Mẹ Maria trong ngày Mẹ tiến dâng Chúa Giêsu Hải Đồng lên cho Thiên Chúa theo luật truyền: “Còn chính bà, một lưỡi gươm sẽ đâm thấu tâm hồn bà” (Lc 2,35).

Vâng! Lời tiên báo đó đã ứng nghiệm trong cuộc đời của Mẹ, không chỉ một lưỡi gươm mà nhiều lưỡi gươm đã xuyên thấu trái tim Mẹ, điển hình như trong Tin Mừng đã trình thuật đôi nét.

Nhờ ơn Chúa Thánh Thần, lòng yêu mến Đức Mẹ, các nhà chú giải Kinh Thánh, các đức giáo hoàng, giám mục và tu sĩ nam nữ, nhiều trong số các vị đã trở thành Thánh Nhân đã lược ghi, mời gọi mọi người chiêm ngưỡng và suy niệm nơi trái tim Mẹ Maria với 7 lưỡi gươm xuyên thấu:

Lưỡi gươm thứ nhất

Mẹ đón nhận lời tiên báo của cụ ông Simêon: “Còn chính bà, một lưỡi gươm sẽ đâm thấu tâm hồn bà” (Lc 2,35).

Lưỡi gươm thứ hai

Mẹ đang hạnh phúc bên con trẻ Giêsu giữa đêm khuya giá lạnh của trời đông. Bỗng dung được tin cấp báo của Thánh cả Giuse lên đường đưa Con Trẻ đi lánh nạn: “Này ông, dậy đem Hai Nhi và mẹ Người trốn sang Ai Cập, và cứ ở đó cho đến khi tôi báo lại, vì vua Hêrôđê sắp tìm giết Hai Nhi đây!” (Mt 2,13).

Lưỡi gươm thứ ba

Cả gia đình hân hoan cùng với mọi người trẩy hội đền thờ dự lễ vượt qua, niềm vui tan biến, thay vào đó là nỗi buồn, lo lắng, âu sầu ập đến với Mẹ, khi Mẹ lạc mất Con yêu. Để rồi Mẹ vội vã tìm con trong vất vả, lắng lo, buồn phiền: “Sau ba ngày, hai ông bà mới tìm thấy con trong Đền Thờ, đang ngồi giữa các thầy dạy, vừa nghe họ, vừa đặt câu hỏi” (Lc 2,46).

Lưỡi gươm thứ tư

30 năm Mẹ cùng với Con nơi mái nhà Nazareth, cùng đồng cam cộng khổ trong mưu kế sinh nhai, cùng cầu nguyện, cùng sống chan hoà yêu thương với hàng xóm láng giềng. Ngày Con từ giã Mẹ lên đường thi hành sứ vụ, Mẹ buồn... Nhưng Mẹ biết đó là ý định của Thiên Chúa, Mẹ âm thầm lặng lẽ theo Con. Bỗng Mẹ nhận được tin dữ khi người ta kết án tử Con yêu: “Bảy giờ ông Philatô trao Đức Giêsu cho họ đóng đinh vào thập giá” (Ga 19,16).

Lưỡi gươm thứ năm



Ngày Mẹ gặp Con yêu trên đường thập giá, lòng Mẹ tan nát, cũng đôi chân đó ngày ngày rong ruổi khắp hang cùng ngõ hẻm vùng Palestine để thi ân giáng phúc, để dạy dỗ chân lý. Giờ đây, cũng đôi chân đó đang phải lê từng bước sau bao nhiêu nhục hình và với thập hình đè nặng trên vai Con: “Dân chúng đi theo Người đông lắm, trong số đó có nhiều phụ nữ” (Lc 23,27).

Lưỡi gươm thứ sáu

Mắt Mẹ lệ nhoà, trái tim Mẹ như vỡ ra trăm mảnh, đôi tay run rẩy khi Mẹ ẵm lấy xác Con. Còn đâu nữa hình ảnh Con vì yêu Mẹ đã thực hiện phép lạ đầu tiên nơi tiệc cưới Cana, còn đâu nữa hình ảnh và giọng nói của Con giảng dạy trong hội đường khi một trong số người nghe giảng đã cất lời khen: “Phúc thay người mẹ đã cru

mang và cho Thầy bú mớm!” (Lc 11,27). Giờ đây, trên đôi tay Mẹ, con yêu chỉ còn là cái xác đây thương tích, sau khi đã chịu mọi cực hình, chịu đóng đinh vào thập giá cùng với hai tên trộm cướp: “Khi ấy có một người tên là Giôxép, thành viên của Thượng Hội Đồng, một người lương thiện, công chính. Ông đã không tán thành quyết định và hành động của Thượng Hội Đồng... Ông đến gặp tổng trấn Philatô để xin thi hài Đức Giêsu. Ông hạ xác Người xuống” (Lc 23,50-53).

Lưỡi gươm thứ bảy

Ngày khởi đầu của Con yêu nơi hang đá Belem Mẹ hạnh phúc bao nhiêu, thì giờ đây Mẹ đau đớn bấy nhiêu khi xác Con yêu được táng trong mộ đá, còn đâu nữa nụ cười ngây thơ dễ thương của Con những ngày đầu đời; còn đâu nữa tiếng gọi Mẹ ơi khi Con cất những tiếng nói đầu đời; còn đâu nữa tiếng nguyện cầu cùng Mẹ nơi mái

nhà Nazareth; còn đâu nữa giọng thuyết giảng của Con đầy sức mạnh của Thiên Chúa và những lời Con an ủi, động viên những kẻ khốn cùng... Trái tim Mẹ như muốn ngừng đập theo Con: “Cùng đi với ông Giôxép, có những người phụ nữ đã theo Đức Giêsu từ Galilê. Các bà để ý nhìn ngôi mộ và xem xác Người được đặt như thế nào” (Lc 23,55).

Cầu nguyện

Lạy Mẹ Maria! Con đường đi theo Chúa là con đường khổ giá, con đường gánh chịu những vết thương từ bỏ ý riêng, hy sinh, phục vụ vì tình yêu dành cho Chúa và cho nhau, Mẹ đã đi trọn con đường đó, qua đời sống, Mẹ sống kết hợp mật thiết với Chúa.

Xin Mẹ dẫn con đến với Chúa, để tạ lỗi với Chúa vì sự thờ ơ, thoái thác bước theo con đường Chúa đã vạch sẵn cho con.

Xin Mẹ giúp con biết noi gương Mẹ, luôn sống kết hợp mật thiết với Chúa qua đời sống cầu nguyện, đặc biệt là kết hợp với Chúa nơi Bí tích Thánh Thể. Nhờ đó mà con mới có sức mạnh đi trọn con đường Chúa đã hoạch định cho con.

Mẹ đã gánh chịu những vết thương lòng của khổ đau, thử thách, buồn phiền, xin Mẹ nâng đỡ con, an ủi con và tất cả mọi người đang mang trong tâm những buồn khổ; xin đồng hành với con và mọi người trong những lúc gặp gian nan và thử thách trong cuộc sống này. Amen.♦

Antôn Lương Văn Liêm

Nguồn: https://www.cdmedongcong.net/ThamKhao/15_9_DoiDongLuocSuLeDucMeSauBi.htm

**Lưu Ý: Xin quý độc giả coi ngày
đáo hạn lệ phí trên góc phải label của bao thư gửi báo.
Nếu đã đáo hạn, xin gửi check đề "Diễn Đàn Giáo Dân"
kèm theo tên họ và số ký danh ID của độc giả, in trên góc
trái của label để khỏi lầm lẫn; hoặc cắt miếng label kèm
vào thư. Đa tạ.**

Lễ Bế Mạc Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới (Wyd) 2023 Tại Lisbon

Trong Tiếng Reo Hò Của 1 Triệu Rười Con Tim

Tin Tổng hợp

Cùng canh thức với một triệu rười thanh niên đêm Thứ Bảy mừng 5 tháng 8, sang hôm sau Đức Thánh Cha (ĐTC) Phanxico đã chủ tế Thánh Lễ bế mạc đại hội giới Trẻ Thế Giới (ĐHGTTG) tại công viên Parc Tejo. Trước khi rời Lisbon, Bồ Đào Nha về lại Roma chiều mừng 6 tháng 8, ĐTC đã công bố WYD năm 2027 sẽ diễn ra tại Seoul, Hàn Quốc.

Lời của ĐTC Phanxico vừa công bố Hàn Quốc sẽ tổ chức “WYD 2027”, tiếng reo hò liên vang dội khắp công viên Tejo, nơi diễn ra Thánh Lễ. Các tín hữu Hàn Quốc hiện diện đã nhảy mừng và nhiều lá cờ Hàn Quốc được trưng cao giữa một biển người trong niềm vui kết thúc đại hội.

Sự kiện bế mạc ĐHGTTG đã diễn ra hoàn mỹ vượt ngoài mong đợi của Ủy Ban Tổ Chức WYD 2023, và đã được phát hình trực tiếp trên rất nhiều kênh Truyền Hình thế giới, đồng thời trên khắp các màn ảnh lớn ngay trong công viên Parc Tejo, nơi bế mạc đại hội.



Theo ghi nhận của các cơ quan Truyền Thông quốc tế: “không khí lễ hội và sự hào hứng của 1 triệu rười người trẻ Công Giáo thế giới trong sự kiện trọng đại này còn có 10.000 Giáo sỹ, Tu Sĩ, 700 Giám mục và 30 vị Hồng Y cùng với ĐTC cử hành thánh lễ bế mạc”:

Một triệu rười thanh niên giương cao những lá cờ khắp mọi miền trên trái đất, có cả quốc kỳ Việt Nam Cộng Hòa tràn ngập công viên Parc Tejo bên bờ sông Tage ở Lisboa tối Thứ Bảy (5/8). Vì sao ? Bởi vì tất cả muốn được hội ngộ với ĐTC trong khuôn khổ ĐHGTTG, một trong những sự kiện trọng đại nhất của Giáo Hội Công Giáo hoàn vũ.

Trong khi chờ đợi ĐTC đến, suốt cả ngày Thứ Bảy (5/8), trên một mảnh đất rộng 90 hecta, dọc hai bên cây cầu vĩ đại Vasco de Gama, giới trẻ ca hát, nhảy múa, reo hò trên nền nhạc rất lớn. Khi ĐTC xuất hiện trong chiếc xe ô tô đặc biệt của ngài, thì cũng là thời điểm niềm vui và hạnh phúc chan hòa trong bầu khí cận kề lễ hội kết thúc.

Khi màn đêm buông xuống, ĐTC và giới trẻ cùng thưởng thức

những màn trình diễn nghệ thuật trên sân khấu sang ngời: nào là những tiết mục múa hát, nhiều chiếc drone bay lượn đan xen chiếu sáng trên nền trời tối thẫm. . . Trên khán đài màu trắng, ĐTC Phanxico kêu gọi thanh niên thế giới đừng nản lòng, tiến bước theo dấu chân Chúa Giêsu Ki-Tô. Ngài nói: “*điều quan trọng không phải là chúng ta chẳng bao giờ vấp ngã, mà khi đã ngã rồi thì chúng ta vẫn vươn dậy được*”.

ĐHGTTG Lisbon 2023 kết tụ trong lời khuyến khích của ĐTC: “*Đừng sợ!*”, nhưng hãy ra đi: “*Hãy giữ lấy những khoảnh khắc đẹp nhất trong tâm trí con. Các con hãy làm sống lại những trải nghiệm và ân sủng của những ngày này*” và cùng với “*Dân Thánh Thiên Chúa bước đi trong niềm vui của Tin Mừng!*”

Trước đó, trong ngày khai mạc WYD 2023, ĐTC Phanxico đã gọi đến các bạn trẻ tâm tình của Ngài: “*Các con gặp nhau nơi đây không phải là tình cờ. Chính Thiên Chúa đã kêu gọi các con, không phải chỉ trong những ngày này thôi, nhưng là từ khởi đầu cuộc đời, Chúa đã viết Tên chúng con trong ngay trong trái tim của mỗi người.*”

“*Không ai trong chúng ta là Kitô hữu cách tình cờ: tất cả chúng ta đều đã được gọi đích danh. Từ khởi nguyên trong câu chuyện của mỗi người, trước cả những khả năng mà chúng ta có, trước cả những bóng tối và tổn thương mà chúng ta đang mang lấy, chúng ta là những người được gọi. Vì sao? Bởi vì chúng ta được yêu thương. Trong ánh mắt của Thiên Chúa, chúng ta là những đứa con quý giá. Hàng ngày, Thiên Chúa luôn mở rộng vòng Tay Yêu Thương để chờ đợi chúng ta, ôm lấy chúng ta và khích lệ chúng ta, để biến chúng ta thành một kiệt tác độc nhất vô nhị.*”

Đại Hội Giới trẻ Thế giới được bắt nguồn từ Ngày Giới Trẻ Thế Giới (tiếng Anh: World Youth Day) do Đức Cố Giáo Hoàng Gioan Phaolô II khởi xướng nhân ngày Lễ Lá năm 1984 tại Roma. Ngày Giới trẻ Thế giới thực ra được tổ chức nhiều ngày liên tục (thường là một tuần) nên còn được gọi là Đại hội Giới trẻ Thế giới. (Tổng hợp các nguồn tin quốc tế)

96% tham dự viên: “WYD là sự kiện loan báo Tin Mừng mạnh nhất”

Theo các khảo sát quốc tế, thì có đến 96% người trẻ trên 18 tuổi đang tham dự WYD - Đại hội Giới Trẻ Thế Giới (ĐHGTTG) ở Bồ Đào Nha cho rằng biến cố này đóng góp rất lớn vào việc loan báo Tin Mừng, loan truyền Đức Tin vào Chúa Kitô, đồng thời củng cố sự dẫn than của người trẻ và làm cho sứ điệp của



Giáo hội vang lên khắp cùng trái đất.

Công ty GAD3 đã thực hiện và tổng hợp khảo sát ngay trong WYD cho thấy những khía cạnh khác nhau liên quan đến ĐHGTTG. Trước hết về động lực “*gặp gỡ Chúa Kitô*” qua hình ảnh Đức Thánh Cha chiếm tới 94%; kế đến là để “*sống những trải nghiệm mới*” tỷ lệ là 92%; gặp gỡ giúp “*truyền bá sứ điệp Chúa Kitô*” tỷ lệ 89%.

Phần lớn, những người đến Đại hội cho rằng Đức Tin Kitô của họ là một yếu tố tích cực để trưởng thành và trở nên người tốt hơn, xây dựng một thế giới tốt đẹp hơn, thể hiện tình liên đới, thấu hiểu người khác và sống một cuộc sống hạnh phúc.

Theo nghiên cứu (62%) là nữ giới, tuổi từ 18 đến 25, gần một phần ba trên 35 tuổi. Người có trình độ học vấn cao đến 82%, khoảng 60% có việc làm, và (xem tiếp trang 15)

Bài Giảng Của Đức Thánh Cha Phanxicô Thánh Lễ Bê Mạc Ngày Giới Trẻ Thế Giới

■ Chuyên ngữ: Trần Mỹ Duyệt

Sau những ngày hào hứng này, chắc chắn là chúng ta muốn nhắc lại những lời của Tông Đồ Phêrô trên núi Biền Hình: “Lạy Chúa, chúng ta ở đây thì tốt quá!” (Mt 17:4). Đúng vậy, thật tốt biết bao được chia sẻ kinh nghiệm này với Chúa Giêsu và với những người khác, và chúng ta vui mừng cùng nối kết trong lời cầu. Vâng, trong sự thức tỉnh của những ngày đầy tràn hồng ân này, chúng ta cũng có thể hỏi một câu hỏi quan trọng: Chúng ta sẽ mang gì khi chúng ta xuống núi để sống những ngày sống thường nhật của chúng ta? Dựa vào Tin Mừng mà chúng ta đã nghe, Cha muốn trả lời câu hỏi ấy bằng ba động từ: chiếu sáng, lắng nghe, và không sợ hãi.

Chiếu sáng. “Để chiếu sáng. Chúa Giêsu đã biến hình, và – như Phúc Âm đã kể cho chúng ta – “mặt Ngài chiếu sáng như mặt trời” (Mt 17:2). Chỉ một phút chốc trước đó, Ngài đã nói về cuộc thương khó và cái chết của Ngài trên thập giá, làm đảo lộn hình ảnh của các môn đệ về một Đấng Messiah

quyền năng và sức mạnh, và làm mất đi lòng ngưỡng mộ của họ. Giờ đây, để giúp họ mang lấy dự án yêu thương của Thiên Chúa, Đấng được vinh quang trong và qua thập giá, Chúa Giêsu mang theo ba môn đệ, Phêrô, Giacôbê, và Gioan, và đưa họ lên núi cao, ở đó Ngài đã biến hình trước mặt họ và áo của Ngài trở nên trắng tinh. Qua sự chói lòa của ánh sáng này, Chúa Giêsu chuẩn bị cho các môn đệ về một đêm tối họ sẽ trải qua. Kinh nghiệm ánh sáng huy hoàng này có thể giúp họ vượt qua những thời khắc tối tăm của vườn Gethsemane và đồi Calvary.”

Các bạn trẻ thân mến, chúng ta nữa cũng cần ánh sáng nếu chúng ta đối mặt với những bóng tối của đêm trường, những thách đố trong đời sống, những sợ hãi về những bệnh tật, và sự tối tăm thường xuyên bao phủ chúng ta. Ánh sáng ấy, Tin Mừng kể cho chúng ta, có một tên. Đúng vậy, ánh sáng này đã đến để chiếu sáng thế gian là chính Chúa Giêsu (cf. Jn 1:9). Ngài là mặt trời không bao giờ lặn, nhưng tiếp tục chiếu sáng ngay ở sự tối tăm của đêm trường. Sau những ngày này cùng nhau, chúng ta cần nghĩ về một đoạn khác của Thánh Kinh, và trong những dòng chữ của tư tế Ezra, kêu cầu Chúa của Thiên Chúa chúng ta “soi sáng con mắt chúng ta” (Ezra 9:8). Trong ánh sáng của Đức Kitô, chúng ta nữa “được biến hình”; con mắt của chúng ta và khuôn mặt của chúng ta có thể chiếu sáng với một ánh sáng mới. Các con thân yêu, ánh sáng này là những gì mà Giáo Hội và thế giới mong đợi ở chúng con: để tỏa sáng trong tuổi trẻ chúng con, để mang lại ánh sáng Phúc Âm mọi nơi, và để chiếu sáng hy vọng trong những thời khắc đen tối này!

Hãy để cha nói với chúng con những điều này. Chúng ta không phải chiếu tỏa ánh sáng bằng cách đặt mình trên bệ cao, phác họa một hình ảnh tuyệt vời, hoặc xuất hiện như một người thành công và quyền lực. Không, chúng ta chiếu tỏa ánh sáng khi đón tiếp Chúa Giêsu vào trong tâm hồn mình và học cách để yêu thương như Ngài đã làm. Rồi ánh sáng của vẻ đẹp tự nhiên ấy sẽ chiếu tỏa: ánh quang của một cuộc đời mà nó sẵn sàng đánh

đôi tất cả nhân danh tình yêu. Một triết gia (S. Kierkegaard) một lần đã viết rằng vẻ đẹp của sứ điệp cách mạng Kitô giáo bao gồm trong việc tìm kiếm ngay trong những gì không thể yêu cũng xứng đáng được yêu. Nói một cách khác, để yêu thương những người cận thân của chúng ta như họ là, không nhất thiết khi họ đồng ý với chúng ta, nhưng cả khi họ không tốt hoặc không thể chấp nhận được. Với ánh sáng của Chúa Giêsu, chúng ta có thể làm được điều ấy! Các con là những người trẻ, các con có khả năng với thứ tình yêu, và nó có thể phá đổ những bức tường thành kiên, và mang ánh sáng của tình yêu cứu độ của Chúa Kitô cho thế giới. Ước gì các con luôn chiếu sáng tình yêu này! Ước gì các con luôn chiếu sáng Chúa Giêsu, “ánh sáng của thế giới” (Jn 8:12).

Động từ thứ hai là lắng nghe. Trên núi Biền Hình, một đám mây sáng bao phủ các môn đệ và tiếng Chúa Cha phán rằng Chúa Giêsu là Con yêu dấu của Ngài. Lệnh truyền mà Chúa Cha ban ra đơn giản và trực tiếp: “Lắng nghe Người” (Mt 17:5). Những lời này nói lên tất cả. Toàn bộ đời sống Kitô hữu được gồm tóm trong những lời này, những lời sau cùng của Chúa Cha được nói lên trong Tin Mừng của Matthêu: Hãy nghe lời Người. Chúng ta lắng nghe Chúa Giêsu, nói với Ngài, đọc lời Ngài và đem

nó vào thực hành, và theo bước chân của Ngài. Chúa Giêsu có những lời của sự sống đời đời cho chúng ta bởi vì Ngài mặc khải rằng Thiên Chúa vừa là Cha và tình yêu, và bởi vì, trong Thánh Thần, chúng ta nữa trở nên những người con được yêu thương của Ngài. Đó là những gì chúng ta cần cho cuộc sống này, còn lại: không phải danh vọng, thành công hay tiền của, nhưng là mối liên hệ khiến chúng ta không đơn độc, rằng chúng ta luôn luôn có Đức Kitô ở bên, rằng chúng ta có thể khởi đầu và kết thúc mỗi ngày trong vòng tay của Chúa. Chúng ta cần lắng nghe Chúa Giêsu để tin tưởng rằng chúng ta được yêu, được ôm ấp bằng một tình yêu không bao giờ tàn lụi.

Chúng ta cũng hãy nhớ rằng bằng cách lắng nghe lời Chúa, sẽ mở ra tất cả những sự ngạc nhiên của Ngài, và cũng làm cho chúng ta có khả năng lắng nghe nhau, trở nên nhạy cảm với những cảnh ngộ chung quanh chúng ta, đối với những nền văn hóa khác, đối với những lời kêu cầu của người nghèo và những người dễ bị xúc phạm, và đối với tiếng kêu của những vết thương và sự phá hủy của Trái Đất chúng ta. Thật tốt đẹp để lắng nghe Chúa Giêsu, lắng nghe người khác, và vì vậy có khả năng đối thoại trong một thế giới mà ở đó quá nhiều người sống trong cô đơn và chỉ còn biết có một mình họ.

Chiếu soi, lắng nghe, và sau cùng là không sợ hãi. Đây là những chữ sau cùng Chúa Giêsu đã nói trên núi Biền Hình, để nâng đỡ các môn đệ sợ hãi của Ngài: “Hãy chỗi dậy và đừng sợ!” (Mt 17:7). Sau khi đã tiên báo về vinh quang Phục Sinh, sau khi đã được tắm gội trong ánh sáng huyền nhiệm và nghe lời Chúa Cha phán, các môn đệ có thể xuống núi và đối diện với những thử thách đang chờ các ông ở dưới. Điều này cũng tương tự đối với chúng ta: nếu chúng ta vui mừng trong ánh sáng của Chúa Giêsu và lời của Ngài trong chúng ta, chúng ta cũng có thể sống mỗi ngày với trái tim không sợ hãi.

Là những người trẻ, các con có những giấc mơ lớn, nhưng thường xuyên các con có thể sợ hãi là chúng không thành sự thật. Một đôi khi các con nghĩ rằng các con không đáp ứng được với thử thách, và các con bị cám dỗ để đánh mất con tim, để suy nghĩ tiêu cực, hoặc để che dấu nỗi đau bằng một nụ cười. Là những người trẻ, các con muốn thay đổi thế giới và hành động cho công lý và hòa bình. Các con dồn thân bằng tất cả năng lực và sự kiến tạo vào điều này, nhưng xem như không có kết quả. Nhưng Giáo Hội và thế giới đang cần các con, những người trẻ, như trái đất đang mong mưa xuống. Giờ đây Chúa Giêsu nói với các con, hãy những người trẻ thân yêu, đang là hiện tại và tương

lai của thế giới. Với tất cả các con, Ngài nói: “Đừng sợ!”.

Hôm nay và mãi mãi, những lời của Thánh Gioan Phaolô II trong Ngày Giới Trẻ Thế Giới vẫn vang lên sự thật: “Chính Chúa Giêsu là Đấng mà các con tìm kiếm bất cứ khi nào các con mơ ước được hạnh phúc. Khi các con tìm ra được điều chi nhỏ bé mà nó mang lại cho các con sự hài lòng, Ngài ở đó, chờ đợi các con. Ngài là vẻ đẹp mà các con rất mong muốn. Ngài là người thôi thúc trong các con sự khao khát được thỏa mãn nhưng không cho phép các con thỏa hiệp. Ngài là người thúc đẩy các con bỏ đi những chiếc mặt nạ lừa dối. Ngài là người giúp các con có thể hiểu được những mong muốn sâu thẳm nhất của trái tim, và đưa ra những quyết định mà những người khác có

thể muốn ngăn cản các con thực hiện. Chúa Giêsu là Đấng đánh thức trong các con ước muốn làm điều gì đó vĩ đại cho cuộc đời của các con... Đừng sợ phó thác mình cho Người!” (Buổi Canh Thức Cầu Nguyện, Rôma, 19 tháng 8, 2000).

Các bạn trẻ thân mến, Cha ước mong được nhìn tận mắt mỗi người chúng con và nói: Đừng sợ! Nhưng giờ đây Cha sẽ nói với các con một điều còn đẹp đẽ hơn: Chính Chúa Giêsu bây giờ đang nhìn các con. Ngài biết các con; Ngài biết những gì trong trái tim các con; Ngài mỉm cười với các con và nói với các con một lần nữa là Ngài yêu các con, luôn luôn và muôn thuở. Luôn luôn và muôn thuở. Vậy hãy ra đi, mang nụ cười rạng rỡ của Thiên Chúa đến cho mọi người! Hãy ra đi và làm chứng cho niềm vui của đức tin, niềm hy vọng đang sưởi ấm tâm hồn chúng con, và tình yêu mà chúng con mang tới bất cứ những gì chúng con làm. Hãy chiếu soi bằng ánh sáng của Đức Kitô. Hãy nghe lời Ngài để các con nữa, có thể trở nên ánh sáng của thế giới. Và đừng sợ, vì Chúa yêu thương các con và bước đi bên các con. Với Chúa Giêsu, cuộc sống luôn luôn được tái sinh.

Bài giảng của Đức Giáo Hoàng Phanxicô, Chúa Nhật, 6 tháng 8 trong Thánh Lễ Bé Mạc Ngày Giới Trẻ Thế Giới tại Lisbon, Bồ Đào Nha. ♦

Nguồn: Holy See Press Office

LỄ BÉ MẠC ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ THẾ GIỚI...

(tiếp theo trang 12)

chỉ hơn một phần ba là sinh viên. Về sống đạo, 83% tham dự Thánh lễ Chúa Nhật, 65% cầu nguyện hàng ngày và 62% thuộc về một nhóm giáo xứ.

Các tham dự viên đi chung một nhóm hoặc hiệp hội chiếm 36%, đi cùng với giáo xứ là 29%, và 27% đi một mình hoặc với vài người bạn.

Khoảng 75% tham gia Đại hội lần đầu. Những người đã từng tham dự các Đại hội GTTG khẳng định trải nghiệm tại các sự kiện trước đây rất tích cực hoặc tích cực (99%), và nhận ra rằng những trải nghiệm này đã có ảnh hưởng lớn đến cuộc sống của họ (92%). ♦

Tích cực
tham dự
chiến dịch
mỗi ngày mỗi
giới thiệu thêm
mỗi ngày.

ĐHY Parolin: Thỏa thuận Tòa Thánh - Việt Nam không chỉ là mục tiêu nhưng là một khởi đầu mới

Bình luận với truyền thông Vatican về Thỏa thuận đạt được hôm 27/7/2023 giữa Tòa Thánh và Việt Nam về quy chế Đại diện Thường trú của Tòa Thánh, Đức Hồng Y Quốc vụ khanh Pietro Parolin khẳng định: tương lai mời gọi chúng ta đến một hành trình để tiếp tục đồng hành cùng nhau trong tinh thần tôn trọng và tin tưởng lẫn nhau.

Thỏa thuận này là kết quả của tương quan tốt đẹp và tôn trọng nhau ở cấp độ thể chế, được xây dựng nhờ các cuộc gặp gỡ hiệu quả của Nhóm Làm việc chung Tòa Thánh-Việt Nam, cũng như ở cấp độ Giáo hội, thông qua sự sẵn sàng tạo dựng quan hệ tốt đẹp với cộng đồng địa phương và trình bày chứng tá Kitô giáo được hướng dẫn bởi mong muốn tiếp nhận các truyền thống địa phương và các giá trị chung.

Thưa Đức Hồng Y, trong các thông cáo báo chí khác nhau trước kết quả ngày hôm nay, người ta luôn đề cập đến một hành trình dài được đánh dấu bằng sự tôn trọng và thảo luận chân thành. Ngài mô tả hành trình này như thế nào?



Đức Hồng y Quốc vụ khanh Tòa Thánh Pietro Parolin và Chủ tịch nước Việt Nam Võ Văn Thương (ANSA)

Tôi nghĩ rằng các yếu tố cốt yếu của hành trình này có thể được diễn dịch bằng hai thành ngữ: một được Đức Gioan XXIII sử dụng: “hiểu biết nhau để có thể đánh giá cao nhau” và cách diễn đạt khác do Đức Thánh Cha Phanxicô đưa ra cho chúng ta: “bắt đầu các tiến trình nhưng không nghĩ đến kết quả ngay lập tức”.

Việc mở quan hệ với chính quyền Việt Nam bắt đầu từ năm 1989, khi Đức Hồng y Roger Etchegaray, khi đó là Chủ tịch Hội đồng Tòa Thánh về Công lý và Hòa bình, có chuyến thăm Việt Nam chính thức. Trên thực tế, ý tưởng của Đức Gioan Phaolô II là mở ra những con đường đối thoại thông qua các chủ đề về công lý và hòa bình, những điểm đặc trưng của giáo huấn và chứng tá hàng ngày của Giáo hội. Thông lệ viếng thăm hàng năm của một phái đoàn từ Tòa Thánh, một đảng để tiếp xúc với Chính phủ và đảng khác để gặp gỡ các cộng đồng giáo phận, đã bắt đầu như thế. Vào năm 1996, các cuộc đàm phán được bắt đầu để xác định *thể thức hoạt động* cho việc bổ nhiệm các Giám mục. Tôi đã có những kỷ niệm tuyệt vời về những chuyến thăm đó, khi tôi đảm nhận vai trò Thứ trưởng Ngoại giao của Tòa Thánh. Tháng 12 năm 2009, Chủ tịch nước Việt Nam - ông Nguyễn Minh Triết - đã đến Vatican gặp Đức Giáo hoàng Biển Đức XVI. Do đó, một Nhóm Làm việc chung Việt Nam-Tòa Thánh đã được thành lập,

mở đường cho việc bổ nhiệm một Đại diện Tòa Thánh không thường trú có trụ sở tại Singapore, đó là Đức Tổng Giám mục Leopoldo Girelli, vào ngày 13 tháng 1 năm 2011.

Đâu là những yếu tố định hướng cho quá trình soạn thảo Thỏa thuận và các cuộc họp của Nhóm Làm việc chung?

Tôi tin rằng điều căn bản là phải nhấn mạnh rằng trên cơ sở của các cuộc gặp gỡ tìm hiểu và làm việc này, luôn có sự tôn trọng lẫn nhau và ý chí tiến bước, không che giấu lập trường của mình, nhưng chân thành thảo luận về chúng và động cơ của chúng. Cần lưu ý rằng Hội đồng Giám mục luôn tham gia vào quá trình này và đã đưa ra những suy tư và đánh giá của riêng mình. Rồi chúng tôi tiến hành dần dần, không tìm kiếm kết quả cuối cùng ngay lập tức, mà nhắm hài hòa dần dần nguyên tắc tự do tôn giáo với luật pháp và phong tục địa phương; điều này, theo thời gian, đã tạo ra sự hiểu biết lẫn nhau nhiều hơn và sự đồng nhất trong các lựa chọn về văn bản được thực hiện theo thời gian và nhằm đảm bảo cho vị Đại diện Tòa Thánh Thường trú có các điều kiện để thi hành sứ vụ của ngài tại Giáo hội địa phương và Chính quyền Việt Nam, cũng như duy trì quan hệ với các cơ quan đại diện ngoại giao có mặt tại Việt Nam. Hơn nữa, chúng tôi không bao giờ quên nhấn mạnh tầm quan trọng của việc sống Tin Mừng để trở thành những công dân tốt và người Công giáo tốt: đó là nguyên tắc hướng dẫn Học thuyết xã hội của Giáo hội ngay cả trước khi nó được hình thành vào thế kỷ thứ 19 và điều mà từ thế kỷ thứ 2 sau Chúa Kitô, xác định cách các Kitô hữu, trong cách sống của họ, thể hiện rằng họ đồng thời là công dân của Nước Trời và trên trái đất. Cuối cùng, đời sống của Giáo hội địa phương và sự tôn trọng quyền tự do tín ngưỡng và tôn giáo luôn có trong cuộc đối thoại, qua đó nỗ lực thúc đẩy một môi trường thuận lợi cho các hoạt động và sự phát triển của cộng đồng Công giáo. Thái độ này, về phía Việt Nam, đã được ghi nhận trong quá trình bổ nhiệm các Giám mục, do đó trong những năm này, không có khó khăn đặc biệt nào phát sinh.

Thưa Đức Hồng y, ngài có thể cho chúng con biết điều gì về nội dung của Thỏa thuận? Đại diện Tòa Thánh Thường trú có nghĩa là gì, xét vì chức vụ này dường như không thuộc các chức năng ngoại giao thông thường.

Cảm ơn bạn về câu hỏi này, vì nó cho phép tôi nhấn mạnh cách thể mà thời gian dành cho việc nghiên cứu và thảo luận đã giúp tìm ra giải pháp chung, mà chúng ta có thể định nghĩa là “res nova in iure” (một thực tại mới trong luật pháp). Trên thực tế, vị Đại diện Tòa Thánh Thường trú được mời gọi để thúc đẩy sự

hiệp thông giữa Tòa Thánh và Giáo hội địa phương, đồng thời hỗ trợ và nâng đỡ Giáo hội địa phương trong tất cả các vấn đề, bằng cách tham gia vào các cử hành và sáng kiến của Giáo hội. Liên quan đến các khía cạnh mà chúng ta có thể định nghĩa là dân sự, Đại diện Thường trú của Tòa Thánh, cũng như đối với các Sứ thần, có nhiệm vụ củng cố quan hệ hữu nghị giữa Tòa Thánh và Chính phủ Việt Nam và sẽ có thể tham gia các cuộc họp thông thường của Ngoại giao đoàn và trong các cuộc tiếp đón cũng như các cuộc gặp gỡ cá nhân với các nhà ngoại giao, luôn trong sự tôn trọng pháp luật của nước sở tại và trên tinh thần tin cậy lẫn nhau và quan hệ song phương tốt đẹp từ trước đến nay. Tất cả những điều này, như đã nêu trong Thông cáo báo chí chung, nhằm mục đích để Đại diện Thường trú của Tòa Thánh có thể là “cầu nối” để cải thiện hơn nữa quan hệ giữa Việt Nam và Tòa Thánh.

Ngài thấy tương lai quan hệ giữa Việt Nam và Tòa Thánh như thế nào?

Có một khía cạnh mà tôi luôn có ấn tượng tích cực ở dân tộc Việt Nam, có lẽ vì đó là điều mà tôi đã hít thở từ khi còn là một đứa trẻ trên quê hương mình: sự cần cù khiêm tốn. Trong các liên hệ của mình, tôi đã có thể cảm nghiệm năng khiếu chăm

(xem tiếp trang 37)

Viết Từ
CANADA



Mạc Giao

BANG GIAO VATICAN-VIỆT NAM

Dẫn nhập:

Bài viết này gồm một số bổ sung và rút gọn từ bài “Cuộc Điều Đình 25 Năm Chưa Ngã Ngũ. Trường Hợp Quan Hệ Ngoại Giao Vatican-Việt Nam” của tác giả bài này, được in trong cuốn “CÔNG GIÁO VIỆT NAM 2005-2015” gồm nhiều tác giả, do Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân phát hành tại California, Hoa Kỳ 2015. Để đáp ứng nhu cầu thời sự, chúng tôi xin công hiến độc giả những chi tiết về bang giao Vatican-Việt Nam và những việc gì nên làm sau khi mỗi bang giao được thực hiện.

Gọi là tin vui cho Giáo Hội Việt Nam cũng được, vì sau 48 năm không có liên hệ ngoại giao chính thức và đầy đủ giữa Vatican và Việt Nam, ngày 27-7-2023, sau cuộc viếng thăm Vatican và diện kiến Đức Giáo Hoàng Francis của Chủ Tịch Nước Việt Nam Võ Văn Thưởng, hai bên đã ra một thông cáo chung có đoạn chính sau đây:

“Nhân dịp Chủ Tịch Nước Võ Văn Thưởng của Việt Nam thăm Tòa Thánh Vatican ngày 27-7-2023, dựa trên căn bản đợt làm việc thứ 10 của nhóm hỗn hợp giữa Việt Nam và Tòa Thánh hôm 31-3 tại Vatican, và với mong muốn gia tăng quan hệ song phương, hai bên chính thức thông báo rằng chính quyền Việt Nam và Tòa Thánh kết luận “Đồng ý quy chế của Văn Phòng Thường Trục Tòa Thánh tại Việt Nam” (Reuters).



Đức Giáo Hoàng tiếp Chủ Tịch Võ Văn Thưởng

Trong buổi đàm đạo và thảo luận giữa Chủ Tịch Võ Văn Thưởng, Đức Giáo Hoàng Francis và Hồng Y Quốc Vụ Khanh Parolin, hai bên bày tỏ vô cùng trân trọng tiến bộ trong quan hệ giữa Việt Nam và Vatican, cũng như những đóng góp tích cực của cộng đồng Công Giáo tại Việt Nam. Văn Phòng Thường

Trực Tòa Thánh sẽ hỗ trợ cộng đồng giáo dân Công Giáo Việt Nam trong tinh thần pháp luật, thực hiện thiên hướng “Đồng hành cùng dân tộc và làm người Công Giáo tốt, công dân tốt. (Theo Thông Cáo Chung).

Như vậy là chỉ mới mừng một phần. Văn Phòng đại diện thường trực và đại diện thường trú chỉ là một bước tiến. Chưa tiến đến thỏa thuận quan trọng nhất là bang giao đầy đủ với việc thiết lập Tòa Khâm Sứ, có một vị khâm sứ hay sứ thần cầm đầu, địa vị ngang hàng với một đại sứ, là đại diện một quốc gia và đại diện đích thân nguyên thủ quốc gia đó. Đại diện thường trú chỉ được coi như xử lý thường vụ tạm. Hiện nay có Đại Diện không thường trú, Tổng Giám Mục Marek Zalewski, chạy đi chạy lại giữa Singapore và Việt Nam. Đại diện thường trú sắp tới sẽ đỡ khổ hơn Đại Diện không thường trú hiện tại. Đó là đỡ tốn tiền máy bay, đỡ xách va li đi Việt Nam một năm mấy lần, không phải đi ngủ nhờ và không phải xin phép Hà Nội mỗi lần đến Việt Nam. Ngoài ra, vị đại diện cũ hay mới cũng được nhắc nhở trước là phải dậy dỗ và canh chừng giáo dân để họ tôn trọng pháp luật, thực hiện thiên hướng (hướng đi Trời chỉ đó!) “*Đồng Hành cùng dân tộc* (theo Đảng) và *làm người Công Giáo tốt* (chỉ đọc kinh, lần hạt, rước sách), *công dân tốt* (đóng thuế, nộp hối lộ, không làm loạn). Đảng và nhà nước thấy chưa thể



TGM Marek Zalewski, đương kim Đại diện không thường trú của Vatican tại VN

kiểm soát Công Giáo Việt Nam 100% nên mới nhích thêm một tí để tỏ thiện chí mà thôi.

Chuyện dứt bang giao và nối lại bang giao giữa Vatican và Việt Nam đã kéo dài gần nửa thế kỷ mà chưa đạt đến kết quả đôi bên mong muốn.

TÓM TẮT LỊCH SỬ

Ngày 15-9-1959, Khâm Sứ Tòa Thánh tại Hà Nội John Dooley chấm dứt nhiệm vụ do lệnh trục xuất của chính phủ miền Bắc. Vì tình trạng phân đôi Việt Nam sau Hiệp Định Genève 1954, Vatican cử Giám Mục Giuseppe Caprio làm Thanh Tra Tông Tòa tại Sài Gòn. Tông Tòa được nâng lên hàng Khâm Sứ Tòa Thánh sau khi Tòa Khâm Sứ ở Hà Nội bị đóng cửa. Từ đó, Vatican chỉ còn quan hệ ngoại giao chính thức với Việt Nam Cộng Hòa.

Sau biến cố 30-4-1975, Khâm Sứ Henri Lemaître và nhân viên bị đuổi khỏi Tòa Khâm Sứ trên đường Hai Bà Trưng, Sài Gòn. Nhà cầm quyền mới chơi trò ném đá đầu

tay, xúi dục chính những người Công Giáo, gồm những sinh viên, trí thức, và cả linh mục, tên của những người này vẫn còn được nhớ, kéo đến Tòa Khâm Sứ to mồm dọa nạt, xua đuổi toàn bộ mọi người ra khỏi nơi đây.

Khâm Sứ Le Maitre rời Sài Gòn ngày 19-12-1975, chấm dứt 50 năm bang giao Việt Nam-Vatican kể từ khi thiết lập Tòa Khâm Sứ đầu tiên tại Huế năm 1925. Mọi liên lạc giữa Vatican và Hà Nội dứt đoạn trong 15 năm. Cho tới năm 1990, Việt Nam và Vatican mới nối lại những cuộc nói chuyện nhằm mục đích tái lập bang giao. Nhưng cho tới bây giờ, bang giao vẫn chưa được tái lập hoàn toàn.

CUỘC ĐIỀU ĐÌNH PHÁ KỶ LỤC KÉO DÀI

Có thể nói 5 năm đầu sau khi chiếm trọn Việt Nam, nhà cầm quyền cộng sản đã đánh phủ đầu Công Giáo trong Nam (Công Giáo ngoài Bắc đã yên phận ngậm đắng nuốt cay rồi) một cách tàn bạo (các vụ Vinh Sơn, Dòng Đồng Công, đóng cửa chủng viện, tu viện, đuổi chủng sinh, tu sinh, tu sĩ khỏi nhà trường và nhà dòng, bắt bỏ tù Giám Mục Nguyễn Văn Thuận và nhiều linh mục...) với mục đích làm cho Giáo Hội trong Nam tàn phế luôn, khó ngóc đầu dậy nổi. Mãi đến năm 1980, khi họ nghĩ đã khắc phục được Giáo Hội toàn quốc, khi thấy các chủ chăn và giáo dân đã biết sợ, họ mới cho các

giám mục Nam Bắc họp chung với nhau lần đầu tiên ở Hà Nội. Các vị tham dự phiên họp đã sắp hàng vào viếng “Bác” trong lăng và yết kiến Thủ Tướng để ngõ lời tri ân các lãnh đạo đảng và nhà nước. Những khẩu hiệu “*Sống đức tin giữa lòng dân tộc*”, “*Tốt đạo đẹp đời*” phát sinh từ dịp ấy.

Vào thập niên 80, ít có ai ngờ cộng sản trên toàn thế giới đang trên đường suy thoái, thể hiện qua những đổi mới Perestroika và Glasnost của chủ tịch Liên Xô Gorbachev. Cộng sản Việt Nam cũng phải vôi vàng đổi mới để sống còn. Tổng Bí Thư Nguyễn Văn Linh năm 1986 công bố quyết định “*Tự do kinh doanh theo định hướng xã hội chủ nghĩa*”, bỏ bế quan tỏa cảng, thân thiện với thế giới bên ngoài để xin viện trợ và làm ăn buôn bán. Trong bối cảnh đó, Đức Hồng Y Roger Etchegaray, Chủ Tịch Ủy Ban Công Lý và Hòa Bình của Tòa Thánh, được phép đến thăm Việt Nam hai tuần đầu tháng 7-1989. Ngài đã đi thăm 11 giáo phận từ Nam ra Bắc, gặp gỡ khoảng 200,000 giáo dân, mang đến lời thăm hỏi của Đức Giáo Hoàng John Paul II và sự quan tâm của Tòa Thánh. Giáo Hội Việt Nam như được tiêm thuốc hồi sinh. Các lãnh đạo Việt Nam cũng tiếp kiến Đức Hồng Y một cách nồng nhiệt (theo UCA News).

Từ bước khai mở này, những cuộc thăm dò bán chính thức được khởi sự từ năm 1990.

Năm 1994, Căm Bốt và Vatican thiết lập quan hệ ngoại giao. Sứ Thần Tòa Thánh tại Nam Vang có thêm nhiệm vụ liên lạc với Việt Nam một cách không chính thức. Chẳng bao lâu sau có những cuộc gặp gỡ hàng năm hay mỗi hai năm giữa hai phái đoàn Tòa Thánh và Việt Nam với trưởng đoàn ở cấp bậc thứ trưởng ngoại giao. Tuy vấn đề tái lập bang giao là mục tiêu chính của Vatican, nhưng phải tạm gác để bàn những vấn đề cấp thiết, như bổ nhiệm các tân giám mục, thành lập các giáo phận mới, cho các chủ chăn xuất ngoại thăm viếng, cho các tu sĩ và chủng sinh đi du học, cho phép một số giáo sĩ và chuyên viên tôn giáo ngoại quốc đến giúp đỡ những hoạt động đặc biệt của Giáo Hội Việt Nam... Phía Việt Nam luôn luôn nhấn mạnh đến việc Giáo Hội cần tham gia tích cực vào việc phát triển kinh tế và xã hội của quốc gia và đòi hỏi giáo dân tuân giữ nguyên tắc “*Sống Phúc Âm giữa lòng dân tộc. Người Công Giáo tốt là người công dân tốt*” (theo Joachim Pham, đặc phái viên của NCR tại VN).

Tính đến năm 2009, hai phái đoàn đã có 18 phiên họp chung. Ở phiên họp thứ 18, từ 15 đến 22-2-2009, hai bên đã thỏa thuận thành lập “Nhóm làm việc chung Việt Nam-Vatican” để đẩy mạnh việc thương thuyết tiến đến bang giao. Đến tháng 9-2014, nhóm đã họp được 5 lần (gọi là 5 vòng). Năm vòng đàm phán trong 5 năm vẫn không đem lại kết quả cụ thể nào cho việc thiết lập bang giao, trừ vòng 2 (23-24/6/2010) đã đạt thỏa thuận về việc Tòa Thánh được cử một đại diện không thường trú tại Việt Nam. Sau thỏa thuận này, Đức Giáo Hoàng Bênêdictô XVI, ngày 13-01-2011, đã bổ nhiệm Tổng Giám Mục Leopoldo Girelli, Sứ Thần Tòa Thánh tại Singapore, kiêm chức Đại Diện không thường trú của Vatican tại Việt Nam.

Cho đến nay, 2023, thêm 5 vòng họp nữa, kết quả vòng họp thứ 10 mới chỉ là nâng đại diện không thường trú của Vatican ở Việt Nam lên hàng đại diện thường trú, tức là có văn phòng và làm việc thường trực ở Việt Nam. Chưa có tòa Khâm Sứ, chưa có vị Khâm Sứ hay Sứ Thần trình ủy nhiệm thư lên quốc trưởng sở tại, có thẩm quyền của một đại sứ. Như vậy là chưa có bang giao đầy đủ.

Có thể nói cuộc điều đình tái lập bang giao Vatican-Việt Nam bắt đầu từ 1990 với những thăm dò, rồi tiếp tục đàm phán chính thức cho tới nay là 33 năm chỉ đạt những kết quả lẻ tẻ sau những cuộc mặc cả gay go. Mục tiêu chính là tái lập bang giao chưa đạt được. Cuộc điều đình này phá kỷ lục thế giới về kéo dài, chưa biết bao giờ chấm dứt.

VATICAN NHẢM GÌ KHI NỖ LỰC TÁI LẬP BANG GIAO VỚI VIỆT NAM?

Vatican là trung tâm của một tôn giáo lớn với trên một tỷ tín đồ, đồng thời cũng là một quốc gia tí hon được đối xử ngang hàng với các quốc gia khác trên bình diện công pháp quốc tế. Tuy nhiên, các nước khác coi trọng vai trò tôn giáo và quyền lực tinh thần của Vatican hơn giá trị thế trần. Vatican không tranh dành chính trị, đất đai, thương mại với ai, không có kiều dân để bảo vệ, vậy mà có liên hệ ngoại giao với 180 quốc gia trên thế giới. Vatican muốn chơi với mọi người, muốn thân thiện với mọi nước, không trừ ai, dù là cộng sản hay độc tài, miễn đừng động chạm tới đức tin Công Giáo. Chính sách đối ngoại của Vatican luôn chủ trương mở rộng bang giao để cùng nhìn nhận lẫn nhau, cùng giữ hòa khí với nhau, tạo điều kiện thuận lợi cho “Nước Cha trị đến” và bảo vệ các giáo hội địa phương.

Riêng đối với Việt Nam, Vatican còn cần bang giao hơn vì những lý do sau đây:

1/ Sự có mặt chính thức của vị khâm sứ hay sứ thần đại diện Vatican sẽ dập tắt mọi toan tính thành lập một giáo hội quốc doanh độc lập, tách khỏi Vatican như “Giáo Hội Yêu Nước” ở Trung Quốc. Việc này đã không thể xảy ra sau 1975 ở miền Nam, cũng đã không xảy ra trước đó ở miền Bắc vì các giám mục và tuyệt đại đa số giáo dân cương quyết không chấp nhận cắt đứt liên hệ tôn giáo với Vatican. Tuy nhiên, mối đe dọa vẫn luôn có. Nhà nước không lập được một giáo hội tự trị thì gỡ gạc bằng việc nặn ra Ủy Ban Đoàn Kết Công Giáo để gây chia rẽ, làm suy yếu Giáo Hội, làm trung gian chuyển lên lời yêu cầu, chuyển xuống mệnh lệnh, những răn đe và ân huệ. Ủy Ban này kể như đã chết lâm sàng, dù có một số không nhỏ giáo sĩ nằm vùng tham gia, trong đó có cả giám mục.

2/ Giữ sự hiệp thông giữa Vatican và Giáo Hội Công Giáo Việt Nam qua việc bổ nhiệm các giám mục và liên lạc chặt chẽ với Hội Đồng Giám Mục Việt Nam.

3/ Bảo vệ Giáo Hội Việt Nam trước những đàn áp, bắt công. Tiếng nói của Vatican với đại diện tại chỗ sẽ được dư luận và quốc tế quan tâm hơn.

4/ Quan sát và tìm hiểu trực tiếp những vấn đề của Giáo Hội Việt Nam, không phải qua báo cáo, để có thể can thiệp và hành động một cách thích nghi và hữu hiệu.

5/ Tìm kiếm những khả năng đưa lên chức giám mục một cách chính xác để có thể chọn đúng những người đạo đức, có khả năng, thích hợp với nhiệm vụ và có thể lọt qua vòng cứu xét của nhà cầm quyền.

Một khâm sứ hay sứ thần đại diện Đức Giáo Hoàng có đủ tư cách thực hiện những điều trên và có thể can thiệp, điều đình,

giải quyết tại chỗ những vấn đề trong phạm vi quyền hành, không phải chờ những cuộc đàm phán mỗi năm một lần như hiện nay. Đó là những lý do Vatican kiên nhẫn theo đuổi việc tái lập bang giao đầy đủ với Việt Nam.

NHỮNG TOAN TÍNH CỦA VIỆT NAM TRONG VIỆC BANG GIAO VỚI VATICAN

Chế độ chính trị tại Việt Nam hiện nay là chế độ cộng sản và độc tài. Cộng sản thì nhất quyết phá bỏ tôn giáo. Phá bỏ không được, hay khi không còn có thể nhân danh chủ thuyết, thì độc tài được xử dụng tối đa. Độc tài đòi kiểm soát mọi người, mọi việc và cả những ý nghĩ trong đầu những người bị trị. Mục đích là để giữ độc quyền và diệt những mầm mống chống đối. Những cuộc điều đình hay những cởi mở vô hại chỉ là màn kịch bề ngoài để che dấu sự kiểm soát chặt chẽ bên trong. Cộng sản coi Giáo Hội Công Giáo Việt Nam là mối nguy hiểm số một. Dù chưa tới 10% dân số, gần 8 triệu giáo dân với hệ thống tập trung từng giáo xứ, từng giáo hạt, từng giáo phận, tổ chức chặt chẽ từ trên xuống dưới, có tinh thần kỷ luật, liên đới và rất nghe lời những vị lãnh đạo tinh thần. Quan trọng hơn cả là khối giáo dân này có một đức tin vững vàng, không dễ lay chuyển. Một tập đoàn như vậy sẽ rất nguy hiểm nếu có hành động chống lại nhà cầm quyền. Thực tế, cho tới nay, hầu hết

những cuộc đấu tranh đều do người Công Giáo bắt buộc phải dẫn thân vì họ là mục tiêu số một của mũi dùi đàn áp.

Để hóa giải những chống đối từ phía Công Giáo, nhà cầm quyền Việt Nam phải giữ liên lạc với Vatican để nhờ Vatican xoa dịu những bất mãn, đồng thời tạo cảm tưởng có sự thân thiện giữa Vatican và nhà nước Việt Nam để giáo dân yên lòng, để những nhà tranh đấu có đức tin Công Giáo bớt cường độ chống đối vì sợ làm bẽ bĩnh quý khi ném con chuột. Họ thực hiện điều này bằng nhiều cách:

1/ Tiếp tục duy trì những cuộc đối thoại song phương với Vatican, kéo dài bao lâu cũng được, nhưng chỉ giải quyết những việc thứ yếu. Những vấn đề chính như tự do hành đạo, tự do quản trị việc nội bộ của Giáo Hội, trả lại những cơ sở và đất đai bị chiếm hữu, tái lập bang giao đầy đủ, thì tránh né thảo luận hay chưa được thảo luận nghiêm túc. Phía nhà nước không muốn đi nhanh đến kết luận. Họ không muốn sớm có một ông “kỳ đà cản mũi” với quyền hành của một đại sứ theo công pháp quốc tế nhòm ngó, cản trở họ, lại còn có thể chấn chỉnh lại hàng giáo phẩm Việt Nam khiến họ khó gài người và mua chuộc.

2/ Việc viếng thăm các Đức Giáo Hoàng tại Vatican được xử dụng như một tác động chính trị và ngoại giao. Có thể nói hầu hết các lãnh đạo cao

cấp nhất Việt Nam đã đến Rome yết kiến các Đức Giáo Hoàng. Thủ Tướng Nguyễn Tấn Dũng thăm ĐGH Bênêdictô năm 2007 và thăm ĐGH Francis năm 2014. Chủ Tịch Nước Nguyễn Minh Triết thăm ĐGH Bênêdictô XVI năm 2009, rồi đến Chủ Tịch Trương Tấn Sang năm 2014. Đương kim Chủ Tịch Võ Văn Thưởng mới gặp ĐGH Francis ngày 27-7-2023..., chưa kể hết. Ngay cả Tổng Bí Thư Nguyễn Phú Trọng cũng đến Roma thăm ĐGH Francis ngày 22-1-2013.

Đó là những cuộc viếng thăm để tỏ thiện chí, để tạo uy tín cá nhân, để tuyên truyền Việt Nam tôn trọng tự do tôn giáo, để giáo dân Việt Nam tin rằng đảng và nhà nước Việt Nam có liên hệ thân hữu chặt chẽ với Tòa Thánh Vatican, đặc biệt là tạo cảm tình với các quốc gia thuộc văn hóa và văn minh La tinh-Thiên Chúa Giáo (Latino chrétien), những nước mà Việt Nam cần ve vuốt cho nhu cầu thương mại và viện trợ. Lũ lượt đến thăm các Đức Giáo Hoàng thì được. Mời Đức Giáo Hoàng đến thăm Việt Nam thì không, dù Đức Giáo Hoàng John Paul II đã nhiều lần ngỏ ý muốn đi thăm Việt Nam. Có phải họ sợ hàng triệu người đi đón Đức Giáo Hoàng sẽ biến thành cuộc biểu tình chống chế độ?

3/ Đàm phán trên đầu Hội Đồng Giám Mục Việt Nam, nói chuyện thẳng với Vatican, rồi Vatican sẽ ra lệnh cho các giám mục Việt Nam. Vatican đã đi vào bẫy này trong vụ đẹp cuộc đấu tranh của giáo dân Hà Nội năm 2008 đòi nhà đất Tòa Khâm Sứ cũ. Hồng Y Quốc Vụ Khanh Tòa Thánh Tarcisio Bertone, ngày 30-01-2008, gửi thư cho Đức Tổng Giám Mục Hà Nội Ngô Quang Kiệt khuyên ra lệnh cho giáo dân chấm dứt những vụ tụ tập cầu nguyện, vì việc đối thoại với chính quyền sẽ được nối lại để tìm giải pháp tốt đẹp. Đức TGM Ngô Quang Kiệt vâng lời và hy vọng, hai ngày sau ra thư chung cho giáo dân, kêu gọi ngưng mọi hình thức đấu tranh vì “*công việc đã có kết quả*”. Kết quả đó là gì? Giáo phận Hà Nội mất nhà mất đất, TGM Ngô Quang Kiệt mất chức và được đưa đi nghỉ hưu non ở nhà dòng khổ tu Châu Sơn, Ninh Bình.

Dù Vatican không hài lòng với kết quả của những cuộc đàm phán nhưng vẫn phải kiên nhẫn giữ những đường dây liên lạc và đối thoại, một phần vì ích lợi của Tòa Thánh, phần khác vì ích lợi của Giáo Hội Việt Nam. Phía cầm quyền cộng sản cũng vậy. Họ chơi trò cút bắt và thì gan kiên nhẫn. Họ chẳng mất gì khi kéo dài điều đình. Họ chỉ kết thúc điều đình khi bị rơi vào thế yếu hay khi đã nắm mọi thứ lợi và mọi bảo đảm trong tay.

LỢI HẠI RA SAO KHI CÓ BANG GIAO?

Dù sớm hay muộn, Việt Nam và Vatican sẽ có bang giao đầy đủ. Xin đừng nghĩ một khi có bang giao là mọi sự đều tốt đẹp,

Giáo Hội sẽ được tự do hành động, giáo dân sẽ được tự do hành đạo, không bị cấm cản điều gì, những bất động sản của Giáo Hội sẽ được trả lại, các trường học và nhà thương Công Giáo sẽ được mở cửa lại... Đừng mơ mộng quá lớn như vậy. Nếu nhà nước không có thiện chí tôn trọng tự do tôn giáo và tự do nói chung, thì dù có một trăm thỏa ước bang giao, tình hình vẫn tồi tệ, và những giấc mơ sẽ chẳng bao giờ trở thành hiện thực.

Dĩ nhiên, có bang giao có hơn. Có bang giao là có bình thường hóa liên hệ giữa hai bên, có điều kiện tốt để trao đổi thông tin, khiếu nại, đề nghị, có cơ hội thuận tiện để điều đình bất cứ lúc nào, có những thỏa thuận chung hai bên phải tôn trọng, giảm thủ tục “xin-cho” trước mỗi việc, không còn tình trạng u u minh minh như hiện nay.

Muốn có những điều ấy, hàng giáo phẩm và giáo dân phải luôn luôn tỉnh thức để bảo vệ quyền lợi của mình và đòi hỏi mọi lời hứa phải được giữ, mọi thỏa thuận phải được thực hiện. Tỉnh thức, cương quyết không có nghĩa là khiêu khích và bạo động. Tranh đấu bằng lẽ phải, bằng sự kiên trì, không thỏa hiệp dễ dàng, mới tranh thủ và giữ được những gì mình có quyền thụ đắc.

Trên bình diện quốc gia, tái lập quan hệ ngoại giao giữa Vatican và Việt Nam sẽ không có ảnh hưởng nhiều đến tình hình chính trị của đất nước, nhưng là một cơ hội thúc đẩy việc đòi tự do tôn giáo và các quyền tự do khác của toàn dân. Điều quan trọng là phải giữ sự thông cảm và tình đoàn kết giữa các tôn giáo và các thành phần dân tộc, đừng để Công Giáo bị kết án là nhờ ngoại bang để được ưu đãi. Mọi người Việt Nam đều hiểu rằng cộng sản chẳng ưa, chẳng chiều một tôn giáo nào. Họ chỉ tùy trường hợp, tùy hoàn cảnh của mỗi tôn giáo để khi đánh khi xoa theo chính sách và lợi ích của họ. Nếu Công Giáo được hưởng một chút tự do bề ngoài hơn các tôn giáo khác chỉ là vì Công Giáo Việt Nam có liên hệ với Công Giáo thế giới, được nhiều con mắt từ ngoài nhìn vào. Trên thực tế, tại quê hương, họ lại là mục tiêu số một của đàn áp, và số nạn nhân Công Giáo bị đàn áp luôn cao hơn số nạn nhân thuộc các tôn giáo khác. Hiểu như vậy mới không vô tình đi vào cạm bẫy chia rẽ, làm suy yếu tiềm năng của dân tộc.

NHỮNG VIỆC NÊN LÀM

Những cuộc điều đình lâu dài và khó khăn giữa Việt Nam và Vatican chứng tỏ lập trường của hai bên còn nhiều khác biệt. Hà Nội không dễ dàng chấp nhận bang giao với những ràng buộc thông thường theo công pháp quốc tế. Họ muốn điều đình từng việc với thẩm quyền tôn giáo cao hơn Hội Đồng Giám

Mục, dù là những vấn đề nội bộ Việt Nam, không dính dáng gì tới Vatican. Về phía Vatican, dù rất muốn bang giao, cũng không thể chấp nhận mọi điều kiện do nhà cầm quyền Việt Nam đưa ra. Vì thế những cuộc đàm phán cứ kéo dài hết năm nọ qua năm kia, tốn công sức và thời giờ, nhưng không bên nào dám bỏ.

Một ngày đẹp trời nào đó bang giao Vatican-Việt Nam được thiết lập đầy đủ, nhiều vấn đề sẽ được giải quyết và nhiều vấn đề vẫn còn tồn đọng. Chúng ta cũng nên suy nghĩ và đặc biệt quan tâm đến những gì chúng ta phải làm để đáp ứng với nhu cầu và tình thế không bao giờ đứng yên một chỗ

1/ Vị Khâm Sứ tương lai của Vatican ở Việt Nam không thể điều đình thay, quyết định giùm cho hàng giáo phẩm Việt Nam, trong khi phải theo sát tình hình Giáo Hội và việc bỏ nhiệm chủ chăn ở cấp cao. Trong quá khứ và hiện tại, nhiều bổ nhiệm đã làm giáo dân thất vọng không ít.

2/ Các giám mục cần hiệp nhất trong lời nói và hành động. Qua cơ cấu Hội Đồng Giám Mục, Công Giáo Việt Nam phải có tiếng nói đồng đạc bảo vệ chân lý, công lý và tự do, không phải chỉ riêng cho mình, mà cho cả dân tộc. Phải chấm dứt tình trạng xé lẻ đi đèm với nhà cầm quyền để tìm lợi ích riêng cho mình hay cho giáo phận mình. Phải hiểu quyền lợi riêng nằm trong

quyền lợi chung. Cũng không nên thụ động phó thác mọi việc cho Tòa Khâm Sứ. Tòa Khâm Sứ chỉ là một cơ quan ngoại giao liên lạc giữa Vatican và Hà Nội, không có nhiệm vụ tranh đấu giùm hay quyết định thay Hội Đồng Giám Mục bản xứ về các vấn đề thuộc quyền hạn của Hội Đồng.

3/ Trong khi các chủ chăn chủ trương đối thoại với nhà cầm quyền, tại sao họ lại không chịu đối thoại với giáo dân để biết giáo dân mong muốn gì, để hiểu nhau, thông cảm nhau, dễ dàng cộng tác với nhau hơn. Nếu cứ để giáo dân ám ức vì lời nói không được nghe, ý kiến bị coi thường, họ sẽ coi các mục tử như những vi thượng quan

chỉ biết ra lệnh và cũng cư xử với giáo dân không khác gì nhà cầm quyền cư xử với họ. Đừng quên rằng Đức đương kim Giáo Hoàng Francis đã nhiều lần cảnh cáo chế độ “Giáo sĩ trị” trong Giáo Hội.

4/ Giáo dân cũng nên hiểu rằng không phải có bang giao là mọi vấn đề đều được giải quyết, thí dụ vấn đề nhà nước có tiếng nói cuối cùng trong việc chọn lựa tân giám mục. Không nên trông cậy quá đáng vào Tòa Thánh và Tòa Khâm Sứ. Sự cộng tác chặt chẽ với chủ chăn là cần thiết, nên phải mạnh dạn trình bày ý kiến, quan điểm của mình. Vai trò của giáo dân trong Giáo Hội đã được công nhận và đề cao trong Công Đồng Vatican II, đặc biệt trong Hiến Chế Tín Lý về Giáo Hội (Lumen Gentium). Giáo dân hãy cùng chủ chăn giải quyết những vấn đề của mình. Sự can thiệp của Tòa Thánh, nếu có, chỉ là thêm vào, không phải tất cả.

Tóm lại, có bang giao là điều tốt, nhưng bang giao không làm thay đổi số mệnh của Giáo Hội và đất nước. Trời không mở khi bang giao thành công. đất không sập khi bang giao thất bại. Mọi việc phải diễn ra bình thường theo nghĩa việc ai người ấy làm, không thể trông chờ người khác làm thay mình, kể cả Khâm Sứ hay Đức Giáo Hoàng.

CÁC ĐẠI DIỆN TÒA THÁNH VATICAN TẠI VIỆT NAM

Danh Tính	Năm bổ nhiệm và mãn nhiệm	Bổ nhiệm do	Trụ sở
- Henri Lécroart, SJ	1922 - 1925	Pio XI	- Đại diện tại Trung Quốc Thanh Tra Đông Dương
- Constantin Ayuti Victor Columbanus	1925 - 1928	Pio XI	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Huế
- Dreyer, OFM Antonin Fernand	1928 - 1936	Pio XI	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Huế
- Drapier, OP	1936 - 1950	Pio XI	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Huế
- John Dooley, SSCME	1951 - 1959	Pio XII	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Hà Nội
- Giuseppe Caprio	1956 - 1959	Pio XII	- Thanh Tra Tông Tòa Trụ Sở tại Sài Gòn
- Mario Brini	1959 - 1961	Gioan XXIII	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Sài Gòn
- Salvatore Asta	1962 - 1964	Gioan XXIII	- Khâm Sứ Đông Dương Tòa Khâm Sứ Sài Gòn
- Angelo Palmas	1964 - 1969	Gioan XXIII	- Khâm Sứ tại VN Tòa Khâm Sứ Sài Gòn
- Henri Lemaitre	1969 - 1975	Phaolô VI	- Khâm Sứ Tại VN Tòa Khâm Sứ Sài Gòn
- Francesco De Nittis			- Xử lý thường vụ Tòa Khâm Sứ Sài Gòn các năm 1962, 63, 64
- Leopoldo Girelli	2011 - 2017	Francis	- Đại diện không thường trú
- Marek Zalewski	2018	Francis	- Đại diện không thường trú ♦

Mặc Giao - Cập nhật và rút gọn 3-8-2023



Lily's BAKERY



- **Café** ngon đậm đà nổi tiếng Bolsa
- **Bánh beignet** và nhiều loại bánh ngọt tuyệt hảo
- **Bánh mì** các loại đặc biệt, **bò kho** hấp dẫn
- Nhận đặt **bánh cưới**, **bánh sinh nhật**, **anniversary** với trái cây tươi và **beurre** thượng hạng
- Nhận **catering** cho parties, đám hỏi, đám giỗ, đám tang.
- Tiếp đón niềm nở, phục vụ ân cần

10161 Bolsa Ave. Ste B109, Westminster, CA 92683
(714) 839-1099

www.lilybakery.net

QUAN HỆ VATICAN - VIỆT NAM

■ Lê Thiên ghi nhận

Nhận lời mời của Đức Giáo hoàng Phanxicô, Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng đã thăm Tòa thánh Vatican, hội kiến với Đức Giáo hoàng Phanxicô cùng gặp Thủ tướng Tòa thánh (= Quốc Vụ Khanh Tòa Thánh), Đức Hồng y Pietro Parolin.

Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng hội kiến với Đức Giáo hoàng Phanxicô và Quốc Vụ Khanh Tòa Thánh



Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng hội kiến Giáo hoàng Phanxicô ngày 27/7/2023.

Ảnh: VATICAN NEWS

Phát biểu tại buổi hội kiến, Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng khẳng định với Đức Giáo hoàng Phanxicô rằng quan điểm nhất quán của Việt Nam là thực hiện đường lối đối ngoại độc lập, tự chủ, đa dạng hóa, đa phương hóa..., mong muốn phát triển quan hệ với các nước trên nguyên tắc bình đẳng, tôn trọng lẫn nhau, hợp tác cùng có lợi, phù hợp với luật pháp quốc tế và các nguyên tắc cơ bản của Hiến chương Liên hợp quốc...

Với tinh thần đó, Việt Nam luôn sẵn sàng thúc đẩy quan hệ với Tòa thánh trên cơ sở tôn trọng các nguyên tắc cơ bản của luật pháp quốc tế, góp phần

tích cực cho hòa bình, hợp tác và phát triển trên thế giới.

Hiện nay, Việt Nam và Tòa thánh Vatican đã chính thức nâng cấp quan hệ lên mức Đại diện thường trú. Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng và Đức Giáo hoàng Phanxicô đánh giá cao các đóng góp tích cực của cộng đồng Công giáo Việt Nam thời gian qua; nhất trí đánh giá quan hệ Việt Nam - Tòa thánh Vatican đã có bước tiến triển tích cực, thể hiện qua các cuộc tiếp xúc cấp cao những năm gần đây và việc hai bên duy trì đối thoại thông qua cơ chế Nhóm Công tác hỗn hợp Việt Nam - Vatican.

Việc hai bên thông qua Quy

chế hoạt động của Đại diện Thường trú và Văn phòng Đại diện Thường trú Tòa thánh tại Việt Nam, qua đó **chính thức nâng cấp quan hệ** là phù hợp với thiện chí và sự quan tâm thúc đẩy của lãnh đạo cấp cao hai bên, **là kết quả của quá trình trao đổi tích cực, trên tinh thần tôn trọng, hợp tác và hiểu biết lẫn nhau.**

Đức Giáo hoàng Phanxicô nêu rõ, Tòa thánh đánh giá cao các thành tựu phát triển kinh tế-xã hội của Việt Nam cũng như hệ thống chính sách, pháp luật của Nhà nước Việt Nam về tín ngưỡng, tôn giáo ngày càng hoàn thiện, đảm bảo hành lang pháp lý cho các hoạt động tôn



Cụ thể, ngày 12/12/2009 Đức Giáo hoàng Benedict XVI tiếp Chủ tịch nước Nguyễn Minh Triết tại Vatican



Ngày 22/1/2013, ĐGH Bênêđictô XVI tiếp Tổng bí thư đảng CSVN Nguyễn Phú Trọng tại Vatican,



Nhân chuyến thăm chính thức Cộng hòa Italy, chiều 22/3/2014, Chủ tịch Quốc hội Nguyễn Sinh Hùng đã có cuộc hội kiến với Đức Thánh Cha Phanxicô cùng quý chức lãnh đạo Tòa thánh Vatican.

Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng và phu nhân trong cuộc gặp Đức Giáo hoàng Phanxicô chiều 27-7-2023 Ảnh: VATICAN POOL

giáo. Đức Giáo hoàng cũng đề nghị Nhà nước Việt Nam tiếp tục tạo điều kiện thuận lợi để Giáo hội Công giáo Việt Nam được tham gia đóng góp vào các hoạt động từ thiện, y tế và giáo dục. Đức Giáo hoàng bày tỏ mong muốn thúc đẩy quan hệ Việt Nam - Vatican phát triển hơn nữa trong thời gian tới.

Trong cuộc gặp Đức Hồng y Pietro Parolin, Quốc Vụ Khanh Tòa thánh Vatican, Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng đã chia sẻ với Đức Hồng y một số nét về tình hình Việt Nam; bày tỏ mong muốn Tòa thánh và cá nhân ĐHY Quốc Vụ Khanh ghi nhận, ủng hộ những thành tựu của Việt Nam trong công tác tôn giáo, trong đó có việc tạo điều kiện cho Công giáo hoạt động theo Hiến pháp và pháp luật, phát huy những giá trị văn hóa, đạo đức tốt đẹp của Công giáo.

Thủ tướng (= Quốc Vụ Khanh) Tòa thánh Vatican, Đức Hồng y Pietro Parolin nhất trí đánh giá quan hệ hai bên đã có những bước phát triển rất tích cực thời gian qua; bày tỏ tin tưởng rằng với thiện chí và quyết tâm của hai bên, quan hệ giữa Việt Nam và Tòa thánh Vatican sẽ tiếp tục phát triển phù hợp với mong muốn của hai bên.

Quá trình gặp gỡ Vatican-Việt Nam

Đây không phải là lần đầu tiên vị đứng đầu nhà nước Cộng sản Việt Nam hội kiến với nhà lãnh đạo cao nhất của Tòa Thánh Vatican.

Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng với Hội Đồng Giám Mục Việt Nam



Ngày 19/10/2014, Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng hội kiến với Đức Giáo hoàng Phanxicô



Ngày 23/11/2016 Đức Giáo Hoàng Phanxicô tiếp Chủ tịch nước Trần Đại Quang tại Vatican



Đức Tổng Giám mục Nguyễn Năng – Chủ tịch Hội đồng Giám mục Việt Nam chào đón Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng

Một dấu chỉ mới đặc biệt cho thấy thiện chí của phía Nhà nước Cộng sản Việt Nam đối với Công giáo ngay sau chuyến công du sang Ý của ông cùng với cuộc gặp gỡ tại Vatican giữa ĐTC Phanxicô với Chủ tịch Nước Võ Văn Thưởng ngày 27/7/2023.

Vào lúc 11 giờ ngày 07/08/2023 tại Văn phòng Hội đồng Giám mục Việt Nam (HĐGMVN) số 72/12 Trần Quốc Toản, Phường 8, Quận 3, Sài Gòn, Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng đã đến thăm Đức Tổng Giám mục Giuse Nguyễn Năng – Chủ tịch HĐGMVN để thông tin kết quả về việc nâng cấp mối quan hệ Nhà Nước Việt Nam với Tòa Thánh Vatican sau chuyến viếng thăm Tòa Thánh Vatican của ông vào ngày 27/7.2023. Hiện diện trong cuộc gặp gỡ, về phía Công Giáo có các Giám mục trong Ban Thường Vụ và các Giám mục thuộc giáo tỉnh Sài Gòn gồm TGP Sài Gòn cùng các Giáo phận Bà Rịa, Phú Cường, Xuân Lộc, Mỹ Tho, Cần Thơ, Long Xuyên, Đà Lạt....

Tháp tùng vị Chủ tịch Nước gồm nhiều quan chức trong hàng ngũ lãnh đạo Thành Ủy Thành Phố Sài Gòn. Sau phần giới thiệu, LM Giuse Đào Nguyên Vũ, Chánh Văn phòng HĐGMVN, đã thông tin về hoạt động của Giáo Hội Công Giáo và HĐGMVN trong thời gian qua, đặc biệt là trong biến cố đại dịch Covid.



Tiếp theo, Chủ tịch Nước đã nói lên niềm vui mừng, khi cùng với các vị trong các Cơ quan Trung ương và Lãnh đạo Thành phố, gửi tới ĐTGM Giuse Nguyễn Năng cùng các giám mục, linh mục, tu sĩ và đồng bào Công Giáo cả nước lời chúc sức khỏe an lành và thánh đức.

Chủ tịch Nước nhận thấy, trong và sau thời gian đại dịch, sự đóng góp của đồng bào Công Giáo rất tích cực. Ông cho biết, ông rất may mắn đi từng cơ sở, qua nhiều cấp độ, nhiều vùng miền cùng với các linh mục, tu sĩ và đồng bào Công Giáo, tham gia các hoạt động xã hội, y tế, chăm sóc cho người nghèo, người yếu thế, cho các em thiếu nhi mồ côi, cho những người có hoàn cảnh khó khăn ở vùng sâu vùng xa, ngay trong lúc hiểm nghèo nhất.

“Những việc làm đó đã làm sáng lên tinh thần đoàn kết và phục vụ của tín đồ Công Giáo, mang đến cho mọi người sự cảm thông và tình yêu, phục

vụ cho đức tin, phục vụ Đức Chúa... Giá trị tôn giáo trong đời sống của đồng bào Công Giáo đã đi liền với những giá trị tốt đẹp của Dân tộc.”

Chủ tịch Nước cũng chia sẻ: “Tôi đã kể lại với Đức Giáo hoàng và ngài Thủ tướng Vatican rằng: Ở Việt Nam, ngày lễ Noel của đồng bào Công Giáo không chỉ dành riêng cho người đồng bào Công Giáo nữa mà trở thành ngày sinh hoạt văn hóa chung, họp mặt, đi chơi với nhau... điều đó cho thấy sự gắn kết rất là tốt. Tôi bày tỏ sự trân trọng và đánh giá rất cao nỗ lực của đồng bào Công giáo dưới sự dẫn dắt của HĐGMVN, của ĐTGM Chủ tịch HĐGMVN.”

Ông Võ Văn Thương nhấn mạnh về chính sách của Việt Nam trong việc thực hiện đường lối và đảm bảo tự do tín ngưỡng của công dân, khẳng định Đảng và Nhà Nước nhất quán thực hiện đảm bảo tự do tín ngưỡng của đồng bào.

Tiếp theo, vị Chủ tịch Nước nói về chuyến viếng thăm Vatican, hội kiến với Đức Giáo hoàng Phanxicô “rất tình cảm và rất đặc biệt”.

Chủ tịch Nước cũng cho biết ông đã gặp Thủ tướng (tức Quốc Vụ Khanh Tòa Thánh)– Đức Hồng y Pietro Parolin. Hai bên đã hiểu nhau và có bước tiến cụ thể là thông qua Quy chế về Văn phòng Đại diện thường trú tại Việt Nam.

“Đây là bước rất quan trọng để hướng tới tương lai tốt đẹp.”

Cuối cùng, Chủ tịch Nước bày tỏ rất thích khẩu hiệu “Hiệp Thông và Phục vụ” của ĐTGM Giuse Nguyễn Năng, và nghĩ rằng ĐTGM khi thực hiện tốt khẩu hiệu này sẽ góp phần xây dựng đại đoàn kết của toàn dân tộc.

Ông chúc ĐTGM Giuse và các vị trong HĐGMVN sức khỏe và hoàn thành sứ mạng mà Đức Chúa đã trao phó.



Đáp từ, ĐTGM Giuse Nguyễn Năng bày tỏ niềm vui vì lần đầu tiên HĐGMVN được tiếp một phái đoàn cấp cao nhà nước tại Văn phòng HĐGMVN, và nghe Chủ tịch nước chia sẻ về chuyến đi viếng thăm các nước Châu Âu và Tòa Thánh.

ĐTGM Chủ tịch HĐGMVN đã nói lên niềm vui, vì:

– Giữa Việt Nam và Tòa Thánh Vatican đã đạt được một phát triển mới trong quan hệ ngoại giao: có vị Đại diện Thường trú tại Việt Nam. Đây là một quá trình lâu dài, từ năm 1989 với chuyến thăm đầu tiên của Đức Hồng y Etchegaray, rồi những chuyến viếng thăm qua lại của những vị lãnh đạo cao cấp của Việt Nam và của Tòa Thánh Vatican. Đến năm 2011, đạt được quy chế không thường trú, và bây giờ năm 2023, đạt được quy chế thường trú.

– Nhà nước Việt Nam cũng đạt được bước tiến xa khi quan hệ ngoại giao được mở rộng ra với quốc tế.

– Có sự biến đổi trong quan điểm về tôn giáo: đầu tiên coi tôn giáo là thuốc phiện, sau đó chấp nhận sự tồn tại của tôn giáo, và bây giờ thì coi tôn giáo là một bộ phận của nhân dân. Đó là chính sách lớn của Nhà Nước đang được thực hiện và phát huy.

Cuối cùng, ĐTGM Nguyễn Năng nói lên nguyện vọng của Giáo hội Công Giáo Việt Nam là được tiếp tục đi theo con đường đối thoại và hiệp thông. Đây là đường lối của Tin Mừng đã thực hiện hơn hai ngàn năm qua.

Đức Tổng Giám mục cũng nêu lên thao thức khi số lượng người Công Giáo tăng, cần nơi thờ phượng và sinh hoạt tôn giáo, vì khi có những cơ sở tôn giáo được đăng ký, được ổn định thì mọi việc sẽ thuận lợi và tốt đẹp hơn.

Nguyện vọng tiếp theo là được tham gia rộng rãi hơn vào các hoạt động y tế, giáo dục, xã hội. Hệ thống Nhà Trẻ của giới Công Giáo, của các nữ tu, đã đóng góp nhiều cho xã hội. Giáo hội Công Giáo mong sẽ tham gia vào hoạt động giáo dục ở cấp cao hơn nữa.

Với chính sách của Nhà Nước Việt Nam, với sự cảm thông và hiểu biết, với cơ chế mỗi ngày một thích ứng tốt đẹp, chắc chắn giới đồng bào Công giáo sẽ phát huy hết tiềm năng của mình.

Những bước đi... và triển vọng

Tính đến nay, về phía Việt Nam, ít nhất đã có ba thẩm quyền lãnh đạo quốc gia cao cấp nhất từng đến thăm Vatican (Chủ tịch Nước Nguyễn Minh Triết; Chủ tịch Nước Trần Đại Quang,, Tổng Bí Thư Đảng CSVN Nguyễn Phú Trọng, vị

lãnh đạo cao cấp nhất Nước về mặt Đảng;; Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng cùng nhiều quan chức cao cấp khác trong Đảng và Nhà Nước VN đã đến Vatican, trực tiếp diện kiến và hội đàm với Đấng cầm đầu Hội Thánh Công Giáo hoàn vũ.

Tin rằng, mối giao hảo “có qua có lại” này sẽ là tiền đề cho một cuộc gỡ gỡ đặc biệt trong tương lai không xa... khi mà Đấng cầm đầu Hội Thánh hoàn vũ có cơ hội đặt chân lên đất nước Việt Nam.

Được biết, sau những nỗ lực đàm phán, thỏa thuận, hai bên – Nhà Nước Việt Nam và Công Giáo VN đã thống nhất việc đặt vị Đại diện không thường trú tại Việt Nam.

Trước đây, vào ngày 13.1.2011, Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI đã bổ nhiệm Đức Tổng Giám mục **Leopoldo Girelli**, Sứ thần Tòa Thánh tại Singapore, Malaysia, Brunei kiêm Đặc phái viên không thường trú cho Tòa Thánh tại Việt Nam. Rồi ngày 21.5.2018, **Đức Tổng Giám mục Marek Zalewski**, Sứ thần Tòa Thánh tại Singapore được bổ nhiệm làm Đại diện không thường trú tại Việt Nam thay Đức Tổng Giám mục Leopoldo Girelli cho tới nay.

Kể từ năm 2011, khi Tòa Thánh có đại diện không thường trú tại Việt Nam, hai vị Tổng Giám mục đã thực hiện nhiều chuyến thăm viếng, mục vụ tại các giáo phận Việt Nam toàn quốc.

Và nay thông qua Quy chế về Văn phòng Đại diện thường trú tại Việt Nam, thì “đây là bước ngoặt quan trọng hướng tới tương lai tốt đẹp.”

Trong bài nhận định về “**Vấn đề bang giao Vatican-Việt Nam**” cách đây hơn 30 năm, **Đức Ông Vinh Sơn Trần Ngọc Thụ** từng ghi nhận: “Tất cả mọi người Công giáo Việt Nam đều mong ước Đức Thánh Cha viếng thăm Việt Nam và một số người không Công giáo cũng chia sẻ nỗi ước nguyện này...”

Theo Đức Ông Thụ, “ngày Chủ Nhật 14-3-1999, phái đoàn Tòa Thánh lên đường đi Việt Nam... Bà Phan Thủy Thanh, phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Việt Nam, vào ngày 04-3-1999, khi được hỏi là Việt Nam có dự trù mời Đức Thánh Cha viếng thăm Việt Nam hay không thì bà trả lời là: ‘Vấn đề liên hệ ngoại giao cần thiết trước hết.’ Bởi vì, như bà Phan Thủy Thanh phát biểu: “Muốn tiếp đón một quốc trưởng, trước hết phải thiết lập quan hệ ngoại giao.” Điểm then chốt ấy nay đã thành hiện thực.◆

(Lê Thiên ghi nhận và tóm lược)

ĐƯỢC - MẤT CỦA GIÁO HỘI SAU 33 NĂM CHỦ TRƯỞNG ĐỐI THOẠI VIỆT NAM - VATICAN

Những ngày qua, thông tin Việt Nam và Vatican, về cơ bản, đã đạt được thỏa thuận theo đó “Hà Nội sẽ cho phép Vatican có một Đại diện Thường trú tại Việt Nam” làm nức lòng nhiều tín hữu Việt Nam. Thỏa thuận này có thể sẽ được chính thức công bố nhân chuyến viếng thăm Vatican của ông Chủ tịch nước Võ Văn Thưởng vào cuối tháng Bảy này, từ ngày 23-28/7/2023.

Tuy nhiên, cần biết rằng, để đạt được thỏa thuận này, Tòa thánh đã phải kiên trì theo đuổi đường lối “đối thoại” với chính quyền Việt Nam suốt 33 năm qua, chấp nhận chạy theo chính sách ngoại giao “đu dây”, “nhỏ giọt” của nhà cầm quyền Việt Nam, vì lợi ích của đảng Cộng sản Việt Nam nhiều hơn là của người dân Việt Nam.

NHỮNG CUỘC GẶP CHÍNH THỨC

Năm 1989, chứng kiến Đông Âu sụp đổ dây chuyền, nhà cầm quyền Hà Nội, sau một số năm mở cửa về Kinh tế và để tránh sụp đổ, đã nghĩ tới việc tranh thủ sự ủng hộ của Vatican nên đã chấp thuận mở cửa tiếp phái đoàn Tòa Thánh do Đức

Hồng y Roger Etchégaray – khi đó đang là Chủ tịch Hội đồng Công lý và Hòa bình của Tòa Thánh, đại diện Tòa Thánh thực hiện chuyến thăm mục vụ tại Việt Nam từ ngày 01 đến ngày 13 tháng Bảy.

Chuyến viếng thăm này được coi là cột mốc đánh dấu, và là khởi đầu cho tiến trình “đối thoại” tiến tới việc bình thường hóa quan hệ giữa Việt Nam và Vatican đã bị cắt đứt từ năm 1975.

Một năm sau đó, ngày 07 tháng 11 năm 1990, Đức Hồng y Etchégaray dẫn đầu phái đoàn Tòa thánh, gồm Đức ông Claudio Celli, Thứ trưởng Bộ ngoại giao và Đức ông Barnabé Nguyễn Văn Phương, thuộc Bộ Truyền giáo, đến Việt Nam để “chính thức làm việc với chính phủ Việt Nam”. Với chuyến viếng thăm chính thức này, hai bên bắt đầu nói lại các tiếp xúc nhằm tiến tới việc thiết lập quan hệ ngoại giao. Tại cuộc gặp, hai bên đã cùng ký văn kiện thỏa thuận:

“Mọi vấn đề liên quan đến Giáo hội Công giáo Việt Nam, Tòa thánh sẽ thông báo cho chính phủ và sau khi có sự

thỏa thuận của Chính phủ Việt Nam, thì Tòa thánh mới ra quyết định. Việc này bao gồm các chủ trương của Tòa thánh, việc phong chức Hồng y, Giám mục, Giám quản Tông tòa và các việc khác hai bên cùng quan tâm. Khi hai bên có ý kiến khác nhau thì sẽ gặp nhau trực tiếp để bàn bạc.”(Trích trả lời phỏng vấn ông Vũ Quang – trưởng ban Tôn giáo Chính phủ, trả lời TTXVN và Báo Đại Đoàn Kết, tháng 3 năm 1994.)

Thỏa thuận bị coi là “vội vã” này đã đặt Vatican vào vị thế “đã rồi” và phải “chạy theo” chính sách ngoại giao của nhà cầm quyền Hà Nội suốt 33 năm qua.

Trong thực tế, kể từ cuộc gặp chính thức đầu tiên này, cho tới nay, hai bên đã tổ chức mười bảy cuộc gặp chính thức (từ năm 1990 đến năm 2009) và mười cuộc họp của Tổ công tác Hỗn hợp giữa Tòa thánh và Vatican để bàn về việc “thiết lập quan hệ ngoại giao”; đó là chưa kể các cuộc viếng thăm của các vị lãnh đạo cao cấp của Tòa Thánh đến Việt Nam vào các dịp lễ lớn của Giáo hội



9041 Trask Ave., Ste. B • Garden Grove, CA 92844 • Tel. (714) 636-8166

(Ngã tư Magnolia /Trask cạnh tiệm sửa xe 76 và nhà hàng Crawfish Cafe, đối diện tiệm In&Out Burger)

Chuyên trị: Các Bệnh Nội Ngoại thường bằng châm cứu và các bệnh kết hợp phương pháp Đông Tây



Bác sĩ THƯỢNG HẢI, PH. D., C. A., O.M.D.

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Chuyên Khoa Đông Y Chăm Cứu Hoa Kỳ.
- Hội viên hội Cổ Văn Đông Y Chăm Cứu Hoa Kỳ.
- Nguyên Giám Khảo Hội Đông Châm Cứu tiểu bang California.

- Nguyên Y Sư Đông Y Chăm Cứu Trung Tâm Y Tế Phật Giáo.
- Nguyên Cố Vấn Đông Y các bệnh viện Quảng Đông, Triều Châu, Sùng Chính, Phước Kiến VN.

Thượng Hải Bá Bổ Ngũ Tạng Thần Dược (Số 2 - \$38)

Được bào chế bằng tinh chất ong chúa phối hợp với các dược phẩm cực quý Đông y như Nhân sâm, Yến, Quế, Hà thủ ô và các dược phẩm thượng hạng: giúp cho cơ thể, bổ ích cho bệnh đau nhức bắp thịt, gân cốt, đau khớp xương, phong thấp, thận suy, già trước tuổi, tóc bạc sớm, ăn không ngon, mất ngủ. Giúp điều hòa rối loạn cơ thể, kinh mạch do hoàn cảnh đời sống và căng thẳng thần kinh. Giúp gia tăng sức khỏe cho các quý vị vì hoàn cảnh công việc làm việc quá sức, giúp mắt gan, bổ phổi, giúp bồi bổ ngũ tạng, ngũ tạng.

Bổ Thận Tinh Hoàn (Số 3 - \$30)

Bổ thận tinh Maletonix lần đầu tiên được bào chế bằng Bạch Hoa Lộ phối hợp với các dược thảo thượng hạng bằng các phương pháp trích tinh cổ đặc, giúp tăng cường sinh lực cho nam giới, tăng cường sức khỏe cho thanh niên, giúp cơ thể trẻ trung, khỏe mạnh, yêu đời, giúp thận khí suy yếu, dương sự kém, tâm thần bất giao, di mộng tinh yếu sinh lý, xuất tinh sớm, hạ bộ suy nhược, phòng sự yếu kém hay tiểu đêm, tiểu vặt, nước tiểu vẫn đục, giúp thêm tinh ích tủy rắn chắc gân xương, tai mắt thông minh, bổ tinh tráng dương giúp cho khỏe mạnh, uống lâu thần thể nhẹ nhàng.



ĐƯỢC PHONG CỎ ĐẦY ĐỦ CÁC LOẠI THUỐC ĐÔNG Y ĐƯỢC THẢO PHỐI HỢP HẢO HẠNG BẢO CHẾ BẰNG PHƯƠNG PHÁP CỔ ĐẶC GIA TRUYỀN



- Cổ Não Hoàn Tinh Hoàn** \$27
Giúp bổ trí não, giúp gia tăng trí nhớ, hay quên, kém trí nhớ.
- Thượng Hải Bá Bổ Thần Dược** .. \$38
Giúp bồi bổ ngũ tạng, bổ ích cho đau nhức, mất ngủ.
- Bổ Thận Tinh Hoàn** \$30
Giúp bồi bổ thận tinh, tăng cường sinh lực.
- Bổ Thận Khí Hoàn** \$27
Giúp ích cho suy thận, phù người, bí tiểu, cao máu.
- Mỹ Diện Đơn** \$29
Giúp các loại nám mặt lâu năm.
- Thuốc Rụng Tóc, Bổ Tóc** \$30
Giúp giảm rụng tóc, hồi đầu, giúp mọc tóc nhanh.
- Tiểu Khát Hoàn** \$27
Giúp tiểu đường, đường trong máu.
- Tan Mỡ Giảm Cân Đàn Ông** ... \$27
Giúp tan mỡ, xuống cân, tan mỡ bụng, mỡ đùi, mỡ cằm, lọc máu, mát gan, điều hòa khí huyết.
- Tan Mỡ Giảm Cân Đàn Bà** \$27
Giúp tan mỡ, xuống cân, tan mỡ bụng, mỡ đùi, mỡ cằm, lọc máu, mát gan, điều hòa khí huyết.
- Giải Phong Sát Độc Hoàn** \$27
Giúp giảm mề đai, dị ứng ngứa, tiêu độc, trừ phong ngứa, dị ứng thực phẩm.
- Tả Độc Thanh Can Hoàn** \$31
Giúp bổ ích cho viêm gan virus A.B.C. chai gan, da vàng, bước cổ, xổ độc gan.
- Tiểu Trì Khu Phong Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho trí nội ngoại, loại trừ đi tiểu ra máu, mạch lươn táo bón kinh niên, xổ độc.
- Cao Huyết Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho cao máu, tím mạch, khó thở, tức ngực, hay mệt.
- Mạch Máu Sạch** \$27
Giúp bổ ích cho dư mỡ cholesterol và triglyceride.
- Bổ Tâm Hoàn** \$27
Giúp giảm khó thở, hồi hộp, lo âu, khó ngủ, giấc ngủ rối loạn, tim yếu.
- Điều Kinh Hoàn** \$27
Giúp giảm kinh nguyệt không đều, ít kinh, hành kinh đau bụng, đau lưng, kinh nguyệt dầy dụa, bế kinh.
- Tiểu Mụn Thanh Can Hoàn** ... \$29
Giúp giảm mụn bọc, mụn cám, mụn gan, trừ phong độc ngứa, giúp da dẻ mịn màng.
- Thông Huyết Hoàn** \$27
Giúp thông máu huyết, bồi bổ bắp thịt, gân cốt, bổ ích cho đau nhức, sưng khớp xương tê cứng chân, tay, phong thấp.
- Đỉnh Suyễn Hoàn** \$27
Giúp ho suyễn khó khè, khó thở, đàm đặc, khó khan trong người, môi miệng khô.

- Truy Phong Thấu Cốt Hoàn** ... \$27
Giúp bổ ích cho phong thấp, đau nhức khớp, sưng khớp.
- Thuốc Bổ Trẻ Em** \$27
Giúp bổ ích cho ốm còi, làm biếng ăn, xanh xao, đỏ môi hôi đầu, tay chân, bồi bổ sức khỏe.
- Chỉ Khái Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho ho cảm lâu ngày không khỏi, ho khan, ho đàm, tắc tiếng, bổ phổi.
- Bổ Thận Âm Hoàn** \$27
Giúp bổ thận âm, hay đi tiểu đêm, bồi bổ thận, đau lưng.
- Bổ Thận Dương Hoàn** \$27
Giúp bổ thận dương, tay chân lạnh, thân lạnh.
- Thăng Đề Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho sa tử cung, sa ruột, bệnh Hemia, rong kinh.
- Hệ Sản Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho sau khi sanh nám mặt, yếu người lọc máu điều hòa khí huyết.
- Bạch Đái Hạ Nhãn Mai Hoàn** .. \$27
Giúp bổ ích huyết trắng, Leukorrhea, ngứa cửa mình, có mùi hôi, mắt gan giải độc, bệnh yeast, nhiễm trùng đường tiểu.
- Thông Tị Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho nghẹt mũi kinh niên, ngứa mũi, nhầy mũi, sổ mũi liên tục, dị ứng mũi, mắt khâu giác.
- Thiên Đầu Thống Hoàn** \$27
Giúp giảm đau nhức đầu một bên hay hai bên lâu năm.
- Trật Đả Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho tê ngã, tai nạn, trật gân xương, tập võ bị đánh máu bầm.
- Hết Kinh Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho đàn bà mãn kinh, nóng mặt khó chịu.
- Thông Đạo Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho đàn ông sưng tuyến tiền liệt prostate, khó đi tiểu, đi tiểu nhiều lần.
- Cải Thuốc Hoàn** \$27
Giúp giảm thêm hút thuốc, bỏ phôi.
- Cải Rượu Hoàn** \$27
Giúp giảm thêm rượu, mát gan.
- An Vị Hoàn** \$27
Giúp bổ ích đau bao tử, kém ăn sinh bụng, đầy hơi, ợ chua, rối loạn tiêu hóa.
- Thanh Vị Hoàn** \$27
Giúp giảm hôi miệng.
- Bổ Thận Kinh Hoàn** \$29
Giúp bồi bổ tế bào thần kinh, bắp thịt co giật, vọp bẻ, tay chân tê cứng.

- Bạch Nhân Sâm Tinh Hoàn** \$27
Giúp bồi bổ cơ thể, tăng cường sinh lực.
- Bổ Mạch Máu Hoàn** \$27
Giúp bồi ích cho nổi phỏng gần xanh tay và chân, varicore veins, bở mạch máu.
- Cửu Chế Hà Thủ Ô Hoàn** \$27
Giúp giảm tóc bạc sớm.
- Dưỡng Da Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho da nhăn, vết nhăn quanh mắt, càm.
- Dưỡng Can Hoàn** \$31
Giúp mát gan, giúp sáng mắt, bồi bổ gan, lọc máu, giải độc.
- Chỉ Hạn Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho đỏ mề hôi tay, chân, ra nhiều mồ hôi.
- Cảm Mạo Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho cảm cúm, sổ mũi, nhức đầu, bần thần, môi nứt, đau nhức mình mẩy, ho cảm, càm nóng, lạnh.
- Tiểu San Hoàn** \$29
Giúp bổ ích cho sạn thận, bàng quang, mắt, bồi bổ thận, bàng quang, túi mật.
- Nhuận Trường Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho táo bón, bồi bổ ruột già, nhuận trường.
- Bổ Xương Hoàn** \$27
Giúp bổ ích cho loãng xương, rỗng xương.
- Tan Mỡ, Cholesterol** \$27
Giúp bổ ích cho cao cholesterol.
- Thuốc Nghệ, Sữa Ong Chúa** ... \$27
Giúp bồi bổ ruột, bao tử tăng cường sức đề kháng cơ thể hệ miễn nhiễm, bổ ích trong các bệnh ung thư.
- Ung Thư Hoàn** \$30
Giúp lợi ích cho các bệnh ung thư, giúp tăng cường miễn nhiễm.
- Tinh Chất Sữa Ong Chúa** \$30
Giúp mịn da, đẹp da.
- Đông Trùng Hạ Thảo** \$35
Giúp bồi bổ Phổi, Thận, chống lão hóa, tăng cường sinh lực.
- Đại Bổ Thận Tinh Hoàn** \$35
Đại bổ thận, tăng cường sinh lý.
- Super Food Meal Protein** \$48
Bột sữa protein dinh dưỡng bằng tinh chất protein sữa dê, protein gạo lức, sữa ong chúa, thảo mộc, giúp bồi bổ cơ thể, giúp thay thế bữa ăn.
- Dưỡng Tâm An Thần** \$27
Giúp hỗ trợ, giảm căng thẳng lo âu trầm cảm, đường tâm an thần, điều hòa cơ thể.

* These Statements have not been evaluated by the Food and Drug Administration. The products are not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease.



MINI MARKET

www.ChoTamBien.com

CHỢ TAM BIÊN

HEO BÒ GÀ DÊ & FAST FOOD

ĐẶC BIỆT: GIÒ, CHẢ, NAM CHUA, LÒNG HEO, BÊ THUI, CHÀ BÔNG (Làm bằng thịt tươi)



Địa Điểm 1:

9550 Bolsa Ave. #115E,
Westminster, CA 92683

Tel: (714) 548-4993

Open 7 days: 7:00 AM - 8:00 PM

Địa Điểm 2:

9906 Westminster Ave. #B,
Garden Grove, CA 92844

Tel: (714) 636-2222

Open 7 days: 7:00 AM - 9:00 PM



Địa điểm 3: 15560 Brookhurst Street, Westminster, CA 92683

Tel: (714) 868-3133 - Open Mon-Sun: 7:00 AM - 9:00 PM

Delivered by GRUBHUB: [grubhub.com](https://www.grubhub.com)

Việt Nam, như Đức Hồng y Crescenzo Sepe đến thăm Việt Nam và phong chức cho 57 tân linh mục thuộc Tổng giáo phận Hà Nội (29/11/2005), cuộc viếng thăm của Đức Hồng y Ivan Dias, Bộ trưởng Bộ loan báo Tin mừng cho các Dân tộc vào dịp Năm thánh 2010, cuộc thăm viếng của Đức Hồng y Fernando Filoni, Bộ trưởng Bộ loan báo Tin mừng cho các Dân tộc, từ ngày 20 đến ngày 25 tháng Giêng năm 2015, hay cuộc viếng thăm của Đức Hồng y Reinhard Marx, Tổng Giám mục Giáo phận Munich, Chủ tịch Hội đồng Giám mục Đức và là một trong tám vị cố vấn cho Đức thánh cha Phanxicô, từ ngày 8 đến 17 tháng Giêng năm 2016; đổi lại, phía Việt Nam, cả bốn vị trí lãnh đạo chủ chốt từ Tổng bí thư Nguyễn Phú Trọng (gặp ngày 23/1/2013), Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng (ngày 18/10/2014), Chủ tịch nước Nguyễn Minh Triết (ngày 11/12/2009) và Trần Đại Quang (ngày 23/11/2016), Chủ tịch quốc hội Nguyễn Sinh Hùng (ngày 22/3/2014) đều đã đến Vatican và đã được các Đức Giáo hoàng đón tiếp trọng thị bằng nghi thức đón tiếp các nguyên thủ quốc gia.

Mặc dù vậy, kết quả của một quá trình dài tốn nhiều công sức “đổi thoại” cũng chỉ là những “thỏa thuận” một cách “nhỏ giọt” mà quyết định cuối cùng vẫn là chính quyền Việt

Nam “cho phép Tòa thánh” mới được phép cử đại diện của Tòa Thánh đến Việt Nam.

TỪ ĐẠI DIỆN TÒA THÁNH KHÔNG THƯỜNG TRÚ ĐẾN THƯỜNG TRÚ

Thực tế, phải sau 17 cuộc gặp chính thức kéo dài từ năm 1990 đến năm 2009, sau hai lần làm việc chung của Tổ Công tác Hỗn hợp giữa Việt Nam – Vatican và sau chuyến viếng thăm Vatican của ông Nguyễn Minh Triết, Chủ tịch nước ngày 11/12/2009, đặc biệt là sau những phản kháng dữ dội của Giáo dân Tổng giáo phận Hà Nội trong vụ Tòa khâm sứ - giáo xứ Thái Hà, hai bên mới bước đầu đi tới thỏa thuận “Vatican được phép cử Đại diện” nhưng không Thường trú tại Việt Nam.

Ngày 13 tháng 01 năm 2011, Đức Giáo hoàng Bênêđictô XVI đã bổ nhiệm Đức Tổng Giám mục Leopoldo Girelli - Sứ thần Tòa Thánh tại Singapore, Malaysia, Brunei kiêm chức Đặc phái viên không thường trú cho Tòa thánh tại Việt Nam.

Như vậy, phải mất 20 năm “đổi thoại” và phải trả nhiều giá đắt, kể cả việc loại bỏ Đức Tổng Giám mục Giuse Ngô Quang Kiệt (ngày 13/5/2010) ra khỏi chức vụ Tổng Giám mục Tổng Giáo phận Hà Nội, Tòa thánh mới được phép “cử Đại diện” nhưng không được thường trú tại Việt Nam và phải mất thêm 13 năm để nâng cấp “mối quan hệ ngoại giao” giữa Tòa Thánh và Việt Nam từ cấp độ “Đại diện không thường trú” thành “Thường trú”, với điều kiện “Tòa Thánh không được đòi lại Tòa Khâm sứ” mà phải chuyển Văn phòng Đại diện đi nơi khác. Ngoài ra, nhà cầm quyền Việt Nam phải được duyệt quy chế hoạt động của Văn Phòng Đại diện của Tòa Thánh.

ĐƯỢC – MẤT CỦA GIÁO HỘI SAU 33 NĂM ĐỔI THOẠI

Dĩ nhiên, không thể đánh giá một sự kiện kéo dài ba mươi ba năm và luôn “bí ẩn” chỉ trong một bài viết ngắn.

Tuy nhiên, điều dễ nhận thấy và là điểm mấu chốt, đó là để “được phép cử một Đại diện Tòa Thánh thường trú tại Việt Nam” Giáo hội đã phải trả giá rất nhiều, đặc biệt phải hy sinh đặc quyền bổ nhiệm các giám mục được qui định tại Điều 377, khoản 5, trong Bộ giáo luật, qui định: “Từ nay về sau, không được cho chính quyền dân sự quyền lợi và đặc ân bầu cử, bổ nhiệm, đề cử hoặc chỉ định các Giám mục”.

Theo đó, với “Giáo luật hiện hành, việc bổ nhiệm giám mục được thực hiện theo tiến trình thông thường sau đây: Khi có nhu cầu, vị Hồng y hoặc Giám mục giáo phận sẽ gửi lên Tòa

Thánh Vatican một danh sách gồm ba ứng viên được coi là xứng đáng nhất để đảm nhận chức vụ này. Các cơ quan hữu trách của Tòa Thánh sẽ sử dụng nhiều nguồn thông tin khác nhau để thẩm định về mỗi ứng viên. Tất cả tiến trình tham khảo và “điều tra” này hoàn toàn được bảo mật. Nếu không chấp nhận cả ba ứng viên được đề cử này thì Tòa Thánh sẽ trả hồ sơ về cho giáo phận. Nếu tìm được ứng viên thích hợp, Tòa Thánh sẽ thông báo danh tánh người được chọn cho giáo phận và yêu cầu bản quyền thông báo quyết định của Tòa Thánh cho người được đề cử, đồng thời yêu cầu vị này cho biết ý kiến. Nếu ứng viên trả lời chấp thuận, Tòa Thánh sẽ tiến hành thủ tục cần thiết để Đức Thánh Cha chính thức ký tự sắc bổ nhiệm. Tòa Thánh cũng quy định ngày công bố bổ nhiệm thư, đồng thời báo cho giáo phận và tiến chức biết ngày đó. Tại Việt Nam, tiến trình bổ nhiệm phức tạp và rắc rối hơn. Sau khi tìm được ứng viên thích hợp, Tòa Thánh sẽ thông báo danh tánh ứng viên này cho Nhà nước để tham khảo ý kiến. Theo thỏa thuận hiện nay, Nhà nước phải cho biết ý kiến trong khoảng thời gian mà hai bên đã qui định. Trên thực tế, có những trường hợp Nhà nước trả lời nhanh chóng khoảng vài ba tháng; có những trường hợp khác đã triển hạn nhiều lần và cũng có

những trường hợp Nhà nước không chấp thuận người được tiến cử. Sau khi nhận được trả lời đồng thuận của Nhà nước, Tòa Thánh mới thông báo cho giáo phận và tiếp tục những thủ tục cần thiết khác. Khi báo tin cho giáo phận về ngày công bố bổ nhiệm thư thì Tòa Thánh cũng báo tin cho một vài cơ quan Nhà nước.” (Đức Giám mục Phaolô Nguyễn Thái Hợp, trả lời phỏng vấn trang Web HĐGM Việt Nam, ngày 28/6/2010 (x. <http://hdgmvietnam.org/tan-giam-muc-Phaolô-nguyen-thai-hop-tra-loi-phong-van-cua-trang-tin-dien-tu-hoi-dong-giam-muc-viet-nam-whd/1932.63.8.aspx>).

Nói một cách ngắn gọn, với thỏa thuận này, thì “Nhà nước không có quyền đề cử một giám mục, nhưng họ có quyền từ chối một vụ bổ nhiệm.”

Trong thực tế, với việc hy sinh đặc quyền bổ nhiệm Giám mục, Giáo hội đã cho phép nhà cầm quyền cộng sản xen vào công việc nội bộ, nhất là nắm quyền chủ động trong công việc quan yếu nhất là chọn người lãnh đạo Giáo hội, điều đó không chỉ làm cho Giáo hội bị động, dễ bị kiểm soát, làm mất đi những năng động thừa sai, mà còn chấp nhận đánh đổi thứ quyền thiêng liêng nhất của con người là quyền tự do tôn giáo để đổi lấy một “tình hữu nghị viễn vông”.

Việc “Tòa thánh được phép cử một vị Đại diện Thường trú” xét về phương diện ngoại giao, hai bên mới chỉ đạt được thỏa thuận ở cấp độ nhỏ nhất, theo đó, vị Đại diện Thường trú chỉ có vai trò liên lạc giữa Tòa Thánh và nước sở tại về phương diện phụng tự.

Nói cách khác, tiến trình bang giao Vatican – Việt Nam vẫn chưa có gì. Bao lâu, Tòa Thánh chưa có vị Sứ Thần Tòa Thánh (đại sứ Tòa thánh) tại Việt Nam, thì tiếng trình bang giao vẫn chưa xong. Trong khi, với chính sách ngoại giao “đu giầy”, “nhỏ giọt” như hiện nay, có lẽ, Tòa thánh sẽ còn phải “mất nhiều”, và không biết tới bao giờ hai bên mới có thể “thiết lập quan hệ ngoại giao” trong khi điều quan trọng nhất, là quyền tự do tôn giáo thì Tòa Thánh đã chính thức chối từ.

Nhìn tổng thể, trong suốt 33 năm Tòa Thánh chủ trương hy sinh các đặc quyền để “đổi thoai”, với mong ước thiết lập bang giao Việt – Vatican, thì có vẻ như, chỉ có Vatican mong, còn Việt Nam chưa bao giờ muốn, trừ khi Trung cộng bật đèn xanh! ♦

20/7/2023

Lm. Nguyễn Ngọc Nam Phong, C.Ss.R.

ÔM HÔN MIỄN PHÍ

■ Phạm Hồng Lam

Năm 1985, nhân dịp „*Năm Của Giới Trẻ*“ của Liên Hiệp Quốc, giáo tông Gioan Phaolo II. đã có sáng kiến mời các bạn trẻ (14 tới 30 tuổi) khắp nơi trên thế giới về gặp nhau tại Roma. Từ đó hình thành „*Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới - WYD*“ của Giáo Hội công giáo, cứ 2 hay 3 năm họp một lần ở một quốc gia khác nhau. Nhưng lịch sử Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới đã không dễ dàng. Mấy ghi nhận sau đây của kí giả Andreas Englisch (*Gratisumarmungen für alle. Die Zeit, số ngày 3.08.2023*). Phạm Hồng-Lam dịch.

Lẽ ra *Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới* đã phải khoá sổ ngày 15.01.1995 ở Manila rồi. Sáng hôm đó Giáo Hội công giáo đã phải chứng kiến một cảnh tượng vượt ngoài mọi khả năng kiểm soát. Lực lượng an ninh của Phi-luật-tân thông báo cho giáo tông Gioan Phaolo II. hay, Vatican đã tính sai, khi dự trù sẽ có „*chừng vài trăm ngàn tín hữu tham dự thánh lễ bế mạc Đại Hội*“. Nhưng thực tế đã có tới sáu triệu người. Cảnh sát cho Giáo Tông biết, không thể nào đưa ngài tới bàn thờ được, vì mọi nẻo đường đã bị các làn sóng người bít kín. Hết đường binh!

Đành phải để cho hàng triệu khách hành hương phải quay về mà không có thánh lễ ư? Giáo tông Gioan Phalo II. rút cuộc đồng ý để cho một chiếc trực thăng tí hon đưa ngài tới lễ đài; và sau đó các vị giám mục quan trọng, từng vị một, cũng sẽ được chở tới đó.

Thánh lễ diễn ra sau 80 phút đình trệ. Thật khó khăn, vì

Giáo Tông biết rằng, các đối thủ của mình ở Roma chỉ đợi cơ hội này, để rút cuộc chặn đứng sáng kiến về đại hội giới trẻ.

Ngày hôm nay, ta không tưởng tượng được sự chống đối lúc đó đã mãnh liệt đến như thế nào. Lúc này chẳng một ai ở Vatican còn muốn đá động gì tới sự chống đối của họ ngày đó. Quyết liệt nhất là Bộ Phụng Tự. Một giám mục ở Bộ này đã sùi bọt mép biện minh sự phản đối của mình: Một thánh lễ công giáo chỉ thích hợp cho tối đa 10.000 tín hữu mà thôi, vì tất cả trước đó còn có thể phải được giải tội. Và làm sao với việc rước lễ? Bánh thánh có thể sẽ bị liệng xuống đất bùn hoặc giữ làm vật kỉ niệm! Bộ Giáo Lí Đức Tin rất do dự: khi cả trăm ngàn thanh niên nam nữ cầm lều sống với nhau, chín tháng sau chắc chắn sẽ có một đợt sóng sinh nở. Chưa nói đến nạn rượu bia. Văn phòng Quốc Vụ Khanh báo động về những cuộc ẩu đả lớn có thể xảy ra.

Nếu tín hữu Palestin gặp tín hữu Israel thì tình thế sẽ thế nào? Có thể dẫn đến đổ máu và tử vong!

Nhưng Gioan Phaolo II. quyết không nhượng bước. Đây là một trong những chiến thắng quan trọng trong nhiệm kì giáo tông của ngài. Giáo Tông bỗng chốc xuất hiện trên những nân hình đại vĩ tuyến, chìm ngập giữa những đám đông thanh thiếu niên la ó. Một ngôi sao nhạc Pop. Trong Đại Hội ở Denver, một nữ phóng viên hỏi một cô gái, quang cảnh này có khác chăng một buổi nhạc Pop của Michael Jackson? Cô gái trả lời: „*Không! Ở đây em có thể nói chuyện với Giáo Tông; đối với em thì Michael Jackson chẳng là gì cả, nhưng Giáo Tông thì hoàn toàn khác.*“

Còn hôm nay ở Lissabon? Giáo tông Phan-sinh sẽ gặp những chống đối. Số tiền 160 triệu âu kim bỏ ra để chuẩn bị cho đại hội đã khiến không biết bao nhiêu người dân Bồ-đào-nha bực mình, mặc dù ban tổ chức

ước tính sẽ thu về được 564 triệu đồng. Nạn nhân của các vụ lạm dụng tình dục cũng như các hội phụ nữ đã thông báo về những cuộc biểu tình của họ. Giáo Tông này, giờ đây, phải đối mặt với một tuổi trẻ đang quay lưng lại với Giáo Hội.

Ngay trong thập niên 1980 mọi người ở Vatican đều cho rằng, việc dùng các đại hội để lôi cuốn hoặc giữ chân giới trẻ là chuyện không đứng đắn. Sự hưởng ứng nhiệt tình của lớp trẻ trong các đại hội ở Toronto, Paris, Sydney đã chứng minh họ đúng. Nhưng sự quyến rũ bắt đầu mờ tan sau lần đại hội thành công ở Roma năm 2000 với 2 triệu tham dự viên.

Việc từng bước khám phá ra nạn bạo lực tình dục do những người đàn ông đàn bà trong Giáo Hội đã khiến cho các giáo trụ yêu cầu phải dùng các cuộc đại hội, để vận động và khuyến khích giới trẻ làm linh mục. Lúc đó giáo trụ Meisner, giám mục giáo phận Köln, cũng tuyên bố, sau *Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới* ở Köln năm 2005, ông sẽ cho xây mở rộng thêm chủng viện. Một dự tính sai hoàn toàn. Giáo trụ Meisner đã không hiểu đâu là lực quyến rũ của các cuộc gặp gỡ. Tuổi trẻ muốn tìm kiếm những gì kết nối với nhau, chứ họ không đi tìm những định tín gây phân rẽ. Họ muốn hướng vọng về một tương lai tốt đẹp hơn, muốn sống trong hoà bình. Đây là một ước vọng ngây thơ, nhưng cũng đầy lôi cuốn. Họ muốn được ôm thế giới vào mình! Vì thế bên lề những cuộc đại hội đã hình thành nên một phong trào „Phong Trào Ôm Hôn Miễn Phí“ (*Free Hugs Movement*). Giờ đây ước vọng đó phải cay đắng đối mặt với nạn lạm dụng tình dục trẻ vị thành niên.

Như thế thì sáng kiến đại hội giới trẻ còn ích lợi cho ai? Câu trả

lời cho vấn nạn này tôi đã nghe được trong nhà tù nữ ở Vechta nước Đức. Hôm đó tôi điều hành (Moderator) cuộc hoà nhạc do nhạc trưởng Marco Frisina với ban nhạc và ca đoàn của giáo tông trình diễn. Tôi lo, không biết các chị có muốn nghe những buổi hoà nhạc như thế này không, hay họ thích nghe Bruce Springsteen hoặc Abba hát hơn? Nhưng khi kết thúc buổi diễn, lúc ban nhạc vừa trở bài *Jesus Christ, You Are My Life*, bản nhạc nền của *Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới 2023*, tôi thấy một nữ tù nhân trẻ đứng lên hát theo, rồi thì hai, ba chị cũng đứng lên hát theo, và rồi thì rất nhiều người cũng đứng lên. Họ đồng thanh hát phần điệp khúc. Và sau đó một nữ tù nhân sà tới ôm lấy tôi, nói: „*Em thấy như thể bỗng dung mọi song sắt nhà tù biến mất.*“ ♦

ĐHY Parolin: Thỏa thuận Tòa Thánh - Việt Nam...

(tiếp theo trang 17)

chỉ làm việc, không chỉ về phương diện tay chân mà còn được hiểu là sự dẫn thân trong mọi việc họ làm. Đặc tính này có thể khiến người ta tự phụ; ngược lại, người Việt Nam luôn giữ một thái độ khiêm tốn và tôn trọng, ngay cả khi tự hào, có khả năng thích ứng với

mọi tình huống, giống như cây tre, uốn cong mà không bị gãy. Tại sao tôi nói những điều trên? Bởi vì tôi tin rằng tương lai mời gọi chúng ta đi trên một hành trình để tiếp tục đồng hành cùng nhau, không cần phải đòi hỏi hay vội vàng để đạt được mục tiêu khác, nhưng với thái độ sẵn sàng của những người muốn đổi chiều để tìm ra điều tốt nhất. Hiệp định không chỉ là một mục tiêu, đúng ra là một khởi đầu mới, trong tinh thần tôn trọng và tin tưởng lẫn nhau. ♦

Nguồn tin: www.vaticannews.va

Người Tín Hữu Giáo Dân Nên Thánh

LTS.

Ngày 19 tháng 6 năm 1988 tại Rôma Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã tuyên Thánh cho 117 vị Thánh Tử Đạo tại Việt Nam trong thời gian từ 1745 đến 1862. Ngày 5 tháng 3 năm 2000 Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II phong Chân Phước (Á Thánh) cho vị Thánh Tử Đạo thứ 118 tại Việt Nam là Thánh Anrê Phú Yên (1625-1644). Lịch Phụng vụ của Giáo Hội Công Giáo đã ấn định ngày 24 tháng 11 hằng năm là ngày kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Quan Thầy Giáo Hội Việt Nam.

Giáo huấn của Công Đồng Vaticanô II và Tông Huấn **Người Tín Hữu Giáo Dân** dạy rằng: “Tất cả những Tín hữu của Đức Kitô đều được mời gọi và có bổn phận nên thánh và nên trọn lành theo địa vị của mình”. Trong tinh thần học hỏi, khích lệ và trợ giúp người Tín Hữu Giáo Dân Việt Nam chu toàn bổn phận với lời mời gọi trên, chúng tôi sẽ lần lượt giới thiệu mỗi kỳ một vị Thánh Tử Đạo trong số 59 vị trong hàng Giáo Dân thuộc đủ mọi thành phần trong xã hội. Tài liệu được trích dẫn theo tài liệu của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam và Giáo Phận địa phương.

■ Trần Văn Cảo

Thánh GIUSE LÊ ĐĂNG THỊ CHƯỜNG VỆ (1825 - 1860) “THÀ CHỊU CHẾT CÒN HƠN CHỐI ĐẠO.”



Ngày tử đạo: 24 tháng 10 năm 1860

Chân Phước: Ngày 02 tháng 5 năm 1909

Hiển Thánh: Ngày 19 tháng 6 năm 1988

Lễ kính: Ngày 24 tháng 10

Thánh Giuse Lê Đăng Thị sinh năm 1825 tại Kê Văn, làng Văn Quy, tỉnh Quảng Trị trong một gia đình binh nghiệp. Lớn lên, Giuse Thị chọn vào phục vụ trong triều, kế nghiệp cha và giữ chức cai đội phục vụ tại Hà Tĩnh. Giuse Thị lập gia đình với một thiếu nữ Hà Tĩnh và có ba người con. Sau khi bà mất, ông cai Thị tục huyền.

Năm 1859, vua Tự Đức hạ lệnh cấm đạo nghiêm ngặt, ông cai Thị lấy cớ bệnh xin được giải ngũ. Vì hoàn cảnh khó khăn, không thể đưa được vợ con theo cùng, ông cai đội Thị trở lại Kê Văn một mình.

Tháng 01 năm 1860, chiếu chỉ vua trên đây được áp dụng triệt

đề khắp toàn quốc. Vì có kẻ tố giác nên ông cai Thị bị bắt ngày 28 tháng 01 cùng một số bạn đồng ngữ khác và bị giải về Quảng Trị. Ông vui vẻ nhận mình là cai đội và là Kitô hữu.

Sau đó, ông được tha về nhưng phải trở lại trình diện. Ngày 29-01-1860, ông Thị trở lại trình diện và bị bắt giam cùng với 31 người khác tại Quảng Trị. Trong lao tù, nhiều lần bị tra tấn và dụ dỗ chối đạo, đập lên ảnh Chúa, nhưng ông Giuse Thị vẫn một lòng trung kiên.

Trong thời gian này, ông Thị nhắn nhủ vợ con: *“Hãy lo sống đẹp lòng Chúa, chu toàn nghĩa vụ làm mẹ, và hẹn ngày toàn thể gia đình cùng được sum họp trên Nước Trời”*.

Lòng đạo đức và sự vui tươi đón nhận cực hình của ông đã cảm hóa một lính canh xin lãnh Bí tích Rửa tội cách bí mật. Nhiều đêm, quân lính đã tháo gông và cho phép ông Thị đi về Nhà thờ họ Cổ Vưu (Trí Bưu) để lãnh Bí tích Giải tội, rước Mình Thánh Chúa.

Ngày 24-10-1860, vua Tự Đức ra bản án xử giảo theo đề nghị của nhà quan. Trên đường đến pháp trường chợ An Hòa, ông Giuse Thị vui vẻ chào từ biệt mọi người.

Tại pháp trường, người tử tù đức tin đã được lãnh nhận Bí tích Giải tội và âm thầm cầu nguyện. Quân lính trói tay chân ông vào cọc rồi thi hành án xử giảo.

Như lòng ước nguyện, thi hài của thánh nhân được an táng trọng thể tại Nhà thờ họ Phủ Cam. Hiện nay, hài cốt của vị tử đạo vẫn còn được lưu giữ tại nhà thờ dòng Chúa Cứu Thế, Tổng giáo phận Huế.

Ông cai đội Giuse Lê Đăng Thị được nâng lên bậc chân phước ngày 02-5-1909 và được tôn phong hiển thánh ngày 19-6-1988.

GIÁO XỨ KÊ VĂN



Nhà thờ Giáo xứ Kê Văn
Giáo hạt Quảng Trị, Tổng Giáo Phận Huế

Giáo xứ Kê Văn được thành lập cách đây đã hơn 300 năm. Ngôi Nhà Thờ đầu tiên bằng tre được làm từ năm 1685. Năm 1739, Đức Cha De la Baume, Khâm sai Tòa Thánh có đến thăm các họ đạo vùng Ruộng Sâu và Ngòi có ghé lại thăm Nhà Nguyễn thánh hiệu Phêrô của họ Kê Văn. Có thể đây là Nhà thờ thứ hai được dựng lên sau các năm bắt đạo đời chúa Minh Vương Nguyễn Phúc Chu (1714-1715). Sau này vào các cuộc cấm đạo đời Chúa Võ Vương Nguyễn Phúc Khoát (1738-1763), các Nhà thờ đều bị triệt hạ. Nhà Nguyễn Kê Văn cũng không tránh khỏi.



HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯƠNG BỬU DIỆP

Hội vô vị lợi số #3990043 TB. California, Hoa Kỳ
Văn Thư chứng nhận của Bộ Phong Thánh Roma ngày 24-4-2018

13962 Seaboard Cir, Garden Grove, CA 92843, USA

Tel: 714-852-3605

THÔNG BÁO

Vì nhu cầu giúp cho việc tuyên thánh cha Trương Bửu Diệp sớm được thành tựu, chúng tôi một số giáo dân thiện chí đứng ra thành lập HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯƠNG BỬU DIỆP. Hội đã được chính quyền tiểu bang California cấp giấy phép hoạt động của một hội vô vị lợi số #3990043 và được Bộ Phong Thánh Roma ngày 24-4-2018.

- **Giờ mở cửa:** 6 ngày một tuần từ 10:00AM - 6:00PM, đóng cửa ngày Chúa Nhật.
- **Giờ Khấn hàng tuần:** tối thứ Hai từ 5pm-6pm

Sự yểm trợ của quý vị sẽ được chuyển về Roma cho tiến trình Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp.

Tôi xin yểm trợ cho tiến trình Tuyên Thánh số tiền:

_____ \$50.00 \$100.00 \$200.00 \$500.00 \$1,000 _____

Chi phiếu xin đề: “Án Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp”
và gửi về địa chỉ: 13962 Seaboard Cir., Garden Grove, CA 92843

Trân trọng cảm tạ quý vị.
Ban Điều Hành



PHIẾU XIN KHẤN

Nhờ sự cầu bầu của Tôi Tớ Chúa: Cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Tên Thánh, Họ và Tên

Địa chỉ

Thành Phố Tiểu Bang

Điện thoại Email

Ý chỉ xin cầu nguyện:

Tôi xin yểm trợ cho tiến trình Tuyên Thánh số tiền:

_____ \$50.00 \$100.00 \$200.00 \$500.00 \$1,000 _____

Chi phiếu xin đề: “Án Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp”
và gửi về địa chỉ: 13962 Seaboard Cir., Garden Grove, CA 92843

PROFESSIONAL STRENGTH FORMULA

THOMAS TRỌNG VÕ, L.A.C. NCCA, OMD

We Made It Better For You



TN AMERICA HERBS, LLC.

15361 Brookhurst St. #104, Westminster, CA 92683

Tel: 1.888.811.1133 or 714.531.2020

FOR OTHER PRODUCTS PLEASE VISIT OUR WEBSITE

www.tnduocthao.com

Bảo đảm không kết quả hoàn tiền lại

Trong vụ tấn công Văn Thân (1885) vào họ Kẻ Văn, Nhà thờ Kẻ Văn bị đốt, cùng với 264 tín hữu Kẻ Văn được phúc tử đạo. Nhà Thờ này có thể là Nhà Thờ thứ ba được làm lại sau thời gian cấm đạo (24 năm) của Võ Vương Nguyễn Phúc Khoát.

Sau này Cha Gilbert (Cố Quý) làm quản xứ Kẻ Văn từ năm 1895 đến năm 1907 đã cho xây cất lại Nhà Thờ. Đây là Nhà Thờ thứ tư đẹp và rộng lớn. Nhà thờ này cũng bị sụp đổ vào chiến cuộc năm Mậu Thân (1968). Sau biến cố Mậu Thân, Giáo xứ chúng con lại phải đọc kinh dâng lễ, thờ phượng Thiên Chúa trong Nhà thờ bằng gỗ thông, ván ép... cứ như vậy trong suốt 34 năm. Mãi đến năm 1992 Cha Cố Giuse Trần Văn Tuyên, lúc bấy giờ là Cha sở đã xây dựng lại một Nhà nguyện mới nhưng cũng chỉ tạm thời để che nắng che mưa. Được phép của Đức Tổng Giám Mục Stéphanô, Giáo xứ Kẻ Văn khởi công xây dựng lại Ngôi Thánh Đường mới này. Đức Giám mục Phụ Tá Phanxicô Lê Văn Hồng đặt viên đá đầu tiên ngày 8 tháng 6 năm 2009. Nhà thờ mới này có diện tích 680m vuông, chiều dài 40m, chiều rộng 17m, mặt tiền có ba tháp, một tháp chính và hai tháp phụ, tháp chính cao 33m tính từ mặt đất đến đỉnh Thánh giá. Tổng thể kiến trúc của ngôi nhà thờ được xây dựng theo lối cổ điển gotich

cách tân, mang dáng dấp của ngôi nhà thờ xưa cũ đã bị đổ nát vì bom đạn năm 1968. Thời gian xây dựng Ngôi Nhà Thờ mới này là 2 năm 10 tháng (08/6/2009 – 08/4/2012).

Trải qua bao thăng trầm theo dòng lịch sử, giáo dân Kẻ Văn bao đời vẫn giữ vững đức tin, đã chứng tỏ một niềm tin kiên hùng vào Thiên Chúa, đã chấp nhận đổ máu để bảo vệ và lưu truyền hạt giống đức tin trên mảnh đất này. Giáo Xứ Kẻ Văn đã đóng góp với Giáo Hội toàn cầu một vị thánh tử vì đạo, Thánh Giuse Lê Đăng Thị (sinh năm 1825 tại Kẻ Văn, Quảng Trị. Làm Cai Đội dưới thời vua Tự Đức, bị xử giảo ngày 24-10-1860 tại An Hòa, được phong Chân Phước ngày 02-5-1909 do Đức Piô X, phong hiển thánh ngày 19 tháng 6 năm 1988 do Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, kính ngày 24-10; và 264 Vị Thánh Tử Vì Đạo vô danh khác mà bia mộ các Ngài vẫn đang còn tọa lạc trước sân Nhà Thờ như một chứng tích kiên cường của niềm tin. Và 12 linh mục xuất thân từ Kẻ Văn phục vụ trên cánh đồng Hội Thánh.

Từ năm 1884 đến nay Giáo xứ Kẻ Văn đã trải qua 12 đời Cha Sở. Hiện tại Giáo xứ Kẻ Văn có 5 họ nhánh: Hưng Nhơn, An Thọ, Phú Kinh, Hoà Viện và Hội Điền. Gồm 160 gia đình, tổng số giáo dân 700, riêng Kẻ Văn có 32 gia đình, 150 giáo dân.

Nguồn : Website Gx Kẻ Văn ♦

Cười Tí Cho Vui

CÁI GÌ CỨNG NHẤT

Hai ông bạn rảnh rỗi ngồi đồ nhau

- Đồ anh biết cái gì cứng nhất?
- Không đá thì thép chứ còn cái gì nữa
- Không phải. Râu cứng nhất
- Tại sao?
- Da mặt anh dày thế kia mà râu vẫn mọc ra tua tủa
- À ra thế! Vậy da mặt anh còn dày hơn da mặt tôi nên râu không mọc nổi.



Lời Chúa Trong Các Thánh Lễ Chúa Nhật THÁNG 9 NĂM 2023

■ Phụ Trách: Mary Minh Hằng

Chúa Nhật 22 Thường Niên Năm A (3/9/2023)

BÀI ĐỌC I: Gr 20, 7-9

Trích sách Tiên tri Giêrêmia.

Lạy Chúa, Chúa đã khuyên dụ tôi, và Chúa đã khuyên dụ được tôi. Chúa đã hùng mạnh hơn tôi và thắng được tôi: suốt ngày tôi đã trở nên trò cười, và mọi người đều chế nhạo tôi. Mỗi lần tôi nói, tôi phải la lớn và loan báo sự hung bạo và điêu tàn, cho nên lời Chúa làm cố cho tôi bị nhục nhã và bị chế nhạo suốt ngày. Tôi đã nói rằng: “Tôi sẽ không nhớ đến Người nữa, sẽ không nhân danh Người mà nói nữa, thì lúc đó trong lòng tôi như lửa đốt nóng, âm ỉ trong xương cốt tôi, tôi kiệt sức, không chịu nổi nữa”.

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Rm 12, 1-2

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, tôi nài xin anh em vì lượng từ bi Thiên Chúa, hãy hiến thân anh em làm của lễ sống động và thánh thiện, đẹp lòng Thiên Chúa. Đó là việc phụng thờ hợp lý anh em phải làm. Anh em đừng theo thói đời này, nhưng hãy canh tân lòng trí anh em, để anh em biết đâu là thánh ý Chúa, biết điều gì tốt lành đẹp lòng Chúa và hoàn hảo.

Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Mt 16, 21-27

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu bắt đầu tỏ cho các môn đệ thấy: Người sẽ phải đi Giêrusalem, phải chịu nhiều đau khổ bởi các kỳ lão, luật sĩ và thượng tế, sẽ bị giết và ngày thứ ba thì sống lại. Phêrô kéo Người lại mà can gián Người rằng: “Lạy Thầy, không thể thế được! Thầy sẽ chẳng phải như vậy đâu”. Nhưng Người quay lại bảo Phêrô rằng: “Hỡi Satan, hãy lui ra đằng sau Thầy, con làm cố cho Thầy vấp phạm, vì con chẳng hiểu biết những gì thuộc về Thiên Chúa, mà chỉ hiểu biết những sự thuộc về loài người”.

Bấy giờ Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: “Nếu ai muốn theo Thầy, thì hãy từ bỏ mình đi, và vác thập giá mình mà theo Thầy. Vì chung, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai đành mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ được sự sống. Nếu ai được lợi cả thể gian mà thiệt hại sự sống mình, thì được ích gì? Hoặc người ta sẽ lấy gì mà đổi được sự sống mình? Bởi vì Con Người sẽ đến trong vinh quang của Cha Người, cùng với các thiên thần của Người, và bấy giờ, Người sẽ trả công cho mỗi người tùy theo việc họ làm”.

Đó là lời Chúa.

Chúa Nhật 23 Thường Niên Năm A (10/9/2023)

BÀI ĐỌC I: Ed 33, 7-9

Trích sách Tiên tri Êdêkiel.

Đây Chúa phán: “Hỡi con người, Ta đã làm cho ngươi trở nên người lính canh nhà Israel:

vậy khi nghe lời miệng Ta nói, người hãy loan báo cho chúng thay Ta. Khi Ta phán cùng kẻ gian ác rằng: ‘Hỡi kẻ gian ác, mi sẽ phải chết’; nếu người không chịu nói về kẻ gian ác bỏ đường lối mình, thì chính kẻ gian ác sẽ chết trong sự gian ác của nó, nhưng Ta đòi máu nó bởi tay người. Còn khi người loan báo cho kẻ gian ác bỏ đường lối nó, nếu nó không chịu bỏ đường lối nó, thì nó sẽ chết trong sự gian ác của nó, nhưng người cứu được mạng sống người”.

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Rm 13, 8-10

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, anh em chớ mắc nợ ai ngoài việc phải yêu mến nhau. Vì ai yêu người, thì đã giữ trọn lề luật. Đó là: “Chớ ngoại tình; chớ giết người; chớ trộm cắp; chớ làm chứng gian; chớ mê tham”, và nếu có điều luật nào khác, thì cũng tóm lại trong lời này là: “Người hãy yêu mến kẻ khác như chính mình”. Lòng yêu thương không làm hại kẻ khác. Vậy yêu thương là chu toàn cả lề luật.

Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Mt 18, 15-20

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: “Nếu anh em người lỗi phạm, hãy đi sửa dạy nó, riêng người và nó thôi. Nếu nó nghe người, thì người đã lợi được người anh em. Nếu nó không nghe lời người, hãy đem theo một hoặc hai người nữa, để mọi việc được giải quyết nhờ lời hai hoặc ba nhân chứng. Nếu nó không nghe họ, hãy trình với cộng đoàn. Và nếu nó cũng không nghe cộng đoàn, người hãy kể nó như người ngoại giáo và như người thu thuế.

“Thầy bảo thật các con, những gì các con cầm buộc dưới đất thì trên trời cũng cầm buộc, và những gì các con tháo gỡ dưới đất, thì trên trời cũng tháo gỡ.

“Thầy lại bảo các con, nếu hai người trong các con, ở dưới đất, mà hiệp lời cầu xin bất cứ điều gì, thì Cha Thầy, Đấng ngự trên trời, sẽ ban cho họ điều đó. Vì ở đâu có hai hoặc ba người tụ họp nhân danh Thầy, thì Thầy ở giữa những người ấy”.

Đó là lời Chúa.

Chúa Nhật 24 Thường Niên Năm A (17/9/2023)

BÀI ĐỌC I: Hc 27, 33 - 28, 9 (Hl 27, 30 - 28, 7)

Trích sách Huấn Ca.

Thịnh nộ và giận dữ, cả hai đều đáng ghê tởm, người có tội đều mắc cả hai. Ai muốn báo thù, sẽ bị Chúa báo thù, và Chúa nghiêm trị tội lỗi nó. Người hãy tha thứ cho kẻ làm hại người, thì khi người cầu nguyện, người sẽ được tha. Người này tích lòng giận ghét người kia, mà dám xin Chúa cứu chữa sao? Nó chẳng thương xót người đồng loại với nó, mà còn cầu xin tha thứ tội lỗi nó làm sao? Nó là xác thịt mà tích lòng thịnh nộ, thì dám xin Chúa tha thứ làm sao? Ai sẽ khẩn cầu cho tội ác nó?

Người hãy nhớ đến điều sau hết, và chớ dứt hận thù: hãy nhớ đến sự hư nát và sự chết, hãy trung thành với các giới răn. Hãy nhớ kính sợ Thiên Chúa, và đừng giận ghét kẻ khác. Hãy nhớ đến giao ước của Đấng Tối Cao, và hãy bỏ qua sự làm lỗi của kẻ khác.

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Rm 14, 7-9

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, không ai trong anh em được sống cho mình, và cũng không ai chết cho mình. Vì nếu chúng ta sống, là sống cho Chúa; nếu chúng ta chết, là chết cho Chúa. Vậy, dù sống hay chết, chúng ta đều thuộc về Chúa. Vì lẽ ấy, nếu Đức Kitô đã chết và sống lại, là để cai trị kẻ

sống và kẻ chết.

Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Mt 18, 21-35

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Phêrô đến thưa cùng Chúa Giêsu rằng: “Lạy Thầy, khi anh em xúc phạm đến con, con phải tha thứ cho họ mấy lần. Có phải đến bảy lần không?” Chúa Giêsu đáp: “Thầy không bảo con phải tha đến bảy lần, nhưng đến bảy mươi lần bảy.

“Về vấn đề này, thì Nước Trời cũng giống như ông vua kia muốn tính sổ với các đầy tớ. Trước hết, người ta dẫn đến vua một người mắc nợ mười ngàn nén bạc. Người này không có gì trả, nên chủ ra lệnh bán y, vợ con và tất cả tài sản của y để trả hết nợ. Người đầy tớ liền sấp mình dưới chân chủ và van lơn rằng: ‘Xin vui lòng cho tôi khát một kỳ hạn và tôi sẽ trả cho ngài tất cả’. Người chủ động lòng thương, trả tự do và tha nợ cho y.

“Khi ra về, tên đầy tớ gặp một người bạn mắc nợ y một trăm bạc: Y tóm lấy, bóp cổ mà nói rằng: ‘Hãy trả nợ cho ta’. Bấy giờ người bạn sấp mình dưới chân và van lơn rằng: ‘Xin vui lòng cho tôi khát một kỳ hạn, tôi sẽ trả hết nợ cho anh’. Y không nghe, bắt người bạn tống giam vào ngục, cho đến khi trả nợ xong.

“Các bạn y chứng kiến cảnh tượng đó, rất khổ tâm, họ liền đi thuật với chủ tất cả câu chuyện. Bấy giờ chủ đòi y đến vào bảo rằng: ‘Tên đầy tớ độc ác kia, ta đã tha hết nợ cho người, vì người đã van xin ta; còn người, sao người không chịu thương bạn người như ta đã thương người?’ Chủ nổi giận, trao y cho lý hình hành hạ, cho đến khi trả hết nợ.

“Vậy Cha Ta trên trời cũng xử với các con đúng như thế, nếu mỗi người trong các con không hết lòng tha thứ cho anh em mình”.

Đó là lời Chúa.

Chúa Nhật 25 Thường Niên Năm A (24/9/2023)

BÀI ĐỌC I: Is 55, 6-9

Trích sách Tiên tri Isaia.

Hãy tìm Chúa khi còn tìm được, hãy kêu cầu Người khi Người còn ở gần. Kẻ gian ác, hãy bỏ đường lối mình, và kẻ bất lương, hãy bỏ những tư tưởng mình, hãy trở về với Chúa, thì Người sẽ thương xót; hãy trở về với Thiên Chúa chúng ta, vì Chúa rộng lòng tha thứ.

Vì tư tưởng Ta không phải là tư tưởng các người, và đường lối các người không phải là đường lối của Ta, Chúa phán như vậy. Như trời cao hơn đất thể nào, thì đường lối Ta vượt trên đường lối các người, và tư tưởng Ta cũng vượt trên tư tưởng các người thể ấy.

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Pl 1, 20c-24. 27a

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Philipphê.

Anh em thân mến, dù tôi sống hay tôi chết, Đức Kitô sẽ được vẻ vang trong thân xác tôi. Vì đối với tôi, sống là Đức Kitô, còn chết là một mối lợi. Nhưng nếu sống trong xác thịt này đem lại cho tôi kết quả trong việc làm, thì tôi không biết phải chọn đường nào. Tôi đang lúng túng trong hai điều này: là ước ao chết để được ở với Đức Kitô thì tốt hơn bội phần, nhưng cứ ở lại trong xác thịt thì cần thiết cho anh em. Anh em hãy sống xứng đáng với Tin Mừng của Đức Kitô.

Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Mt 20, 1-16a

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ dụ ngôn này rằng: “Nước trời giống như chủ nhà kia sáng sớm ra thuê người làm vườn nho mình. Khi đã thoả thuận với những người làm thuê về tiền công nhật là một đồng, ông sai họ đến vườn của ông. Khoảng giờ thứ ba, ông trở ra, thấy có

(xem tiếp trang 55)

GIẢI ĐÁP GIÁO LÝ

■ LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân



NGƯỜI KITÔ HỮU CÓ THIÊN TÍNH KHÔNG?

Gần đây, tôi nhận được qua email một trang báo điện tử có tên là Tâm Linh Vào Đời số 25, trong đó có bài viết của một tác giả dưới nhan đề: “*Giải mã Thiên tính của Người Kitô hữu*”. Sau đó, tôi lại nhận được một email khác của một độc giả “*xin các vị mục tử giải thích giúp về nội dung của bài báo nói trên*”. Thoạt đầu tôi chưa có giờ đọc bài đó, nhưng sau khi nhận được mail thắc mắc của độc giả kia, tôi đã mở ra đọc và giật mình về nội dung của bài “*giải mã*” này.

Vì tác giả đã không hiểu thấu đáo về vấn đề mang nội dung thần học và kinh thánh qua bài viết trên đây, nên tôi thấy cần phải viết để giải thích rõ hầu làm sáng tỏ vấn đề đã gây thắc mắc như sau:

Trước hết tác giả đã dựa vào những câu kinh thánh sau đây :

- 1- “**Thiên Chúa sáng tạo con người theo hình ảnh mình**
Thiên Chúa sáng tạo con người theo hình ảnh Thiên Chúa.”
(St1:27)
- 2- “**Trong Đức Kitô, Người đã chọn ta**
trước cả khi tạo thành vũ trụ
để trước Nhan Thánh Người
ta trở nên tinh tuyền thánh thiện
nhờ tình thương của Người.” (Ep 1:4)
- 3- “**Nhờ vinh quang và sức mạnh ấy**
Thiên Chúa đã ban tặng cho chúng ta
Những gì rất quý báu và trọng đại Người đã hứa
Để nhờ đó anh em được thông phần bản tính
Thiên Chúa, sau khi đã thoát khỏi cảnh hư đốn do dục vọng
gây ra trong trần gian.” (2Pr 1:4)

Sau khi đi lòng vòng không mấy mạch lạc luận lý và thiếu căn bản thần học quanh đề tài này và chủ yếu dựa vào các câu kinh thánh trên đây, cuối cùng tác giả đã khẳng định rằng: “*Người Kitô hữu có bản tính Thiên Chúa, nói cách khác, người Kitô hữu có thiên tính*”! (trích nguyên văn)

Và đây là kết quả “*giải mã thiên tính của người Kitô hữu*” của tác giả, tương tự như Dan Brown đã “*giải mã*” bức họa của Da Vinci để kết luận rằng “*người ngồi tựa đầu cách lả lơi vào ngực Chúa Giêsu trong Bữa Tiệc Ly cuối cùng qua nét vẽ lãng mạn của Da Vinci, chính là Magdalene mà Chúa Giêsu đã kết hôn và có con với bà này*”!

Kết quả “*giải mã*” trên đây của tác giả về “*Thiên tính của người Kitô hữu*” là một sự ngộ nhận đáng tiếc do không hiểu biết tường tận về thần học, giáo lý và kinh thánh, nên xin được giải thích rõ như sau:

I- Trước hết, các câu kinh thánh trích dẫn trên đây chủ yếu chỉ nhằm nói lên tình thương quá lạ lùng của Thiên Chúa khi tạo

dựng con người và nhất là đã cứu chuộc con người nhờ Chúa Giê-su Ki-tô mà thôi, chứ tuyệt nhiên không thể là căn bản cho phép suy diễn rằng con người có cùng bản tính hay bản thể với Thiên Chúa được.

Nhưng trước khi nêu rõ sự hiểu lầm của tác giả, thiết tưởng cần nói qua về tiến trình sáng tạo và cứu chuộc con người của Thiên Chúa.

Thật vậy, Thiên Chúa tạo dựng con người **“theo hình ảnh của Người”** chỉ vì Thiên Chúa yêu thương con người với tình yêu mà lý trí con người không thể hiểu được. Ngài tạo dựng và ban cho con người hai quà tặng hay khả năng đặc biệt mà những tạo vật khác không có được, đó là khả năng hiểu biết (intelligence) và ý chí tự do (freewill).

Nhờ khả năng hiểu biết của trí tuệ, con người nhận biết và phân biệt sự thiện, sự dữ và được tự do chọn lựa điều tốt, điều xấu đang khi sống trên đời này. Vì đã ban cho con người **ý chí tự do, nên** Thiên Chúa luôn tôn trọng quyền tự do lựa chọn của con người.

Chính vì tôn trọng ý chí tự do đó của con người mà Thiên Chúa đã không can thiệp khi nguyên tổ loài người là Adam và Eve tự do phạm tội bất phục tùng mà hậu quả khốc hại là tội lỗi và sự chết đã xâm nhập trần gian như Thánh Phaolô đã dạy (x. Rm 5:12).

Nhưng vì tình thương tha thứ vô lượng, một điều nữa lý trí con người không thể hiểu được, mà Thiên Chúa đã cứu chuộc con người trong Đức Ki-tô để cho con người trước hết lấy lại tình thân, địa vị làm con cái Thiên Chúa đã mất vì tội và lại được quyền gọi Chúa là Cha (Abba) và **“được trở nên thánh thiện và rất cuộc được sống đời đời”**. (x. Rm 6: 22).

Đây là tóm tắt tất cả công cuộc tạo dựng và cứu chuộc con người của Thiên Chúa nhờ Chúa Ki-tô và vì tình yêu quá lạ lùng của chính Thiên Chúa, Cha chúng ta ở trên trời.

Trong quá trình lấy lại ơn nghĩa ban đầu đã mất vì tội của nguyên tổ (original sin), con người trước hết được tái sinh qua phép rửa để trở thành tạo vật mới và bắt đầu một đời sống mới (ultimately) dẫn đến vui hưởng hạnh phúc đời đời với Chúa trong Vương Quốc tình thương, bình an và công chính của Người. Đó là viễn ảnh cánh chung (eschatological perspective) của phép rửa mở đầu cho việc lãnh ơn cứu độ của Thiên Chúa nhờ Chúa Ki-tô.

Tuy nhiên, cần biết rằng phép rửa và công nghiệp cứu chuộc của Chúa Ki-tô đã không giúp phục hồi lại cho con người *“tình*

trạng công chính ban đầu” (Ngây thơ ban đầu = Original Innocence or Justice), một tình trạng ơn phúc tốt đẹp mà Adam và Eve đã có trước khi phạm tội. Ở tình trạng ơn phúc đặc biệt này, ông bà sống hạnh phúc hoàn toàn trong tình thân với Chúa và không hề cảm thấy xấu hổ dù mình trần trước Chúa và trước mặt nhau (x. St 2:25). Họ cũng hoàn toàn đứng vững không thể phạm tội được. Nhưng họ đã phạm tội vì đã sử dụng ý chí tự do trước quyến rũ lừa dối của rắn già Satan chứ không phải vì yếu đuối như bản chất con người ngày nay khiến phải sa ngã. Hậu quả tai hại là sau khi phạm tội, ăn trái cấm, ông bà đã mất tình trạng ngây thơ ban đầu đó và **“bấy giờ mắt hai người mở ra và họ thấy mình trần truồng: họ đã lấy lá vả làm khó che thân”** (St 3:7).

Đây là tình trạng của con người cho đến nay vì hậu quả của tội nguyên tổ đã làm băng hoại bản chất thiện hảo (good nature) ban đầu khi được dựng lên. Ôn tái sinh của phép rửa đã không giúp lấy lại được bản chất nguyên thủy này nên con người vẫn hoàn toàn yếu đuối và dễ sa ngã (vulnerable to sin) sau khi được rửa tội. Ôn tái sinh của phép rửa chỉ mở đường cho việc lãnh nhận ơn cứu chuộc nhiên hậu nếu con người biết cộng tác với ơn này bằng nỗ lực sống những cam kết khi được lãnh bí tích rửa tội là từ bỏ ma quỷ và những việc

CHUNG'S EXPRESS RESTAURANT

**New restaurant in downtown Bremerton, WA
242 First Street, Bremerton, WA 98337
Tel: (360) 813-1620**



Anh Nguyễn Chung, chủ nhân khả ỏi, đã thành công trong lãnh vực Nhà Hàng từ năm 1988

NHÀ HÀNG Á ĐÔNG VỚI CÁC MÓN ĂN ĐẶC BIỆT:

- * Món Teriyaki đặc biệt của Chung's Teriyaki
- * Mi Xào
- * Các Món Bún
- * Chả Giò và Gỏi Cuốn
- * Bánh Mi có lò Sản Xuất tại Tiệm

OPENINGS HOURS:

**Monday - Friday: 10:30 am - 2 pm
Saturday & Sunday closed.**



Business Hours:

Mon-Sat: 11 AM - 9 PM

Sunday: 12 PM - 8 PM

CHUNG'S Teriyaki

**3111 NW. Bucklin Hill Road,
Silverdale, WA 98383**

Tel: (360) 662-1205

- * Vietnamese Noodle Soup - Phở
- * Vermicelli Bowl - Bún
- * Appertizer - Khai Vị
- * Teriyaki Entrees

SAIGON CITY MARKETPLACE

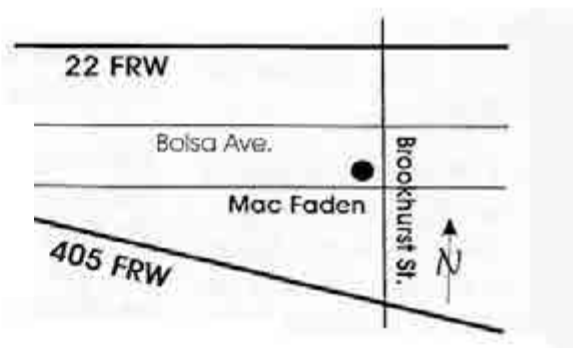
15471 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683

Tel. (714) 531-9800 Fax: (714) 531-9700



THỰC PHẨM TƯƠI, NGON
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG
PHỤC VỤ AN CẦN

THUẬN ĐƯỜNG ĐI
NHIỀU CHỖ ĐẬU XE



BAN GIÁM ĐỐC **SAIGON CITY MARKETPLACE** KÍNH MỜI

sang trọng ma quỷ làm, song song với việc tin, tôn thờ và yêu mến hết tâm trí một Thiên Chúa Ba Ngôi cùng với Giáo Hội là Mẹ và là Hiền Thê của Chúa Kitô trên trần gian này.

Chỉ trong viễn ảnh sống trọn vẹn với những cam kết trên thì con người mới được hưởng ơn cứu độ và thực sự được chia sẻ sự sống và ơn phúc của Thiên Chúa ngay từ bây giờ trước khi được hưởng hạnh phúc mà “mắt chưa từng xem thấy, tai chưa hề nghe, lòng người chưa hề nghĩ đến, đó lại là điều Thiên Chúa đã dọn sẵn cho những ai yêu mến Người”. (1Cor 2:9). Đây là phần thưởng cuối cùng cho những ai bền đỗ sống trong ơn tái sinh của phép rửa và được củng cố thêm với ơn Chúa ban qua các bí tích khác như Thêm sức, hoà giải và nhất là bí tích Thánh Thể nhờ đó con người được trở nên làm một với Chúa Kitô qua việc ăn thịt và uống máu Người.

Tất cả viễn ảnh chung cuộc của ơn cứu độ cũng như ơn phúc được sống trong thân tình với Chúa ngay ở đời này đều phải được xây trên nền tảng đức tin vững chắc. Nhưng có được đức tin cũng là một ơn sủng đặc biệt của Chúa, vì nếu Chúa không ban quà tặng này, – hay nói cách siêu hình là Chúa không tự mặc khải mình cho con người – thì không ai có thể tự sức riêng mà biết Chúa hay có đức tin vào Người được, như Chúa Giêsu đã nói

với Phêrô: **“Này anh Si-mon con ông Giôna, anh thật là người có phúc, vì không phải phàm nhân mặc khải cho anh điều ấy, nhưng là Cha của Thầy, Đấng ngự trên trời”** (Mt 16:18).

Nhờ đức tin, ta tin có Thiên Chúa là Cha, Đấng tạo dựng mọi loài, mọi vật hữu hình và vô hình. Cũng nhờ đức tin ta tin phép rửa và hiệu quả của bí tích này, một điều ta không thể chứng minh hay kiểm nghiệm được bằng bất cứ phương pháp nào của khoa học tân tiến. Người không có đức tin hay không nhìn với con mắt đức tin thì sẽ nói: *“tôi rửa tội rồi mà có thấy mình được ‘tái sinh’ ở chỗ nào đâu”*, hay *“tôi có thấy tôi đã chết đi và được sống lại với Chúa Kitô Phục Sinh như Giáo Hội dạy mỗi mùa chay đâu”!* Nói như vậy thì cũng tương tự như người vô thần hỏi: Chúa của các ông, các bà ở đâu, hãy chỉ cho tôi thấy để tôi tin!

Vậy phải có đức tin thì mới cắt nghĩa hợp lý được mọi khía cạnh của đời sống thiêng liêng và mới có cảm nghiệm thực sự về sự hiện diện của Chúa trong đời sống của mỗi cá nhân cũng như trong vũ trụ. Có đức tin thì mới cảm nghiệm được sự an vui, hạnh phúc trong tâm hồn khi sống trong ơn nghĩa với Chúa, cũng như sự mất bình an, lo sợ, bối rối khi lỡ sa phạm tội nhất là tội trọng. Đặc biệt là về niềm vui khôn tả của nội tâm sau khi được giao hoà lại với Chúa và với tha nhân qua bí tích hoà giải, một niềm vui, sung sướng mà không một nhà tâm lý nào (psychologist) hay tâm lý trị liệu nào (psychiatrist) có thể mang lại cho một bệnh nhân tâm lý hay tâm thần đến xin trị liệu được.

Nhưng có đức tin rồi thì phải tích cực cộng tác với ơn thánh để làm cho đức tin ấy được lớn mạnh lên trong đời sống thiêng liêng của người tín hữu. Sống đức tin phong phú và đích thật sẽ cho phép người tín hữu nói được như Thánh Phaolô: **“Tôi sống, nhưng không còn phải là tôi, mà là Đức Kitô sống trong tôi. Hiện nay tôi sống trong xác phàm là sống trong niềm tin vào Con Thiên Chúa, Đấng đã yêu mến tôi và hiến mạng vì tôi.”** (Gl 2:20).

Hành trình cứu rỗi và trở nên thánh mà con người phải trải qua từ khi chịu phép rửa cho đến khi được gặp Chúa cách nhân tiền trong Nước Hằng Sống cũng được ví như hành trình vượt qua Biển đỏ của dân Do Thái từ Ai Cập trở về Đất Hứa.

Thật vậy, dân Do Thái, sau nhiều năm chịu nô lệ thống khổ trên đất Ai cập, cuối cùng đã được Thiên Chúa giải phóng qua bàn tay ông Môisen băng qua Biển đỏ để trở về quê hương an toàn. (x. Xuất Hành = Exodus).

Họ đã băng qua Biển đỏ, tức là qua nước để bắt đầu một cuộc sống mới, hoàn toàn tự do trên quê nhà. Nhưng trước khi được

vào Đất Hứa thì họ phải sống trong hoang địa, nơi thiếu thốn mọi nhu cầu thiết yếu cho cuộc sống như nước uống và lương thực. Họ phải lưu lại nơi đây để được thử thách lòng tin và yêu mến Thiên Chúa đã giải phóng họ khỏi cảnh đời nô lệ thống khổ trên đất Ai Cập. Nhưng khi phải đương đầu với những khó khăn, thiếu thốn trong sa mạc suốt 40 năm trời, nhiều người trong dân đã kêu trách Chúa và Ông Maisen, và tệ hại hơn nữa, họ đã quay lưng lại với Chúa khi đúc bò vàng để thờ lậy thay vì thờ Thiên Chúa đã giải phóng họ. Hậu quả là họ đã bị rắn độc cắn chết nhiều người.

Dẫu vậy, Chúa vẫn thương nên đã tha thứ cho họ qua lời van xin của ông Maisen. Kết quả chỉ có những người kiên trì trong cuộc thử thách nơi sa mạc được vào Đất Hứa mà thôi.

Đây cũng chính là hành trình thử thách đối với Dân Tân Ước được Chúa Giêsu trước hết dẫn qua nước thánh tẩy của phép rửa để được tái sinh trong sự sống mới và nhờ **“máu Người đổ ra, chúng ta được cứu chuộc, được tha thứ tội lỗi theo ân sủng rất phong phú của Thiên Chúa”** (Ep 1:7).

Được tái sinh qua phép rửa để trở thành tạo vật mới rồi nhưng chúng ta vẫn chưa được vào Đất Hứa mới là Nước Trời ngay mà còn phải sống thân phận con người trong trần thế này giống như dân Do Thái xưa phải sống trong sa mạc một thời gian dài trước khi được vào Đất Hứa Cana.

Bao lâu còn sống trên đời và trong thân xác có ngày phải chết này thì bấy lâu các tạo vật mới – tức Dân Tân Ước, hay người Kitô hữu chúng ta nói chung – còn phải luôn chiến đấu thiêng liêng để chống lại **“ma quỷ, thù địch của anh em, như sư tử gầm thét, rảo quanh tìm mồi cắn xé. Anh em hãy đứng vững trong đức tin mà chống cự, vì biết rằng toàn thể anh em trên trần gian đều trải qua cùng một loại thống khổ như thế”** (1Pr 5:8-9). Phải vững đức tin mà chống lại mọi cám dỗ của ma quỷ và nguy cơ của tội lỗi thì mới có hy vọng được cứu rỗi sau này vì phép rửa và công nghiệp cứu chuộc của Chúa Kitô không tức khắc đưa con người về ngay Thiên Đàng mà còn đòi hỏi thêm sự cộng tác tích cực của con người vào ơn cứu độ bao lâu còn sống trên trần gian và trong thân xác có ngày bị hủy diệt tiêu tan này. Nếu không cần sự cộng tác của con người vào ơn cứu độ thì Chúa Giêsu đã không nói: **“Không phải bất cứ ai thưa với Thầy: ‘Lậy Chúa, Lậy Chúa’ là được vào Nước Trời cả đâu! Nhưng chỉ ai thi hành ý muốn của Cha Thầy là Đấng ngự trên trời mới được vào mà thôi”** (Mt 7:21). Làm theo ý Cha trên trời có nghĩa là hết lòng yêu mến Chúa và yêu tha nhân như chính mình và xa lánh mọi tội lỗi vì tội lỗi là cản trở duy nhất

cho con người muốn sống thân tình với Thiên Chúa.

Đây là tiến trình hoán cải (conversion) của con người sau khi được tái sinh qua phép rửa để tiến đến chung cuộc là được cứu rỗi.

Bản chất con người dù mạnh mẽ và tốt lành trước khi Adam và Eva sa ngã hay trở nên yếu đuối hoàn toàn sau khi hai ông bà phạm tội cho đến nay thì cũng chỉ là một nhân tính (humanity) mà thôi, dù ở hai trạng thái khác nhau.

Tôi xin nhấn mạnh điều này trước khi đề cập đến vấn đề gọi là *“thiên tính của người Kitô hữu”*.

II- Người Kitô hữu chia sẻ **“bản tính của Thiên Chúa”** như thế nào?

Trước hết, xin đọc lại lời Chúa trong thư thứ 2 của Thánh Phêrô mà tác giả kia đã trích dẫn: **“Nhờ vinh quang và sức mạnh ấy, Thiên Chúa đã ban tặng chúng ta những gì rất quý báu và trọng đại Người đã hứa, để nhờ đó, anh em được thông phần bản tính Thiên Chúa sau khi đã thoát khỏi cảnh hư đốn do dục vọng gây ra trong trần gian.”** (1Pr1:4)

Câu kinh thánh trên chỉ có nghĩa là nhờ Chúa Kitô vâng phục Chúa Cha và hy sinh mạng sống mình để chuộc tội cho cả nhân loại đáng phải phạt vì tội mà Chúa Cha đã tha thứ là để cho con người nhận lại tình thương, tình thân đã

mất và lại được sống trong ơn phúc để được gọi Chúa là Cha (Abba) như Thánh Phaolô dạy.

Được giao hoà lại với Thiên Chúa nhờ công cứu chuộc của Chúa Giêsu là được tham dự vào sự sống của Thiên Chúa và đó là tất cả ý nghĩa của sự “**thông phần bản tính Thiên Chúa**” mà Thánh Phêrô muốn nói đến trong thư trích dẫn trên đây. Nói khác đi, “**sự thông phần bản tính Thiên Chúa**” nói ở đây không hề có nghĩa là con người có chung một bản tính hay bản thể (substance) với Thiên Chúa trước hay sau khi Nguyên tổ loài người sa ngã. Chỉ có Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần cùng chung một bản tính hay bản thể (consubstantialis) mà thôi. Chúa Cha và Chúa Thánh Thần không có chung bản tính với con người là loài thụ tạo hữu hạn (finite creature). Chỉ có Chúa Giêsu, Ngôi Lời Nhập Thể (The Incarnate Word) mới có hai bản tính không hề tách biệt nhau là nhân tính (humanity) và thiên tính (divinity). Người có nhân tính vì được sinh bởi Đức Trinh Nữ Maria là người thật, nhờ quyền năng của Chúa Thánh Thần, Đấng ban sự sống (x.Kinh Tin Kính Nicene).

Chính Đức Trinh Nữ Maria cũng không có thiên tính theo nghĩa cùng bản thể với Thiên Chúa, dù Mẹ được diễm phúc không mắc tội tổ tông và mọi tội lỗi khác để không một giây phút nào sống xa tình thân và

ơn phúc trọn vẹn với Thiên Chúa.

Mặt khác, tuy Mẹ được tuyên xưng là Mẹ Thiên Chúa (Theotokos) vì là Mẹ Chúa Kitô là Thiên Chúa thật và là Con Người thật như Giáo Hội tuyên xưng (x.Công Đồng Êphêsô, A.D.431), nhưng Mẹ cũng không cao hơn Thiên Chúa và được tôn thờ (adore) như Thiên Chúa ở mức **Latria** mà chỉ được tôn kính đặc biệt (venerate) ở mức **Hyperdulia** mà thôi. Nói khác đi, ta không thể theo suy nghĩ của loài người mà loại suy rằng vì là Mẹ Thiên Chúa nên Mẹ phải cao hơn Thiên Chúa, và như thế, phải thờ Mẹ như thờ lạy Chúa. Trái lại, phải hiểu rằng tuy Mẹ được ưu tuyển là Mẹ Chúa Kitô (Mẹ thật 100%), được đặc ân không vương mắc tội tổ tông và mọi tội khác, được trọn đời đồng trinh và được về trời cả hồn lẫn xác, những đặc ân mà Thiên Chúa đã không ban cho một tạo vật nào khác, mà chỉ ban cho riêng một mình Mẹ Maria mà thôi, nhưng Mẹ vẫn là một tạo vật có nhân tính như mọi con người mặc dù được Thiên Chúa tạo dựng cách đặc biệt để ưu tuyển làm Mẹ Chúa Giêsu, là Ngôi Hai. Thiên Chúa

Mẹ đã “**thông phần thiên tính**” với Con của Mẹ và với Thiên Chúa trong tột độ của ơn phúc và thân tình mà thôi, chứ không “**thông phần thiên tính**” ở mức hay phạm trù có chung một bản thể (same substance, One Being) với Ba Ngôi Thiên Chúa được.

Với Đức Mẹ mà còn như vậy thì huống chi là người tín hữu đang lữ hành” trên trần thế này sau khi được tái sinh qua phép rửa tương tự như dân Do Thái xưa còn phải sống trong hoang địa sau khi vượt Biển đỏ an toàn. Bao lâu còn lưu lạc trong trần thế và còn cư ngụ trong thân xác có ngày phải chết đi này thì bấy lâu chúng ta còn phải đương đầu với bao thách đố và nguy cơ của sự dữ, “**nhưng kẻ nào bền chí đến cùng sẽ được cứu thoát**” (Mt 24: 13).

Đó là thân phận, là điều kiện và bản chất của con người trong tiến trình được cứu rỗi và nên thánh là điều Thiên Chúa mong muốn và mời gọi vì Ngài “**muốn cho mọi người được cứu độ và nhận biết chân lý**” (1Tim 2:4).

Chính trong viễn ảnh được cứu độ và trở nên hoàn thiện sau khi “**đã thoát khỏi cảnh hư đốn do dục vọng gây ra trong trần gian**” này mà Thánh Phêrô đã nói đến niềm vui và hạnh phúc cho những ai cuối cùng “**được thông phần bản tính của Thiên Chúa**” (2Pr 4) nghĩa là được tham dự trọn vẹn vào sự sống và hạnh phúc của Thiên Chúa trong cõi vĩnh hằng, một món quà vô cùng quý giá mà Thiên Chúa ban tặng cho chúng ta trong Chúa Kitô.

Nhưng thế nào là “**thiên tính**” hay bản tính của Thiên Chúa?

Có thể định nghĩa một cách vắn gọn thế này: vì Thiên Chúa là Chân, Thiện, Mỹ tuyệt đối, nên bản tính hay bản chất của Người là sự thể hiện trọn vẹn tất cả những phẩm tính riêng biệt và duy nhất của riêng một mình Người. Nói khác đi, bản tính hay thiên tính của Thiên Chúa là chính sự tuyệt hảo, sự thánh thiện và tình thương của Chúa mà nhờ đó con người được tạo dựng và cứu chuộc trong Chúa Kitô. Do đó, được **“thông phần vào thiên tính của Thiên Chúa”** là được tham dự vào chính sự sống của Người và được trở nên giống Người trong mọi sự tốt lành và thánh thiện.

Đức Thánh Cha Bênêđictô 16, trong diễn từ nhân ngày Lễ Chúa Giêsu Lên Trời Chúa nhật 24 tháng 5 năm 2006 đã nói: **“Việc Chúa lên Trời có hai ý nghĩa: trước hết, khi lên trời cao, Chúa tỏ rõ thiên tính của mình là trở về nơi Người đã từ đó mà đến, nghĩa là trở về với Thiên Chúa sau khi hoàn thành sứ mệnh trên trần gian. Ngoài ra, Chúa lên trời với bản tính nhân loại mà Ngài đã mặc lấy và đã sống lại từ bản tính này: đó là bản tính nhân loại của chúng ta đã được biến hình, được thánh thiêng hoá và được sống đời đời.”** (“The meaning of Jesus’ Ascension is twofold. In the first place, ascending on high, he clearly reveals his divinity: he returns to where he came from, that is, to God after having fulfilled

his mission on earth. Moreover, Christ ascends into heaven with the humanity he has assumed and which he has resurrected from the dead: that humanity is ours, transfigured, divinized, made eternal.”) (x. Osservatore Romano, 24 May 2006).

Như thế có nghĩa là chúng ta cũng phải đi qua tiến trình mà Chúa Giêsu đã đi để được biến hình, được thánh thiêng hoá (trở nên giống Chúa) và được sống đời đời. Đó là tất cả ý nghĩa **“được thông phần thiên tính, sau khi đã thoát khỏi cảnh đời hư đốn do dục vọng gây ra trong trần gian”** này như Thánh Phêrô đã nói (x. 2 Pr 1:4). Nhưng xin nhắc lại: **“thông phần thiên tính”** không có nghĩa là **“có thiên tính”** tức là có chung một bản tính với Thiên Chúa. Hai điều này hoàn toàn khác xa nhau. Chắc chắn như vậy.

Tóm lại, tự bản chất, con người không bao giờ có thiên tính. Chỉ trong viễn ảnh được cứu rỗi và trở nên thánh, con người mới có hy vọng được **“thông phần thiên tính”** tức là được tham dự vào chính sự sống của Thiên Chúa và hạnh phúc tuyệt hảo của Người mà thôi.

Thiên Chúa là Đấng Tạo Hoá toàn năng và vô cùng (infinite and omnipotent Being). Nếu Ngài không tự hạ mình để đến với con người trong Đức Kitô thì không bao giờ con người, một loài thụ tạo hữu hạn (finite creature), có thể đến được với Thiên Chúa.

Chính nhờ Chúa Kitô đã chia sẻ nhân tính của con người mà chúng ta được **“thông phần thiên tính”** của Thiên Chúa trong phạm trù được trở nên giống Chúa, được chia sẻ đời sống và hạnh phúc của Người trên cõi vĩnh hằng.

Nhưng ngay khi còn đang sống trên đời này, nếu chúng ta sống cho Chúa và vì Chúa, nếu chúng ta **“mặc lấy Đức Kitô”** tức là **“mặc lấy con người mới là con người đã được sáng tạo theo hình ảnh Thiên Chúa để thật sự sống công chính và thánh thiện”** như Thánh Phaolô dạy (x Ep 4: 24), thì chúng ta đã được thông phần bản tính thiện hảo của Thiên Chúa rồi.

Đây cũng chính là lời mời gọi nên thánh cho mọi người tín hữu chúng ta như Chúa Giêsu đã kêu gọi xưa kia: **“Anh em hãy nên hoàn thiện (nên thánh) như Cha anh em trên trời là Đấng hoàn thiện”** (Mt 5:48).

Vậy cần phân biệt **“có thiên tính”** khác xa với được tham dự vào **“thiên tính của Thiên Chúa”**. ♦

*LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân,
MA, MDive, DMin(Doctor of Ministry=Tiến sĩ Sứ Vụ)*

Hành Trình Đức Tin

Đường vào đạo Chúa có vạn nẻo, muôn cách, muôn cảnh...

LTS.

Diễn Đàn Giáo Dân đã được GS. Nguyễn Đức Tuyên, tác giả sách HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN cho trích đăng các bài trình thuật hành trình tìm vào Đạo Chúa của nhiều nhân vật thuộc nhiều thành trong xã hội. Đây là một cố gắng của Diễn Đàn nhằm giới thiệu một số những tấm gương sống trong muôn vàn các trường hợp tìm kiếm, tin và tiếp nhận Chúa Cứu Thế Giêsu làm gia nghiệp. Họ là đường giúp họ sớm đạt tới đích điểm, tiếp nhận ơn Tái Sinh.

Giáo sư Nguyễn Sa Trần Bích Lan, trong số báo Xuân Nhâm Dần này, sẽ mở đầu cho loạt bài Hành Trình Đức Tin, (Đường Vào Đạo Chúa.)

những chứng nhân Tin Mừng cho những ai đang trên hành trình tìm vào Đạo Chúa.

Diễn Đàn ước mong Quý Độc giả, nếu có ai muốn tìm hiểu hoặc chuẩn bị gia nhập Giáo Hội Công Giáo, xin chia sẻ với họ những bài viết này để những chứng nhân Đức Tin sẽ là người tiên phong, dẫn lối đưa

Người phụ trách: Văn Lâm

TÔI TRỞ THÀNH MỘT KITÔ HỮU

■ Phùng Văn Phụng



Cách nay 23 năm, vào năm 1991, tôi tìm đến sự an ủi của Chúa và Đức Mẹ, được rửa tội ở nhà thờ Dòng Chúa Cứu Thế đường Kỳ đồng vào ngày lễ Đức Mẹ Hồn Xác về Trời, lần lượt, năm sau, hai đứa con gái cũng gia nhập đạo Chúa năm 1992, rửa tội ở nhà thờ Dòng Chúa Cứu Thế. Hai cháu gái đã lập gia đình với người có đạo Chúa nên ba cháu ngoại đều được rửa

tội từ hồi còn nhỏ.

Chắc Chúa đã thương xót tôi, mà kêu gọi tôi về làm con cái Chúa thông qua những người bạn ngoài đời. Như tấm gương sống đạo của em dâu tôi, cứ đi lễ đều đặn ngày Chúa nhật, làm cho tôi phải suy nghĩ. Lúc trước tôi nghĩ: “Mặc mớ gì mà đi lễ hoài như vậy?”

Trước ngày 30 tháng 4 năm 1975, lúc tôi còn dạy học tại trường Trung Học Lương Văn Can, sự làm việc tận tụy, hết lòng, làm việc không biết mệt mỏi, sống có tình nghĩa với bạn bè và học trò của hai người: Hiệu Trưởng Ưông Đại Bằng và Giám Học Hồ Công Hưng. Sáng sớm là thấy Thầy Bằng ở trong văn phòng Hiệu

Trưởng, tối mịt mới rời văn phòng, về nhà. Sự gương mẫu của hai người Công giáo này làm cho tôi chú ý. Một số giáo sư của trường cũng thường hay tập hợp với nhau ăn uống, nhiều khi cũng có đôi lần quá chén say sưa. Nhưng đối với thầy Bằng, thầy Hưng thì không thấy say sưa bao giờ.

Cũng nhờ có đạo Chúa tôi từ từ biết đọc Kinh Lạy Cha, Kinh Kính Mừng, Kinh Sáng Danh và khi gặp hoàn cảnh nào quá khó khăn thì tôi vô nhà thờ cầu nguyện với Chúa và với Đức Mẹ giúp sức cho tôi giải quyết khó khăn đó.

Rồi vào ngày 23 tháng 02 năm 2005 vợ chồng tôi làm phép hôn phối tại nhà thờ Ngôi Lời Nhập Thể do Đức Ông Lê Xuân Thượng chủ lễ với vài người bạn chứng giám.

Tôi tiếp tục cầu nguyện mỗi đêm cho bà xã tôi biết Chúa và trở thành con cái Chúa. Bà xã tôi cũng thường đi nhà thờ với cháu ngoại mỗi chiều thứ bảy.

Năm rồi, Chúa đánh động bà xã tôi đã theo học 9 tháng lớp tân tông ở nhà thờ Ngôi Lời Nhập Thể và được rửa tội làm con cái Chúa trong ngày lễ Phục sinh 2013 vừa qua. Tôi tin rằng: “Hãy xin thì sẽ được, Hãy tìm sẽ thấy, Hãy gõ thì cửa sẽ mở cho (Mt 7,7)”

Từ ngày có đạo, tôi cầu nguyện liên tục với Chúa và Đức Mẹ cho tất cả gia đình đều là con cái Chúa để biết “Kính Chúa, yêu người”, khi sống biết thực thi bác ái yêu thương, khi chết được gặp nhau ở Nước Thiên Đàng, đó là niềm ao ước duy nhất hiện

nay.

Nhờ có đạo Chúa tôi biết sống tốt hơn, biết các cư xử với vợ và các con, các cháu. Tôi thấy bình an hơn trước khi có đạo.

Tôi có tham gia Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình cha Chu Quang Minh sáng lập. Rồi tôi cũng có tham gia khóa Cursillo năm 2002. Hiện giờ tôi đang sinh hoạt trong nhà thờ Ngôi Lời Nhập Thể, đang phụ giúp Thầy Sáu trong lớp Tân Tông của nhà thờ.

Tôi suy nghĩ: bây giờ mình còn sức khỏe làm được gì cho Thiên Chúa, cho nhà thờ thì mình ráng hết sức làm. Chúa ban cho sự hiểu biết, sức khỏe làm được gì cho Chúa thì phải cố gắng làm.

Tạ ơn Chúa trong mọi hoàn cảnh. ♦

Lời Chúa Trong Các Thánh Lễ Chúa Nhật...

(tiếp theo trang 45)

những người khác đứng không ngoài chợ, ông bảo họ rằng: “Các người cũng hãy đi làm vườn nho ta, ta sẽ trả công cho các người xứng đáng”. Họ liền đi. Khoảng giờ thứ sáu và thứ chín, ông cũng trở ra và làm như vậy.

Đến khoảng giờ thứ mười một ông lại trở ra, và thấy có kẻ đứng đó, thì bảo họ rằng: “Sao các người đứng nhưng không ở đây suốt ngày như thế?” Họ thưa rằng: “Vì không có ai thuê chúng tôi”. Ông bảo họ rằng: “Các người cũng hãy đi

làm vườn nho ta”.

Đến chiều chủ vườn nho bảo người quản lý rằng: “Hãy gọi những kẻ làm thuê mà trả tiền công cho họ, từ người đến sau hết tới người đến trước hết.” Vậy những người làm từ giờ thứ mười một đến, lãnh mỗi người một đồng.

Tới phiên những người đến làm trước, họ tưởng sẽ lãnh được nhiều hơn, nhưng họ cũng chỉ lãnh mỗi người một đồng. Đang khi lãnh liền, họ lầm bầm trách chủ nhà rằng: “Những người đến sau hết chỉ làm có một giờ, chúng tôi chịu

nắng nôi khó nhọc suốt ngày mà ông kể họ bằng chúng tôi sao”? Chủ nhà trả lời với một kẻ trong nhóm họ rằng: “Này bạn, tôi không làm thiệt hại bạn đâu, chớ thì bạn đã không thoả thuận với tôi một đồng sao?” Bạn hãy lấy phần bạn mà đi về, tôi muốn trả cho người đến sau hết bằng bạn, nào tôi chẳng được phép làm như ý tôi muốn sao? Hay mắt bạn ganh tị, vì tôi nhân lành chăng? Như thế, kẻ sau hết sẽ nên trước hết, và kẻ trước hết sẽ nên sau hết”.

Đó là lời Chúa. ♦



Chương Trình Truyền Hình Tin Vui & Hy Vọng

Tin Vui & Hy Vọng là một chương trình truyền hình với nhiều nét đặc sắc và hữu ích. Chương trình nhằm mục đích loan báo Tin Mừng bằng ngôn ngữ của đại chúng ngay giữa những vấn đề của cuộc sống mỗi ngày. Tin Vui & Hy Vọng được gửi đến toàn thể quý vị khán thính giả thuộc mọi lứa tuổi và mọi niềm tin tôn giáo.

Chương trình gồm các tiết mục: hội luận về những tin tức hữu ích thực tế cho cuộc sống hàng ngày, hội luận về những chủ đề thiết thân như gia đình, tình yêu và hạnh phúc... và chia sẻ Tin Mừng. Chương trình có sự góp mặt của nhiều bạn trẻ, đem lại nét vui tươi và sống động.

Tin Vui & Hy Vọng được phát hình tại Miền Nam California trên Đài Saigon TV (KJLA 57.5) mỗi chiều Chủ Nhật lúc 4:00 pm giờ California (Pacific time).

Toàn quốc Hoa Kỳ, Canada và Mexico xin coi trên Galaxy. Trên toàn thế giới có thể coi trực tiếp trên mạng saigontivi.com (chọn live 24/7) vào lúc 4:00 pm mỗi Chúa Nhật giờ California. Xin theo dõi TVHV bất cứ lúc nào tại SAIGON TV 57.5 TIN VUI HY VONG.

Nhà Quàn **AN LẠC**

7441 Garden Grove Blvd. Unit # C, Garden Grove, CA 92841



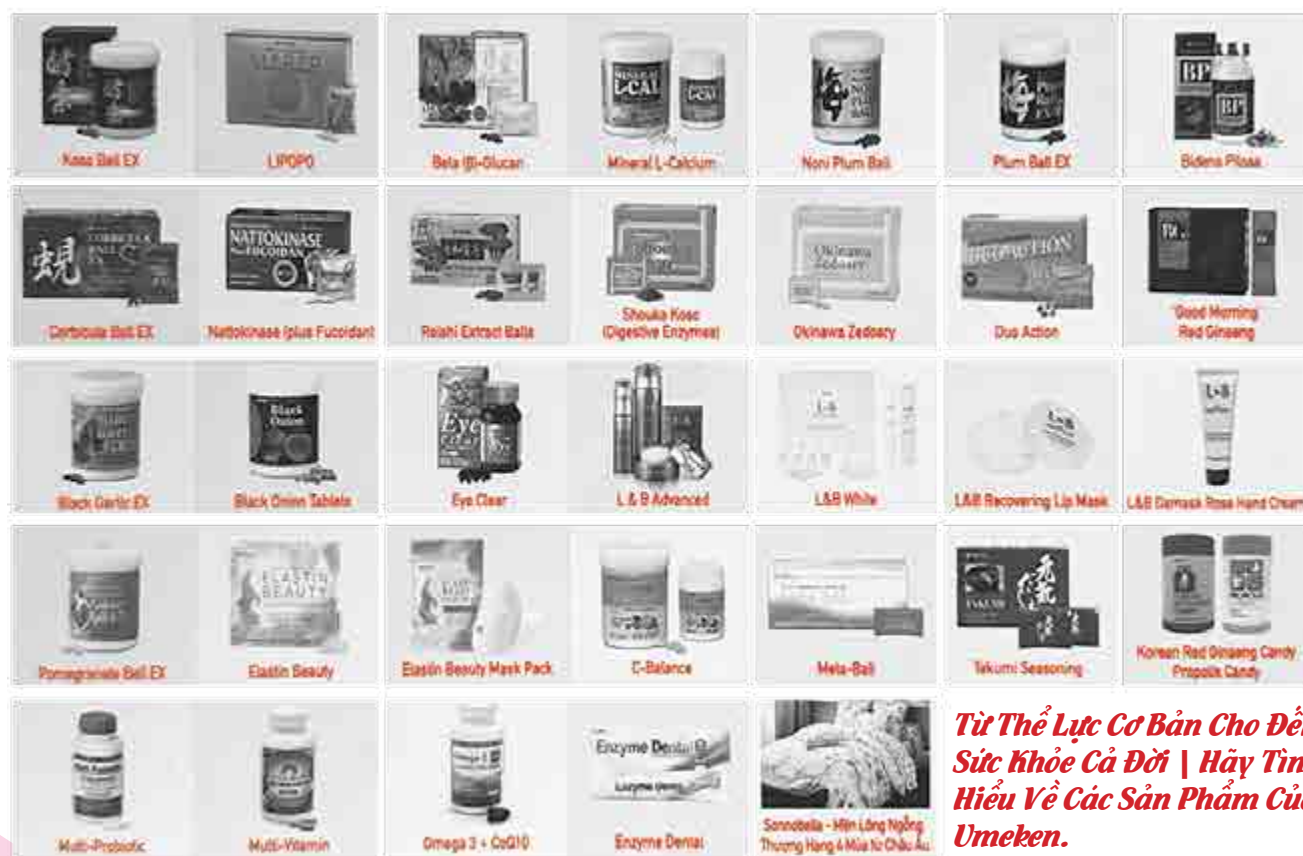
- * Đầy đủ mọi dịch vụ cho Đám Tang
- * Có phòng rộng rãi, thăm viếng thuận tiện

Tel: (714) 489-5571

Xin Hân Hạnh Giới Thiệu Hai Dược Thảo Ưu Hạng Của Hãng

UMEKEN

Hãng Thuốc Nhật Bản Uy Tín Trên 70 Năm



Mời Đọc “TẠP CHÍ SỨC KHỎE “ ĐỂ BIẾT THÊM
Nhiều Thuốc Khác Của Hãng UMEKEN.

Free Shipping tại MỸ & CANADA
“Tập Chí Sức Khỏe” gửi free để tham khảo
Xin Liên Lạc Với Đại Diện UMEKEN :
Cô LINDA: (562) 207-4352 (Office)
(818) 626-6238 (Cell: 24/7)

HẠNH CÁC THÁNH THÁNG 9

01/9 – Thánh Giles (qua đời năm 710?)

Mặc dù nhiều điều về cuộc đời thánh Giles vẫn là bí ẩn, nhưng chúng ta có thể nói rằng ngài là một trong các vị thánh nổi danh nhất thời Trung cổ. Có thể ngài sinh vào giữa thế kỷ VII ở Đông Nam Pháp quốc. Đó là nơi ngài đã xây một tu viện nổi tiếng được nhiều khách hành hương dừng chân để tới Compostela ở Tây Ban Nha và Thánh Địa.

Tại Anh quốc, nhiều nhà thờ và bệnh viện cổ được dâng kính thánh Giles. Một trong các giáo phái của thành phố ở Bỉ đã đặt theo tên ngài. Tại Đức, thánh Giles là một trong 14 vị thánh bảo trợ, một số thánh mà người ta cầu nguyện, nhất là xin khỏi bệnh và xin sức mạnh trong giờ chết. Thánh Giles được nhận là thánh bổn mạng của người nghèo và người khuyết tật.

02/9 – Chân phước Gioan Phanxicô Burté và các bạn tử đạo (qua đời năm 1792; qua đời năm 1794)

Các linh mục này là nạn nhân của cuộc Cách mạng Pháp. Thời điểm tử đạo mỗi vị khác nhau, nhưng Giáo hội kính nhớ chung vì họ đều hiến mạng sống vì cùng một mục đích. Hiến pháp Dân sự về Giáo sĩ (The Civil Constitution of the Clergy) năm 1791 buộc các linh mục phải thề hứa từ bỏ đức tin. Họ đều cương quyết giữ đức tin và lần lượt bị xử tử.

Lm Gioan Phanxicô Burté vào Dòng Phanxicô lúc 16 tuổi. Sau khi thụ phong linh mục, ngài dạy thần học cho các tu sĩ trẻ. Sau đó ngài là người giám hộ của Hội đồng Tu sĩ Paris cho đến lúc bị bắt và bị giữ trong Dòng Camêlô (Carmelites).

03/9 – Thánh Grêgôriô Cả, Giáo hoàng Tiên sĩ (540?-604)

Coming events cast their shadows before: Grêgôriô là Giám mục Rôma khi chưa đầy 30 tuổi. Sau 5 năm, ngài từ chức, thành lập 6 tu viện ở miền trung Sicilian và vào tu Dòng Biển Đức tại Rôma. Ngài là một trong 7 phó tế của ĐGH, và phục vụ 6 năm ở Đông phương với tư cách sứ thần Tòa thánh tại Constantinople. Ngài được chọn làm Viện phụ, rồi ngài được bầu làm giáo hoàng lúc 50 tuổi. Ngài được gọi là “cả” vì ngài được đặt ngang hàng với thánh Augustinô, Ambrôsiô và Giêrônimô, và trở thành một trong 4 vị thánh tiền sĩ chủ lực của Giáo hội Đông phương.

04/9 – Thánh Rose Viterbo (1233-1251)

Ngay từ còn rất trẻ Rose đã say mê cầu nguyện, giúp đỡ người nghèo, và sống đền tội. Bà rất nghiêm khắc với chính mình là phải hào phóng với người nghèo. Lúc 10 tuổi, bà đã vào Dòng Ba Phanxicô và sớm biết nói về tội lỗi và đau khổ của Chúa Giêsu khi ra các đường phố. Bà sinh tại thành phố Viterbo, hồi đó có cuộc chống đối ĐGH. Khi bà ủng hộ ĐGH và phản đối hoàng đế, bà và gia đình bị trục xuất khỏi thành phố. Bà qua đời khi mới 28 tuổi. Bà được phong chân phước năm 1269, và được phong thánh năm 1457.

05/9 – Chân phước Têrêsa Calcutta, Nữ tu (1910-1997)

Mẹ Têrêsa Calcutta là một phụ nữ nhỏ bé về thể lý nhưng đã được cả thế giới nhận biết qua hành động yêu thương của Mẹ đối với những con người nghèo khổ nhất trong các người nghèo. Ngày 19-10-2003, trong một nghi thức của giáo hội, chân phước GH Gioan Phaolô II đã tuyên bố Mẹ Têrêsa là chân phước trước 300.000 khách hành hương tại quảng trường

Thánh Phêrô. Trong bài giảng, CP GH Gioan Phaolô II đã gọi Mẹ têrêsa là “một trong những nhân cách xứng đáng của thời đại chúng ta” và là “hình ảnh của người Samari nhân hậu”. Ngài nói rằng cuộc đời của Mẹ Têrêsa là “bản tuyên ngôn can đảm của Phúc âm”. Mẹ Têrêsa được phong chân phước chỉ sau 6 năm Mẹ qua đời.

06/9 – Chân phước Claudio Granzotto, Tu sĩ (1900-1947)

Ngài sinh tại Santa Lucia del Piave gần Venice, ngài là con út trong 9 người con và quen làm việc cực nhọc ngoài đồng. Lúc 9 tuổi, ngài mồ côi cha. 6 năm sau ngài vào quân đội Ý và phục vụ hơn 3 năm. Ngài có khiếu về điêu khắc và được học tại Viện Nghệ Thuật Venice, và đậu hạnh nhất năm 1929. Đặc biệt ngài rất quan tâm nghệ thuật tôn giáo. Khi Claudio vào Dòng Phanxicô năm 1933, linh mục xứ viết: “Nhà dòng không chỉ nhận một nghệ sĩ mà còn nhận một vị thánh”. Cầu nguyện, bác ái với người nghèo và tác phẩm nghệ thuật đều thể hiện cuộc sống của ngài. Ngài bị ung thư não và qua đời vào lễ Mẹ Mông Triệu. Ngài được phong chân phước năm 1994.

07/9 – Chân phước Frederick Ozanam (1813-1853)

Ngài phục vụ người nghèo ở Paris và thu hút những người khác cùng phục vụ người nghèo khắp thế giới. Qua Hội Thánh Vincent de Paul, công việc của ngài vẫn tiếp tục cho tới ngày nay. Ngài thành lập báo The New Era (Tân Kỷ Nguyên), chuyên về bảo toàn công lý cho người nghèo và giới lao động. Các bạn Công giáo của ngài thường không vui với những gì ngài viết vì ngài gọi người nghèo là “linh mục của quốc gia”, ngài nói rằng người đói khát và mồ hôi của người nghèo đã làm nên sự hy sinh có thể cứu lòng nhân đạo của một dân tộc.

Năm 1852, sức khỏe yếu kém khiến ngài phải về Ý với vợ và con gái. Ngài qua đời ngày 8-9-

1853. Ngài được phong chân phước năm 1997.

08/9 – Sinh nhật Đức Mẹ

Giáo hội mừng sinh nhật Đức Mẹ ít nhất từ thế kỷ VI. Được chọn vào tháng 9 vì Giáo hội Đông phương bắt đầu Năm Giáo hội từ tháng 9. Ngày 8-9 giúp xác định lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm vào ngày 8-12 (9 tháng trước). Thánh Augustinô liên kết sinh nhật Đức Mẹ với việc cứu độ của Chúa Giêsu: “Mẹ là đóa hoa trong cánh đồng mà từ đó nở đóa huệ quý giá trong thung lũng. Nhờ mẹ sinh ra, bản chất thừa kế từ cha mẹ đầu tiên được biến đổi”. Lời nguyện nhập lễ nói về việc sinh ra Con của Mẹ là bình minh của công cuộc cứu độ và xin gia tăng hòa bình.

09/9 – Thánh Phêrô Claver, Linh mục (1581-1654)

Ngài là người Tây Ban Nha, vào Dòng Tên năm 1610 và truyền giáo ở thuộc địa của Tân Thế Giới. Ngài đi Cartagena (nay là Colombia) và thụ phong linh mục năm 1615.

Thời đó, việc buôn bán nô lệ đã xảy ra ở người Mỹ gần 100 năm. Ngay khi tàu chở nô lệ cập bến, ngài lên vào để giúp đỡ những người bị xử tệ. Sau khi các nô lệ phải sắp hàng như thú vật, ngài len vào giữa họ để giúp đỡ bằng thuốc men, đồ ăn, thức uống, chanh và thuốc hút. Suốt 40 năm làm như vậy, ngài đã rửa tội cho khoảng 300.000 nô lệ. Ngài được phong thánh năm 1888, và ĐGH Lêô XIII tuyên bố ngài là thánh bổn mạng của các nhà truyền giáo làm việc giữa những người da đen.

10/9 – Thánh Thomas Villanova, Giám mục (1488-1555)

Ngài sinh tại Castile, Tây Ban Nha, học ĐH Alcalá và là giáo sư triết học nổi tiếng tại đây.

Ngài vào Dòng Augustinô ở Salamanca, được thụ phong linh mục dù kém trí nhớ, rồi lại được bầu làm bề trên và giám tỉnh. Ngài được hoàng đế chọn làm giám mục giáo phận Granada, nhưng

ngài từ chối. Khi tòa giám mục trông ngời, ngài đành phải chấp nhận. Ngài được mệnh danh là “người làm việc bác ái” và là “cha của người nghèo”. Ngài được phong thánh năm 1658.

11/9 – Thánh Cyprianô, Giám mục (qua đời năm 258)

Cyprianô là người quan trọng trong việc phát triển và thực hành tư tưởng Kitô giáo, nhất là tại Bắc Phi. Ngài học cao hiểu rộng, có tài hùng biện, gia nhập Kitô giáo khi đã trưởng thành. Ngài phân phát của cải cho người nghèo, làm mọi người ngạc nhiên bằng cách khẩn sống khiết tịnh trước khi lãnh nhận bí tích Thánh Tẩy. Trong vòng 2 năm, ngài được thụ phong linh mục và được chọn làm giám mục giáo phận Carthage (gần Tunis ngày nay), dù ngài không muốn. Trong đại dịch ở Carthage, ngài thúc giục các Kitô hữu giúp đỡ người khác, kể cả kẻ thù và những người bách hại. Ngài hăng hái khi tranh luận về bí tích Thánh Tẩy. Thánh Augustinô nhận xét rằng ĐGM Cyprianô dàn xếp con giận bằng sự tử đạo vinh quang của ngài.

12/9 – Thánh Danh Đức Mẹ

Lễ này bắt đầu ở Tây Ban Nha năm 1513, và năm 1671 lan ra khắp Tây Ban Nha và Vương quốc Naples. Năm 1683, vua Ba Lan là John Sobieski đem quân tới ngoại ô thành phố Vienna để ngăn chặn quân Hồi giáo trung thành với Mohammed IV ở Constantinople.

Sau khi Sobieski tin vào Đức Mẹ, ông và các binh sĩ đã chiến thắng quân Hồi giáo. ĐGH Innocent XI mở rộng lễ này tới toàn thể Giáo hội.

13/9 – Thánh Gioan Chrysostom, Giám mục Tiến sĩ (qua đời năm 407)

Thánh Gioan Chrysostom còn được gọi là Gioan Kim khẩu hoặc Kim ngôn – nghĩa là “có tài ăn nói”, theo ý nghĩa từ Chrysostom. Ngài được đưa đến Constantinople sau 12 năm thi hành sứ vụ linh mục tại Syria, ngài thấy mình là nạn nhân

đối với thủ đoạn của đế quốc khi chọn ngài làm giám mục của một thành phố lớn nhất đế quốc. Ngài sống khổ hạnh, giản dị nhưng có phẩm cách. Cơ thể ngài yếu, nhưng miệng lưỡi ngài mạnh. Những bài giảng, những bài chú giải Kinh thánh của ngài không bao giờ thiếu điểm nổi bật. Đôi khi điểm nhấn đó “chạm” vào những người quyền cao chức trọng. Có những lúc ngài giảng tới 2 giờ. Cách sống của ngài không được các cận thần hoàng đế ưa thích. Chính nữ hoàng đã bắt ngài đi đày, và ngài qua đời năm 407 khi đang bị lưu đày.

14/9 – Suy tôn Thánh giá

Đầu thế kỷ IV, thánh Helena, mẫu hậu của hoàng đế La Mã Constantine, đi Giêrusalem nơi Chúa Giêsu đã sinh sống. Bà phá tan Đền Aphrodite, theo truyền thuyết đền này được xây dựng ngay trên mộ Chúa Giêsu, và con trai bà xây Đền Mộ Thánh (Holy Sepulcher) trên ngôi mộ đó. Trong khi khai quật, các công nhân phát hiện 3 cây thập tự. Người ta cho rằng trong số đó có một cây thập tự đã treo Chúa Giêsu vì một phụ nữ hấp hối đã được sống nhờ chạm vào cây thập tự đó. Vào ngày Thứ Sáu Tuần Thánh ở Giêrusalem, Thập giá này được đưa ra đặt trên bàn cùng với bảng ghi của Philatô. Ngày nay, Giáo hội Đông phương, Công giáo và Chính thống giáo đều cử hành lễ Suy tôn Thánh giá vào tháng 9.

15/9 – Đức Mẹ Sầu bi (Đức Mẹ bầy sọ)

Kinh thánh nói đến những nỗi sầu khổ của Đức Mẹ trong Lc 2:35 và Ga 19:26-27.

Thánh Ambrôsiô coi Đức Mẹ là nỗi sầu khổ nhưng là người mạnh mẽ khi đứng bên Thánh giá. Đức Mẹ đứng bên Thánh giá mà không hề sợ sệt, trong khi những người khác chạy trốn. Đức Mẹ nhìn những vết thương của Con với lòng yêu thương, nhưng Đức Mẹ thấy trong các vết thương đó có Ôn Cứu Độ dành cho thế giới. Khi Chúa Giêsu bị treo trên Thánh giá,

Đức Mẹ không sợ bị sát hại mà dám hiến mình cho những kẻ hành hạ mình. Đức Mẹ là một phụ nữ quá đổi quả cảm!

16/9 – Thánh Corneliô, Giáo hoàng Tử đạo, và Cyprianô, Giám mục Tử đạo (qua đời năm 253)

Trống ngôi giáo hoàng 14 tháng sau khi thánh Fabianô tử đạo vì Giáo hội bị bách hại dữ dội. Trong thời gian đó, Giáo hội được một số linh mục điều hành. Thánh Cyprianô, bạn của thánh Corneliô, viết rằng Corneliô được bầu làm giáo hoàng “bởi phán quyết của Thiên Chúa và của Đức Kitô, bởi chứng thực của đa số giáo sĩ, bởi mọi người, với sự đồng thuận của các linh mục cao niên và các giáo dân tốt lành. Vấn đề lớn nhất trong 2 năm làm giáo hoàng của Corneliô là phải xử lý về bí tích Hòa giải và tập trung vào việc tái thu nhận các Kitô hữu đã bội giáo trong thời gian bị bách hại. Thánh Corneliô qua đời vì cực khổ trong thời gian bị đi đày ở nơi mà nay là Civitavecchia (gần Rôma).

17/9 – Thánh Robert Bellarmine, Giám mục Tiên sĩ (1542-1621)

Ngài thụ phong linh mục năm 1570, nghiên cứu lịch sử Giáo hội và các Giáo phụ ở trong tình trạng thờ ơ. Là một học giả có triển vọng từ hồi còn trẻ ở Tuscany, ngài chuyên tâm vào 2 vấn đề, kể cả Kinh thánh, để hệ thống hóa giáo lý chống lại sự tấn công của các nhà cải cách Tin Lành. Ngài là tu sĩ Dòng Tên đầu tiên trở thành giáo sư ở Louvain. Tác phẩm nổi tiếng nhất của ngài là 3 cuốn Bàn luận về các cuộc tranh cãi Đức tin Kitô giáo (Disputations on the Controversies of the Christian faith). Ngài được ĐGH Clementô VIII tấn phong hồng y. Khi bận việc ở Tòa thánh, ngài vẫn giữ thói quen sống khổ hạnh. Ngài chỉ tiêu ít, chỉ ăn những đồ ăn dành cho người nghèo. Ngài là thần học gia của ĐGH Clementô VIII, soạn bộ giáo lý ảnh hưởng nhiều tới Giáo hội. Ngài qua đời ngày 17-9-1621. Năm 1931, ĐGH Piô XI tôn phong ngài

là Tiên sĩ Giáo hội.

18/9 – Thánh Giuse Cupertino, Linh mục (1603-1663)

Ngài nổi tiếng về xuất thần khi cầu nguyện. Hồi nhỏ, ngài rất thích cầu nguyện.

Sau một thời gian làm việc với các tu sĩ Dòng Phanxicô, ngài xin vào dòng và được học làm linh mục. Dù học hành khó khăn đối với ngài, nhưng ngài vẫn hiểu biết nhờ cầu nguyện. Ngài thụ phong linh mục năm 1628. Khi điều tra phong thánh cho ngài, có 70 lần xuất thần được ghi nhận. Ngài được phong thánh năm 1767.

19/9 – Thánh Gianuariô, Giám mục Tử đạo (qua đời năm 305?)

Không biết gì về cuộc đời thánh Gianuariô. Chỉ biết ngài tử đạo năm 305 trong cuộc bách hại đạo của hoàng đế Diocletianus (*). Truyền thuyết kể rằng sau khi thánh Gianuariô bị ném vào hầm gấu ở đấu trường Pozzuoli, ngài bị chém đầu, và máu ngài được đưa về Naples.

19/9 – Thánh Gioan Henry Newman, Hồng y (1801-1890)

Ngài là một trong những người trí thức Công giáo của thế kỷ XIX. Ngài sinh tại London. Việc tìm kiếm tâm linh của ngài bắt đầu từ tuổi thanh xuân, sau đó ngài học thần học tại ĐH Oxford. Rồi ngài trở thành mục sư Anh giáo (Anglican pastor), bạn của Oriel College, và là trưởng Phong trào Oxford nghiên cứu nguồn gốc đức tin Công giáo ở Anh quốc. Năm 1842, khi viết “Essay on the Development of Christian Doctrine” (Tiểu luận về việc Phát triển Giáo lý Kitô giáo), ngài “vỡ lẽ” và quyết định gia nhập Công giáo. Ngài được nhận vào Công giáo năm 1845 và thụ phong linh mục tại Rôma ngày 1-6-1847. Ngài qua đời năm 1890 tại Nguyện đường ở Edgbaston. Ngài được ĐGH Bênêđictô XVI tôn phong chân phước cho ngài vào tháng 7-2009 và được tôn phong

hiển thánh ngày 19-9-2010.

20/9 – Anrê Kim Taegon, Linh mục, và Phaolô Chong Hasang cùng các bạn Tử đạo (1821-1846)

Anrê Kim Taegon là linh mục người Hàn quốc đầu tiên, cha mẹ ngài là tân tòng. Cha ngài là Ignatius Kim, tử đạo trong thời bắt đạo năm 1839 và được phong chân phước năm 1925. Sau khi được rửa tội lúc 15 tuổi, ngài vượt đường xa 1.300 dặm tới một chủng viện ở Macao, Trung quốc. Sau 6 năm học tập, ngài trở lại quê hương qua đường Manchuria. Cùng năm đó ngài vượt Hoàng giang tới Thượng Hải và được thụ phong linh mục. Trở lại quê hương, ngài được sai đi truyền giáo. Ngài bị bắt, bị hành hạ, và cuối cùng bị chém đầu ở sông Han, gần Seoul. Khi chân phước GH Gioan Phaolô II thăm Hàn quốc năm 1984, ngài đã phong thánh cho Anrê Kim Taegon, Phaolô Chong Hasang, cùng với 98 người Hàn quốc và 3 nhà truyền giáo người Pháp đã tử đạo trong thời gian từ 1839 tới 1867. Trong số đó có những giám mục và linh mục, nhưng đa số là giáo dân: 47 nam và 45 nữ.

21/9 – Thánh Matthêu, Tông đồ Thánh sử

Thánh Matthêu là người Do Thái, làm việc cho quân đội La Mã với nhiệm vụ thu thuế từ những người Do Thái. Chính nhân viên thu thuế Matthêu đã mời Chúa Giêsu đến dự tiệc tại nhà mình. Phúc âm cho chúng ta thấy rằng nhiều người thu thuế cũng đến dự tiệc. Người Pharisêu cũng cảm thấy “sốc”: “Sao Thầy các anh lại ăn uống với bọn thu thuế, và quân tội lỗi như vậy?”. Chúa Giêsu trả lời: “Người khỏe mạnh không cần thầy thuốc, người đau ốm mới cần. Hãy về học cho biết ý nghĩa của câu này: “Ta muốn lòng nhân chứ đâu cần lễ tế. Vì tôi không đến để kêu gọi người công chính, mà để kêu gọi người tội lỗi” (Mt 9:12-13). Chúa Giêsu không có ý coi thường nghi lễ và việc

thờ phượng mà Ngài muốn nhấn mạnh việc yêu thương người khác là điều quan trọng hơn.

22/9 – Thánh Lawrence Ruiz và các bạn Tử đạo (1600?-1637)

Lawrence (Lorenzo) sinh tại Manila, cha là người Trung quốc và mẹ là người Philippine. Ngài học tiếng Trung quốc và tiếng Tagalog từ cha mẹ, học tiếng Tây Ban Nha từ các tu sĩ Dòng Đa Minh, giúp lễ và lo việc phòng thánh cho các Im Dòng Đa Minh. Ngài viết chữ đẹp, chép các tài liệu theo nghệ thuật thư pháp, và thành viên của Hội Mân Côi. Đi theo 3 linh mục Dòng Đa Minh là Antonio Gonzalez, Guillermo Courtet và Miguel de Aozaraza đi Nhật mặc dù ở Nhật đang bị bách hại dữ dội. Tại Nhật, họ sớm bị phát hiện, bị bắt và bị đưa tới Nagasaki. Họ chịu đủ loại nhục hình. Chân phước GH Gioan Phaolô II phong thánh cho 6 vị này và 10 vị khác là người Á châu và Âu châu, cả nam và nữ, những người đã rao giảng đức tin ở Philippines, Formosa và Nhật. Lawrence Ruiz là vị tử đạo đầu tiên của Philippines được phong thánh.

23/9 – Thánh Padre Piô, Linh mục (1887-1968)

Ngày 16-6-2001, chân phước GH Gioan Phaolô II đã phong thánh cho LM Padre Piô, linh mục Dòng Phanxicô, người xứ Pietrelcina. Đây là lễ phong thánh thứ 45 trong triều đại giáo hoàng của ĐGH Gioan Phaolô II.

Ngày 20-9-1918, sau khi rước lễ và cầu nguyện trước Thánh Giá, ngài được thị kiến Chúa Giêsu. Sau khi hết thị kiến, ngài được ghi 5 dấu trên 2 tay, 2 chân và cạnh sườn (thường gọi là Cha Piô 5 dấu). Năm 1956, ngài thành lập Nhà Khuây khỏa Đau khổ (House for the Relief of Suffering), bệnh viện này phục vụ 60.000 bệnh nhân mỗi năm. Ngài hiếm khi ra khỏi nhà dòng từ khi ngài được in 5 dấu, Nhưng nhiều người vẫn tìm đến. Ngài qua đời ngày 23-9-1968, lúc 81 tuổi, và được phong chân phước năm 1999.

24/9 – Thánh Pacifico San Severino, Linh mục (1653-1721)

Ngài sinh trong một gia đình khá giả ở San Severino, thuộc Ancona ở Trung Ý. Ngài vào Dòng Phanxicô và thụ phong linh mục. Ngài dạy triết học 2 năm rồi đi giảng đạo. Ngài sống khổ hạnh, ăn chay trường, chỉ ăn chút bánh mì, súp hoặc uống nước. “Áo lông” ngài mặc làm bằng những sợi sắt. Ngài nổi bật về đức khó nghèo và vâng lời.

Lúc 35 tuổi, ngài bị bệnh khiến ngài bị điếc, mù và đi khập khiễng. Ngài dâng mọi đau khổ của mình để cầu cho các tội nhân biết sám hối. Ngài chữa lành nhiều bệnh nhân đến với ngài. Ngài được bầu làm bề trên nhà dòng ở San Severino. Ngài được phong thánh năm 1839.

25/9 – Thánh Elzear (1286-1323) và Chân phước Delphina (1283-1358)

Ông Elzear sinh trưởng trong một gia đình quý tộc ở Nam Pháp. Sau khi ông kết hôn với bà Delphina, bà cho ông biết rằng bà đã khẩn giữ đồng trinh trọn đời, và ngay đêm tân hôn ông cũng khẩn hứa như vậy. Ông Elzear là Bá tước vùng Ariano, đã từng tư vấn cho Công tước Charles vùng Calabria ở Nam Ý. Bằng công lý, ông Elzear đã cai trị lãnh địa của mình ở vương quốc Naples và ở Nam Pháp. Ông Elzear và bà Delphina cùng vào Dòng Ba Phanxicô và dần thân làm việc từ thiện. Mỗi ngày có 12 người nghèo cùng ăn với họ. Thánh Elzear và chân phước Delphina được an táng tại Apt, Pháp quốc. Ông được phong phong thánh năm 1694, còn bà được phong chân phước năm 1936.

26/9 – Các thánh Cosmas và Damianô, Tử đạo (qua đời năm 303?)

Không ai biết gì nhiều về cuộc đời các ngài ngoài việc các ngài tử đạo tại Syria trong thời bách hại của Diocletianô (*). Lòng sùng kính hai vị thánh này lan rộng nhanh chóng cả ở Đông phương và Tây phương. Một đền thờ được

xây dựng dâng kính các ngài ở Constantinople. Tên các ngài được ghi trong Kinh nguyện Thánh Thể, có thể từ thế kỷ VI.

Tương truyền các ngài là anh em song sinh ở Ả Rập, đều là bác sĩ giỏi. Các ngài được sùng kính ở Đông phương với danh xưng là “những người không tiền” (moneyless ones), vì các ngài không lấy tiền ai khi chữa bệnh cho người ta. Những người nổi bật như vậy không thể không bị “lưu ý”, thế nên các ngài đã bị bắt và bị chém đầu.

27/9 – Thánh Vinh Sơn Phaolô, Linh mục (1580?-1660)

Việc giải tội cho một người hấp hối đã giúp ngài thấy nhu cầu tâm linh cấp bách của dân quê nước Pháp. Đây có vẻ là khoảnh khắc quan trọng trong cuộc đời của một người xuất thân từ một nông trại nhỏ ở Gascony, Pháp quốc, và trở thành linh mục. Sau một thời gian hoạt động ở Paris giữa những nô lệ bị tù, ngài trở thành người lãnh đạo của nhóm người mà nay là Dòng Truyền giáo, còn gọi là Dòng Vinh Sơn (Vincentians). Các linh mục này – với 4 lời khẩn: Khó nghèo, Khiết tịnh, Vâng lời và Kiên định – hoàn toàn dấn thân phục vụ mọi người ở các nơi xa xôi hẻo lánh.

Sau đó ngài lập Hội Bác Ái (Confraternities of Charity) để xoa dịu nỗi đau tinh thần và thể lý của người nghèo và người bệnh. Với sự giúp đỡ của thánh nữ Louise de Marillac, có thêm Dòng Nữ tử Bác ái (Daughters of Charity), có các phòng bệnh nhân, nhà nguyện là nhà thờ giáo xứ, hành lang là đường phố. ĐGH Leo XIII tôn ngài làm bổn mạng các hội từ thiện. Nổi bật trong số đó là Hội Vinh Sơn Phaolô (Society of St. Vincent de Paul), được chân phước Frederic Ozanam thành lập năm 1833.

28/9 – Thánh Venceslaô, Tử đạo (907?-929)

Thánh Venceslaô (Wenceslaus) ủng hộ các giá trị Kitô giáo ngay giữa các âm mưu chính trị tiêu biểu của Bohemia hồi thế kỷ X. Cách cai trị của ngài nổi bật bằng các nỗ lực đoàn kết với



PHỞ TÀU BAY L.T.T.

3610 W. First St. Suite C, Santa Ana, CA 92703



Nữ Chủ Nhân Phở Tàu Bay Lý
Thái Tổ Sài Gòn và Nghĩa Từ
Phở Tàu Bay Santa Ana, Cali

Chính gốc Phở Tàu Bay Lý Thái Tổ - Sài Gòn

MUỐN ĂN MỘT TÔ PHỞ
ĐÚNG GU CHÍNH GỐC
XIN MỜI GHÉ ĐẾN PHỞ
TÀU BAY L.T.T.



**Đặc Biệt:
Bánh Cuốn Tráng Ngay Tại Chỗ**

Ông Bà Thế Thơm Kính Mời (Nghĩa Từ Tàu Bay và Ái Nữ Tàu Thủy)



Tel: (714) 531-6634



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ - LAW OFFICES

DAVID M. WARD

Attorney At Law

NHIỀU KINH NGHIỆM VỀ TAI NẠN XE CỘ VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN

Chuyên về tai nạn xe cộ, sở làm và thương tổn cá nhân...



DAVID DUNG PHAM

Administrator

Tai Nạn: xe cộ, sở làm, nhà hàng, siêu thị, bất cẩn y tế...

Luật sư có mặt tại văn phòng mỗi ngày để quý vị có thể tham khảo trực tiếp.

Chính Luật Sư Mỹ thương thảo với hãng bảo hiểm và tranh cãi tại tòa.

Quý vị không phải trả lệ phí nếu không được bồi thường.

9842 Bolsa Ave. Ste. #203, Westminster, CA 92683

Bus tel: (714) 638-8161

PHÒNG NHÃN KHOA

CRYSTAL VISION OPTOMETRY

Bác Sĩ **NGUYỄN ANH LINH, O.D.**

CHUYÊN MÔN:

- ✓ Khám mắt kỹ lưỡng và chẩn bệnh chính xác
- ✓ Cung cấp gọng kính thời trang: Nhật, Ý, Pháp, Úc...
- ✓ Có đủ loại contact lenses.
- ✓ Cắt kính tại chỗ (tròng mỏng và nhẹ, 2 tròng không lẫn)

TEL: (714) 531-9900

FAX: (714) 531-0236

NHẬN
Medi-care, Bảo
Hiểm, Visa,
Master Card và
American Express

Giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am-6pm

Thứ Bảy: 10am-4pm

Thứ Năm & Chủ Nhật: đóng cửa

Địa chỉ: 3801 S. Harbor Blvd., Ste C, Santa Ana, CA 92704



MILE SQUARE DENTISTRY

15972 EUCLID ST. STE. E, FOUNTAIN VALLEY, CA 92708

(714) 839-7660

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am - 7pm
Thứ Bảy: 10am - 4pm

Bác Sĩ Nha Khoa

CHRISTOPHER KHIEM NGUYEN, D.D.S.

Nha Khoa Tổng Quát và đặc biệt về thẩm mỹ (Porcelain Veneers, Bonding, Bleaching)

JENNI HA NGUYEN, D.D.S.

- Chữa trị các bệnh về răng và nướu
- Làm răng giả các loại
- Nha Khoa phòng ngừa cho người lớn và trẻ em
- Tiểu giải phẫu
- Sản Sóc trẻ em để ngừa sâu răng và mọc răng lệch lạc
- Chữa trị theo kỹ thuật tân tiến hiện đại và phương pháp sát trùng tối đa để tránh bệnh truyền nhiễm

TẬN TÂM - CHU ĐÁO - NHẸ NHÀNG
MÀY MÓC VÀ DỤNG CỤ TỐI TÂN

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM
GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÝ VỊ
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Bohemia, ủng hộ Giáo hội và thương thuyết hòa bình với Đức quốc. Chính sách của ngài khiến ngài gặp rắc rối với sự đối lập chống Kitô giáo. Em trai ngài là Boleslav đã tham gia âm mưu, và tháng 9 năm 929, Boleslav đã mời ngài tời Alt Bunglou mừng lễ thánh Cosmas và Damianô. Trên đường đi dự lễ, ngài bị Boleslav tấn công, và ngài bị giết chết dưới tay những kẻ ủng hộ Boleslav. Dù vậy, ngài vẫn được coi là tử đạo vì đức tin, mộ ngài là nơi được nhiều người hành hương kính viếng. Ngài được tôn vinh là thánh bổn mạng của nhân dân Bohemia và Tiệp Khắc (nay là Cộng hòa Séc và Slovakia).

29/9 – Các tổng lãnh thiên thần Michael, Gabriel and Raphael

Các thiên thần là các sứ giả của Thiên Chúa, thường xuất hiện trong Kinh thánh, nhưng chỉ có các tổng lãnh thiên thần Michael, Gabriel và Raphael được nêu danh. Tổng lãnh thiên thần (TLTT) Michael hiện ra trong thị kiến của Daniel với dạng “hoàng tử” bảo vệ Israel khỏi quân thù. TLTT Gabriel cũng hiện ra trong thị kiến của Daniel, thông báo vai trò của TLTT Michael trong kế hoạch của Thiên Chúa. Lần nữa hiện ra được biết nhiều nhất là gặp một thiếu nữ Do Thái tên là Maria, người mang thai Đấng Thiên Sai. Hoạt động của TLTT Raphael hiện ra để hướng dẫn con trai của ông Tobit là Tobia qua một loạt mạo hiểm dẫn tới kết cuộc hạnh phúc gấp ba:

Đám cưới của Tobia với Sarah, chữa ông Tobit khỏi mù và lấy lại tài sản gia đình.

30/9 – Thánh Giêrônimô, Linh mục Tiến sĩ (345-420)

Thánh Giêrônimô có tính rất xấu là viết gay gắt, nhưng ngài rất yêu mến Chúa.

Ngài còn hơn một học giả Kinh thánh, dịch hầu hết các sách Cựu ước từ tiếng Hê-bơ (cổ ngữ Do Thái). Ngài còn viết những bài phê bình được cảm hứng từ Kinh thánh mà chúng ta có ngày nay. Ngài tư vấn cho tu sĩ, giám mục và giáo hoàng. Thánh Augustinô nói về ngài: “Những gì thánh Giêrônimô không biết, không quan trọng”. Ngày 30-9-420, ngài qua đời tại Belem. Hiện nay hài cốt ngài được đặt tại Nhà thờ Đức Bà Cả (Basilica of St. Mary Major) ở Rôma. Ngài là bổn mạng các dịch giả. ♦

Thomas Aquinas TRÂM THIÊN THU

(Chuyên ngữ từ BeliefNet.com, Saints.sqpn.com, AmericanCatholic.org, Catholic.org, CatholicCulture.org)

Nguyễn Khôi giản lược cho
Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân

Cười Ti Cho Vui

NHỜ NHU ĐẠO

Một ông hỏi thăm bạn

- Vợ chồng ông vẫn vui vẻ hạnh phúc chứ?
- Vẫn. Đạo này có vẻ còn khá hơn nhiều
- Tại sao?
- Từ ngày mình cho bà ấy đi học võ Nhật Nhu Đạo để biết lễ nghĩa với mọi người, mỗi lần trước khi ra tay với chồng, bà ấy đều cúi gập mình chào rồi mới hành động.

Tích cực
tham dự
chiến dịch
mỗi việc tốt
giới thiệu thêm
việc tốt mới.

Tin Công Giáo - Đức Thánh Cha

ĐTC kêu gọi người dân trên bán đảo Triều Tiên chấm dứt hoàn toàn sự thù địch

Trong sứ điệp nhân 70 năm Hiệp định đình chiến trong chiến tranh Triều Tiên, Đức Thánh Cha kêu gọi người dân hai miền Nam Bắc “chấm dứt hoàn toàn các hành động thù địch” và trở thành “những ngôn sứ của hòa bình”.



Sứ điệp của Đức Thánh Cha được Đức Hồng y người Hàn Quốc Lazarus You Heung-sik, Tổng Trưởng Bộ Giáo Sĩ, đọc trong Thánh Lễ do Đức cha Peter Lee Ki-heon của giáo phận Uijeongbu, Chủ tịch Ủy ban Giám mục Đặc biệt về Hòa giải Nhân dân Triều Tiên, cử hành tại Nhà thờ Chính tòa Myeongdong ở thủ đô Seoul vào ngày 27/7/2023, với sự tham dự của 12 giám mục, các linh mục, tu sĩ và giáo dân.

Trong thư Đức Thánh Cha viết: “Nhiều cuộc chiến tranh và xung đột vũ trang đang gây đau khổ cho gia đình nhân loại ngày nay, và đặc biệt là những anh chị em dễ bị tổn thương nhất của chúng ta, cho thấy một cách bi thảm sự cần thiết phải liên tục cảnh giác để bảo vệ và thúc đẩy công lý cũng như sự hợp tác thân hữu trong các cộng đồng và giữa các dân tộc.”

Đức Thánh Cha nói thêm rằng việc tưởng nhớ về cuộc chiến và hậu quả của nó sẽ mang lại “một tương lai tươi sáng của sự hòa giải, tình huynh đệ và sự hòa hợp lâu dài không chỉ cho Bán đảo Triều Tiên mà còn cho thế giới rộng lớn hơn.”

Kêu gọi cả Bắc và Nam Hàn chấm dứt chiến sự

Đức cha Peter Lee cũng kêu gọi cả Bắc và Nam Hàn chấm dứt chiến sự. Ngài nói: “Điều quan trọng nhất mà Nam và Bắc Hàn cần làm vì hòa bình trên Bán đảo Triều Tiên là loại bỏ ‘sự thù địch’, chướng ngại vật và xiềng xích nặng nề nhất mà đất nước đã gánh chịu trong một thời gian dài.”

Chiến tranh Triều Tiên từ 1950-1953 khiến khoảng ba triệu người thiệt mạng và khoảng 10 triệu người phải di tản. Chiến tranh kết thúc với một thỏa thuận đình chiến chứ không phải một hiệp ước, tạo ra một Khu phi quân sự (DMZ) được bảo vệ nghiêm ngặt phân chia hai nước.

Căng thẳng và thù địch giữa miền Nam dân chủ và miền Bắc cộng sản đã tiếp tục kể từ đó và gia tăng trong những năm gần đây bởi việc Bắc Hàn, dưới sự lãnh đạo của chủ tịch Kim Jong-Un, thường xuyên thử tên lửa.

Đức cha Lee kêu gọi các nhà lãnh đạo của cả hai miền Nam và Bắc Hàn hợp tác với nhau và “xoa dịu những trái tim lo lắng của người dân” và mời gọi: “Hãy lắng nghe tiếng nói của người dân và lau nước mắt của họ.” Ngài thúc giục những người hiện diện trong Thánh lễ

“hãy là Kitô hữu với một nụ cười dịu dàng.”

Hàng năm, các giáo phận của Hàn Quốc tổ chức các buổi cầu nguyện và các hoạt động khác trong suốt một tháng vì hòa bình và hòa giải giữa hai miền Triều Tiên. (Ucanews 11/08/2023)

ĐTC nói với các linh mục của Roma: tôi đồng hành cùng anh em



Trong thư gửi các linh mục giáo phận Roma vào ngày 7/8/2023, Đức Thánh Cha nói rằng ngài gần gũi với họ trong niềm vui và đau khổ, cảm ơn sự phục vụ thường không được công nhận của họ. Đồng thời, ngài cũng cảnh báo họ chống lại tinh thần thế tục và chủ nghĩa giáo sĩ.

Phó thác các linh mục cho Đức Mẹ

Thư được Đức Thánh Cha đề ngày 5/8/2023, ngày kỷ niệm thánh hiến đền thờ Đức Bà Cả ở Roma, và theo ngài, “cũng là kết quả khi ngài cầu nguyện trước ảnh Đức Mẹ là Phần rỗi của dân thành Roma”, (trong đền thờ Đức Bà Cả), là Đấng mà ngài đã phó thác tất cả linh mục của giáo phận Roma. Ngài viết: “Tôi đã xin Mẹ gìn giữ và bảo vệ anh em, lau khô những giọt nước mắt thầm kín của anh em, làm sống lại trong anh em niềm vui của sứ vụ và làm cho anh em trở thành những người chẵn chẵn mỗi ngày trong tình yêu với Chúa Giêsu.”

Tâm điểm của đời linh mục: ở lại trong Chúa

Ở phần đầu lá thư, Đức Thánh Cha cảm ơn chứng tá và sự phục vụ của các linh mục, những điều tốt họ đã làm cách âm thầm, đặc biệt ngài cảm ơn thừa tác vụ của họ, “điều thường được thực hiện với nhiều vất vả, hiểu lầm và ít được công nhận.” Nhưng ngài cũng nhắc rằng “thừa tác vụ linh mục của chúng ta không được đo lường bằng những thành công mục vụ (chính Chúa cũng ngày

càng có ít thành công). Tâm điểm của đời sống chúng ta không phải là hoạt động điên cuồng, mà là ở lại trong Chúa để sinh hoa kết quả (x. Ga 15).” Chính lòng thương xót của Thiên Chúa giúp các linh mục “tiến bước trong công việc tông đồ, chịu đựng những thất bại và không thành công, vui mừng với tâm hồn đơn sơ, hiền lành và kiên nhẫn, để luôn bắt đầu lại nhiều lần, để tiếp cận với những người khác.” Ngài cũng nhắc rằng các cuộc gặp gỡ huynh đệ giúp an ủi, giúp các linh mục không cảm thấy cô độc khi đối mặt với thách đố của sứ vụ.

Chủ nghĩa thế tục và chủ nghĩa giáo sĩ

Tiếp đến Đức Thánh Cha nhắc lại tệ nạn tội tệ nhất đối với thừa tác vụ linh mục, chính là: tinh thần thế tục và chủ nghĩa giáo sĩ trị. Ngài xin lỗi đã lặp lại những điều đã được nói nhưng nhấn mạnh rằng đó là những lời khuyên cần thiết. Ngài viết: “Tinh thần thế tục khiến chúng ta trở thành ‘những người mại thánh’, những người khoác lên mình những hình thức thánh thiêng mà trên thực tế tiếp tục suy nghĩ và hành động theo kiểu mẫu của thế gian.”

Khi lòng các linh mục nhiễm tính thế tục này, thì họ sẽ có tính giáo sĩ trị. Có lẽ họ không nhận ra điều đó khi khiến người dân thấy rằng họ là bề trên, có

(xem tiếp trang 76)

Tin Công Giáo - Giáo Hội Hoàn Vũ

Các Giám mục Bồ Đào Nha cảm ơn mọi người đã cộng tác trong Đại hội GTTG



Trong lá thư chung nhân kết thúc Đại hội Giới trẻ Thế giới Lisbon, các Giám mục Bồ Đào Nha đã cảm ơn ĐTC vì sự hiện diện và giáo huấn của ngài. Các Giám mục cũng mời gọi các tín hữu hãy nhanh chóng trở dậy và lên đường, như Đức Mẹ, và trở thành “những người hành hương của niềm hy vọng” hướng tới Năm Thánh 2025.

Các Giám mục Bồ Đào Nha cảm ơn Đức Thánh Cha, bày tỏ cảm xúc đối với những lời dạy, những cử chỉ gần gũi và dịu dàng của Đức Thánh Cha đối với những người ngài gặp ở Lisbon và tại thánh địa Fatima, đặc biệt là trẻ em, những người trong hoàn cảnh mong manh và nạn nhân bị các thành viên của Giáo hội lạm dụng tình dục.

Các Giám mục cũng cảm ơn những người trẻ của Giáo hội Bồ Đào Nha “vì mọi nỗ lực để chuẩn bị cho Ngày Giới trẻ Thế giới trong bốn năm qua”. Các vị mục tử nhắc nhở giới trẻ “Đại hội Giới trẻ Thế giới ở Lisbon và những Ngày Giáo phận, diễn ra một tuần trước các sự kiện chính, không có nghĩa là kết thúc một hành trình, nhưng là sự tiếp tục của một tiến trình có sự tham gia của hàng ngàn người trẻ”.

Các Giám mục đề cập đến “mạng lưới hiệp thông” đã được tạo ra trong những năm gần đây giữa ban tổ chức địa phương và các

ban tổ chức giáo xứ, giáo hạt và giáo phận. “Đó là di sản nền tảng cho tương lai mà chúng ta muốn xây dựng”.

Cuối cùng, Hội đồng Giám mục gửi lời cảm ơn “đến tất cả các tổ chức dân sự, trong đối thoại và hướng đến các mục tiêu chung, đã cùng nhau góp phần làm cho Ngày Giới trẻ Thế giới được tổ chức tại Bồ Đào Nha trở thành một dấu hiệu chào đón đích thực.”

Giáo hội Đức chi 591,6 triệu euro giúp các dự án trên thế giới

Hôm 24/07 vừa qua, tại Bonn, Hội đồng giám mục Đức cho biết trong năm 2019, Giáo hội Công giáo ở Đức đã chi 591,6 triệu euro giúp cho các dự án trên khắp thế giới. Số tiền này đã được sử dụng để hỗ trợ các dự án ở châu Á, châu Phi, châu Mỹ Latinh và Đông Âu.

Số tiền này chủ yếu đến - ngoài các quỹ công cộng - từ quyên góp, dâng cúng và tiền từ ngân sách thông thường của Giáo hội. Số tiền được các giáo xứ, hiệp hội, cơ sở và trường Công giáo gửi trực tiếp cho các dự án không được đưa vào con số này. Do đó, tổng số tiền thực tế dành cho viện trợ từ các tổ



chức Công giáo Đức cao hơn con số được báo cáo.

Công giáo Đức không đầu hàng trước nghèo đói và nhu cầu của thế giới

Đức tổng giám mục Ludwig Schick của Bamberg, Chủ tịch ủy ban giám mục về mối quan hệ với Giáo hội hoàn vũ, nói rằng các số liệu cho thấy người Công giáo Đức “không đầu hàng trước nghèo đói và nhu cầu của thế giới”. Họ giúp đỡ ở những nơi cần thiết nhất. Sự bền vững, toàn diện và định hướng đối với người nghèo là nguyên tắc của họ.

Sứ vụ kiến tạo hòa bình và hòa giải

Từ khi Chiến tranh Thế giới thứ hai kết thúc cách đây 75 năm, Giáo hội Đức bắt đầu giúp các nước bị ảnh hưởng bởi chiến tranh và bạo lực. Trong các hoạt động của Giáo hội trong năm vừa qua, các tổ chức và các giáo phận nhắm đến hòa

bình và hòa giải. Trong báo cáo thường niên về viện trợ của Giáo hội Đức trên thế giới cũng nhắc đến mục đích này. Từ nhiều năm, Giáo hội Đức đã tập trung hỗ trợ các hoạt động hòa bình có sự tham gia của các tôn giáo khác.

Đại dịch Covid-19

Trước đại dịch virus corona, Đức Tổng Giám mục Schick cảnh báo rằng lợi ích chung toàn cầu phải được đặt ở trung tâm của hành động chính trị: “Liên đới, công bằng và hiệp nhất trên thế giới là điều kiện không thể thiếu cho một tương

lai tự do và an ninh cho toàn nhân loại.” (CSR_5474_2020)

“With This Light” - Bộ phim về “Mẹ Têrêsa của Honduras” được công chiếu tại Hoa Kỳ

Bộ phim tài liệu có tựa đề “With This Light”, bộ phim nói về cuộc đời và di sản của Sơ Maria Rosa Leggol, đôi khi được gọi là “Mẹ Teresa của Honduras”, người đã giúp gần 90.000 trẻ em Honduras thoát khỏi đói nghèo và lạm dụng, được công chiếu tại Hoa Kỳ.

Bộ phim được công chiếu tại các rạp ở ba thành phố Los Angeles, Chicago, New York vào ngày 11/8/2023 và sẽ được phát hành dưới dạng Video theo yêu cầu vào ngày 15/8/2023.

Vào năm ngoái, bộ phim đã được chiếu cho một số chức sắc của Vatican và ngoại giao đoàn cạnh Tòa thánh, trong một buổi chiếu phim riêng tại Vatican.

(xem tiếp trang 89)



NỘI DUNG MỚI CỦA GIÁO LÝ CÔNG GIÁO VỀ ÁN TỬ HÌNH

Ngày 1 tháng 8 năm 2018, Bộ Giáo lý Đức tin đã công bố Quyết định sửa đổi điều 2267 của sách Giáo Lý Giáo Hội Công giáo về án tử hình.

Quyết định này cũng đã được Đức Thánh cha Phanxicô phê chuẩn trước đó.

Nên biết, cho đến thời điểm đó (1/8/2018), Giáo hội Công giáo không loại trừ việc kết án tử hình, nếu đây là con đường khả thi duy nhất để bảo vệ hữu hiệu mạng sống con người khỏi bị xâm phạm cách bất công. Tuy nhiên, nếu các phương tiện không đổ máu đã đủ để bảo vệ và che chở sự an toàn của các nhân vị khỏi kẻ xâm phạm, thì nhà cầm quyền chỉ nên dùng những phương tiện này, vì chúng đáp ứng tốt hơn cho những hoàn cảnh cụ thể của công ích và phù hợp hơn với phẩm giá của nhân vị.

Với những sửa đổi tại số 2267, lập trường của Giáo hội trở nên dứt khoát, theo đó “đã có một hiểu biết mới về ý nghĩa của án phạt hình sự của nhà nước”, nên “án tử hình là điều không thể chấp nhận”.

Sau đây là nội dung mới của

số 2267 về “Án tử hình”:

2267. Việc chính quyền hợp pháp áp dụng án tử hình, sau một phiên tòa công bằng, từ lâu đã được coi là một giải pháp xác đáng đối với tính chất nghiêm trọng của một số tội ác và là giải pháp chấp nhận được, mặc dù mang tính cực đoan, để bảo vệ công ích.

Tuy nhiên, ngày nay người ta ngày càng ý thức rằng phẩm giá của một người không bị mất đi ngay cả sau khi người ấy phạm những tội ác rất nghiêm trọng. Ngoài ra, còn có thêm hiểu biết về ý nghĩa của các án phạt hình sự do nhà nước tuyên án. Cuối cùng, các hệ thống giam giữ hiệu quả hơn đã được phát triển, nhằm bảo đảm cho các công dân sẽ được bảo vệ, nhưng đồng thời không nhất thiết phải tước mất khả năng đền tội của kẻ phạm tội.

Vì thế, trong ánh sáng của Tin Mừng, Giáo hội dạy rằng “án tử hình là điều không thể chấp nhận được vì nó tấn công vào tính bất khả xâm phạm và phẩm giá của con người”, [x. Đức giáo hoàng Phanxicô, Huấn từ cho các tham dự viên Hội nghị do Hội đồng Tòa thánh Cổ võ Tân Phúc âm hoá tổ chức, ngày 11 tháng 10 năm 2017: L'Osservatore Romano, ngày 13 tháng 10 năm 2017] và Giáo hội quyết tâm đấu tranh để hủy bỏ án tử hình trên toàn thế giới”.

Vì đã có những thay đổi nhất định trong lập trường của Tòa thánh về án tử hình, nên Tòa thánh cũng đề nghị “các vị giám mục Công Giáo tại quốc gia nào vẫn duy trì án tử hình phải vận động để chấm dứt nó.”

Như vậy, với nội dung mới này, người công giáo dứt khoát không được ủng hộ án tử hình với bất cứ lý do nào và cũng phải đấu tranh để hủy bỏ nó. ♦

Nguồn: Facebook Nguyễn Ngọc Nam Phong

TRUNG TÂM Y KHOA GIA ĐÌNH VÀ TỔNG QUÁT

Bác Sĩ NGUYỄN CHI VỸ, M.D.



10161 Bolsa Ave., Ste. 202C, Westminster, CA 92683

Tel: (714) 775-2222 & (714) 775-2582

- Cựu nội trú các bệnh viện, tốt nghiệp Đại Học y Khoa Sài Gòn.
- Tốt Nghiệp Đại Học Y Khoa Maastricht Limburg - The Notherlands, Hoà Lan.
- Post-Doctoral Residency Follow Đại Học Y Khoa Columbia, New York, USA.
- Hành nghề tại Việt Nam từ 1974, Tại California, USA từ 1990.

Chuyên Trị

BỆNH NỘI, NGOẠI KHOA NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

ĐẶC BIỆT:

- Đặc biệt tiểu đường, cao máu và các bệnh đau nhức
- Các loại bệnh ngoài da
- Chích ngừa cho trẻ em và người lớn
- Các bệnh về tóc, móng tay và chân. Bệnh phụ nữ
- Chứng hôi miệng. Xáo trộn về bộ máy tiêu hoá
- Quá mập hay quá ốm trở nên gọn gàng theo ý muốn
- Chích ngừa du lịch Á Châu

GIẢI PHẪU THẨM MỸ:

- Tiểu giải phẫu Mụn Ruồi, Mụn Cóc
- Sửa vết sẹo trở nên nhỏ. Cắt da qui đầu
- Xỏ và sửa lỗ đeo bông tai quá lớn hay bị rách
- Hợp tác chương trình Bông Sữa WIC
- Thử máu trước khi kết hôn
- Trị bất lực. Yếu sinh lý

**NHẬN
MEDICAL và
BẢO HIỂM**

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9:30 am - 5:30 am

Thứ Bảy:

9:30 am - 4:30 am

Chủ Nhật, Thứ Năm

Nghỉ

NHẬN LÀM BÁC SĨ GIA ĐÌNH

CHĂM SÓC SỨC KHỎE GIA ĐÌNH - TẬN TÂM CHỮA TRỊ



A DONG SUPER MARKET

Tọa lạc trong Asian Village - Làng Việt Nam, đối diện
Thương xá Phước Lộc Thọ với bãi đậu xe đã được tân trang
nên không còn bị kẹt xe như thời gian trước đây.



A Dong Supermarket với 5 cái nhất:

- 👍 **Giá hạ nhất,**
- 👍 **Hàng tươi ngon nhất,**
- 👍 **Tiếp đãi ân cần nhất,**
- 👍 **Sạch sẽ vệ sinh nhất,**
- 👍 **Chắc chắn quý khách sẽ hài lòng nhất.**



Siêu Thị Á Đông với những phiên chợ đêm:
Mở cửa hàng ngày đến 11 giờ khuya để phục vụ
quý khách bận rộn trong giờ làm việc ban ngày.

9221 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683
714-999-5566 • fax: 714-657-7457 • E-mail: adsupermarket@yahoo.com

Phụng Vụ là gì

■ Linh mục Đỗ Xuân Quế

Trả lời cho câu hỏi này không phải dễ, vì có rất nhiều câu định nghĩa khác nhau liên quan đến lịch sử thần học cũng như những yếu tố làm nên phụng vụ. Linh mục Schmidt s.j. đã thu lượm được tới 30 câu định nghĩa khác nhau về phụng vụ trong những tác phẩm cận đại và đương thời.

Nhưng nếu dựa vào câu định nghĩa của Đức Giáo Hoàng Pio XII trong thông điệp “Mediator Dei” ban hành ngày 20.11.1947 thì vấn đề có thể đơn giản hơn. Đây là câu định nghĩa vững chắc trong một văn kiện rất có giá trị và đầy đủ thẩm quyền cho chúng ta lấy làm căn bản. Câu định nghĩa đó như sau : “*Hội Thánh tiếp tục chức vụ tư tế của Đức Giê-su, nhất là qua phụng vụ. Phụng vụ là việc kính thờ công khai và công cộng mà Đấng Cứu Chuộc chúng ta dâng lên Chúa Cha với tư cách là thủ lãnh, người đứng đầu Hội Thánh. Đó cũng là việc kính thờ do cộng đồng tín hữu dâng lên Đấng Lãnh Đạo mình và nhờ Người dâng lên Chúa Cha Hằng Hữu. Tất cả một lời, đó là việc kính thờ trọn vẹn của Thân Thể Mầu Nhiệm Đức Giê-su Ki-tô, nghĩa là của Đấng Lãnh Đạo và các phần tử của Người*”.

Về phương diện này, phụng vụ bắt đầu từ mầu nhiệm Đức Ki-tô và mầu nhiệm Hội Thánh. Hai mầu nhiệm này có liên quan mật thiết và tùy thuộc lẫn nhau. Hội Thánh là một cộng đồng huyền nhiệm được ví như các phần thân thể liên kết với đầu và trong trường hợp ở đây, đầu là Đức Ki-tô theo hình ảnh và kiểu nói thánh Phao-lô quen dùng. Nói khác đi, việc kính thờ theo phụng vụ được học thuyết về thân thể mầu nhiệm Chúa Ki-tô soi sáng và cuối cùng được chính Đức Ki-tô hướng dẫn.

Từ cách trình bày vấn đề như trên phát sinh ra hiệu quả đầu tiên này là phải loại bỏ những câu định nghĩa có trong một số thủ bản phụng vụ trước kia chỉ chú ý đến các góc cạnh bên ngoài của việc thờ phượng. Trong thông điệp nói trên, Đức Giáo Hoàng Pio XII đã không ngần ngại tuyên bố rằng những quan niệm như thế là còn thiếu sót. “*Thật hoàn toàn không đúng khi nhìn phụng vụ chỉ như một phần hoàn toàn ngoại tại và khả giác của việc thờ phượng hay chỉ như một lễ nghi trang trí. Cũng là một lầm lẫn không nhỏ, nếu chỉ coi đó như toàn bộ luật lệ và chỉ thị phải giữ để cử hành cho đúng*

theo nghi thức do lệnh của giáo quyền ban ra. Phụng vụ không hệ tại vẻ long trọng và vui tai đẹp mắt bên ngoài, như đi rước tưng bừng, lễ phục long lẫy, đàn hát du dương. Phụng vụ là cái gì khác hơn là lễ nghi, dù long trọng vui tai đẹp mắt đến đâu đi nữa mà quan trọng là phải có hồn”.

Vì thế, Đức Giáo Hoàng Pio XII cũng đòi buộc chủ tế, thừa tác viên và những người tham dự phải có lòng sốt sắng đạo đức thật sự, khi cử hành các lễ nghi phụng vụ. Làm đúng các nghi thức không thôi thì chưa đủ. Thiên Chúa đợi chờ các tín hữu dâng lòng mình làm lễ phẩm cùng một lúc với việc tôn thờ và lời cầu nguyện kết hợp với việc thờ phượng của Đức Ki-tô và của Hội Thánh. Nếu việc thờ phượng cần có những cử chỉ, thái độ bên ngoài vì tính xác thể và xã hội của con người thì như Đức Giáo Hoàng nói: “*Điểm cốt yếu của việc thờ phượng phải ở bên trong. Cần phải luôn luôn sống trong Đức Ki-tô, phải hoàn toàn tận tụy với Người để trong Người, cùng với Người và nhờ Người mà tôn vinh Cha trên trời. Hội Thánh muốn mọi tín hữu phủ phục dưới chân Chúa Cứu Thế để bày tỏ lòng mến yêu và cung*

kính Người”

Nếu nhìn qua bên ngoài thì hành vi phụng vụ chỉ là những nghi thức bên ngoài, nhưng trong tâm tưởng của Hội Thánh, phụng vụ chỉ có giá trị khi biểu lộ ra bên ngoài thái độ cầu nguyện bên trong. Quả thật, trong phụng vụ có hình thức biểu lộ việc cầu nguyện ra bên ngoài và mang tính cộng đồng, nhưng việc cầu nguyện này chỉ là cầu nguyện thật khi phát xuất từ đáy lòng.

Hơn nữa, còn phải nhấn mạnh đến luật này như nhiều thủ bản đề cao là phải có những điều kiện như Hội Thánh đòi hỏi từ nhiều thế kỷ qua, thì một hành vi nào đó mới được kể là phụng vụ. Đối với Hội Thánh, một cộng đoàn tín hữu hội họp, nghe những bài sách thánh, đọc hay hát các thánh vịnh, nói với Chúa qua miệng chủ tế hay đại diện cộng đoàn đọc những công thức cầu nguyện thu tóm các ý chỉ của mọi người, và còn hơn thế nữa mặc cho những thứ đó một bộ áo lễ nghi trang trọng, bấy nhiêu mà thôi thì vẫn chưa đủ. Còn phải có những điều kiện khác nữa. Những điều kiện này được nhắc lại trong huấn thị của Bộ Phụng Tự ngày 3.9.1958 như sau: “*Những nghi thức do Đức Ki-tô hay Hội Thánh lập ra được thi hành nhân danh Đức Giê-su Ki-tô và Hội Thánh theo những sách phụng vụ được Tòa Thánh chuẩn nhận, do những người được ủy*

nhiệm một cách chính đáng thực hiện thì những nghi thức đó được kể là phụng vụ.”

Những điều xác định trên đây về cơ chế, các sách và các thừa tác viên chính thức của phụng vụ cũng dễ hiểu, khi ta nghĩ đến mối bận tâm của Hội Thánh là cần phải bảo đảm sự chặt chẽ, thống nhất và nghiêm túc trong các buổi cử hành phụng vụ. Trước khi những điều mới nói có giá trị và hiệu lực của một khoản luật, nghĩa là trước khi công bố sách nguyện, sách lễ, sách nghi thức Rô-ma trước năm 1568, phụng vụ có vẻ lộn xộn. Một vài thói tục địa phương, một vài điều bày đặt lố bịch trong các nghi thức và công thức cũng đủ che lấp cái chính yếu và cốt tủy của phụng vụ Rô-ma. Luther đã không hoàn toàn vô lý khi tố giác những điều mê tín ông chứng kiến và đòi quyền thanh lọc những điều quái gở đó ra khỏi lời cầu nguyện của Hội Thánh.

Hiện nay sau bốn thế kỷ tập quyền, xuất hiện một phong trào tản quyền.. Trong khóa I Công Đồng Va-ti-ca-nô II, các giám mục đã cứu xét những bất tiện do tình trạng hành chính lúc bấy giờ gây nên. Vì thế có hai nguyên tắc đã được đưa ra : một là sửa lại các sách phụng vụ, hai là các Hội Đồng Giám Mục địa phương có thẩm quyền thực hiện một số thích nghi và hoàn thành các bản dịch từ nay sẽ được đọc bằng tiếng bản quốc. Chương I Hiến Chế Phụng Vụ được biểu quyết vào cuối khóa I Công Đồng viết “*Khi không có gì nguy hại về đức tin và ích chung thì Hội Thánh không có ý áp đặt, dù trong phụng vụ một sự đồng nhất cố định. Ngược lại, Hội Thánh quý chuộng và bảo vệ những đặc tính và những giá trị tinh thần của các nòi giống và các dân tộc. Hội Thánh nhìn xem một cách thiện cảm tất cả những gì trong tập quán của các dân tộc không gắn liền với mê tín và sai lạc và khi có thể thì bảo vệ và duy trì, đôi khi đi cả tới chỗ chấp nhận cho dùng trong phụng vụ, miễn là phù hợp với tinh thần phụng vụ đích thật và chân chính.*”

Xem đây thì nguyên tắc quyền hành tuyệt đối của Tòa Thánh như nói trong Huấn Thị năm 1568 và như mọi người chấp nhận cho đến thế kỷ XVI mà không đặt thành vấn đề, thì nay có phần nói rộng hơn với huấn thị IV đề là **Phụng Vụ Rô-ma Với Vấn Đề Hội Nhập Văn Hóa** ban hành năm 1994, phụng vụ càng có điều kiện hơn để được thích nghi và sáng kiến cách rộng rãi hơn.

Như vậy, từ nay cánh cửa phụng vụ được mở rộng cho tín hữu bước vào để đón nhận nguồn ơn phúc chứa chan, nhờ hiểu biết mà tham dự và cử hành phụng vụ một cách ý thức hơn thay vì đọc đủ các thứ kinh một cách máy móc để trám khoảng thời gian yên lặng ở nhà thờ mà không biết làm gì khác, và tham

dự thánh lễ như những khán giả "câm nín". Nói thế không phải là coi nhẹ và phớt bỏ việc đọc kinh. Đối với giáo dân Việt Nam, đọc kinh vẫn là cần thiết và hữu ích. Chỉ có điều là nên phân biệt cấp bậc. Các kinh đọc là á phụng vụ, còn thánh lễ, các bí tích, các giờ kinh phụng vụ mới là phụng vụ nên có giá trị cao trọng hơn.

Ngày nay giáo dân có được một may mắn rất lớn là có thể đọc sách nguyện như các linh mục bằng tiếng bản quốc cũng như đọc Kinh Thánh ở nhà thờ, tại tư gia hay bất cứ nơi nào thuận tiện bằng các bản dịch Kinh Thánh đủ mọi kích cỡ và sách Các Giờ Kinh Phụng Vụ. Thời nay là thời Kinh Thánh được đề cao và khuyến khích cũng như lời nhắc bảo rằng các sinh hoạt đạo đức phải thấm nhuần phụng vụ. Vấn đề là tìm hiểu và cử hành các việc thờ phượng theo ý nghĩa phụng vụ sau đây:

Phụng vụ, nguyên ngữ trong tiếng Hy-lạp là leitourgia gồm 2 từ gốc ghép lại : laos = dân chúng và ergon = công việc. Sách Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo số 1069 định nghĩa : *"Danh từ Phụng Vụ, theo nguồn gốc, có nghĩa là "việc công khai", "việc do dân và vì dân"*.

Theo truyền thống Ki-tô giáo, danh từ này muốn nói *"Dân Thiên Chúa tham dự vào công trình của Thiên Chúa"* (x. Ga 17,4). *Qua Phụng Vụ, Đức Ki-tô, Đấng Cứu Chuộc và Thượng Tế, tiếp tục công trình cứu chuộc trong Hội Thánh, với Hội Thánh và qua Hội Thánh.* Cũng nên đọc thêm số 1070 : *"Tân Ước sử dụng từ "Phụng Vụ" không những để chỉ nghi lễ phụng thờ Thiên Chúa (x. Cv 13,2; Lc 1,23) mà còn nói lên việc rao giảng Tin Mừng (x. Rm 15,16; Pl 2,14-17.30) và thực thi đức ái. Trong mọi trường hợp, Phụng Vụ nhắm đến hai mục tiêu rõ ràng : phục vụ Thiên Chúa và con người. Trong cử hành Phụng Vụ, Hội Thánh là nữ tỳ tham dự vào chức vụ tư tế, ngôn sứ và vương giả, theo gương Chúa của mình là "vì lo việc tế tự duy nhất."* (x. Hr 8,2.6)

Như vậy, phụng vụ và đời sống phải ở trong thế liên hoàn, đan kết và ảnh hưởng lẫn nhau : phụng vụ đi từ đời sống lên tới Thiên Chúa rồi lại từ Thiên Chúa đi xuống loài người. Cuộc đời là chất liệu cho phụng vụ thao tác để làm thành nghệ phẩm và phụng vụ là mục tiêu cho cuộc đời nhắm tới để thành bài ca ngợi tình thương của Thiên Chúa, vẻ đẹp của vũ trụ và những công trình kỳ vĩ Thiên Chúa đã tạo dựng vì chúng ta và cho chúng ta. ♦

Lm. An-rê Đỗ Xuân Quế o.p.

Tin Công Giáo - Đức Thánh Cha

(tiếp theo trang 68)

đặc ân, được đặt 'ở trên' và do đó tách biệt khỏi phần còn lại của dân thánh của Thiên Chúa.

Chúa Giêsu chịu đóng đinh là thuốc giải cho tính giáo sĩ trị

Liều thuốc giải độc cho tính giáo sĩ trị chính là "nhìn lên Chúa Giêsu chịu đóng đinh, chiêm ngắm Người mỗi ngày, Đấng đã chấp nhận trở nên không và hạ mình vì chúng ta, cho đến chết." Đây là tinh thần linh mục, điều giúp các linh mục trở thành các tôi tớ của Dân Chúa.

Cuối cùng Đức Thánh Cha khuyến khích các linh mục "đừng nản lòng", dù giữa nhiều yếu đuối, bất xứng nhưng hãy cầu xin sự trợ giúp của Chúa Thánh Thần. ♦

Đường Đến Trường Xưa Và Nay

■ THO BÙI CHÍ VINH

*Xưa học hành miễn phí
Giờ vượt tỷ hàng rào
Chẳng lẽ tiên học lễ
Hậu học toàn gươm đao*

*Xưa không có đồng nào
Vẫn ung dung đến lớp
Giờ không có hầu bao
Thì coi như trượt quớt*

*Xưa vua quan sĩ tốt
Đều trên dưới một lòng
Bệnh có nhà thương thí
Học có trường vì dân*

*Không phải đóng tiền ăn
Không đóng tiền mua sữa
Đến trường khỏi bán khoán
Nghèo giàu đều như rứa*

*Giờ thì đóng thả cửa
Hết tiền xây dựng trường
Rồi đến tiền quỹ lớp
Đủ thứ tiền bắt lương*

*Tiền bán trú không buông
Tiền đồng phục cũng lấy
Tiền chìm hội phụ huynh
Tiền nổi có trời thấy*

*Tiền bảo hiểm y tế
Tai nạn cũng bảo kê
Tiền, tiền, chết mặc kệ
Không có tiền thì... về*

*Xưa học ở đồng quê
Trẻ con còn huyết sáo
Giờ học chốn thị thành
Trẻ con toàn mất máu*

*Xưa, đâu thêm nói xạo
Thời Đệ Nhất Cộng Hòa
Chỉ cần đi đến lớp
Học trò là... bông hoa ! ♦*

Nguồn: Facebook Bùi Chí Vinh

Độc tác phẩm

“Còn ai giữa mênh mộng đời mình”

của Phạm Minh Tâm với cảm nhận tôi
nhìn thấy tôi trong đó

■ Nguyễn Văn Lục

Sở dĩ tôi đặt tựa đề như trên, bởi vì đọc xong cuốn sách, tôi nhận thấy tâm tư của tác giả, những ưu tư ray rứt, những hoàn cảnh cá biệt của gia đình, dòng họ, của xứ đạo và những sinh hoạt đời thường của xứ đạo với tiếng chuông nhà thờ, kinh bản, rước sách cho đến những món ăn đủ loại từ con rươi con nhộng đến những món quà phiên chợ định kỳ như bánh đúc mắm tôm, bánh rán... đầy hương vị và đậm tình quê.

Rồi những sinh hoạt đồng quê của người nông dân vất vả lao đao; nạn đói năm Ất Dậu; chiến tranh Nhật Mỹ với hai quả bom nguyên tử. Khi Việt minh cướp chính quyền với chiến tranh Việt Pháp; các vùng tề, vùng trái độn, “Khu Tự Trị” thời Giám Mục Lê Hữu Từ... Nhất nhất đều được tác giả viết lại bằng một ngòi bút tinh xảo, nhạy bén và kèm theo rất nhiều chi tiết dù nhỏ nhất. Cuối cùng là cuộc di cư năm 1954-1955 và trong suốt

20 năm miền Nam.

Mỗi giai đoạn được khơi dậy, làm sống lại một quá khứ vàng son lẫn tủi nhục mà tác giả đã khéo léo vục dậy, tôi đều thấy cách này, cách nọ về mặt con người, về mặt lịch sử, tôi đều đồng cảm, chia sẻ và nhận ra chính mình. Tôi đều thấy có tôi trong đó.

Trước khi nhận được sách tác giả gửi tặng, tôi định ninh trong bụng là hẳn sẽ đọc được những đề tài liên quan đến lịch sử, chính trị thời trước 1954 và nhất là từ 1955-1975. Khi nhận được sách, tôi hơi ngỡ ngàng khi thấy tựa đề là: *Còn ai giữa mênh mộng đời mình*. Ghi chú là Trường-thiên tùy bút.

Tác giả tự biện minh cho mình: *“Tôi không có khả năng viết sử, lại cũng không là gì để viết hồi ký hay bất cứ thể loại nào khác để đặt tên. Nhớ đến đâu gọi đến đó. Như kể lại các mẫu chuyện đời mình và đời người với đủ các vui buồn...”*

Tác giả thận trọng rào đón kỹ như vậy. Không viết sử, không

viết hồi ký mà thật sự vẫn là Hồi ký sử một cách gián tiếp pha lẫn tâm trạng bản khoãn, ray rứt của tác giả. Cho nên, *viết dạng gì cũng được, miễn làm sao lịch sử, đất nước con người trở nên chân thực hơn.*

Phần bản thân tôi, tự mình trói buộc vào một nguyên tắc: *Hay thì khen, dở thì không che giấu.* Điều ấy trước hết là sự tự trọng chính mình, thứ đến tôn trọng chính tác giả và nhất là người đọc. Và tôi mong đợi đọc được những gì nơi tác giả với sự chân thật trải đời mình và đời người với các nỗi vui buồn.

Và điều ấy trở thành hiện thực. Có thể còn vượt lòng mong đợi của tôi.

Tác giả là người xác tín, mang sự chọn lựa con đường “dấn thân” để tham gia trong nhiều tình huống của những biến động chính trị, xã hội, tôn giáo trên đất nước mình với tư cách người trong cuộc theo nghĩa triết học là *Người-của-hoàn-cảnh*, (l’homme-en-situation). Tác giả quả là người của hoàn

cảnh, không phải chỉ là chứng nhân, mà là người nhập cuộc, “xuống thuyền”.

Điều nữa cũng không thể thiếu. Khi đọc một tác phẩm, theo thói quen cầm bút, tôi thường xem phần thư mục cuối sách, phần sách tham khảo để nhờ đó đánh giá tác phẩm. Tôi đếm rồi cũng được ngót nghét 70 đầu sách mà phần lớn là tiếng Việt với hầu hết các tác giả khá danh tiếng mà nhiều người đều biết. Mà hầu như người cầm bút biên khảo nào ít nhiều cũng quen thuộc với những tác giả ấy. Đại loại như Nguyễn Mạnh Côn, Vũ Ngọc Phan, Doãn Quốc Sỹ, Phạm Văn Sơn, Cao Văn Luận, Đoàn Thêm, Huỳnh Văn Lang, Lê Xuân Khoa, Nguyễn Mộng Giác, Đỗ Thọ, Nguyễn Tiến Hưng, Nguyễn Văn Minh, Minh Võ, Phan Nhật Nam, Hoàng Ngọc Thành và Thân Thị Nhân Đức, Hòa thượng Thích Tâm Châu với cuốn *Bạch Thư*. Bảo Đại với cuốn *Le Dragon d'Annam*, Tạ Chí Đại Trường với nhiều cuốn. Hoặc những người trẻ như Bạch Diệm Thư Sinh với cuốn *Mặt trận Đại học*, Nguyễn Chí Thiện với *Hỏa Lò*, thiếu tá Liên Thành: *Thích Trí Quang, thần tượng hay tội đồ dân tộc?* Hay: *Biến Động miền Trung*. Nguyễn Văn Lục : *Một thời để nhớ* và nhiều lần được trích dẫn khác.

Ngay cả những tác giả phía bên kia như Vũ Thư Hiên với

Đêm giữa Ban Ngày. Đền Cù của Trần Đình hay Tô Hải: *Hồi ký của một thằng hèn*. Huy Đức: *Bên thắng cuộc* cũng được trích dẫn. Ngoài ra còn gợi nhớ đến góc nhìn về Đông Phương : *Câu chuyện của dòng sông* của Hermann Hess, bản dịch tài hoa của chị em Phùng Khánh và Phùng Thăng mà bản thân vẫn thích thú và trân trọng khi đọc.

Phải chăng nhờ đó tác giả đã có Cảm bằng tâm, Nghiệm bằng thức về triết lý Á Đông?

Về sách ngoại quốc với những tác giả cũng khá quen thuộc đối với một người viết biên khảo như Neil Sheehan (1988), Ellen Joy Hammer (1998), Michel Tauriac (2201), Mark Moyar (2004).

Rồi Miền Nam sau 1954 còn có một thứ chiến tranh gián điệp gián tiếp và trực tiếp can dự vào từ nhiều phía. Trong đó từ sự hình thành, phát triển hay sụp đổ của miền Nam đều do bàn tay người Mỹ cộng với cộng sản Bắc Việt và Nga Tàu...

Nếu là tôi, sẽ còn tham lam hơn với nhiều đầu sách đa dạng khác, có thể trái chiều, vì cũng muốn kể ra một lần ở đây như để chia sẻ với tác giả niềm hy vọng cũng như nỗi thất vọng của một người bạn đồng hành với tác giả trong tiến trình hình thành và sụp đổ miền Nam và còn là sự phụ họa, khai triển thêm, gián tiếp nói lên quan điểm lập trường chính trị, lịch sử của tác giả.. Tuy nhiên, tôi hoàn toàn tôn trọng sự lựa chọn của tác giả.

Tôi cũng lọc ra được hai tác giả được coi là hiếm vì một lẽ giản dị là họ viết không nhiều mà thuộc loại “tác giả có vấn đề”.

Người thứ nhất là linh mục Trần Tam Tỉnh, vốn tôi cũng quen biết khi ông còn dạy ở đại học tỉnh bang Quebec. Ông thường che dấu tông tích, lập trường chính trị và thân phận của mình với cuốn: *Dieu et Cesar- les catholiques dans l'histoire du VietNam. Sudestasie*. (1978). Khi biết được và đọc cuốn sách, tôi thẳng thắn phê bình và chấm dứt giao tình vì lập trường thiên cộng sản của ông. Sách này, Vương Đình Bích dịch sang tiếng Việt đã đổi tựa đề thành: *Thập Giá và Lưỡi gươm*. Đây là một ác ý, bôi nhọ lịch sử. Vương Đình Bích coi việc truyền đạo công giáo đi kèm với bạo lực, đàn áp. Trong lời mở đầu, ông còn úp mở và toa rập với Trần Tam Tỉnh viết như sau trong phần dẫn nhập: “Sau ngày 30-04-1975: Chuông của một số chùa trang trọng ngân vang, hòa tiếng với những lời reo vui của một bộ phận dân chúng. Nhưng chuông các nhà thờ thì im lặng”.

Cuốn thứ hai của Mai Thạch Lê Nguyên Phu (2005) : *Trong bóng tối lịch sử*. Ông nguyên là đại tá thẩm phán thời Đệ I Cộng Hoà. Ông được ông Diệm quý mến và phần ông tuyệt đối trung

thành với ông Diệm. Ông viết với giọng gay gắt, hằn học, đả kích tất cả những ai đi ngược quan điểm của mình như thể ông thiếu kiểm soát..

Tôi đã có hai bài viết về các cuốn sách này đăng trên devonline.net.

Tôi thật không ngờ, tác giả Phạm Minh Tâm cũng dẫn chứng cả hai sách một cách chính xác và trung thực.

Phải nói, tác giả đã bỏ công tra chuốt cuốn sách như “gìn vàng giữ ngọc”, không ngại tốn kém. Bìa cứng, màu nâu sậm rất đơn giản, trang trọng theo cách nhà in bên Đài Loan thường làm; lại thêm một lớp bìa mỏng bên trong với hình một cô gái mặc áo dài màu tím đang hướng về phía nhà thờ. Bìa trước, bìa sau do Nguyễn Thị Thêu trình bày, với đôi lời của tác giả: “*Để như nén tâm hương thành kính tưởng niệm anh linh tất cả những người chiến sĩ đã hiến trọn đời mình cho lý tưởng Quốc gia. Và giờ đây trong cõi siêu sinh vô-oán, vô-hối, xin hãy tha lỗi và xót thương cho chúng tôi còn đang long đong trong kiếp tha hương như những kẻ bị lưu đày biệt xứ...*”.

Chỉ chừng vài câu ấy thôi cũng một lần nữa nói lên lập trường của tác giả đứng về phía nào rồi. Tác giả thẳng thắn và không ngại chọn bên. Tôi coi đây là một chủ đích trụ cột của tác giả và tác tác phẩm.

Cuốn sách do báo Thời Luận, Hoa Kỳ đứng ra xuất bản, 2023.

Nếu tính hết mọi phần cần có cho một cuốn sách, bao gồm cả lời giới thiệu và lời bạt, tài liệu đính kèm cùng ba bài đọc thêm thì sách dày 700 trang. Song nội dung tác giả “tùy bút” là 610 trang, thu tóm toàn bộ cuộc đời tác giả từ nhỏ tới lớn với bà nội, người cô, các bác và nhất là người bố, có lúc gọi là “ba” theo lối người Nam, vì tác giả sinh đẻ trong Nam. Lý do, bác và ba của bà đi vào miền Nam vì muốn vừa đi làm, vừa tham gia hoạt động chính trị chống Pháp mà trong đó ít bị đàn áp... Do đó, bà mở mắt chào đời tại một nhà bảo sanh ở Tân Định, hơn một tháng trước ngày đảo chánh Nhật ngày 9-3-1945.

Tất cả những bối cảnh thuận lợi ấy từ gia đình, nhất là từ người bố, ngay từ thời Tiểu học, rồi Trung học như một phủ bóng đã ảnh hưởng sâu đậm trên tác giả như kẻ soi đường về những suy tư, về những chọn lựa, về những bối cảnh sinh hoạt chính trị, lịch sử đất nước. Với các tác giả và những nhân vật nổi tiếng đủ loại được gói gọn trong 610 trang quả thật không dễ dàng gì. Nó là một thách thức chẳng những đối với tác giả và còn hơn cả, đối với người đọc, trong đó có tôi.

Thiên nghi với tư cách một người cầm bút, tôi phải cần vài ngàn trang tư liệu vị tất đã viết đủ?

Với kinh nghiệm của một người cầm bút cho phép tôi được nhận xét trung thực như vậy. Gián tiếp phải chăng như một lời trân trọng vì thật sự những trang giấy giàn trải ấy giúp tôi nhận thấy có tôi trong đó...trong từng sự kiện lịch sử. Trước 1954 thời Trần Trọng Kim, thời vua Bảo Đại và với những chuyện kể rất chi tiết về Phát Diệm, về thành phố Hải Phòng, thành phố Hà Nội. Và quan trọng hơn cả: hành trình từ Bắc vào Nam, *Passage to Freedom* với vai trò quyết định của ông Ngô Đình Diệm cũng như những năm tháng sau này dồn dập những biến động: từ vai trò nhận trách nhiệm do Bảo Đại giao làm thủ tướng đến việc thành lập nền Đệ I Cộng Hòa rất mong manh, rồi dẹp loạn Bình Xuyên, cái chết oan khiên của tướng Trịnh Minh Thế vẫn còn nhiều uẩn khúc. Và sự có mặt của đại tá Dương Văn Minh trong việc dẹp loạn Bình Xuyên và đám tướng lãnh được đào tạo từ phía thực dân Pháp cùng với phong trào Phật Giáo xuất phát từ miền Trung đã là nguyên cơ cho sự sụp đổ chế độ Ngô Đình Diệm.

Một trang sử đầy tiềm năng và hy vọng và cũng đầy cay đắng, thất vọng của hàng triệu người đã không còn nữa do những nguyên nhân chủ quan cũng có mà khách quan cũng không thiếu

của một thứ “thù trong giặc ngoài” của nhiều thế lực tôn giáo cũng như cộng sản và ngoại bang.

Người ta thường nói “văn là người”. Người làm sao văn làm vậy. Đó là một lối viết chuẩn mực, chọn lời, chọn chữ của tác giả. Thật không dễ mấy ai viết đạt như vậy. Không tuềnh toàng, nhếch nhác, phóng bút buông thả. Không một chi tiết nào, dù là nhỏ, mà không được ghi rõ ngày tháng. Thú thực là bản thân tôi, dù muốn, cũng không thể nào bắt chước được. Nó là thể giới riêng của tác giả và không là gì khác. Nó vừa văn chương vừa điệu đối xứng, vừa bóng bảy biện chứng, vừa quyết xác và khẳng định, biên giới chính - tà, nhưng cũng vừa lôi cuốn và mời gọi, để lại những dư âm bởi vì nó xuất phát từ tâm hồn, từ những cảm nhận tế vi, đọng vào sự nhạy cảm và nhờ đó có sự đồng thuận của người khác.

Nó khơi dậy trong tình tự chia sẻ đôi khi bằng một thứ ngôn ngữ ẩn dụ, bàng bạc và khai mở. Từ đó, nó dẫn đường đến những phê phán cách nào đó gián tiếp và thông tuệ về cái mà tác giả gọi là “*chủ nghĩa cộng sản hạn hẹp, gò bó và thiếu tình người*” mà không cần đến thứ ngôn ngữ đao to búa lớn của một thứ thùng rỗng kêu to.

Khi học Văn Khoa, do tò mò, tác giả có ghé học Nguyễn Văn Trung đôi giờ triết luận về Karl Marx, Engels, Georg Wilhelm Friedrich Hegel và làm quen với mấy hình tượng này. Bà viết: “*Đối với tôi, chẳng khác gì thời gian “huấn nhục” của quân trường để tập biết được cách bơi trong biển học mênh mông. Và rồi, phần nội tâm cũng bớt “lùng bùng” khi đã bắt đầu chuẩn bị cho mình chút hành trang trước khi thực sự bước vào đời. (...) và tại sao lại không chọn một con đường thoải mái mà theo. Miễn sao con đường hướng dẫn tới chỗ tâm linh mình phong phú tình người hơn lên. Có gì lại tìm những khuôn khổ ép đời mình kẹt cứng trong hận thù giai cấp, trong sát phạt con người đến tận cùng nỗi chết, đến héo úa mọi niềm tin và lụi tàn trọn vẹn những ước mơ đẹp của đời người. Đến cả những suy tư của mình cũng bị truy gạn để tẩy não thì làm gì còn sáng tạo.*”

Hai chữ cộng sản bắt đầu “khủng bố” tôi từ đây.”

Tác giả đã trọn vẹn gói được tâm tư lòng mình và nhận thức được thực chất cộng sản là gì trong một thứ ngôn ngữ cao sang ít ai bì được. Thật không dễ để biện luận được như vậy.

Ông bà nội tác giả có bảy con trai và sáu con gái. Ông nội còn làm Chánh tổng. “Bà nội” như một phụ nữ đảm đang. Người cô và người bố với những hoạt động, hành tung bí mật mà chính người

mẹ cũng không thể biết. Các người bác của tác giả lúc nào cũng có mặt chung quanh trụ cột là bà nội vì ông nội đã quá vắng lúc mới trên 40 tuổi. Nó tiêu biểu cho một đại gia đình thuộc giới trung lưu miền Bắc. Bà hãnh diện về quê hương, xứ sở của mình vì đã lớn lên từ đó.

Về mặt lịch sử, tác giả cũng không thể không nhắc đến quá khứ của tiền nhân mà hai huyện Kim-Son và Tiên Hải được lập ra. Năm 1828-1829 dưới triều Minh Mạng có công trình khai thác đất hoang (đất bồi còn mặn) của ông dinh-điền-sứ Nguyễn Công Trứ. Từ đấy con cháu hàng mấy ngàn người kéo nhau về khẩn hoang và lập nghiệp.

Cả một bài học về khẩn hoang và dựng nước của tổ tiên để lại.

Khi cộng sản thôn tính miền Nam năm 1975, tác giả coi đây là cột mốc phân chia quá khứ và hiện tại. Bất cứ điều gì cũng đem ra so sánh bằng mẫu số chung “**trước 1975**”. Từ đó, thật cảm xúc với một trời tâm sự, tác giả bộc lộ đã bị “*lạc lõng trên chính quê hương của mình*” một cách chua chát “*Cả một đời chắt chiu, vốn liếng chỉ có hai đứa con, làm sao tôi có thể bỏ ra đặt cược vào một canh bạc bịp “yêu nước là yêu chủ nghĩa xã hội”. Tuổi thơ của con tôi đâu có thể làm lem luốc vì những cái “vĩ đại” giả trá và điều ngoa được”*.

Chính vì thế bà tự đặt ra

cho mình: có thể quên được không? Những ai không học lịch sử thì tái diễn nó. Vì thế có thể quên được không? Có cần quên hay không? Và tại sao lại phải quên?

Vào năm 1992, bà mới đến được nước Úc bắt đầu một hành trình mới hội nhập với những chọn lựa trong nếp sống mới. Bà kể lại việc tham dự vào những sinh hoạt cộng đồng người Việt với những sự nhận xét cho riêng bà. Ở nơi này, có nhiều khi bà cảm thấy mình “*bơi ngược dòng*” với nhiều người quên tiếng Việt, ăn mặc theo thời, bỏ quên chiếc áo dài để “*hở trên ngắn dưới*” và bà kết luận: “*Tôi mạnh dạn cầm bút bằng giới hạn của mình, viết theo những điều đã thủ đắc từ gia đình, từ nhà trường, từ xã hội, từ thực trạng Đất nước...*”

Để như một chân tình tạ lỗi với Quê hương.”

Tôi cảm nhận được một cách sâu xa về sự trải nghiệm chính xác các tài liệu dẫn chứng với ngày tháng, địa danh xuất xứ với sự cầu toàn, vẽ lên toàn cảnh một bức tranh hiện thực. Nhiều khi tôi đến ngạc nhiên về sự chính xác ấy, về sự tham khảo tài liệu và một trí nhớ tốt. Một tỉ dụ nhỏ khác chỉ liên quan đến sinh hoạt đời thường bà cũng chi tiết cho rõ như lính khổ xanh. Bà lý giải rành mạch: “*đi lính cho triều đình là lính thú, đi lính cho Pháp là*

lính tập. Lính tập lại chia làm hai cách khác nhau căn cứ theo màu vải của đai lưng (ceinture). Lính khổ xanh có nhiệm vụ giữ an ninh ở các tỉnh. Lính khổ đỏ là lực lượng quân sự của chính quyền Pháp.

Cứ như thế mà từng việc được dựng lại như nhắc nhở một quá khứ đang trên đà tàn phai.

Tác giả đã khẳng định ngay từ đầu là nhớ đến đâu, viết đến đó nên xa chi đến cột mốc thời gian. Do vậy, sách có đến 17 chương mà sự sắp xếp không ghi rõ chủ đề nên có thể khó cho người đọc nắm bắt được.

Một tỉ dụ, câu chuyện cha bố -lính mục Trần Học Hiệu - được nhắc tới ngay từ đầu, nhưng mãi đến trang 570, tôi mới biết rõ thêm. Ông được Tổng Giám mục Nguyễn Văn Bình cho đi du học Pháp, đỗ bằng tiến sĩ đệ tam cấp của đại học Sorbonne với luận án nhan đề: *La philosophie de Gabriel Marcel selon la conscience psychologique d'un Vietnamien...* Chẳng may người cha tinh thần này đã “*gục ngã sau một loạt đạn trên bãi xử bắn vào ngày 05-11-1979.. tại ấp Bà thức, vùng suối máu, tỉnh Biên Hòa.. Ông nhận bản án tử hình của nhà cầm quyền cộng sản vì tội “phản động”* vì ông đã chọn lựa vào rừng lập chiến khu sau 1975, đã bị cộng sản cầm tù và xử bắn

Cảm tưởng mà tôi nhận thấy là tác giả như viết biên niên sử, việc từng ngày, từng năm tháng được kể lại. Có những chuyện là ký ức riêng, nhưng có những chuyện, những đề tài khác “lấn sân” sang công việc của một người viết sử chuyên nghiệp. Nó như thể đưa người ta vào một khu rừng với nhiều hoa thơm đủ loại, rậm rạp có thể cản lối đi và mất hướng. Và làm thế nào để lọc lựa, nắm được cái hướng đi chính. Vì thế, tôi kiên trì lần mò và chỉ xin lọc lựa những chi tiết nổi cộm mà theo thiên ý ít có người đọc nào có thể theo dõi đi suốt hành trình trong suốt hơn 600 trang giấy. Phần tôi, cố gắng được đến đâu hay đến đấy.

Khi viết về nạn đói năm Ất Dậu... *tại miền Bắc nạn đói hoành hành từ cuối năm 1944 đến hết năm 1945. Nguyên nhân là người Nhật bắt nông dân thay vì trồng lúa phải trồng cây đay bán cho họ. Trong khi đó người Pháp thu mua lúa gạo của nông dân sau đó buộc bán lại cho Nhật..* Sự vận chuyển đi lại giữa hai miền Nam-Bắc khó khăn vì bom đạn Mỹ. Chính phủ Trần Trọng Kim đã phải dùng xe đạp thò ra Bắc cũng không đáp ứng đủ nhu cầu lúa gạo. *Trong khi miền Bắc đói, thóc gạo miền Nam lại dư thừa, người ta dùng lúa đốt thay than đá để nấu nồi “súp de”(chaudière) cho các nhà máy phát điện và các đầu máy xe*

lửa. Kết quả là hàng triệu người miền Bắc chết đói...

Sau nạn đói, gia đình tác giả về lại quê cũ. Theo lời của bà mẹ... *Về đến làng giống như về một nơi nào khác. Không một tiếng chó sủa, không gặp ai đi trên đường và cũng không thấy trẻ con tắm sông hay mục đồng thả trâu ăn cỏ bên đường...Nhất là vừa bước qua cổng nhìn cảnh nhà hoang vắng gần như vườn không nhà trống thật thảm nảo, thật thê lương. Cả bốn người lên tiếng gọi.. khi gần đến thêm vẫn không thấy ai cả. Một con chó gầy ốm trơ xương từ sau vườn chạy ra, tiếng sủa yếu ớt...".* Và cảnh đoàn viên... *bà nội người gầy xòm với mái tóc bạc khô rom. Áo quần xốc xếch, dùm-dó, thấy các con đứng trước mặt mà chỉ đứng ngây ra nhìn, toàn thân sụp đổ xuống...chắc cũng có bữa đói, bữa no, từng ngày trong nỗi đơn độc, nỗi buồn thương về tình đũa con luân lạc, tôi đã hiểu thế nào là sự nhẫn nại cần có trong cuộc đời con người".*

Sau giai đoạn này, ba của bà bị Việt Minh bắt đi thủ tiêu vì là Quốc Dân đảng, nhưng lại thoát khỏi như một phép lạ. Chuyện người cô của tác giả đã phải đi buôn "hàng xách" với một tay nải qua tỉnh Thái Bình, nơi được coi như vùng "vùng trái độn" mà dân hàng xách tìm mua các hàng cần thiết mà vùng Việt Minh khan hiếm như: kim khâu, đá lửa, thuốc ký ninh, mực tím dạng viên, bút chì, ngòi bút, mắt kính lão... *Sau này, khi nhớ lại chuyện quá khứ và được nghe thêm những điều người khác kể lại, tôi mới thấy cái "vùng Việt Minh" hôi đở, thiếu hụt và kham khổ ra sao".* Những chi tiết này rất thú vị vì ít ai còn nhớ được. Và nó rất gần gũi, thân thương với tôi như những kỷ niệm thời tuổi trẻ. Xin có một lời tri ân với tác giả.

Cuối cùng, tác giả hạ một câu:” *Chuyện nước non mình càng nghĩ càng nát óc. Càng viết càng ray rứt hoài đến trọn kiếp vẫn không nguôi.*”

Và bằng một cách khéo léo, bà đã chuyển đề tài từ những chiếc bình vôi bình thường, bị vứt đi lẫn lóc ở các góc đa làng để mở đường cho một một biến cố văn học tại Miền Bắc vào giữa năm 1956 và kết thúc vào tháng 6-1958. Đó là *Phong trào Nhân văn giai phẩm*, với câu chuyện mở đầu về “ông bình vôi”. Tác giả đề cập đến Phan Khôi, một nhà văn xuất sắc trong giới Nho học, như là đầu tàu; song thật ra, bộ óc cỗ sủy cho anh em văn nghệ sĩ là ông Nguyễn Hữu Đang, người được Hồ Chí Minh giao phó dựng lễ đài trong ngày lễ Tuyên ngôn Độc lập. Vì thế, ông bị án tù lưu đầy nặng nhất.

Về cuộc di cư, tác giả viết kể lại rất nhiều chi tiết lý thú nhắc

nhờ hành trình và cuộc sống mới ở miền Nam, sau khi “*Gia đình tôi lên đường di cư ít ngày trước khi Việt Minh về tiếp thu Hà Nội*”

Ngày 16-8-1955, chuyến tàu cuối cùng chở người di cư cập bến Sài gon. Hành lang

tự do cũng không còn. Hai bờ Bắc- Nam được ngăn cách bằng cây cầu lịch sử *Hiền Lương*. Chính phủ Ngô Đình Diệm phải đương đầu với nhiều thử thách mới. Các phe nhóm chính trị kết tụ, dẫn đến biến cố 1963. Tình trạng uy quyền Quốc gia sụp đổ đã mở đầu cho những rối loạn chính trị, tôn giáo mà Lý Chánh Trung đặt cho nó một tên gọi: “*Ba năm xáo trộn*”, với hai bản án tử hình của ông Ngô Đình Cẩn ở Sài Gòn, ông Phan Quang đông ở ngoài Huế. Trước ngày xử án, bà Nguyễn Thúy Toan, vợ Phan Quang Đông đang mang thai, đến lạy van Chuẩn tướng Nguyễn Chánh Thi xin giúp đỡ. Tướng Thi đã cho bà biết: “*Vụ án này, chuyện sống chết của chồng bà hoàn toàn nằm trong tay của Thượng tọa Trí Quang, chứ tôi vô thẩm quyền. Bà nên xin gặp Thượng tọa Trí Quang, nếu Thượng tọa bằng lòng tha chồng bà thì tôi sẽ ra lệnh thả chồng bà ngay.*”

Giai đoạn này, tác giả đã là người trưởng thành và như người trong cuộc có lựa chọn và dấn thân.

Sự tranh giành của các tướng

lãnh và một số tăng sĩ Phật Giáo trong hoàn cảnh của “những quyền lực mới” và câu nói “Nhất sư nhì tướng” trong dư luận; đến việc thống nhất hay “nhất thống” trong nội tình Giáo hội Phật giáo, tác giả đã dẫn chứng theo cuốn “*Bạch Thư*” về vấn đề chia rẽ Ấn Quang và Quốc Tự của Hòa Thượng Thích Tâm Châu... *Tôi là một vị Tăng miền Bắc, cùng sống trong Viện Hóa Đạo gồm có 12 vị. Tôi không khác một con ếch bỏ trong giỏ cua. Tôi tận lực làm việc không mong một chút danh lợi nào, nhưng tôi bị chèn ép đủ mọi mặt đến nỗi nhiệm kỳ 2 năm mà tôi phải xin nghỉ 7 lần, cuối cùng Hòa thượng Tăng thống khuyên tôi lại phải vâng lời.*” (Bạch thư về vấn đề chia rẽ của Ấn Quang với Việt Nam Quốc Tự. trang 20-22).

Bàn tay nối dài của Thượng tọa Trí Quang qua tướng Đỗ Mậu trong vụ muốn kết thêm bản án tử hình cho Thiếu tá Đặng Sỹ đã thất bại. Tác giả đã trích từ tác giả Piero: “*Ông bị bắt và bằng mọi cách bắt ông phải thú nhận rằng chính chính Tổng Giám mục Huế, anh trai của Tổng thống Diệm đã ra lệnh cho cảnh sát bắn vào các Phật tử.*” (Catholiques et Bouddhistes au Việt Nam, Piero Page 245). Rồi ngày 14-5-1964, một bức thư viết bằng tiếng Pháp do Tổng giám mục Nguyễn Văn Bình với 327 chữ

ký của các linh mục gửi chính phủ, mạnh mẽ bày tỏ thái độ cương quyết phản đối vụ án Đặng Sỹ. Kết quả Đặng Sỹ thoát án tử hình, chịu án chung thân và không lâu sau, bản án lại được Ủy Ban Lãnh đạo Quốc gia hủy bỏ. Tác giả cũng là người trực tiếp tham gia vào một cuộc biểu tình của khối Công giáo vào ngày 7-6-1964 trước trụ sở Quốc Hội Hạ Viện. Theo ước lượng của báo chí, có khoảng 100.000 người tham dự với các biểu ngữ, mang nội dung:

- *Lột mặt nạ bọn lợi dụng cách mạng để đàn áp công giáo*
- *Mị dân là phản bội Dân chủ*
- *Kick-out Cabot Lodge*

Chuyện về hai sinh viên Lê Hữu Bôi và Nguyễn Trọng Nho, một thời chủ động các sinh hoạt mà tác giả Bạch Diện Thư Sinh gọi là “sinh viên Quốc gia chống Chính quyền quốc gia”, nhất là cuộc biểu tình trước Phủ Thủ tướng yêu cầu tướng Khánh từ chức, hủy bỏ *Hiến Chương Vũng Tàu*. Sau vụ này báo chí phản ánh là cần phải phục hồi uy quyền Quốc Gia.

Nhiều chi tiết liên hệ đến thời gian diễn ra cuộc tranh đấu của nhóm Phật giáo quá khích miền Trung do sự điều động của Trí Quang, mà một tác giả Mỹ Mark Moyard gán cho cái tên đẹp là “*Sự chính trị*”, khủng khiếp nhất là vụ tấn công hai trại Thanh Bò và Đức Lợi ở Đà Nẵng, với cách hành xử đầy bạo lực và sát máu. Hồ sơ vụ thẩm sát Thanh Bò - Đức Lợi được dẫn chứng đầy đủ bằng hai bài viết *Nhớ lại cuộc thẩm sát Thanh Bò- Đức Lợi* của Hàn Giang Trần Lệ Tuyên và *Hồ sơ vụ thẩm sát Thanh Bò- Đức Lợi mà tôi được chứng kiến* của Lê Tây Sơn.

Rồi giai đoạn Huế rơi vào tình trạng vô chính phủ, bàn thờ Phật khắp nơi. Bên cạnh đó, đoàn sinh viên quyết tử của Trí Quang đi xách động dân chúng mang bàn thờ Phật bày ra đường gây bạo loạn.

Chính phủ cử Trung tướng Tôn Thất Đính, rồi tướng Huỳnh Văn Cao ra Huế song vẫn không ổn định được tình thế... Phải đến khi Đại tá Nguyễn Ngọc Loan, Tư lệnh phó Không quân, Tổng giám đốc Cảnh sát, kiêm Cục trưởng Cục An ninh quân đội được phái ra, chiếm lại đài Phát thanh và công việc giải tỏa bàn thờ bắt đầu mới ổn định được tình thế.

Cộng sản cũng tích cực phá hoại bằng sự xâm nhập vào các tổ chức trong giới sinh viên. Những năm thời Đệ Nhất Cộng Hòa, sự xâm nhập này bị nhiều giới hạn vì lực-lượng cảnh-sát nỗ-lực duy trì trật tự; nhưng sau biến cố tháng 1-11-1963, do các vụ

thanh-trùng theo phe nhóm lãnh-đạo trong nội-bộ chính-quyền mới và quân-đội đã làm thui chột tiềm-năng của ngành Cảnh-sát Quốc-gia, cộng sản có nhiều cơ hội lũng đoạn các tổ chức sinh viên. Đã có những sinh viên như Ngô Vương Toại bị bắn trọng thương; Bùi Hồng Sĩ, Nguyễn Văn Tấn ở Văn Khoa, Trần Lam Giang ở luật khoa cũng bị đe dọa ám sát.

Cũng tại Văn Khoa, Nhóm Sử Địa cùng nhóm Hạ Đình Nguyên, Nguyễn Thị Yến, Vương Văn Nam, Võ Ba lập Ủy ban vận động chống đối việc cải tổ trường Đại Học Văn Khoa do giáo sư Nguyễn Văn Trung chủ trương. Vào lúc đó tác giả đang sinh hoạt tại đại học Văn Khoa, trong Phân-đoàn Văn-khoa của Phong-trào Thanh-niên Công-giáo, đã lên tiếng với nhóm Sử địa. Bản lên tiếng này 48 năm sau đã được mở lại vào năm 2017, nhân viết bài: *Bạch hóa một vài tài liệu liên quan đến người Chủ bút tập san Tạp chí nghiên cứu Sử địa* đăng trên devonline.net, tôi có gửi cho tác giả bản “**Tuyên ngôn của Phong trào Thanh niên Công giáo**” có cả ngày tháng và ấn ký của tác giả, với nội dung *Yêu cầu Hội Đồng Khoa áp dụng biện pháp cương quyết đối với các sinh viên vô kỷ luật.*

Ôi! Một thời tuổi trẻ dần thân và nhập cuộc trong đó có Phạm Minh Tâm.

Phải đến điểm hẹn cuối cùng, như một kết thúc cuốn sách của tác giả, để nhờ đó tôi cảm nhận được nhan đề tác phẩm: *Còn ai giữa mênh mông đời mình.*

Tôi coi miền Nam giống như những viên ngói trên mái nhà ngày một suy sụp. Có những viên ngói long ra, rơi xuống đất vỡ tan từng mảnh. May mắn có những viên rơi xuống còn nguyên vẹn, nhưng để làm gì hay trợ giữa đời. Từng mảnh từng mảnh rơi xuống đến tường hoang, nhà trống.

Những viên ngói rơi xuống bị vỡ tan như sinh viên luật khoa Lê Khắc Sinh Nhật bị bắn chết tại Đại học Luật khoa Sài gòn. Có sinh viên như Trần Quốc Chương, con trai Thẩm phán Trần Thúc Linh, trót dại đi theo cộng sản, nhưng khi quay trở về học tiếp Y Khoa bị thanh toán bằng cách xô ngã rơi từ trên lầu ba của trường Y Khoa vào một buổi chiều. Thẩm Phán Trần Thúc Linh không dám có một lời tố giác trước pháp luật vì sợ bị trả thù.

Tôi đã phân loại. Sinh viên quá khích: **xuống đường với biểu tình**. Sinh viên có lý tưởng phục vụ: **lên đường** như các anh em sinh viên trong chương trình Phát triển quận 8 hay các đoàn thanh niên thiện chí, phụng sự xã hội.

Nhóm sinh viên theo cộng sản như Hồ Hữu Nhật, Nguyễn Đăng

Trùng, Nguyễn Văn Quý, Huỳnh Tấn Mẫm từng nắm Tổng hội Sinh viên một thời và thường quấy phá miền Nam trong nhiều năm trời.

Kể từ 1973, H. Kissinger trong vai trò cố vấn, đi đêm với cộng sản Tàu và cộng sản miền Bắc đã bán đứng miền Nam trong vai trò *ngoại giao con thoi*. **Việt Nam bị dồn vào thế chân tường không lối thoát.**

Và cứ thế, nhiều viên ngói rớt còn nguyên vẹn, hy vọng còn nước còn tát.

Những viên ngói tiếp tục rơi xuống trên ngôi nhà Việt Nam. Ngày 18-01- 1974, Trung Cộng thừa thế biết rằng Hoa Kỳ sẽ bán đứng Miền Nam nên quyết định đánh chiếm Hoàng Sa. Phía Việt Nam Cộng Hòa, hộ tống hạm Nhật Tảo HQ10 bị bắn chìm. Trung tá Hạm trưởng Ngụy Văn Thà, Thiếu tá Hạm phó Nguyễn Thành Trí, 24 chiến sĩ hy sinh theo và 26 chiến sĩ mất tích. Các Khu trục hạm Trần Khánh Dư HQ4, Tuần Dương hạm Trần Bình Trọng HQ 5, Tuần dương hạm Lý Thường Kiệt HQ 16 bị hư hại cùng với số nhỏ chiến sĩ thương vong. Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu đã ra lệnh cho Phó Đề Đốc Hồ Văn Kỳ Thoại cầm cự và nếu cần được quyền sử dụng vũ khí để bảo vệ sự vẹn toàn lãnh thổ.”(Nguyễn Tiến Hưng: *khi đồng minh tháo chạy* trang 587).

Viên ngói cuối cùng rơi.

Ngày 08-09-1974, linh mục Trần Hữu Thanh, thuộc dòng Chúa Cứu Thế, do sự xúi dục và cung cấp tài liệu của Hoa Kỳ, tổ giác Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu tham những. Ông tổ chức họp báo tại nhà thờ Tân Sa Châu, chính thức công bố bản cáo trạng. Vợ chồng tác giả cũng có mặt, thấy: *nhiều người đi xem hơn là hưởng ứng... Nghe được chừng 5 phút, chúng tôi đi ra..Nhiều báo chí ngoại quốc thắc mắc Việt Nam Cộng Hòa đang nguy kịch mà ông linh mục này lại đi chống tham những?*

Tôi xin được trả lời thay một cách mỉa mai: **ông linh mục này đang làm công việc của kẻ vẽ đường cho hươu chạy.** Năm 2005, tôi về Việt Nam có đến thăm ông lúc đang bị giam lỏng tại nhà thờ dòng Chúa Cứu Thế, đường Kỳ Đồng. Tôi chẳng hỏi được gì và bản thân ông cũng chẳng nói được gì. Vì thật sự, ông là kẻ hết thời như mọi người khác..

Tiếp vào việc linh mục Trần Hữu Thanh làm là nhiều ký giả, linh mục tổ chức ngày: *Ký giả đi ăn mày.* Những ký giả kỳ cựu của các tờ báo, các linh mục như Thanh Lãng, Nguyễn Quang Lâm đội nón, vác gậy đi điều ngoài đường phố như những tên hề, cà cuống chết đến đít mà không biết. Tại sao lại có từ ký giả đi ăn mày? Theo anh Uyên Thao, chủ bút tờ Sóng Thần, anh em đang

ngồi họp bàn thì ký giả Lê Thiệp đi qua, bàn tếu: *Thì gọi mẹ nó là ngày Ký giả đi ăn mày.* Đúng là trò diễu dờ.. Giới báo chí đã tự hào về ngày ký giả đi ăn mày.

Ngày 07-01-1975, tinh Phước Long bị quân đội cộng sản Bắc Việt chiếm đóng mở đầu cho một chuỗi các tỉnh khác rơi vào tay cộng sản. Miền Nam bị bức tử - một thứ “The Final Collapse” - theo cách nhìn của Đại tướng Cao Văn Viên.

Ngày 22-4-1975, Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu từ chức, phó Tổng thống Trần Văn Hương lên thay. Thế rồi cái ngày mà người ta không chờ cũng đến. Ngồi rơi rụng, ngôi nhà Việt Nam tan hoang vút bỏ lại nào quân trang, súng ống như một bãi rác chiến trường. Và ai là người đủ can đảm cúi mình xuống dọn những bãi rác ấy?

Tác giả Phạm Minh Tâm ghi lại một ý nghĩa khó quên. Sáng ngày 30-4-1975, gia-đình tác giả chạy xe Honda đi trú nạn. Vừa ra đầu ngõ, bọc hành trang văng xuống đất. Một người lính đã lại giúp và nhẹ nhàng bảo.. **Cứ bình tĩnh đi.. chúng tôi vẫn còn đây mà...Tôi sượng sùng lí nhí cảm ơn anh mà rưng rưng muốn khóc. Sượng sùng vì thật sự trong lòng tôi đầy bối rối vì sợ sệt và muốn khóc, vì bùi ngùi một chút tự ti. Trong những giờ phút nghiêm trọng của đất nước như thế này, bình thường chúng tôi vẫn nói hay như trạng, lại vênh vang là trí thức với bằng nọ cấp kia, giờ hấp tấp đi tìm nơi trú ẩn an toàn, còn anh lính “vô danh tiểu tốt” này đứng lại đây, bình tĩnh trong tinh thần chiến đấu, đặt định mệnh đời mình theo vận mệnh của đất nước dù chưa biết thế nào...”**

Và cái phải đến đã đến: **The Fall of Saigon.** Nhóm chữ viết hoa như một vòng khăn tang cho Việt Nam Cộng Hoà. Sài Gòn ơi, Vĩnh biệt.

Tác giả Phạm Minh Tâm đã đặt câu hỏi hắc búa: *“Sau ngày 30-4-1975, có một người “đi ăn mày nào” được sống thong dong, tự tại giữa lòng chế độ cộng sản không hay trong đó nhiều người là nạn nhân của chiến dịch “Đốt sách chôn nho?”*

Tôi gấp sách lại vì đã đọc đến chữ cuối...và tôi nhớ lại tôi trong cái đêm cuối thăm thẳm, thình lạng, tôi lên sân thượng nhà tôi và bật khóc một mình. Giã biệt Sài Gòn thân yêu của tôi và của hàng triệu con dân miền Nam! ♦

Nguyễn Văn Lục



Tin Mừng Giữa Dòng Đời

■ Trần Việt Cường

LTS.- Mục "Tin Mừng Giữa Dòng Đời" được mở ra trên Diễn Đàn Giáo Dân kể từ số 79 phát hành tháng 6 năm 2008. Phần lớn những bài đăng trong mục này được ghi lại từ những lời chia sẻ tóm kết mang tính bộc phát của BS Trần Việt Cường sau những buổi hội nhóm hàng tuần của liên nhóm Gioan Tiêc Hô thuộc PT Cursillo Giáo phận Orange. Những bài Tin Mừng chia sẻ trong phiên họp không theo Lịch Phụng Vụ và cũng không phải là những bài được lựa chọn, nhưng tuần tự nối tiếp cả bốn Phúc Âm Thư. Vì là nguyệt san, nên mỗi kỳ báo ĐĐGD chỉ có thể giới thiệu với độc giả một hoặc hai bài chia sẻ trong tháng mà thôi. Trong tương lai, nếu có điều kiện, loạt bài chia sẻ này sẽ được ấn hành thành sách.

Theo lời minh định của tác giả mục này thì đây chỉ là những cảm nghiệm cá nhân và không phải là những bài giải thích Phúc Âm theo tiêu chuẩn thần học.

“THẦY ĐÂY, ĐỪNG SỢ”

Mt 14:23-33

Giải tán họ xong, Người lên núi một mình để cầu nguyện. Chiều đến, Người vẫn ở đó một mình. Còn thuyền các môn đệ thì đã ra khá xa bờ, bị sóng đánh vì ngược gió.

Vào khoảng canh tư, Người đi trên mặt hồ đến với các ông. Thấy Người đi trên mặt hồ, các ông hoảng hốt bảo nhau: "Ma đấy!", và sợ hãi la lên. Đức Giê-su liền bảo các ông: "Cứ yên tâm, Thầy đây, đừng sợ! "

Ông Phê-rô liền thưa với Người: "Thưa Ngài, nếu quả là Ngài, thì xin truyền cho con đi trên mặt nước mà đến với Ngài." Đức Giê-su bảo ông: "Cứ đến"

Ông Phê-rô từ thuyền bước xuống, đi trên mặt nước, và đến với Đức Giê-su. Nhưng thấy gió thổi thì ông hoảng sợ, và khi bắt đầu chìm, ông la lên: "Thưa Ngài, xin cứu con!" Đức Giê-su liền đưa tay nắm lấy ông và nói: "Hỡi kẻ thiếu lòng tin, sao lại hoài nghi?"

Khi thầy trò đã lên thuyền, thì gió lặng. Những kẻ ở trong thuyền thờ lạy Người và nói: "Quả thật Ngài là Con Thiên Chúa!"

Chúa Giêsu vừa làm phép lạ vĩ đại nuôi đám đông năm ngàn người đàn ông chưa kể đàn bà và trẻ con chỉ với năm chiếc bánh và hai con cá. Sau đó Chúa sai các môn đệ lên thuyền đi trước, còn Ngài ở lại giải tán dân chúng. Giải

tán họ xong, Chúa lên núi một mình để cầu nguyện.

Chúng ta, những môn đệ Chúa hôm nay cũng cần phải theo gương Ngài, lên núi cầu nguyện.

Lên núi bằng cách rời xa những

xao xuyên, bụi mờ, lo âu xao xuyên của cuộc đời thường. Trong thinh lặng một mình như Chúa Giêsu ngày xưa, ta mới có thể cảm nhận được sự bình an và sự hiện diện của Thiên Chúa. Cảm nhận được Ngài qua trời xanh, qua ngàn cây,

qua tiếng chim ca. Cảm nhận được Ngài trong làn gió nhẹ như tiên tri Êlia ngày xưa. Lúc đó ta có thể cầu nguyện, có thể đến với Thiên Chúa qua một sự một cầu nguyện không lời, chìm đắm trong Thiên Chúa. Như bác nông phu xứ Arc nói với Thánh Gioan Vianney khi thánh nhân hỏi ông là đã cầu nguyện gì khi quỳ trước Thánh Thể lâu giờ. Ông đã trả lời thánh nhân: *Con nhìn Ngài và Ngài nhìn con.*

Trong lúc Chúa Giêsu lên núi cầu nguyện thì các môn đệ đang ở trên thuyền, chơi vui trên sóng nước. Các ông đang đối diện với những cơn giông bão trên Biển Hồ.

Hình ảnh con thuyền mong manh giữa con giống tổ là hình ảnh của cuộc đời mỗi người chúng ta trong cuộc hành trình dương thế. Chúng ta cũng đang phải đối diện với nhiều cơn giông bão khác nhau trong cuộc đời.

Giông bão của thời cuộc. Những cơn gió lốc ta đang gặp phải giữa một nền văn hóa của sự chết và một nền văn hóa vô luân có thể làm ta xao xuyên chán nản. Sự ác và vô luân dường như đang thắng thế khắp nơi. Thế lực của bóng tối thường xuyên xuất hiện trên các phương tiện truyền thông, cổ võ cho phá thai và vô luân. Sức mạnh của sự dữ đang đánh phá các giá trị luân lý tự ngàn

xưa và muốn tiêu diệt một nền luân lý đến từ Thiên Chúa.

Giông bão trong cuộc sống gia đình. Gia đình nào cũng sẽ phải đối diện với những khó khăn, thử thách. Khó khăn trong cuộc sống xã hội do công ăn việc làm, hoàn cảnh kinh tế. Khó khăn trong liên hệ tình cảm, những bất đồng, hờn giận... Nhất là những lo âu cho thế hệ tương lai. Làm sao cho chúng đứng vững và trung thành với một nền luân lý đến từ Thiên Chúa giữa một xã hội vô luân.

Đó là chưa nói đến những giông bão do tuổi tác, bệnh tật mà mỗi người chúng ta sớm muộn sẽ phải đối diện.

Các môn đệ ngày xưa phải một mình đương đầu với cơn giông bão trên mặt hồ. Họ cảm thấy lo sợ và cô đơn vì không có Chúa Giêsu ở cùng. Họ có cảm tưởng như đang bị bỏ rơi. Tình trạng này cũng thường xảy ra cho chúng ta. Nhiều khi ta thấy mình rất cô đơn trong cuộc hành trình dương thế. Nhất là những khi gặp sóng gió trong đời và không cảm nhận được sự hiện diện của Thiên Chúa đang ở bên ta.

Nhưng Chúa Giêsu vẫn quan tâm theo dõi các môn đệ của Ngài. Giữa chập chùng giông bão, Chúa Giêsu đã đến với các môn đệ. Có điều là các ông không nhận ra Ngài khi Ngài đi trên mặt hồ đầy giông tố để đến với các ông. Các ông sợ hãi kêu la, tưởng Ngài là ma!

Điều này cũng tái diễn trong cuộc hành trình đức tin của chúng ta hôm nay. Chúng ta thường không nhận ra được Thiên Chúa và sự quan phòng đầy yêu thương của Ngài trong cuộc sống hàng ngày, nhất là những khi ta gặp đau khổ, nguy nan.

Chúa Giêsu đã củng cố niềm tin và tình mến cho các môn đệ khi Ngài nói với các ông: *Cứ vững tâm, chính Thầy đây, đừng sợ!*

Sứ điệp đừng sợ, Chúa Giêsu đã nhiều lần nói với các môn đệ trong Tin Mừng. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II chọn đã chọn sứ điệp “Đừng Sợ” làm chủ đề khi bắt đầu triều đại Giáo Hoàng của Ngài.

Chúa Giêsu hôm nay cũng muốn gửi đến từng người chúng ta sứ điệp này: *Chính Thầy đây, đừng sợ.* Hãy đặt trọn vẹn niềm tin và tình mến nơi Ngài. Tin tưởng và phó thác nơi Ngài, ta không còn gì phải sợ hãi giữa những cơn giống tổ trong đời.

Chúa Giêsu cũng sẽ ở cùng chúng ta và phù giúp độ trì ngay trong cơn giống tổ sâu xa và hiểm nguy nhất: Con giống tổ trong nội tâm mỗi người. Đó là những tội lỗi của ta. Đó là những yếu đuối đam mê. Đó là sự tự kiêu, đặt mình là trung tâm vũ

trụ. Những mầm mống tội lỗi này vốn nằm rất sâu trong tâm hồn con người, do những vết thương từ nguyên tội.

Tin yêu và phó thác nơi Chúa Giêsu, ta có thể thắng vượt mọi hiểm nguy giông tố, như ngày xưa thánh Phêrô đã đi trên mặt

nước để đến với Ngài.

Ngài là Chúa của sự bình an. Ngài là nguồn mạch của mọi niềm vui và hy vọng. Ngài là chính tình yêu và là nguồn hạnh phúc muôn đời. ♦

Trần Việt Cường

Tin Công Giáo - Giáo Hội Hoàn Vũ

(tiếp theo trang 70)

Di sản của Sơ Leggol

Di sản của Sơ Leggol, người qua đời ở tuổi 93 vào tháng 10 năm 2020 sau khi nhiễm Covid-19, vẫn sống động ở Honduras. Ban đầu, Sơ Maria Rosa mở trại trẻ mồ côi đầu tiên vào năm 1964, và thành lập tổ chức phi lợi nhuận Sociedad Amigos de los Niños - Hiệp hội những Người bạn của các Trẻ em - vào năm 1966. Dần dần, sơ đã xây dựng hơn 500 ngôi nhà cho trẻ em trên khắp Châu Mỹ Latinh.

Sơ Maria Rosa đã áp dụng một cách tiếp cận toàn diện, tác động đến cuộc sống của những trẻ em này bằng cách tạo việc làm cho người thân và cộng đồng của các em thông qua nhiều chương trình giáo dục và kinh doanh có tầm nhìn, cũng như mang lại dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho các em thông qua các phòng khám và đội y

tế. Chê độ độc tài, đảo chính quân sự hay thảm họa thiên nhiên không thể làm gián đoạn kế hoạch của Sơ Leggol.

Sơ Leggol đã sống cuộc sống, đức tin, hy vọng và lòng bác ái ở mức độ anh hùng

Sơ Rose Pacatte thuộc Dòng Nữ Tử Thánh Phaolô, và là Giám đốc sáng lập của Trung tâm Nghiên cứu Truyền thông Pauline ở Los Angeles, cho biết sơ đã rất xúc động khi xem bộ phim về Sơ Leggol. Sơ nói: “Tôi choáng ngợp với những điều tốt đẹp trên thế giới và

rằng tôi vẫn có thể khám phá điều đó qua phim.” Sơ nói rằng nó khiến sơ suy ngẫm về tất cả những điều tốt đẹp vẫn đang diễn ra trên khắp thế giới và điều chúng ta không biết đến, kể cả ở Hoa Kỳ. Sơ khẳng định: “Nếu bạn yêu mến Mẹ Têrêsa và những điều tốt đẹp Mẹ đã làm, bạn sẽ yêu quý nữ tu này.”

Theo Sơ Pacatte, Sơ Rosa “đã làm những điều rất táo bạo mà bây giờ chúng ta có thể cười nhạo, nhưng vào thời điểm đó, điều đó cần rất nhiều lòng dũng cảm và niềm tin.”

Ấn phong chân phước cho Sơ Maria Rosa Leggol đã được mở ở cấp giáo phận và đang tiến tới việc phong chân phước. ♦

*Tích cực tham dự chiến dịch
mỗi Độc Giả giới thiệu thêm
Độc Giả mới.*

TRƯỜNG CHINH



Tình thương non nước bao la/ Năm châu vô sản chan hòa anh em. [Sóng Hồng – Trường Chinh](#) (09/02/1907 – 30/09/1998)

Tôi vừa được đọc một bài viết thú vị (“Kiêu Ngạo Nhận Vơ”) của blogger [Hà Hiến](#), với câu kết khá bất ngờ :

Từ năm 1954 đến 1975, đúng là “ta” đã chiến thắng được “hai đế quốc to” cùng với được hơn chục nước trên thế giới đã đi theo con đường mà Lê nin đã chọn, tức theo CNCS, từ đó các Cụ nhà mềnh thấy CNCS “oách” quá, cứ đà này cả thế giới gần 200 nước sẽ theo CNCS hết sạch, dưới ngọn cờ bách chiến bách thắng của chủ nghĩa Mác Lê nin sẽ đi từ thắng lợi này đến thắng lợi khác rồi tiến lên giải phóng cả Hoa Kỳ, Ý, Đức, Anh, Pháp ... abc... thoát khỏi ách bóc lột của CNTB ...hu hu...!!!

Từ những nguyên nhân trên

các Cụ lớn nhà mềnh mới sinh ra thôi “Kiêu ngạo cộng sản” tuy không tốt nhưng có cái để ...kiêu ngạo, nhưng các cụ nổi ngời sau này chẳng có cái gì lặn lừng để mà “kiêu ngạo” cả. Chỉ là ăn theo thôi! Nên đúng là... “kiêu ngạo vì những cái không phải của mình” hay còn gọi là “kiêu ngạo cộng sản!”

Sau Cụ Trường Chinh, nếu có thì chỉ là “kiêu ngạo nhận vơ!” mà thôi!”

Nhận xét thượng dẫn về “Cụ Trường Chinh” khiến tôi chợt nhớ đến công trình biên soạn rất công phu (*Bên Thắng Cuộc*) của nhà báo Huy Đức. Tác giả đã dành nguyên một chương (chương 10, tập I) cho Trường Chinh, nhân vật được

mô tả như một vị thánh tử vì đạo và người đã đặt nền móng cho chính sách “đổi mới” ở Việt Nam :

Trong những thời khắc khó khăn nhất của lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam, ông Trường Chinh đều đã có mặt: có khi là để lãnh đạo Việt Minh cướp chính quyền như hồi năm 1945, có khi đứng ra chịu trách nhiệm cá nhân về sai lầm của Đảng trong cải cách ruộng đất năm 1956, và trong thập niên 1980 là tự thức tỉnh và dẫn dắt Đảng thoát ra khỏi sự bế tắc bởi chính những đường lối của mình.

Cách nhìn của những người ngoại đạo, hay đã bỏ đạo (cộng sản) lại hoàn toàn khác.

– Nguyễn Minh Cần :

Sau khi Lê Duẩn chết, Trường Chinh lên làm TBT. Ông vốn là một “lãnh tụ” nổi tiếng “giáo điều.” Ngay cái biệt hiệu của ông cũng nói lên đầu óc sùng bái họ Mao... Cũng trên cương vị TBTĐCSVN, hồi những năm 50, Trường Chinh đã lãnh đạo cuộc cải cách ruộng đất CCRĐ và chỉnh đốn tổ chức (CĐTC) Ở NÔNG THÔN MIỀN Bắc rập khuôn theo hình mẫu trung quốc đã đem lại vô vàn tai họa cho nhân dân. (Nguyễn Minh Cần. Đảng Cộng Sản Việt Nam. Arlington, VA: Tô Hợp Xuất Bản Miền Đông Hoa Kỳ, 2016).

– Vũ Thư Hiên :

Về sau này, khoảng đầu thập niên 50, tôi tình cờ vớ được cuốn Chủ Nghĩa Mác Và Công Cuộc Phục Hưng Nền Văn Hóa Pháp của Roger Garaudy. Đọc xong tôi mới ngã ngửa ra rằng ông Trường Chinh đáng kính của tôi đã làm một bản sao tuyệt vời của cuốn này trong trước tác Chủ Nghĩa Mác và Vấn Đề Văn Hóa Việt Nam, được ca tụng như một văn kiện có tính chất cương lĩnh. Bỏ cục cuốn sách gần như giữ nguyên, thậm chí Trường Chinh trích dẫn đúng những đoạn mà Roger Garaudy trích dẫn Mác, Engels, và cả Jean Fréville.

Tiếp đó là sự phát hiện đáng buồn của tôi về cuốn Trường Kỳ Kháng Chiến Nhất Định Thắng Lợi. Nó quá giống cuốn Trì Cửu Chiến Luận (Bàn về đánh lâu dài) của Mao Trạch-dông, trừ đoạn mở đầu rất đẹp, là một áng văn rất hay ... (Vũ Thư Hiên. Đêm Giữa Ban Ngày. 2sd ed. Westminster, CA: Văn Nghệ, 1997).

Riêng trong lãnh vực thi ca thì Trường Chinh hoàn toàn không bị tai tiếng gì ráo trọi. Ông sáng tác mình ên, không “mượn” câu chữ nào – nửa chữ cũng không – bất kể là của Tây hoặc của Tàu. Thơ của Trường Chinh, với bút hiệu Sóng Hồng, chỉ có chút khuynh hướng (và hơi hướng) Mạc Tư Khoa thôi :

*Hỡi thi sĩ! Hãy vươn mình đứng dậy!
Thời rệu nông, đêm gấm đã qua rồi.
Thôi thôi đừng khóc gió với than mây,
Hãy nhịp bước trên con đường tiến bộ.
Dùng thi khúc mà lạnh lòng soi tỏ
Những bệnh căn xã hội đã tràn đầy;
Cùng công nông vun xới cuộc tương lai
Đã chớm nở từ Liên-xô hùng vĩ.*

(Ngoại thành Hà Nội, tháng 6-1942)

Hơn 40 năm sau, sau khi kêu gọi giới thi sĩ “cùng công nông vun xới cuộc tương lai,” đến năm 1986 – vào lúc cuối đời – ông TBT (có hôm) chợt tỉnh:

“Hoàng Ước, thư ký của Trường Chinh bảo tôi là một hôm Trường Chinh nói với mấy người giúp việc rằng ta trả cho người

lao động đồng lương *bóc lột*. Hoàng Ước bèn nói lương chúng tôi chỉ đủ sống mười ngày. Trường Chinh cau mày khó tin – bóc lột thì có nhưng sao lại có thể ác nghiệt hơn cả đế quốc đến thế – nhưng hôm sau ông bảo Hoàng Ước: Tôi đã hỏi nhà tôi, nhà tôi nói không có chế độ cung cấp đặc biệt thì lương ông cũng chỉ đủ cho nhà này ăn mười ngày. Sau đó Trường Chinh đến nhà máy thuốc lá Thăng Long nói: *Phải cứu giai cấp công nhân!*” (Trần Đĩnh. Đền Cù II. Westminster, CA: Người Việt, 2014).

Tiếc rằng ông không “tinh” được lâu. Chỉ hai năm sau, năm 1988, Trường Chinh đột ngột từ trần. Thôi thế cũng xong. Cuối cùng, rồi ông cũng thoát (thoát khỏi cái XHCN do chính ông đã dựng công xây đắp) nhưng giai cấp công nhân thì không. Họ kẹt: kẹt lớn, kẹt lắm, và (chắc chắn) sẽ kẹt luôn – nếu chế độ hiện hành vẫn tiếp tục tồn tại.

Vietnamnet ái ngại loan tin: “Lương tối thiểu mới đáp ứng hơn 1/3 nhu cầu tối thiểu.” Và đó là mức lương cơ sở cho cán bộ, công chức, viên chức và lực lượng vũ trang, chớ giới công nhân thì còn tệ hơn thế nữa!

Thế họ sống làm sao?

Thưa họ “ăn thịt mình để sống” – như nguyên văn lời Phó Viện Trưởng Viện Dinh Dưỡng Quốc Gia, PGS-TS Lê Bạch Mai :

“Những khảo sát của viện

(xem tiếp trang 94)

THƠ GIÓ CHUỖNG CUÔNG PHONG

CHA TRUYỀN CON NỔI

Thời vua chúa cha truyền con nối
Thời độc tài con nổi cha truyền
Làm cho trăm họ phải yên
Chọn bầu rắc rối, tranh quyền lời thối
Hun Sen vốn theo đuôi Khmer đỏ
Giết dân Miên máu đổ thành sông
Đến khi thấy chuyện không xong
Chạy theo Việt Cộng tấn công gà nhà
Được chủ mới đưa ra quảng cáo
Nặng cho thành lãnh đạo phường chèo
Lúc đầu ra lệnh là theo
Thời cơ gặp vận qua vèo Anh Hai
Nhờ quốc tế, canh bài tàn cuộc
Lính Việt Nam phải buộc rút về
Hun Sen vùng vẫy thỏa thuê
Giả vờ dân chủ, mọi bề đẹp tươi
Rồi từng bước diệt người đối lập
Bỏ Anh Hai, bám chặt Anh Ba
Anh Ba có lắm Đô-la
Anh Hai kiệt lộ, ba hoa thì tài
38 năm ngồi ngai thủ tướng
Chẳng nhường ai, tự sướng một mình
Lo cho cậu cả thành danh
Cho sang Mỹ học về hành dân Miên
Nay Manet thành niên tốt tướng
Cha nhường ngôi mới sướng làm sao!
“Vì nhân dân” ở chỗ nào?
Cùng lò công sản chui vào, giống y!



*Hun Manet vừa được cha
truyền ngôi thủ tướng*

ĐỒ TÊ DẦU ĐÀO

Ô hô! Ông Hoàng Phủ Ngọc Tường ơi!
Ông chết mà còn vương nợ với đời
Kẻ nhân cơ hội bôi tro trầu
Kẻ nói chết rồi, tha nhau thôi

Ăn cơm Quốc Gia thờ ma Cộng Sản
Tết Mậu Thân chém giết Huế tan tành
Vung mã tấu và cho ăn kẹo đạn
Sáu ngàn người từ đầu bạc đến đầu xanh

Trước TV Mỹ, ông gọi nạn nhân là rắn độc
Phải trừ đi cho Huế hết hôi tanh
Nhưng sự thật toàn thầy, cô, bác sĩ
Công chức quèn, thêm hàng chuỗi dân lành

Khi “hân hạnh” được mang danh đồ tê
Ông vội vàng chối tội kiêu tinh ranh
Rằng khi đó ông ở xa thành Huế
Không dính vào chuyện mưa máu gió tanh

Dù ông nấp chiến khu nào đi nữa
Bộ máy giết người trong đó vẫn có ông
Ông xin lỗi chuyện ba hoa tuyên bố
Không một lời hối hận máu thành sông

Mấy chục năm ngồi xe lăn ngẫm nghĩ
Nhân quả này còn đến kiếp nào đây?
Dù chẳng biết nơi hồn ông phiêu dạt
Xin các oan hồn làm phước nhẹ tay! ♦

Lá Thư Canada

■ Trà Lũ



CHUYỆN CƯỜI ĂN - BÁNH

Dân làng vừa ăn bánh vừa uống trà, hai món này đi với nhau ngon hết sức. Cụ Chánh lên tiếng: Nãy giờ chúng ta nghe các thứ chuyện mà toàn là chuyện nghiêm trang, bây giờ xin sang phần chuyện cười. Xin bỏ chữ ODP phụ trách phần này nha. Cả làng vỗ tay. Ông ODP vừa cười vừa nhìn mọi người: Chúng ta đang ăn bánh cho nên tôi xin lấy đề tài **Bánh**. Tôi xin đố mọi người mấy câu về tên bánh. Tôi xin đố 2 câu thơ mở đầu để làng nghe làm quen:

- *- Bánh gì ăn ít mà nhiều ?
- *- Bánh gì cả thúng vẫn kêu chưa vừa ?

Cụ B.95 đáp ngay: “Bánh gì ăn ít mà nhiều” là **bánh Đa**, “Bánh gì cả thúng vẫn kêu chưa vừa” là **bánh Ít**.



Ông ODP gật gù tỏ vẻ bái phục. Ông xin đố tiếp:

- *- Bánh gì nhọn tựa răng cưa ?
- *- Bánh gì nên nghĩa sớm trưa vợ chồng ?

Cả làng suy nghĩ một lúc lâu mà không ai nghĩ ra đáp số. Ông ODP bèn cười hi hi:

*- “Bánh gì nhọn tựa răng cưa” là **bánh Gai**,
“Bánh gì nên nghĩa sớm trưa vợ chồng” là **bánh Phu thê!**

Cả làng nghe xong ai cũng à lên một tiếng rồi

gật gù cho là có lý.

Ông ODP thấy làng còn thích thú nên ông bảo thay vì đố từng đồng bánh, ông xin đố một rổ bánh như sau:

- *- Bánh gì trắng tựa như bông?
- *- Bánh gì ăn diện nghênh nông với đời?
- *- Bánh gì nhỏ, gọi mập đùng?
- *- Bánh gì sống tại những vùng rong rêu?
- *- Bánh gì tra tấn đủ điều?
- *- Bánh gì cất rượu ra chiều nồng thơm?

*– Bánh gì ăn cỏ ăn rom?

*– Bánh gì mà lại bọc trong che ngoài?

Nghe 8 câu đố một lúc thì cả làng ai cũng lắc đầu, ai cũng kêu vừa dài vừa khó. Ông ODP bảo khó gì đâu. Dễ mà. Này nha:

- Bánh gì trắng tựa như bông là **bánh Dày**.
- Bánh gì ăn diện nghênh ngang với đời là **bánh Chung**.
- Bánh gì nhỏ, gọi mập đùng là **bánh Ú**.
- Bánh gì sống tại những vùng rong rêu là **bánh Bèo**.
- Bánh gì tra tấn đủ điều là **bánh Hối**.
- Bánh gì cất rượu ra chiều nồng thơm là **bánh Men**.
- Bánh gì ăn cỏ ăn rom là **bánh Bò**.
- Bánh gì mà lại bọc trong che ngoài là **bánh Bao**.

Anh John nghe xong các câu đố thì cười hi hi: Tôi không có gốc Việt Nam từ bé nên không được nghe tới hết các tên và không được ăn những đồng bánh này.

Khi học tiếng Việt Nam thì tôi có một thắc mắc là trong tiếng Việt Nam, hễ gọi là bánh thì đều là thực phẩm để ăn, trừ có cái **bánh xe** thì không hề là thực phẩm. **Tại sao lại gọi là bánh: bánh xe ô tô, bánh xe đạp, bánh xe máy?** Tôi nhớ hồi đó học đến chữ này tôi cứ tức cười mãi. Không ai giải thích được chữ bánh trong tiếng **bánh xe**. Anh John này rất thông thái, anh hỏi rồi tự trả lời: *Tôi hỏi là hỏi chơi vậy chứ về mặt ngôn ngữ học*

thì ta phải chấp nhận nó là như vậy, và là như vậy, không được hỏi tại sao.!

Tôi nhớ trong tiếng Việt Nam có nhiều tiếng suy ra thì cũng buồn cười lắm. Chẳng hạn **động từ ĂN** chỉ động tác nhai trong miệng rồi nuốt đi. Ngoài nghĩa ăn này ra, tiếng Việt Nam còn nói ăn trong nhiều trường hợp khác, **như ăn mặc, ăn chơi, ăn học, ăn vạ, ăn nằm...** Và tiếng ăn làm tôi cười nhiều nhất là lời đe dọa: Tao cho mày **ăn cái tát tai** bây giờ; Tao cho mày **ăn cái đá đít** bây giờ... Sao lại **ăn tát tai, ăn đá đít** được? Kỳ lạ mà hay quá chứ.!

Cứ thế, làng tôi vui cười mãi mê tới tối mịt. ♦

Trà Lữ

TRƯỜNG CHINH

(tiếp theo trang 91)

năm đó cho thấy chất lượng bữa ăn của công nhân không khác gì hai chữ ‘tồi tệ’ khi trong khẩu phần ăn chỉ có 12% protein (chất đạm), 16% chất béo... Khi năng lượng khẩu phần ăn không đủ thì (cơ thể) phải sử dụng nguồn năng lượng dự trữ của mình. Khi đó khối cơ của người lao động bị bào mòn, bị lấy đi hàng ngày... và họ rơi vào thực trạng ‘như ăn thịt mình ...’ Họ chưa chết đói. Nhưng sẽ đói đến lúc chết”.

Bản thân ông Trường Chinh (đôi khi) cũng đói, theo như lời của trường nam Đặng Xuân Kỳ – nguyên Ủy Viên Ban Chấp Hành Trung Ương :

“Ông cụ tôi ra ngoài không dám ăn uống bất cứ thứ gì. Họp Bộ chính trị với Trung ương cũng uống nước của nhà mang theo và nếu

không về nhà ăn trưa được thì ông cụ nhịn.” (T. Đĩnh, tr. 208).

Chung cuộc, may thay, ông Trường Chinh cũng đã cứu được chính mình. Ông qua đời vì tai nạn chứ không phải vì bị đầu độc – như rất nhiều đồng chí khác.

Nghĩa tử là nghĩa tận. Tôi đang không rảnh (lắm) và cũng chẳng thấy có chút hứng thú gì khi phải đụng chạm gì đến một người... đã chết. Vấn đề, chẳng qua, vì chẳng đặng đừng – như “lời trăng trối” của triết gia (ngoại đạo) Trần Đức Thảo :

Ta chỉ có thể thanh toán những điều xấu của quá khứ bằng cách thẳng thắn lôi nó ra ánh sáng của hiện tại, để cùng nhau nhận diện nó, để vĩnh viễn không cho phép nó tái diễn. Mà quá khứ cách mạng của ta thì đã tích tụ quá nặng nề những di sản xấu ấy.

Nạn cộng sản sẽ qua, và sắp qua. Chúng ta khó mà có thể tái thiết đất nước và xây dựng một tương lai ổn định nếu không nhìn cho thật rõ về quá khứ. ♦

THOÁT CHẾT

■ Vĩnh Chánh

Một tiếng rầm thật lớn, xe rung mạnh, chồm tới rồi và đứng khựng lại. Tôi kịp thấy con mắt mở lớn của người tài xế xe kia nhìn xuống tôi, rồi xe ông ta chạy thêm một khúc nữa và dừng lại bên lề đường.

Ngày thứ Năm, 22 tháng 6, 2023, vợ chồng chúng tôi đến nhà thờ Saint Kilian xem lễ 9 giờ sáng. Cũng từ khá lâu, sau khi tình hình đại dịch Covid bắt đầu ổn định và hầu như mọi người đều đã được chích 3 hay 4 mũi thuốc, chúng tôi tập lại thói quen tốt đi xem lễ mỗi sáng.

Rời nhà thờ, tôi chờ vợ tôi đến chỗ làm tóc, rồi tiếp tục lái xe đi tiếp. Tôi dừng xe ở ngã tư, chờ đèn xanh để quẹo trái đến trung tâm y tế Kaiser lấy thuốc định kỳ cho 3 tháng. Khi đèn xanh bật lên báo hiệu ưu tiên cho quẹo trái, với bản tính cẩn thận thường lệ, tôi cho xe quẹo trái từ từ. Rất bất ngờ, một chiếc xe thật lớn vụt nhanh ngay trước mũi xe tôi, tôi đạp thắng, nhưng không kịp. Vậy là tai nạn không ngờ đã xảy ra.

Mấy giây đầu sau va chạm, tôi ngồi bất động, sững sờ, cứng cả người và choáng váng. Sau đó cơ thể tôi có những cơn run

nhẹ khó kiểm soát. Tôi dang chân tay, nhìn xuống ngực và bụng mình, kiểm soát xem thử mình có bị thương tích, chảy máu chỗ nào, nhưng không thấy cái gì bất thường. Khi tôi vừa kịp tắt máy xe, bà lái xe của chiếc xe ngay sau xe tôi chạy nhanh đến hỏi tôi có sao không, nói ngay “may quá, tôi cũng thắng kịp nên không húc vào phía sau xe của ông – Lỗi ở người tài xế xe kia vượt đèn đỏ, và tôi sẽ ở lại làm chứng cho ông...”. Vài phút sau khi cầm tay, người tài xế gây tai nạn mới từ từ tiến về xe tôi và nói, với một giọng như ra lệnh “Ông cần phải dời xe qua bên kia đường”. Vì xe đã tắt máy, không thể hạ cửa xe, tôi ngồi yên tại chỗ và trả lời “Tôi không đi đâu cả, tôi ngồi chờ cảnh sát đến. Ông quá bậy, ông đã vượt đèn đỏ và còn chạy rất nhanh”. Người đó quay mình trở lại xe của y rồi lại cầm điện thoại nói chuyện tiếp. Bây giờ tôi mới chú ý nhìn chiếc xe gây tai nạn cho xe mình, đó là một loại xe câu (town truck), to lớn và nặng chịch cỡ gấp ba xe mình.

Tất cả dòng xe bên phía có tai

nạn đều dừng cho đến khoảng chừng 5 -7 phút có 3 xe cảnh sát công lộ hú còi chạy đến, rồi 2 xe moto cảnh sát, một xe cứu thương cùng một chiếc xe cứu hỏa. Mấy người cảnh sát và nhân viên EMT chạy nhanh đến hỏi tôi có cần phải cấp cứu, cần chở đi nhà thương?? Tôi trả lời không cần. Một viên cảnh sát phải dùng sức mở cửa xe cho tôi rời khỏi xe – bấy giờ tôi mới biết cánh cửa xe phía tôi ngồi bị cong – rồi ông ta tự động lái xe của tôi qua đầu bên kia đường sau khi bảo tôi đến đứng chờ trên lề đường. Tôi bước đi mấy bước đầu tiên mà có cảm giác thật nhẹ, như thể mình đang đi trên mây!? Khi đậu xe xong, ông cảnh sát đến đưa lại tôi chìa khóa xe, đồng thời cho biết trục xe tôi chắc bị cong và hư, nên xe lái khó và không an toàn.

Tôi gọi báo cho vợ và con gái tôi biết tai nạn vừa xảy ra, nói rõ tôi không bị một thương tích nào cho gia đình khỏi lo. Mười phút sau, con gái lái xe đến hiện trường.

Cảnh sát làm biên bản với tôi trước, hỏi bằng lái xe, giấy chủ quyền xe kể luôn cả giấy bảo hiểm xe, và chi tiết tai nạn xảy

ra. Xong tôi thì đến phiên tài xế xe câu. Cảnh sát cũng lấy lời khai của mấy người nhân chứng. Trong suốt thời gian đó, các nhân viên xe cứu hỏa nhanh chóng ra tay quét các bộ phận xe tôi rơi rớt, dọn sạch sẽ con đường trước khi cảnh sát công lộ cho phép dòng xe chạy lại. Cuối cùng, viên cảnh sát chuyển qua cell phone tôi: bằng lái xe, giấy bảo hiểm xe của tài xế gây tai nạn, tên và số điện thoại của 2 người làm chứng, và bản đồ vẽ tay ngã tư đường nơi xảy ra tai nạn, đồng thời họ cho tôi luôn cả tên và số điện thoại của họ kèm theo lời khuyên “nếu cần đi luật sự họ sẽ cho thông tin”.

Trong khi con gái và tôi đang chần chờ tìm cách gọi hãng bảo hiểm xe của mình, vừa để báo cáo tai nạn, vừa để nhờ hãng kêu giùm chiếc xe câu, vì xe tôi không thể lái được, một người đàn ông đến bên tôi, tự giới thiệu là supervisor của tài xế xe câu, nói ngay tài xế của ông có lỗi, sẽ đuổi người tài xế này và đề nghị câu miễn phí xe tôi đến một auto body shop gần đây. Sau vài trao đổi, tôi chấp nhận, nhưng với điều kiện ông ta lái xe câu chứ không thể là người tài xế vừa gây tai nạn.

Ngồi trên xe con gái theo sau xe câu trên đường đến body shop, tôi nhận một cuộc gọi qua điện thoại từ một người giới thiệu là Tom Johnny, chủ nhân của công ty xe câu. Ông ta xin lỗi về tai nạn xảy ra, cho tôi biết là công ty của ông sẽ chịu trách nhiệm sửa xe tôi, thuê xe mượn cho tôi trong một tháng và xin tôi đừng báo cho hãng bảo hiểm của tôi. Tôi trả lời tôi sẽ cho ông biết ý kiến sau. Tại body shop, tôi quan sát kỹ chiếc xe của mình, thấy rõ xe bị hư hại rất nặng, khó sửa. Và mình thì không một vết trầy. Sau đó tôi qua hãng Enterprise nằm ngay sát cạnh body shop, thuê 1 chiếc Toyota Camry, rồi ghé chờ vợ tôi về nhà.

Chiều hôm đó, chúng tôi hỏi chừng nhau có nên hay không giữ ý định lái xe đi Stockton tham dự tiệc đón chào cặp vợ chồng đàn anh vào cuối tuần này như đã hứa. Tai nạn đã xảy ra, chỉ xe bị hư nặng còn tôi không bị chấn thương nào. Nghĩ lại, nếu người lính vẫn lãnh lạng sau một trận đánh đẫm máu, hỏi anh ta sẽ đào ngũ hay tiếp tục đi vào một cuộc chiến khác; nếu câu trả lời là không đào ngũ vì anh tin vào số phận và tinh đồng đội, thì tôi đây cũng nên xem “người đi thay của”, cần phải bình tâm giữ lối sống cũ, đừng để tai nạn gây ảnh hưởng lên cuộc sống mình.

Trong tối hôm ấy, tôi liên lạc lại với ông Tom Johnny về đề nghị dàn xếp giữa đôi bên của ông. Mọi việc ổn thỏa. Ông ta rất biết ơn vì sự đòi hỏi bồi thường của phía tôi thật khiêm nhường, cốt chỉ đền cho giá trị hiện tại của chiếc xe mà không màng đến những bất lợi về cá nhân nếu có chuyện bất ngờ xảy ra cho

sức khỏe mình về sau. Trong lời cảm ơn qua text, ông ta viết như sau” Cảm ơn Dr. Chanh Vinh vô cùng. Tôi thật vui mừng khi nhìn thấy những con người như ông vẫn còn trong xã hội hiện tại. Tôi biết ông có thể dễ dàng đòi hỏi nhiều hơn nữa trong trường hợp này. Tôi rất quý trọng ông và cầu chúc ông và gia đình bình an...”

Qua ngày hôm sau, trước khi tôi đến văn phòng ông Johnny để nhận cashier check, ông điện thoại xin hỏi ý kiến của tôi có hay không nên đuổi người tài xế gây tai nạn, tôi hỏi ngược lại ông “người tài xế đó đã từng làm lỗi nhiều lần trước đây?” Ông trả lời” đây là lần đầu tiên”. Tôi hỏi tiếp “anh ta làm việc với ông bao lâu?”. Câu trả lời “8 năm”. Và câu hỏi cuối của tôi “anh ta có gia đình?” Ông trả lời “Có. Một vợ và 3 con”. Và tôi cho ý kiến của mình “Với tôi, tôi sẽ không sa thải một nhân viên lâu năm, làm việc giỏi chỉ vì chỉ một lỗi lầm, nhất là người ấy có gia đình. Tôi sẽ cho y một cơ hội thứ hai. Nên tôi để quyền quyết định đó cho ông”. Giọng ông ta tỏ vẻ xúc động “Vậy thì với sự đồng ý của ông, tôi sẽ giữ hẳn lại và cho hẳn cơ hội. Và thay mặt cho các nhân viên làm việc của tôi, một lần nữa tôi cảm ơn bác sĩ...”

Ngay sau chuyến đi Stockton về lại nhà, tôi đem trả xe thuê.

(xem tiếp trang 101)

“CHỨNG NHÂN VÀ ĐỐI THOẠI”

Tiêu chuẩn chọn 21 Tân Hồng Y

■ Kiên Chính (Tổng hợp)

Giáo Hội Công Giáo Hoàn Vũ sẽ có thêm 21 vị tân Hồng Y, do Đức Thánh Cha (ĐTC) Phanxicô tấn phong trong Công Nghị được Ngài loan báo triệu tập vào ngày thứ Bảy 30 tháng 9 năm 2023 tại Roma. Lần tấn phong Hồng Y thứ (8) này sẽ nâng tổng số Hồng Y lên 243 vị, trong đó có 139 vị còn trong hạn tuổi làm “cử tri” để bầu vị Giáo Hoàng tân nhiệm. Tính theo tỷ lệ thì có 71% do ĐTC Phanxicô bổ nhiệm, 22% do ĐTC Biển Đức XVI và 7% do ĐTC Gioan Phaolô II.



Theo ĐTC Phanxicô, tính phổ quát của Giáo hội được thể hiện qua nguồn gốc xuất thân của các vị tân Hồng Y, qua đó “Giáo hội tiếp tục loan báo tình yêu thương xót của Thiên Chúa cho mọi người trên trái đất.” Đồng thời, “việc bổ nhiệm các tân Hồng Y vào giáo phận Roma chứng tỏ mối liên hệ không thể tách rời giữa Toà

Thánh Phêrô và các Giáo Hội địa phương trên khắp thế giới.”

Biến cố này được Truyền Thông Quốc Tế theo dõi và đưa ra nhiều phân tích đáng quan tâm: trong đó, chiều hướng “đề cao đối thoại” và những vị có cùng đường lối hoạt động như ĐTC đương kim, hoặc quan tâm cải tổ Giáo Hội Công Giáo theo đường lối “Chứng nhân chứ không phải công chức” (Testimoni, non funzionari) được ĐTC ưu tiên tuyển chọn trong “bảo mật và bất ngờ”.

Trong số 21 vị Hồng Y tân tuyển có 3 tân Bộ Trưởng thuộc Giáo Triều, gồm: Bộ Giám mục, Bộ Giáo Hội Đông Phương

và Bộ Giáo Lý Đức Tin. ĐTC cũng sẽ phong Hồng Y cho 2 vị Giám mục Châu Á, Giám mục của Penang (Malaysia) và của Hồng Kông.

Lần đầu tiên trong lịch sử vị Thượng Phụ Công Giáo La-tinh, Đức Thượng Phụ Pierbattista Pizzaballa, ở Giêrusalem được chọn làm Hồng Y là điểm “bất ngờ” hơn cả. Ngoài ra trong lần này các vị Hồng Y tân cử đều không ai biết trước sẽ lãnh “mũ đỏ” vào cuối tháng 9.

Với các vị Giáo Hoàng tiền nhiệm, giới quan sát có thể đoán được vị Giám Mục nào sắp làm Hồng Y, nhưng với ĐTC Phanxicô, điều này rất khó. Ngài thường không nhất thiết chọn lên Hồng Y những vị Tổng Giám Mục đang trách nhiệm các giáo phận, hoặc những chức vụ vốn do Hồng Y đảm trách.

Vì thế vị Tổng Giám Mục hiện thời của giáo phận Milano, lớn nhất Âu Châu, cho đến nay vẫn không được chọn làm Hồng Y, hay như Tổng giáo phận Los Angeles lớn nhất tại Mỹ, hoặc Tổng giáo phận Lima, thủ đô Peru. Tuy nhiên Đức tân Tổng Giám Mục Cabo Cano giáo phận Madrid, Tây Ban nha, vừa từ Giám Mục Phụ tá lên làm Tổng Giám Mục chính tòa, sắp trở thành Hồng Y vào ngày 30 tháng 9 tới đây.

Danh sách 21 tân Hồng Y:

- 1- Đức cha Robert Francis PREVOST, O.S.A., Bộ Trưởng Giám Mục
- 2- Đức cha Claudio GUGEROTTI, Bộ Trưởng Các Giáo Hội Đông Phương
- 3- Đức cha Víctor Manuel FERNÁNDEZ, Bộ Trưởng Giáo Lý Đức Tin
- 4- Đức cha Emil Paul TSCHERRIG, Sứ Thần Tòa Thánh tại Ý
- 5- Đức cha Christophe Louis PIERRE, Sứ Thần Tòa Thánh tại Mỹ
- 6- Đức cha Pierbattista PIZZABALLA, Thượng Phụ La Tinh, Giêrusalem
- 7- Đức cha Stephen BRISLIN, Tổng Giám Mục Cape Town (Kaaopstad)
- 8- Đức cha Ángel Sixto ROSSI, S.J., Tổng giám mục Córdoba
- 9- Đức cha Luis José RUEDA APARICIO, Tổng Giám mục Bogotá
- 10- Đức cha Grzegorz RYS, Tổng Giám mục Łódź,
- 11- Đức cha Stephen Ameyu Martin MULLA, Tổng giám mục Juba
- 12- Đức cha José COBO CANO, Tổng Giám Mục Madrid, Tây Ban Nha
- 13- Đức cha Protase RUGAMBWA, Tổng giám mục phó của Tabora
- 14- Đức cha Sebastian FRANCIS, Giám mục Penang
- 15- Đức cha Stephen CHOW SAU-YAN, S.J., Giám mục Hồng Kông
- 16- Đức cha François-Xavier BUSTILLO, O.F.M. Conv., Giám mục Ajaccio
- 17- Đức cha Américo Manuel ALFES AGUIAR, Giám mục phụ tá Lisbon
- 18- Cha Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, S.D.B, Bề Trên Cả Dòng Salêdiêng

Có 3 tân Hồng Y trên 80 tuổi vì sự phục vụ nổi bật của các vị trong Giáo hội:

- 19- Đức cha Agostino MARCHETTO, Sứ Thần Tòa Thánh.
- 20- Đức cha Diego Rafael PADRÓN SÁNCHE, Nguyên TGM Cumaná
- 21- Cha Luis Pascual DRI, OFM Cap, LM giải tội tại Đền thánh Đức Mẹ Pompeii, Buenos Aires.

(Vatican News) ^[1]



Hay như người có cùng đường lối hoạt động, hoặc như ĐTC mong muốn: Đó là trường hợp Đức Cha Francois-Xavier

Bustillo, 54 tuổi, người Tây Ban Nha đã nhập quốc tịch Pháp, thuộc dòng Phanxicô Viện Tu, Giám Mục giáo phận Ajaccio nhỏ bé, thủ phủ đảo Corse ở Pháp. Ngài là tác giả cuốn sách tựa đề “Chứng nhân chứ không phải công chức” (Testimoni, non funzionari), được ĐTC chú ý và nhân dịp lễ làm phép dầu hôm thứ 5 Tuần Thánh năm ngoái, 2022, ĐTC đã tặng các linh mục và giám mục hiện diện cuốn sách này.

Một trong những sứ vụ quan trọng của các vị Sứ Thần Tòa Thánh là chọn ứng viên Giám mục. Vì vậy, báo chí cho rằng ĐTC đã chọn 2 vị Sứ Thần Tòa Thánh ở 2 nước có hàng Giám mục đông đảo nhất là: Mỹ và Ý, để sau này các vị Sứ Thần áp dụng cách chọn ứng viên Giám Mục theo cùng đường hướng của ĐTC. Sứ thần Tòa Thánh tại Mỹ là Đức Hồng Y Christophe Pierre, người Pháp; Sứ thần Tòa Thánh tại Ý là Đức Hồng Y Emil Paul Tscherrig, người Thụy sĩ. Cả hai vị đều đã quá 75 tuổi, tuổi về hưu. Nhưng khi phong làm Hồng Y, ĐTC muốn hai vị tiếp tục ở lại nhiệm sở bao lâu ngài muốn. Đối với Giáo Triều Phanxicô “Đối Thoại” là con đường cần được theo đuổi. Vì vậy ĐTC đã chọn Đức Cha Stephano Chu Thủ Nhân (Chow Sau-yan), Dòng Tên, Giám mục Hồng Kông, làm Hồng Y, người có lập trường khác hẳn với Đức Hồng Y lão thành Giuse Trần

Nhật Quân.

Tân Hồng Y Chu Thủ Nhân, từ khi còn là Giám Mục đã chủ trương đối thoại với Nhà nước Trung cộng, vì mới tháng Tư năm nay, ngài đã viếng thăm Đức Cha Lý Sơn (Li Shan), Tổng Giám Mục thủ đô Bắc Kinh, thuộc Hội Công Giáo Yêu Nước, như một dấu chỉ tiếp tục đối thoại, và Đức Cha Chu Thủ Nhân đã mời Đức Tổng Giám Mục Lý Sơn đến thăm Hồng Kông, để tiếp tục con đường “hiệp nhất” trong hàng Giám Mục ở Hoa Lục.

Khi quan sát vùng Nam Bán Cầu, Truyền Thông quốc tế ngỡ rằng ĐTC đã “bỏ quên” nước Úc chăng? Từ 20 năm nay, Giáo Hội tại Australia chỉ có Đức Tổng Giám Mục Georg Pell, Tổng Giám Mục giáo phận Sydney, nơi có 667 ngàn tín hữu Công Giáo, được ĐTC Gioan Phaolô II bổ nhiệm làm Hồng Y năm 2003. Năm 2014, ngài được mời về Vatican làm Bộ trưởng Bộ Kinh tế và qua đời ngày 10 tháng Giêng năm nay (2023), Giáo Hội tại Australia không có thêm Hồng Y nào nữa.

Tại New Zealand (Úc châu) có Đức Hồng Y John Atcherley Dew, 75 tuổi (1948) nguyên Tổng Giám Mục Wellington, và 1 Hồng Y ở đảo Tonga là Soan Patita Paini Mafi, năm nay 62 tuổi (1961), thuộc dòng Đức Mẹ (S.M), được bổ nhiệm làm Hồng Y hồi năm 2015, chủ chăn của 13 ngàn tín hữu Công Giáo tổng số 100 ngàn dân cư, phần lớn là Tin Lành, sống rải rác tại 53 hải đảo.

Đối với trường hợp nước Đức đang có “Con Đường Công Nghị”, theo nhận xét của Giáo Sư Massimo Faggioli, thuộc Đại học Villanova, Pennsylvania, Hoa kỳ nói với đài Domradio ở Koeln bên Đức rằng “Công Giáo Đức bị ĐTC Phanxicô phạt khi bỏ nhiệm Hồng Y”, có thể vì ĐTC thấy Giáo Hội này quá “duy



ưu tú và học thuật”, như ngài đã nhận xét về “Con đường công nghệ” của Giáo Hội Đức. ĐTC Phanxico không ủng hộ tiến trình đang được theo đuổi trong Công Giáo Đức.

Mặt khác, Huấn thị mới của Bộ Giáo Sĩ về canh tân giáo xứ trong Giáo Hội hoàn vũ, ban hành hôm 20 tháng 7 năm 2020, được các nơi ủng hộ và đón nhận như những chỉ dẫn quý giá, nhưng tại nước Đức, có nhiều phản ứng tiêu cực và coi đó là một cản trở chương trình đưa giáo dân vào vị trí coi sóc các giáo xứ mà nhiều giáo phận tại nước này đang theo đuổi.

Với đợt bổ nhiệm này, từ ngày 30/9 tới đây, tổng số Hồng Y cử tri lên tới 139 vị, tức là nhiều hơn 16 vị so với con số tối đa 120 vị do ĐGH Phaolô VI ấn định. Trong số các Hồng Y cử tri này có 99 vị do Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm, 31 vị do Đức Biển Đức XVI và 9 vị do ĐGH Gioan Phaolô II. Giới báo chí Ý nhận định rằng trong trường hợp có mật nghị bầu Giáo Hoàng mới, trong số các Hồng y Ý sắp được bổ nhiệm, không có vị cử tri nào là Giám Mục Giáo Phận tại Ý. Từ nay đến cuối năm 2023, sẽ có thêm 7 Hồng Y tròn 80 tuổi; tới 2024 có thêm 12 Hồng Y tròn 80 tuổi nữa, nâng tổng số các vị Hồng Y hết tuổi “cử tri” bầu Giáo Hoàng là 19 vị. Như vậy, nếu năm 2024 có diễn ra việc bầu vị Giáo Hoàng mới thì số

cử tri Hồng Y cũng vẫn là 120 vị.

Như thế trong trường hợp ĐTC đương kim từ chức hay qua đời, thì Tông Hiến “Universi Dominici Gregis” (22.02.1996) quy định **bầu phiếu kín** “per scrutinium” (x. UDG 62) được mật nghị bầu vị Giáo Hoàng mới áp dụng. Các vị Hồng Y dưới 80 tuổi tính đến ngày ĐTC đương kim từ chức hay qua đời đều trở thành cử tri bầu cử, và có khả năng trở thành vị Giáo Hoàng tân cử nếu vị đó hội đủ 2 phần 3 số phiếu bầu. Căn cứ vào hiện tình này, giới Truyền Thông dự đoán rất nhiều khả năng một trong những vị Hồng Y trong số 71% thuộc Hồng Y Đoàn, do ĐTC đương kim chọn lựa sẽ đắc cử. **Và vì vậy, mới có suy luận rằng, đường hướng tương lai của Giáo Hội Công Giáo Hoàn Vũ chịu ảnh hưởng phần nào từ ĐTC Phanxico.**

Trên thực tế, sự kiện Tòa Thánh Vatican đạt “thỏa thuận” với Bắc Kinh ngày 22 tháng 09 năm 2018, cũng nằm trong chủ trương “Đôi Thoại”, đã khiến cuộc sống 12 triệu người Công Giáo trong tổng số 104 triệu Kitô hữu tại Trung cộng lâm vào hoàn cảnh đầy thử thách đau khổ khôn nguôi. Biến cố này trở thành niềm đau của số người Công Giáo lớn tuổi ở khắp nơi, kể cả người Công Giáo Việt Nam cũng rất quan tâm đến tình huống này.

Simon Caldwell viết trên tờ The Catholic Herald, ngày 17 tháng 7 năm 2023: Khi trao đổi thương thảo, chắc chắn các nhà ngoại giao Công Giáo đã hy vọng rằng thỏa thuận năm 2018 sẽ chấm dứt tình trạng bế tắc về quyền tự do thờ phượng ở Trung cộng, nơi cai trị bởi Chính Phủ vô thần. Nhưng, thực tế thì những “lạc quan” ban đầu chỉ tồn tại trong thời gian ngắn bởi vì chẳng bao lâu sau đó, năm 2019, Bắc Kinh đã bắt đầu triển khai kế hoạch 5 năm nhằm “Hán hóa” Kitô giáo; thắt chặt các hạn chế đối với



quyền của các Kitô hữu, những người nằm trong khoảng 5% dân số 1.4 tỷ người, đồng thời vi phạm thỏa thuận ban đầu với Tòa thánh, được gia hạn vào năm 2020 và lần mới nhất gia hạn ngày 22 tháng 10 năm 2022.

Hãng tin Reuters thuật lời ĐTC Phanxico nói trong cuộc phỏng vấn hồi tháng 7, Ngài tin “thỏa thuận đang tiến hành tốt đẹp”- “*the agreement is moving well*”. Tuy nhiên, chỉ 4 tháng sau, Vatican đã buộc phải thừa nhận trái lại rằng, thỏa thuận này thực sự đang diễn ra rất tồi tệ. [*Within just four months, however, the Vatican was forced to concede that the*

agreement was, on the contrary, moving very badly indeed.] ^[2] Sự thể này liệu có phá vỡ niềm hy vọng của ĐTC cho rằng, thỏa thuận mà Ngài đã gia hạn lần thứ 2 vào năm 2022 mang lại kết quả tích cực?

Tuy nhiên, thật khó để có thể kiểm chứng một cách độc lập các điều khoản bí mật trong thỏa hiệp với bất cứ nhà cầm quyền cộng sản vô thần nào, dù họ ở Trung Nam Hải hay Ba-Đình cũng vẫn là những thế lực tối ác. Họ chỉ khai thác những bí mật của thỏa thuận với Tòa Thánh Vartican nhằm hủy hoại Niềm Tin của Người Tín Hữu Công Giáo. ♦

Kiên Chính

(Tổng hợp)

[1] <https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2023-07/duc-thanh-cha-cong-bo-tan-phong-21-tan-hong-y-vao-ngay-30-9.html>

[2] <https://catholicherald.co.uk/just-how-much-faith-should-rome-place-in-a-deal-with-china-which-is-routinely-flouted/>

THOÁT CHẾT

(tiếp theo trang 96)

Bây giờ tôi mới biết là ông Johnny là chủ hãng xe câu, tiệm auto body shop và luôn cả cửa hàng rental car Enterprise.

Bạn đọc quý mến, tai nạn là một cái gì ngoài tầm tay, có thể xảy ra cho bất cứ ai, bất cứ lúc nào, không biết đâu mà tránh. Nếu thoát được sự nguy hiểm sau khi tai nạn xảy ra, thì ta phải biết tin vào sự bao bọc che chở của Đấng Tối Cao, nên ta mới chưa tới số. Là một sinh vật yếu đuối, không sớm thì muộn, con người cũng sẽ chết. Lăn ranh giữa sự sống và chết

rất mong manh. Cái chết có thể đến bất cứ lúc nào, rất bất ngờ. Vì vậy, mỗi ngày bạn nên cố gắng sống đẹp, sống tốt- như thể hôm nay là ngày cuối cuộc đời, không biết ngày mai có sẽ đến hay không?! Khi phải đối diện với cái chết, bạn cũng nên trong tinh thần làm quen với cái chết, chuẩn bị sẵn sàng để khi nó đến, không có gì ân hận hay nuối tiếc. Bạn sẽ thanh thản ra đi, yên giấc ngàn thu, mong sớm hưởng thánh nhan Chúa.

Con cảm ơn Chúa đã giữ gìn sự sống của con. Con xin Vinh Danh Chúa.

Alleluia – Alleluia. ♦

Vĩnh Chánh, tháng 8, 2023



■ Trần Nguyên Thao

ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG BÁO ĐỘNG: 15 NGÀN Km² ĐẤT BỊ SỤT LÚN, 6 TRIỆU DÂN MẤT NƠI CƯ NGỰ!

Vùng Đồng Bằng Sông Cửu Long (ĐBCL) gồm 13 Tỉnh, diện tích 40.577,6 km² với tổng dân số cư khoảng 18 triệu người (2022), lần đầu tiên csVN nhìn nhận và chính thức báo động là “một trong ba vùng đồng bằng bị ngập mặn, mất đất lớn và nhanh nhất trên thế giới”. Dự báo đến cuối Thế kỷ XXI, mực nước biển dâng từ 0,5 đến 1 mét nữa, thì chừng 39% diện tích của ĐBCL, bằng trên 15 ngàn Km² đất bị sụt lún, khiến 35% dân số, tương trên 6 triệu người mất nơi cư ngụ.

ĐBCL chiếm 19% dân số, đóng góp gần 19% GDP cả nước. Nơi có vị trí giao thương thuận tiện với các nước ASEAN và tiểu vùng sông Mekong nhưng lại phải gánh lấy tang thương do tác động nhiều mặt: (i) từ biến đổi khí hậu; đến (ii) phát triển nội tại thiếu hợp lý; và (iii) do trên 100 đập thủy điện thượng nguồn kiểm soát nguồn nước phục vụ tư lợi, trong đó 11 đập thủy điện vĩ đại do Bắc Kinh xây ở đầu nguồn gây thảm họa cho nhiều quốc gia hạ nguồn, mà ĐBCL là vùng cuối nguồn chịu thương tổn lớn hơn cả. Đây là lý do gây ra thảm cảnh sụt lún, làm chìm dần nhiều giải đất của ĐBCL trong lúc nước biển dâng cao được dự báo rất đáng lo ngại. Cho đến nay khoảng 2 triệu người, đã rời bỏ quê hương tha phương cầu thực.



Chi riêng lúa ĐBCL đã chiếm 47% diện tích và 56% sản lượng lúa cả nước; chiếm 90% gạo xuất cảng. Thủy sản chiếm 70% diện tích, 60% xuất cảng so với cả nước. . . Năm trước sơ kết cho biết có đến 240.215 mẫu lúa, 18.335 mẫu hoa màu, 104.106 mẫu cây công nghiệp; 4.641 mẫu thủy sản bị thiệt hại. Ước tính tổng thiệt hại lên đến gần 6.000 tỷ đồng. . . Tình hình này đang

đưa trên 18 triệu con người chết dần mòn tại ĐBCL do mỗi năm nước mặn lại xâm nhập vào sâu hơn trong đất liền.

Thu nhập bình quân đầu người tại ĐBCL chỉ ở mức mức 54 triệu đồng mỗi năm! Theo kế hoạch “mò cua trong lỗ” của csVN thì đến năm 2030 thu nhập bình quân đầu người toàn quốc sẽ vượt trên 270%, khoảng 146 triệu đồng, tương đương 6.300 Mỹ kim! Trong khi theo nghị quyết của đảng csVN, GDP bình quân đầu người năm 2030 sẽ là 7.500 Mỹ kim.

Cơ quan Phát Triển Pháp quốc, Agence Française de Développement (AFD) trong một cuộc hội thảo phối hợp với csVN về “Quy hoạch & Phát triển Đô thị Bền vững vùng ĐBCL” diễn ra giữa tháng 7 năm 2023 tại Thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang, nhìn nhận là ĐBCL đang chịu tác động lớn về thiên tai, biến đổi khí hậu khiến đây là một trong ba vùng đồng bằng bị ngập mặn, mất đất lớn nhất trên thế giới.

báo đến cuối thế kỷ XXI, mực nước biển dâng từ 0,5 đến 1 mét sẽ khiến vùng ĐBCL mất chừng 39% diện tích đất đai, khiến 35% dân số không còn đất canh tác, đồng thời mất luôn sản nghiệp, nhà cửa.

Ngoài các khu vực dân cư rải rác lân cận, cảnh báo chỉ ra 6 thành phố lớn và trung bình tại khu vực này đứng trước nguy cơ ngập mặn, xếp theo dân số ước lượng lần lượt từ đông dân nhất, gồm: Thành phố Cần Thơ 1 triệu 250 ngàn người; Rạch Giá 230

ngàn người; Cà Mau 224 ngàn người; Sóc Trăng 137 ngàn người; Hà Tiên 49 ngàn người và Vị Thanh 21 ngàn người.

Cùng giống lên hồi chuông báo động như cơ quan ADF, Hôm 26/7/2023, Stimson Center, một think tank ở Washington DC, thực hiện hội nghị trực tuyến trao đổi về các vấn đề về nguồn nước trên sông Mekong. Theo các chuyên gia đến từ Hoa Kỳ và Việt Nam cũng đưa ra những dấu hiệu rõ ràng về hạn hán trên khắp lưu vực sông Mekong. Do đó, sông Mekong dường như đang trên bờ vực của một mùa mưa có dòng chảy cực thấp.

Khi hiện tượng mực nước trong sông thấp hơn mực nước biển, thì nước biển tràn vào sâu trong đất liền. Các vùng ven sông Tiền, sông Hậu nước biển với độ mặn 4,4‰ đã xâm nhập sâu 45 - 55km; nếu thượng lưu vận hành xả nước bất thường có thể làm mặn vào sâu 50 - 60km gây ảnh hưởng lớn đến đời sống hàng triệu dân cư. Năm nay 2023, riêng vùng đất hai bờ Tiền Giang, khu vực sông Vàm Cỏ, ngập mặn vào sâu đến 93 cây số. Tai họa này lặp lại hàng năm là do csVN phạm phải lỗi làm chiến lược phát sinh từ thiếu hiểu biết và lòng tham vô độ.

Các nhà khoa học Mỹ khẳng định El Niño đã bắt đầu từ tháng 5 năm 2023. Trong trường hợp hạn hán vùng hạ



lưu Mekong kết hợp với El Niño thì hậu quả sẽ vô cùng khốc hại cho trên 18 triệu dân cư vùng ĐBCL. Các nhà nghiên cứu tin rằng sự kiện El Niño có tới 84% khả năng vượt quá cường độ vừa phải làm trầm trọng thêm nạn hạn hán ngay trong mùa mưa từ tháng 6 đến tháng 11 năm 2023. Như thế El Niño có thể sẽ khiến năm 2024 trở thành năm nóng nhất trong lịch sử.

Nhìn nhận của csVN và cảnh báo của các cơ quan chuyên ngành thủy lợi đưa ra đúng vào mùa Hè năm 2023, lúc Việt Nam hứng chịu đợt khô hạn trên diện rộng. Ở miền Bắc, hạn hán làm cho các hồ thủy điện bị sụt giảm nước đến mức không thể phát điện trong khoảng thời gian dài, khiến cho nhiều nhà máy phải cắt giảm sản xuất. Ở phía nam, ĐBCL cũng chịu ảnh hưởng bởi sự sụt giảm nước nghiêm trọng trên dòng sông Mekong.

Ngay từ tháng 8-2019, nhóm nghiên cứu các nhà khoa học Hà Lan đã công bố báo cáo về tình trạng sụt lún ở ĐBCL. Báo cáo cho biết, cao trình trung bình so với mặt biển của ĐBCL chỉ có 0.8 m. Với phát hiện này, đến năm 2100 (tức 77 nữa), ước lượng trung bình nước biển dâng 40cm thì 25% ĐBCL sẽ ở dưới mực nước biển. **Mức độ sụt lún vẫn tiếp tục tăng trung bình theo thời gian: hiện nay mức sụt lún là 1.1cm mỗi năm. Như thế, phần lớn ĐBCL sẽ dưới mực nước biển trong những thập niên tới.** Ngoài ra, các nhà khoa học Hà Lan cũng cảnh báo sẽ có khoảng 12 triệu người (tức 70% dân số ĐBCL) sống ở những vùng mà sau sẽ thấp hơn mực nước biển nếu mực nước biển dâng 1m, tức là nhiều gấp đôi con số ước lượng hiện nay chỉ có 6 triệu người.

Nghiên cứu của GEMMES thuộc ADF vào giữa tháng 3 năm 2022 cho biết: ĐBCL với 7 tầng chứa nước chính, chiều sâu phân bố nước ngầm từ vài chục mét đến 500 - 600 mét, các khu vực tiềm năng nguồn nước ngọt lớn phân bố ở các tỉnh Bạc Liêu, Long An, Đồng Tháp, Cà Mau, Trà Vinh, Cần Thơ.

Nhưng, nước ngầm ở khu vực này đang khai thác



quá mức, cùng với cả trăm con đập ở thượng nguồn giam hãm dòng sông khiến mực nước ĐBCL hạ thấp dưới mặt biển, gây thảm họa ngập mặn.

Ba-Đình chưa có chiến lược hiệu quả để giảm sụt lún do con người gây ra. Các Tỉnh Thành thuộc ĐBCL chưa thống nhất và không kiểm soát được tình trạng khai thác nước ngầm. Ngoài mỗi Công ty cổ phần khoan từ 20 - 65 giếng lấy nước để bán, còn khoảng 9.650 giếng khai thác nước ngầm trên 10m³/ngày, với tổng lưu lượng khoảng 1,97 triệu m³/ngày. Trên 1 triệu giếng khai thác lẻ trong gia đình, với lưu lượng khai thác khoảng 840 nghìn m³/ngày... Hầu như nhà nào cũng có 1 giếng khoan riêng, có gia đình 3-4 giếng. Nước lấy từ các giếng khoan và giếng đào nhằm cung cấp nước sinh

hoạt cho dân trong vùng chiếm khoảng 42% lượng khai thác; phục vụ sản xuất nông nghiệp 40% và sản xuất công nghiệp khoảng 18%.¹¹

Là vựa lúa cuối nguồn của dòng sông Mekong, đứng ra csVN phải đòi hỏi giữ nguyên như năm 1957, điều khoản mỗi hội viên trong Ủy ban sông Mekong hay ít ra là nước chịu tác động lớn nhất từ thượng nguồn là Việt Nam có quyền phủ quyết bất cứ một dự án nào bị coi là có ảnh hưởng tác hại tới một vùng dân cư rộng lớn sinh sống ở đồng bằng Cửu Long (ĐBCL). Tuy nhiên trên thực tế, hẳn có chủ đích còn phải giữ kín, Ba-Đình đã ký kết để chấp nhận “không một quốc gia nào có quyền phủ quyết” ghi trong nội quy mới của Ủy Ban Mekong năm 1995.

Bác Sĩ Ngô thế Vinh, tác giả nhiều cuốn sách nghiên cứu về dòng Mekong, nhận định: chính sách của Việt Nam kể từ 1995 đã phạm sai lầm chiến lược, bị động và mất cảnh giác liên quan đến sông Mekong về bảo vệ an toàn 18 triệu dân khi từ bỏ quyền phủ quyết liên quan đến dòng sông này.

Tài liệu của Kỹ Sư Phạm Phan Long, Việt Ecology cho biết, công ty quốc doanh Dầu khí Việt Nam (PVPC / PetroVietnam Power Co.) đã được Ba-Đình, vì lợi nhuận, bật đèn xanh cho đem vốn sang làm chủ đầu tư con đập

thủy điện trên dòng chính Luang Prabang, tổng công suất lắp đặt 1.460mW lớn nhất trên lãnh thổ Lào. Đập Luang Prabang xây trong 7 năm, được khởi công tháng 4 năm 2020.¹²

Ngày khởi công đập thủy điện Luang Prabang, cũng là **lúc chế độ toàn trị csVN cuốn “vành khăn tang” cho toàn thể 18 triệu cư dân 13 tỉnh Miền Tây.**

Chắc chắn Ba-Đình đã cân nhắc được - mắt của đại dự án thủy điện Luang Prabang, nhưng chế độ không màng đến sự thiệt hại của 18 triệu cư dân ĐBCL cho bằng môi tư lợi thu về qua công ty quốc doanh PVPC. **Cũng giống như vụ án “2000 chuyến bay giải cứu”, đã kết thúc với mục tiêu “công lý vẫn mua được bằng tiền trần lột của dân”:** Hội đồng xét xử tuyên bố “bị cáo đã thành khẩn, ăn năn hối cải, đã nộp 42,2 tỷ đồng khắc phục hậu quả nên “không cần loại ai khỏi xã hội”.¹³ Nhưng 200 ngàn nạn nhân bị cán bộ mọi tầng, cấp “trần lột” cho đến nay, chưa thấy chế độ ngó ngang gì. ♦

Trần nguyên Thao

10 Aug

[1] <https://vneconomy.vn/dong-bang-song-cuu-long-se-bi-nhan-chim-neu-khong-dung-khai-thac-nuoc-ngam.htm>

[2] <https://www.voatiengviet.com/a/dong-bang-song-cuu-long-luang-prabang/5244989.html>

[3] <https://www.bbc.com/vietnamese/articles/clwz98r3qego>



Kính mời

Nhằm phục vụ quý Độc Giả ưa đọc báo trên Mạng toàn cầu, nhất là quý vị có mắt

yếu muốn đọc được chữ khổ lớn trên máy điện toán, Iphone, Ipad..., Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân đã cho đăng nguyên văn Nội Dung cả tờ báo Dưới dạng hình PDF trong mục Điểm Lại Báo Cũ, sau một tháng. Ngoài ra, hàng tháng, một tuần sau ngày phát hành báo viết, Tòa Soạn đã để lên Website Diễn Đàn Giáo Dân một số bài Chủ Điểm.

Xin mời đọc giả vào trang Mạng:

diendangiaodan.com để theo dõi.



VÀNG RƠI **

Chưa vào Thu, mà vàng rơi xao xác
Để dăng sâu heo hắt cả tâm can
Ai thương mong, bờ liễu rũ đôi hàng
Bao kỷ niệm còn vương trong nỗi nhớ

Ôi xa quá những ngày xưa bé nhỏ
Nhịp vui buồn thơ dại bước chân chim
Dòng đời trôi, hạnh phúc mãi đi tìm
Chợt tỉnh giấc, nụ hồng đang chớm nở

Tuổi mới lớn vào đời, đây bờ ngõ
Mắt sáng ngời hồn rạng rỡ trăng sao
Diều bay cao, đâu sợ gió mưa gào
Chiều lộng gió, chơi vui trên sóng nước

Vườn hoa lạ, khiến chân ai dừng bước
Ánh mắt huyền, hồn chợt đắm u mê
Ai cho ta hạnh phúc lẫn ê chề
Tình ngây dại bỗng lên ngôi thần thánh

Rời mơ ước như chim hồng tung cánh
Mộng vào đời, mong chuyển núi dời non.
Mộng mơ xưa giờ đã lỡ, chỉ còn
Tìm kỷ niệm nơi bao ngày tháng cũ

Chợt bừng giấc trong chiều buồn ủ rũ
Ngày ra đi, bạn cũ cũng ra đi
Còn gì đâu, ôi nội cỏ xanh rì
Trăm năm đó, thời gian như cơn mộng

Biển vẫn đó trong chiều nay gió lộng
Ai dăng lời nguyện ước giữa trăng sao
Trên sóng sâu, trong quạnh vắng nao nao
Mong người mãi bình an nơi miền viễn

TRẦN VIỆT CƯỜNG

**Để tưởng nhớ và cầu nguyện cho những người thân quen vừa nối tiếp nhau ra đi ♦

TIN ĐÁNG CHÚ Ý TRONG THÁNG

Hỏa hoạn kinh hoàng ở Maui Mau, Hawaii: 99 người thiệt mạng

MAUI, Hawaii – Số người thiệt mạng vì hỏa hoạn ở Maui đã lên tới 99, giới chức thông báo chiều Thứ Sáu, 11 Tháng Tám. Những người sống sót đã bắt đầu có thể quay về Lahaina để xem xét thiệt hại tài sản. Maui County cho biết lực lượng cứu hỏa tiếp tục chiến đấu với lửa cháy, vẫn chưa kiểm soát được hoàn toàn, trong một bản cập nhật tình hình đăng tải trên trang mạng. Màng xám tro bao phủ trung tâm Maui, con đường huyết mạch Front Street gần như thành bình địa. Các tòa nhà chỉ còn là những đống đổ nát. Xe cháy bị các cột điện thoại đè lên. Những chiếc trụ kéo thang máy trơ ra chĩa lên trời, nơi trước đây là những tòa chung cư. Nước trong hồ bơi cũng một màu xám vì tro bao phủ. Những chiếc xe đạp của trẻ con và đồ chơi đã chảy nhựa biến dạng vì sức nóng vương vãi đó đây. Tất cả chỉ là hoang tàn và đổ nát.

Trump dự đoán có thêm cáo trạng từ Georgia

Cựu Tổng Thống Donald Trump hôm Thứ Ba, 8 Tháng Tám, dự kiến sẽ đối mặt với các truy tố hình sự mới vào tuần tới, cáo trạng xuất phát từ cuộc điều tra của Biện Lý Cuộc Atlanta về những nỗ lực nhằm lật ngược kết quả bầu cử năm 2020, theo đài CNBC. Hồi Tháng Tư, bà Willis cho biết các bản cáo trạng trong vụ điều tra ông Trump dự trù sẽ được công bố từ 11 Tháng Bảy đến 1 Tháng Chín. Cuộc điều tra do bà Willis thực hiện nhằm xác định liệu ông Trump có can thiệp, bao gồm cả việc nỗ lực lật ngược kết quả, bầu cử năm 2020 ở Georgia hay không.

Trong vụ này yếu tố chính bao quanh cuộc nói chuyện qua điện thoại mà cựu tổng thống gọi cho ông Brad Raffensperger, bộ trưởng Hành Chính Georgia. Trong cuộc điện đàm này, ông Trump liên tục nói ông Raffensperger chỉ cần kiếm 11,780 phiếu bầu cho ông để ông thắng ông Biden. Lúc đó, ông Trump thua ông Joe Biden 11,779 phiếu.

Bộ trưởng Tư Pháp bổ nhiệm công tố viên đặc biệt điều tra con trai Biden

Ông Merrick Garland, bộ trưởng Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ, vừa bổ nhiệm một công tố viên đặc biệt để điều tra ông Hunter Biden, con trai Tổng Thống Joe Biden, hôm Thứ Sáu, 11 Tháng Tám, theo AP. Ông Garland cho biết vì “tình trạng đặc biệt” của vấn đề nên ông bổ nhiệm ông David Weiss, công tố viên liên bang ở tiểu bang Delaware, người đang điều tra hồ sơ tài chính của ông Hunter, thành công tố viên đặc biệt để ông này có nhiều quyền hành hơn đối với công việc hiện tại. Trước đó, thỏa nhận tội của ông Hunter với ông Weiss, liên quan đến việc con trai tổng thống trốn thuế và sử dụng vũ khí trong thời kỳ có hút cần sa, không đạt được vào phút chót khi sự việc được đưa ra tòa án. Kết quả bất ngờ này có thể làm cho cuộc điều tra được thực hiện sâu hơn và có thể gây bất lợi cho ông Hunter Biden, và ông Joe Biden, vì ông Weiss bây giờ có quyền nhiều hơn.

Quân đội Mỹ đáp ứng vụ tàu Nga và Trung Quốc xuất hiện gần Alaska

Một nhóm tàu tuần tiễu Nga và Trung Quốc gồm các chiến hạm đã hoạt động ngoài khơi

Alaska vào tuần trước, theo lời các giới chức quốc phòng hồi cuối tuần qua, nguồn tin CNN hôm Thứ Hai, 7 Tháng Tám, cho hay. Cuộc phô trương lực lượng này đã khiến cho các đơn vị phòng thủ hải phận của Hoa Kỳ phải đáp ứng, nhưng nó không gây ra đe dọa an ninh nào cho Hoa Kỳ hoặc Canada, một giới chức của Bộ Tư Lệnh Miền Bắc Hoa Kỳ (USNORTHCOM) cho biết. USNORTHCOM và Bộ Tư Lệnh Phòng Thủ Không Gian đã khai triển phi cơ và chiến hạm đến theo dõi cuộc tuần tra của các tàu Nga và Trung Quốc, lúc đó đang ở trong hải phận quốc tế.

Ukraine: Đàm phán tại Saudi Arabia là đòn giáng mạnh vào Nga

Một giới chức cấp cao Ukraine hôm Thứ Hai, 7 Tháng Tám nhận định cuộc đàm phán về cuộc chiến Ukraine diễn ra ở Jeddah, Saudi Arabia là một đòn nặng nề giáng vào Nga, theo Reuters. Sau khi tham gia vào các cuộc thảo luận tại Jeddah, Trung Quốc, đồng minh chủ chốt của Nga, tuyên bố vẫn “vô tư” đối với cuộc xung đột. Hơn 40 quốc gia, bao gồm Trung Quốc, Ấn Độ, Mỹ và các nước châu Âu, nhưng không có Nga, cùng tham gia các cuộc đàm phán cuối tuần được coi là nỗ lực của Kiev nhằm xây dựng một liên minh các cường quốc rộng lớn hơn để hỗ trợ viễn ảnh hòa bình của Ukraine. Moscow hôm Chủ Nhật lên tiếng bác bỏ các cuộc đàm phán nhằm thiết lập các nguyên tắc để chấm dứt chiến tranh ở Ukraine một cách hòa bình, coi đó là một nỗ lực đáng tiếc của phương Tây.

Kim Jong Un cách chức tướng chỉ huy cao cấp nhất, ra lệnh quân Bắc Hàn chuẩn bị chiến tranh

Lãnh tụ Bắc Hàn Kim Jong Un đã cách chức vị tướng cao cấp nhất trong đợt cải tổ quân đội mới nhất của Bắc Hàn và muốn quân đội phải sẵn

sàng cho chiến tranh, truyền thông nhà nước đưa tin vào hôm Thứ Năm, 10 Tháng Tám. Tướng Pak Su Il đã bị loại ra khỏi chức vụ tổng tham mưu trưởng và Phó Nguyên Soái Ri Yong Gil được bổ nhiệm lên thay thế, theo Cơ Quan Thông Tin Trung Ương Triều Tiên. Các “trụ lệnh hàng đầu” cũng bị thay thế, chuyển đổi chức vụ hoặc bổ nhiệm đi nơi khác trong cuộc họp của Quân Ủy Trung Ương vào hôm Thứ Tư.

Trong chiều hướng chuẩn bị chiến tranh [chống Mỹ và các đồng minh Á Châu của Mỹ], hồi tháng trước, chế độ Bình Nhưỡng đã phô trương sức mạnh của quân đội Bắc Hàn với kỹ thuật chế tạo hỏa tiễn đạn đạo khi họ thí nghiệm loại vũ khí mà họ gọi là hỏa tiễn liên lục địa (ICBM) có tầm bay rất xa, cho thấy hỏa tiễn này thừa khả năng bắn tới lục địa Hoa Kỳ.

Tàu đắm trên đường vượt biên, 23 người Rohingya chết, 30 người mất tích

RAKHINE, Miến Điện (NV) – Miến Điện phát giác 23 thi thể người Rohingya chạy trốn khỏi tiểu bang Rakhine sau khi gặp tai nạn đắm tàu, đài BBC đưa tin hôm Thứ Sáu, 11 Tháng Tám. Ba mươi người khác vẫn còn mất tích, chỉ có tám người được cho là còn sống sau tai nạn. Những người sống sót kể lại họ đang trên đường cố gắng đến Mã Lai thì chiếc thuyền chở hơn 50 hành khách bị đắm rồi bị thủy thủ đoàn bỏ rơi hôm Chủ Nhật, 6 Tháng Tám. Họ đang trốn chạy tình trạng ngược đãi tại Miến Điện và các trại tị nạn đông đúc ở Bangladesh. Những người vong mạng vào tuần này có 13 người phụ nữ và 10 người đàn ông, tất cả đều là người Rohingya theo Hồi Giáo, một đội cứu hộ tiết lộ với đài BBC tiếng Miến Điện. Người Rohingya theo Hồi Giáo là một dân tộc thiểu số tại quốc gia Miến Điện có Phật Giáo chiếm đa số. Nhiều người trong số họ đã tẩu thoát sang Bangladesh năm 2017 nhằm chạy trốn khỏi một chiến dịch mà Liên Hiệp Quốc mô tả như một

cuộc diệt chủng do quân đội Miến Điện châm ngòi. Những người bị kẹt lại ở Miến Điện cũng đã cố gắng đào tẩu từ khi cuộc đảo chánh quân sự nổ ra năm 2021.

Bị sa thải, một ông treo cổ ở hàng rào công ty tại Bình Dương

BÌNH DƯƠNG, Việt Nam (NV) – Nhà chức trách xác nhận thi thể người đàn ông treo cổ chết ngay trước cổng công ty Gốm Sứ Minh Phương ở thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương, là ông Nguyễn Văn Trọng, 61 tuổi, quê Bạc Liêu. Theo báo Giao Thông hôm 12 Tháng Tám, công an phong tỏa hiện trường, điều tra sự việc. Một phụ nữ không được nêu danh tính, vợ của ông Trọng cho biết, hai vợ chồng bà từng làm công nhân tại công ty Gốm Sứ Minh Phương. Do tình hình ít đơn hàng nên công ty đã cắt giảm một số nhân sự, trong đó có vợ chồng ông Trọng. Thời gian gần đây, công ty có đơn hàng trở lại, vợ chồng ông Trọng tới xin làm nhưng không được nhận. Trong một bi kịch tương tự, báo Người Lao Động hồi Tháng Hai cho hay một người đàn ông không rõ danh tính, hơn 50 tuổi, quê Cà Mau, treo cổ chết gần khu nhà trọ ở quận Bình Tân, Sài Gòn.

Con dâu 'livestream' làm lộ ngà voi trong nhà, mẹ chồng bị phạt tù

HÀ TĨNH Sau khi xem được "livestream" của con dâu bà Hoàng Thị Ngọc, ở huyện Vũ Quang, tỉnh Hà Tĩnh, người dân thấy ngà voi trong nhà nên báo công an. Hậu quả là bà Hoàng Thị Ngọc bị khởi tố và bị kết án hai năm tù treo, đồng thời đóng phạt 50 triệu đồng (\$2,104) với cáo buộc "vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp quý hiếm." Tại đây, nhà chức trách phát giác, tịch thu ba con rắn hổ mang chúa và một con cạp con đã bị ngâm rượu, hai khúc ngà voi Châu Phi nặng hơn 6 kg được dùng làm đồ trang trí ở

phòng khách. Cơ quan điều tra xác định, rắn hổ mang chúa, cạp, ngà voi đều thuộc danh mục "động vật nguy cấp quý hiếm cần được bảo vệ."

Trung Quốc gom 700 tấn giun đất khô, làm hại đất canh tác ở Việt Nam

HÒA BÌNH, Việt Nam – Nhu cầu sử dụng giun đất khô làm thuốc Bắc lên tới gần 700 tấn mỗi năm, khiến thương lái Trung Quốc sang Việt Nam thu gom đem về chế biến, để lại nhiều hệ lụy cho đất canh tác và người nông dân. Thời gian qua, do nhu cầu tăng cao từ phía Trung Quốc, tại nhiều tỉnh, thành ở Việt Nam, chủ yếu ở miền Bắc, diễn ra tình trạng người dân rầm rộ kích điện bắt giun đất, khiến các nhà vườn bất an, phải cầu cứu chính quyền.

Máy kích điện giun đất được rao bán la liệt trên Internet với giá khá rẻ, dưới 1 triệu đồng (\$42) một cái. Người dùng chỉ cần cắm máy kích xuống đất, bấm nút là phóng ra luồng điện rất mạnh, khiến các sinh vật ở dưới đất phải chui lên, trong đó có giun đất. Giun đất tươi được bán với giá từ 50,000 đến 80,000 đồng (\$2.1-\$3.3) mỗi kg. Do vậy, một người mỗi đêm đi kích giun đất bán cho các lò sấy có thể kiếm được hàng triệu đồng (hàng trăm đô la). Khoảng 10 kg giun tươi sau khi sơ chế đưa vào sấy sẽ thu được 1 kg giun khô bán với giá 800,000 đồng (\$33.6). Với lượng giun tươi khoảng 3-4 tạ đưa vào sấy khô, trừ chi phí và tiền nhân công, chủ lò lời được khoảng 2 triệu đồng (\$84) mỗi ngày. Báo VietNamNet cho biết: "Việc kích điện bắt giun đất như hiện nay trở thành vấn nạn. Bởi vì hành động này không chỉ tận diệt giun đất và các sinh vật có ích khác trong đất, mà còn làm giảm phẩm chất đất canh tác, gây ô nhiễm, suy thoái môi trường, ảnh hưởng xấu đến sinh trưởng phát triển của cây trồng. Ngoài ra, dễ gây tai nạn ảnh hưởng đến tính mạng của con người và động vật." ♦



BỆNH BÉO PHÌ

Béo phì không những ảnh hưởng đến thẩm mỹ con người mà còn là một căn bệnh gây nhiều tác hại đến sức khỏe cơ thể. Béo phì là một nguy cơ chính của nhiều căn bệnh mãn tính như cao áp huyết tiểu đường viêm khớp sỏi mật.... Ở tuổi thiếu niên, béo phì còn là một nguy cơ cho các bệnh tâm thần, ở phụ nữ mãn kinh nó là nguy cơ cho ung thư túi mật, ung thư vú, và tử cung. Ở tuổi cao niên nó là nguy cơ cho ung thư thận và nhiếp hộ tuyến.

Béo phì được chẩn đoán dựa theo chỉ số BMI- chỉ số khối cơ thể ấn định tiêu chuẩn trọng lượng cho chiều cao. Theo quy định chỉ số BMI từ 25 trở lên là thừa cân, trên 30 là béo phì, từ 18.5 đến 24.9 là đúng tiêu chuẩn và dưới 18.5 là thiếu cân. Chỉ số BMI đã trở thành một trong những chỉ số thiết yếu cho sức khỏe cơ thể. Đối với người lớn khi chiều cao ngừng thay đổi thì chỉ số BMI sẽ thay đổi theo trọng lượng cơ thể.

Trọng lượng cơ thể được ổn định là do sự cân bằng giữa 2 bản cân, bản cân năng lượng cung cấp từ thực phẩm và bản cân năng lượng tiêu hao cho công việc hàng ngày và các hoạt động của cơ thể. Thông thường trong cuộc sống hàng ngày bản cân năng lượng cung

cấp phản ứng theo bản cân năng lượng tiêu hao, thí dụ khi cơ thể năng lượng bị tiêu hao sau một buổi sáng lao động, cơ thể tạo ra cảm giác ròi buộc ta phải ăn trưa để tạo ra năng lượng bù đắp cho cơ thể. Nếu sự bù đắp năng lượng bị dư thừa thì cơ thể sẽ biến chuyển số năng lượng dư thừa thành chất mỡ tích trữ trong vòng eo lưng; cứ 120 KCAL năng lượng dư thừa sẽ được cơ thể chuyển hóa thành 10g mỡ tích tụ tại vùng eo lưng. Nếu mỗi ngày cơ thể dư thừa 360 KCAL năng lượng tương đương với 30g mỡ, thì sau 30 ngày trọng lượng cơ thể sẽ tăng thêm 1 ký. Tóm lại tình trạng thừa cân xảy ra là mỗi khi cơ thể rơi vào tình trạng dư thừa năng lượng do dùng thực phẩm nhiều hơn cơ thể cần dùng.

Nguyên nhân gây chứng bệnh béo phì phức tạp di truyền; một số căn bệnh nội tiết như giảm năng tuyến giáp, hội chứng cushing; bệnh trầm cảm, một số thuốc tây như Steroids, và một số thuốc trị bệnh tâm thần, chúng có thể gây ra béo phì. Nhưng chúng chỉ chiếm khoảng 5% các ca béo phì. Đa đa số là người bệnh tự gây ra trạng thái thừa năng lượng dẫn đến thừa cân và để tiếp diễn nhiều ngày trở thành béo phì.

Khi ta cảm nhận vòng eo lưng mập ra thiếu thẩm mỹ thì ta phải có kỷ luật ra sức hoạt động thêm như thể dục thể thao để tăng bản cân năng lượng tiêu hao. Đồng thời giảm ăn để giảm cân năng lượng cung cấp để tạo ra tình trạng thiếu hụt năng lượng và cơ thể sẽ tức khắc tiêu thụ chất mỡ vùng eo lưng, biến chuyển thành năng lượng và như vậy trạng thái thừa cân sẽ được cân bằng lại. Kết quả của các cuộc nghiên cứu về việc mất cân là phụ thuộc chính yếu vào năng lượng thực đơn. Thực đơn có năng lực ít nhất mang lại việc mất cân hiệu nghiệm nhất.

Cơ quan y tế Hoa Kỳ đã chấp thuận 6 loại thuốc tây cho bệnh béo phì giúp bệnh nhân giảm cân. Thuốc tạo ra cảm giác ít đói hoặc mau no. Thuốc không được sử dụng khi có thai, hoặc cho con bú sữa mẹ. Thuốc không có các dụng lâu dài, khi ngưng thuốc thì người bệnh sẽ trở lại tình trạng thừa cân như trước. Thuốc có những phản ứng phụ thông thường như buồn nôn, táo bón, tiêu chảy hoặc đau bụng. Thuốc có thể gây tác hại đến gan và nguy cơ tự tử.

Để duy trì chỉ số BMI đúng tiêu chuẩn, chúng ta nên có một chế độ ăn uống lành mạnh và có kỷ luật. Thể dục thể thao thường xuyên giữ cân bằng trọng lượng cơ thể. ♦

NGUYÊN LIỆU

- 1 gói đậu xanh ngâm nước lạnh khoảng 3 tiếng cho nở
- 1cup đường. 2 Tbsp (muỗng canh) dầu ăn.
- 1/5 tsp muối
- Nguyên liệu cho vỏ bánh:
- 1 gói bột nếp.
- 1 cup bột gạo.
- 3 Tbsp bột khoai tây khô (mashed potato).
- 6 Tbsp đường
- 2 tsp bột nở (baking powder)
- 2/3cup + 2Tbsp nước hơi ấm.
- 200grs mè trắng để riêng dùng sau.
- 4 cup dầu ăn để chiên.

LÀM NHÂN BÁNH:

Hấp chín đậu xanh, nhào với đường, dầu ăn cho mịn. Nếu có máy xay thịt cho vào xay một chút cũng rất nhanh.

Nhey kỹ hơn ta bỏ đậu xanh khi đã xay vào chảo không dính, để lửa nóng vừa và đảo đều tay vài phút, đậu xanh sẽ có vị ngon và màu cũng đẹp hơn.

Viên đậu xanh cỡ nhỏ hơn trái quít

LÀM VỎ BÁNH:

Trộn đường + bột khoai tây + nước hơi ấm cho đều trong 1 tô lớn. Sau đó cho bột nếp + bột gạo + bột nở vào, nhồi cho bột mịn. Lấy giấy nylon ủ bột 2 tiếng. (Trong khi ủ bột chúng ta làm nhân bánh cho đỡ mất thời gian.)



CHIÊN BÁNH:

Khi viên bột phải to hơn viên đậu xanh, để khi ép bột hơi mỏng có thể bọc viên đậu xanh lọt vào trong bột.

Để mè sống vào cái đĩa lớn. Sau đó để viên bánh vào đĩa mè lăn nhẹ cho mè bám đều chung quanh bánh. Sau khi bánh đã bám mè đều, bỏ bánh qua đĩa khác và tiếp tục làm như vậy cho đến hết.

Cho 4 cup dầu ăn vào nồi, bắc lên bếp để lửa trung bình. Khi dầu nóng vừa cho bánh vào. Điều cần để ý cho bánh vào nồi dầu phải ngập bánh và bánh phải có khoảng cách một chút vì bánh sẽ nở to hơn. Mỗi lần chiên lâu cỡ 6,7 phút, nếu thấy bánh nổi lên phải ấn bánh xuống cho bánh vàng đều.

Lót giấy thấm dầu vào khay lớn. Khi bánh có màu vàng vớt ra để trên giấy cho thấm dầu.

Bánh rán ăn rất ngon và hợp với mọi lứa tuổi, cũng như dùng khi nào cũng được.

Xin chúc quý vị một mùa Hè vui tươi, hạnh phúc. ♦

DANH MỤC QUẢNG CÁO

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm tạ sự hỗ trợ của Quý Thân Chủ và Quý Độc Giả đã nhiệt thành ủng hộ cho các Thân Chủ Quảng Cáo dưới đây

Harbor Pharmacy Bìa 2	Lily's BAKERY 25
Nha Sĩ Kevin Nam Kiều, Orthodontics..... Bìa 3	Mile Square Dentistry 65
Golden Heart Medical..... Bìa 4	Nam Thanh Services 80
A Đông Super Market 73	Nhà Quàn An Lạc..... 56
Bác Sĩ Nguyễn Chi Vỹ..... 72	Phở Tàu Bay Lý Thái Tổ..... 64
Bác Sĩ Thượng Hải 32	Saigon City Market Place 49
Chợ Tam Biên 33	Tin Vui & Hy Vọng..... 56
Chung's Express Restaurant 48	TN America Herbs 41
Chung's Teriyaki 48	UMEKEN 57
Crystal Vision, Phòng Nhãn Khoa..... 65	VP Luật Sư David M. Ward 64
Hội Yểm Trợ - Cha Trương Bửu Diệp 40	

Quảng Cáo

Quý vị đăng quảng cáo, hỉ tín, ai tín trên Diễn Đàn Giáo Dân sẽ được tôn trọng bởi:

- Hàng ngàn độc giả nhờ báo được phân phối qua các địa điểm quảng cáo.
- Hàng ngàn độc giả qua báo dài hạn gửi đến tận nhà.
- Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân được phân phối trên khắp Hoa-Kỳ và thế giới.

PHIẾU ĐỘC GIẢ

Họ Tên: _____ Điện thoại: _____

Địa Chỉ: _____ Độc Giả Cũ, ID# _____

_____ Độc Giả Mới

_____ Email: _____

Nhận làm: Cố Vấn Chủ Trương Cố Động Viên Bảo Trợ Điều Hành

Đại Diện Vùng **Độc Giả Ân Nhân:** \$60 \$100 \$200 \$.....USD

Độc Giả Thường: Hoa-Kỳ \$50 USD; Canada \$70 USD; Âu Châu, Á Châu, Úc Châu \$80 USD

Muốn mua Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân từ số: _____

Muốn có các số cũ (nếu còn): _____

Xin gửi mẫu này về Tòa Soạn ĐGD **ĐỊA CHỈ MỚI: P.O. BOX 10250, Westminster, CA 92685**

Hoặc gọi điện thoại: **714-894-5826** Email **toabaoddgd@yahoo.com**

Chi phiếu, lệnh phiếu xin đề **DIEN DAN GIAO DAN, INC.** và gửi về địa chỉ trên.